



This field may only be populated. The file has been moved, renamed or deleted. Verify that the file points to the correct file and location.



This field may contain sensitive information. This field may contain sensitive information. This field may contain sensitive information.

زیزعلا وه

تدوم هلاسر

: هیا ریسفت

یبرقلا یفّۀدوما لا ارجأ هیلع مکنسأ لا لق

ی نابرق نیتسخذ و

الله ملاس نسحمش دنزرف و ارهز ترصد
(امهیلع)

مقدم

مِحْرًا نَمَحْرًا لِلَّهِ مَسْبُورًا

دَمْحُمُ انْدَيْسِي اَعْلَى اللّٰهِي لَصَدِّقٌ وَ نَمَلَا عَلَا بَرِّ اللّٰهِ دَمَحًا
نَمِيْرَهَاطًا اِهْلَاءً وَ

مَامِيْقِي لَان لَان لَان مَنِيْعَمَجًا مَهْمَاذَعًا اَعْلَى اللّٰهِ تَعَطُّ وَ
نَمِيْدَا مَوِيْدِي

مِيْظَعْلَا اَعْلَى اللّٰهِ اَبْلَا اَقُوْقَ لَا وَ لَوَدَ لَا وَ

،تسا هدمآ باتک نیا رد هک ی بلاطم
لا لُق: تَدوم هیا ریسفت رد تسا ی ثحابم هصلاح
تَبَحْم موزا و **ی بَرُقْلَا ی فِدَوْمَلَا لِا اَرَجَا اِهْلَاءُ مَكُنْسَا**
زا ی خردی سررب و لَقَد و ،ملاسلا مهیاء تیبلها
ی لَصَد مَرکَا لَوَسَر تَرْضَد تَلْحَر زَا دَعْب عِیَاقُو
هَمَطَاف تَرْضَد تَدَاهَشْد اَت مَلْس و هَلَا و اِهْلَاء اللّٰه
اللّٰه اَقِیَا هَمَلَّاء تَرْضَد هک اِهْلَاء اللّٰه مَلَسَد اَرَهَز
اللّٰه سَدَق ی نَارَهَط ی نِیْسَد نِیْسَد دَمْحَم دِیْسَد جَاَد
عَبِیْر ی اِهْهَام رَد هَعْمَج تَشْه رَد هِیْکَزَلَا هَسْفَن
لَسَد هِیْنَاثَلَا ی دَامَج و ی لَوَلَا ی دَامَج و لَوَلَا
داریا نارَهَط مَنَاق دَجَسَم رَد ی رَمَق ی رَجْه ۱۳۹۱
دناه دومرف

دروم تاپاور و تایا نامز نامه رد و
دناه دومن بوتکم ار ثحابم زا ی اهدولاشد و ثحب
و .دوشد ریرحت و ی سیونز اباد بسانم تی عقوم رد ات
و بلاطم هب دوزخ تا علاطم نمض رد س پس
دنچ هب هک) دناه دومن دروخ ربی رگید تاپاور
و (دناه دومن هراشا باتک رخا هحفص رد دروم
و ،هدید بسانم باتک نیا رد زین ار اهنأ ندروأ

هدیدرگ رگذتم ار ی نعمنیا دوزخ هتشنوز رخا رد
دنا:

نیدلا فرشد دیسلا الله آتیاء نأ ی فخی لا»
ی فء آر غلا آملکلا» ی مسملا عیدبلا هباتک ی فی لیماعلا
تایاء عبر ان عت حب» هملاسلا اهیلء آرهزل ل یضفت
آتیاء: ی ناآلا، قلهابملا آتیاء: ل و لا: اهلیضفت ی اء آلا
تایاء: بعبارلا، ءدوملا آتیاء: ثلآلا، ریھطتلا
ل و حءه شح دروا و باعماج ایفاو امات آت حب: رار بلا
ص باتکلا اذھ نم ثلآلا ل صفا ی فء ءدوملا آتیاء
بھباتک اهیف ی تلا هتعمجم نم ۲۳۰ ص بلا ۲۱۸
س ماخلا عبطلا نم بباتکلا اذھ و «همهمال و صفا»

ی لایة دوسملا نم اذه انباتک جار خا دنع دبلاف
و عطاطملا ادروم لصفلا اذه لعجید نأ تضييما
تنيمتلا بهلاطم نم دافتسي

و ايضاً جاء باثني عشر حديثاً في هذا الكتاب
في تفضيل الزهراء و لزوم مودتها و محبتها من ص
٢٣٩ إلى ص ٢٤٥ لا بد من المراجعة إليها و إيراد
ما يناسب منها في كتابنا «المودّة». و على الجملة
جميع ما أورده قدس الله نفسه في «الكلمة الغراء»
نافع نقلها و حكايتها في كتابنا هذا.»

نيدلا فرشد ديسد الله قياً هك دنامد ي فخم»
ماند به دودخ ي راكتبا و عيدد باتك رد سي ليماء
«ملاسلا اهلياء آرهزلال يضيفت ي ف آرهغلا تملكلا»
همطاف ترصد تليضف رب هك هيا راهچ هر ابرد
عماج و ي فوتسم ي ثجد دراد تلاد اهلياء الله ملامد
تسا هومد

هيا : مّوس ، ريهطت هيا : مّود ، هلهابم هيا : لّوا
نومار يپدوخ ثجدو ؛ راربا تايا : مراهچ ، تّدوم
ص) باتك نيا زا مّوس لصف رد ار تّدوم هيا
ل متشم هك ي باتك مجنپ عبط زا ٢٣٠ ص ات ٢١٨
باتك هلمج نم وا راثا زا ياه عومجم رب
تسا هدر و ا (دشابم «تّمهلا لوصفلا»

ي سيونزاب مانگنه هك تسا مزلا نيارباندي
رارقه عطاطم دروم لصف نيا ، ام باتك نيا ي ياهند
دوشد هدافتسا نأ ردقنارگ بهلاطم زا و هتفرگ

ص زا نيدلا فرشد ديسد موحرم نينچمه
رد ثيدد ١٢ دودخ باتك ٢٤٥ ص ات ٢٣٩
موزلا و اهلياء الله ملامد ارهز ترصد تليضف
مزلا هك تساهدروا ترصد نأ تّدوم و ي تسود
:ام باتك اب هچنأ و ددرگ هعجارم نأ به ت سا

لقد لمجلاد و. دوشد هروا دراد تبسانم «تدوم»
تملكلا» باتك رد ناشيا بلاطمى مامت تياكد و
«تساعفانو بسانم ام باتكن يارد، «ءآرغلا
و، تحببسانت هب بختتم دراوم تهجنيدب
فأوم طسوت هك يبرع تارابع همجرت نينچمه
تأحفصل يذ رد، هشدن همجرت هرس سدق مرتحم
تسا هشد هروا [] بالأقل خاد هطوبرم
فراعم و مولء هرود رشنو همجرت هسسؤم

مالسا

هبط

میحرّلا ن محرّلا الله مسب

رُغْلَا نِيرَهَاطَا هِلَاءَوِ دِمَحْمَى اَعْلِلَصَدِّمُهَلَّلَا
مُهَهْءَا دَعَا نَعْلَا وَ نِيْمَوْصَعْمَلَا اَدُهَلَا هِمْدَلَا نِيْمَايْمَلَا
لَوَا نَعْلَا مَهَلَّلَا. نِيْدَلَا مَوِيْدِي مَائِقَى لِيَا نَلَا نِيْمَنْعِمَجَا
هَلْعَبَات رِخَاءَوِ دِمَحْمَلِيَاءَوِ دِمَحْمَقَدِّمَلْظ مِلْظ
بِكَلِي اَع.

هَمْس اوريغ و كنيد اولدب نيزدا نعل مهللا
هدلو في هوظفحيم م و دمحمل اء اودهطضا و كيبند
و مرهصد نينمو ماريماسي اء اءعيش و هتعيش اورهق و
مهلا هتفيلذ و هريزو و هيصو و همعنبا و هيخا
دهشاهمهلا. اديدش اء اءع مهيدع و لايبو اءعاهمهعلا
و هءايصوا و كلوسر نا امك مههمه هءا عر ب اءنا ب
كلاهه. داهشلا اء موقيد موي في لاهمههمه نونير ب مهيلاهوم
مهلاهوم الله في لاه اوذر و تفلسا ام سفذل ك اولبت
2و1). بقحلا

1سنوید: ۱۰ هرود سا ۳۰، هیا زا فی تمسق

2 و دنکرا بیه و میرک و رهاط هک وال ل آ و دمحم رب! اراگدروپ» [نانا ن انمشد فی مامت و بتسرفد دورد دنشاییم موصعم و رگتیاده فی ناماما هدرارق نعل دروم تمایق زور اتن ونکا زا ار

درک ملظ دمحمل آ و دمحم قده بت بسنه ک ار فی سک نیلوا! اراگدروپ بامذ تنعلا ار وازا هذنگک تیعبت نیرخا و

تسند و هتخاسل دبم ار وت نید هک ار فی ناسک بامذ تنعلا! اراگدروپ دمحم ت مرد و هومذ ملظ دمحمل آ هبت بسنو دنداد رییغت ار تریمایید دندرکذ تیاعر شناندنر فاب دروخر برد ار ملس و هلا و هیلع الله فی لصد و ومع رسپو و واردارپ و داماد هک ن انمو مریما فی لء و وان ایعیش رب و فی نعل ار اهنأ! اراگدروپ. دندومذ متسد دوب و انیشناج و ریزو و فی صو بامذ کاندرد فی باذعو دیدش

هک هنوگنامه میرازید ناملاظ نیا زام هک شاب دهاشد وت! اراگدروپ نیا و دنرازیب ناشیا زاهنا ناراد تسود و تلوسر اایصوا و وتلوسر دراد همامادا دنکی م مایق فی هاوگ هب ن ادهاش هک تمایق زور اتام فی رازید هب ناگمه و دسری م دوخ هتشنگ لامعا ت قیقده ب سکره زور ن ارد «. دنوشی م هذاد رگزاب تساهنا فی قیقده لاهوم هک ادخ فی وسد

ہمعجزور رد راتفگہ اَصلاخ : لّوا راتفگہ
ہیرمقہ ہیرجہ 1391 لّوالا عیبر 17

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمِ لِّلّٰهٖ اَبْدُوْعَا

مِجْرَلَا نِمْحَرَلَا اِلّٰهٖ مِسْبِ

نِ بِيْطَلَا اِهْلَآءِ وَ دِمْحُمِ اِنْدِيْسِ اِيْ اَعْلٰهٖ اِيْ لِّصَدِّ وَ

نِ رِهَاطَلَا

مِ اِيْقِ اِيْ لَّا نِ لَّا اِنِم نِ يِعْمَجَا مِهْدَا دَعَا اِيْ اَعْلٰهٖ اِلّٰهٖ اَتَعَدَا وَ

نِ يْدَلَا مِوِيْدِ

مِ يْظَعَلَا اِيْ لَعَلَا لِّلّٰهٖ اَبْلَا اَتَوْقَا لَا وَ لَوْحَا لَا وَ

لَّا اِرْجَآءَ اِهْيَآءَ مُكَلْسَا لَا لُقَا » : تَدُوْمِ اِهْيَآءَ رِيْسِفَتِ

» . اِيْ بَرُقَلَا اِيْ فِدَّوْمَلَا

: مِ رِكَلَا اِهْبَاتِكِ اِيْ فِ مِيْكَلَا اِلّٰهٖ لَاقَا

اِيْ بَرُقَلَا اِيْ فِدَّوْمَلَا لَّا اِرْجَآءَ اِهْيَآءَ مُكَلْسَا لَا لُقَا

لَهْجِ : اِيْ رُوْشِ هِرُوْسِ زَا ، ٢٣ اِهْيَآءَ زَا اِيْ تَمَسَقِ)

(مِ رِكَنِ اَرْقَزَا هِرُوْسِ نِ يْمُوْدِ وَ

وَ اِهْيَآءَ عِيْمَجِ هَكَ تَسِيْنِ اِهْبِيْشِ وَ دِيْدِرْتِ اِيْ اَجِ

اِهْتِخِيْگَنَارِ بِيْ بُوْبِرِ سَدَقَمِ تَحَا سِ زَا هَكَ اِيْ نَارِ بَمِغِيْبِ

اِيْ شَا دَا پِ وَ دِزْمِ اِهْنُوْگِچِيْهٖ دُوْخِ تَمَّا زَا ، دِنَا هِدَشِ

، دِنَا هِتْسَا وَخِ اِيْ هَا جِ وَ اِيْ لَامِ چِيْهٖ ، دِنَا هِدُوْمَنْدِ بَا لَطِ

هَرِيْخِ مِ دِرْمِ قُوْقِدِ زَا دُوْخِ اِيْ اِرْبِ اَرِ اِيْ قَدِ چِيْهٖ

اِيْ رَا گِيْبِ وَ مَادِخْتَسَا اِهْبِ اَرِ سِ كِ چِيْهٖ ، دِنَا هِدِرْ كَنْدِ

دِنَا هِتْفِرْ گَنْدِ

لِيْلِدِ نِ اَرِ بَمَا يِپِ اِيْ وِسِ زَا دِزْمِ تَسَا وَ خِرْدِ مِدَعِ

تَسَا نِ اِنَآءَا تَوْبِنْدِ تَحْصِرِ بِ

: ٢٦ هِرُوْسِ رِدِ دِرُوْمِ چِنِ پِرْدِ دِيْجْمِ نِ اَرْقِرْدِ

١٨٠ وَ ١٦٤ ، ١٤٥ ، ١٢٧ ، ١٠٩ تَا يَا ، اِهْ اَرْعَشِ

جِ لَاصِ وَ دُوْهٖ وَ طُوْلِ وَ حُوْنِ تَرِ ضِدِ لَ اِدِ حِرْشِ هَكَ

اِهْنَآءَا خِ سَا پِلِ اَوْنِمِ وَ قِ سِنْدِ كِيْ هِبِ ، هِدَشِ نِ اِيْبِ بِيْعَشِ وَ

: دِنْتَفْگِ اِهْنَآءَا زَا اِكِيْرِ هٖ هَكَ دِنِكِيْمِ نِ اِيْبِ دُوْخِ مَوْقِ هِبِ اَرِ

بَرِ اِيْ اَعْلٰهٖ اِلّٰهٖ اِيْ رِجَآءَا نِ اِرْجَآءَا نِمِ اِهْيَآءَ مُكَلْسَا اِمِ وَ

نِ يِمْلَا عَلَا

ردی دزم و ش اداپ هنو گچیه امش زانم»
ی لاعتی اذخ رب طقف نم ش اداپ ؛ منکی مذت ساوخ
«بتسان ایناهج راگدرورد

زانار بمیپه که تسانیمه بلطم قادی را
یرجا اهنا ریغ و دوختما

ره دزم نوچ؛ دنیامند بلطی دزم و دنهاوخذ
و هدرک ریجا ار واکه تسا یسک هدهع رب سک
هدمآ اذخ بناج زانار بمیپ. تسا هداد تیرومأم
ملاء بهل اصتا و یحو ربی نبم اهنأ توعد و دنا
ثعابر بزین انا دزم نیار باند، تسا هدوب بیغ
تسا یلاعت و لکرا بت دنوادخی نعید، نانا رما و

تّحصد رب لیلد ناوتی م ار تقیقد نیا و
زاکه کیسک نوچ؛ تفرگی ربمغیپی و وعد و توّبد
یهاوخذ، دنک تموکد مدرم رب اذخ ریغ بهیجان
،دنکیم تموکدی دصقم و روظنم یارب یهاوخذ
دوب دهاوخذ واکه دزم و رجا دصقم و روظنم نامه
بوسحم وای ازجو و شاداپ، فدهن آ بهل و صو و
دیحو تهاقم به، ضرف به اند نوچ و. دوشی م
هچ ره، تسا هدوبدی هلا واهزیگنا و هدیسرند
لاد نیعرد زاب، دشابدی لاء و فده و روظنم
لام هچرگ، تسیندی ناسفند راکفا بئاوش زای لاد
یعاود و هاجتبد زانکل، دشابند دزرف و نز و
نامه و. دوب دهاوخذ و هدوبدی لاد رگید بهیغم
و تیرما و یلم تیوبحم و یعامتجانزو بهنج
و فده نیرتگرزب دنیبی م دوخرد هکی تیعاظم
تسوا یوزرا

**هدوب اذخی اضر رطاخب طقفء ایبنا لامعأ مامت
تسا**

اهنا باله باجد نوچ هک دننار بمیپ طقف
و هومنادیپ علاطا ملاء رارسا به و هتشگ عفرم
ملاوعزا و هتفایرد ار لماکت و تاید و تومزمر
ار تیدبا و هدیسر یقیقدن طو به لکولسل زانم و
طبترم دوخی اذخ اب اهنأ ناج و دناه دومن لکارد
و طقف اهنأ لامعأ، دناه تشاد دوش و تفگ و هشد

تامحزل باقم رد و هدوب میرکلا ههجو لاصلاخ طقف
مدرم تیاده و تعیرش غیلبت هار رد هکی تامطا و
دزم ؛ دنه اوخی مندی دزم دنرادیم راومه دوخ رب
سفن و تیرومأم ماجنا و ادخی اضر طقف نانا
سبو و تسا مدرم تیاده

رد هک راجذ بیج ،هنیمز نیمه یور
یاربو تشادی نکسه یکاطناً رهش هطقن نیرترود
ملاسلا هیلع سیع ترضح هداتسرف ود ی رای
و هلداجم باقم رد ،دیناسر رفتود نآ هبار دوخ
أَرْجَاءُ مُكَلِّسِي لَنْ مَ أَوْعِبْنَا : دیوگی م مدرم اب هثحابم

ی کیلدن شور و گرزبدرم نیا اجنیا رد
مدع نامهار اوشیپ و مکادی ساسا نکر و دزا
نکر و ،دنکیم ی قرعم ش اداپ و دزم تسا و خرد
ماقم ه بنانآء ادتها و لوصو و تریصد ار رگید
دیجمن آرق و .ی راب ترضد تفرعم و تیناسنا
نیا لباقم رد و هومذ ءاضما ار عوضوم نیا
نیا و ؛تسا هدر و ایندل مع هب ی لیدعتو حرج ،ملاک
تسا تقیقد نیا تحصرد بل یلد دوز

زای دازآ و تیّرد ،ش اداپ و رجا تفایرد دنکی م بالسدن ار بمایپ

دزم دوز ی ارب ی ربمیپ دوشب انب رگا
تسد زای غیلبت رد ی دازآ و تیّرد نآ دهاوخب
ل باقم رد دیدش غیلبت ت ارج ه اوخاند ه اوخو ،دوریم
و مرشدن وچ ؛درادن هتفرگ دزم اهنآ زای هکی دارفأ
و ا هکی دوشی م ادیپ ناسحا دروم صخشرد ی ئاید
و دنکیم نوبز و تسپ هدنک ناسحا لباقم رد ار
دیامنی م طقاسد غیلبت تی عطا قزای

مُتَبَلِّغَاتٍ نِإْفٍ :دیوگیم دوز تّمّا هب ربمغیپ حوند
۲. رِجَا نِم مُمُكْتَلَأْسِ اَمَف

ی مارتوعد دهاوخته که ره تروصنیا رد
رد ربمغیپ و ،دریذپی من دهاوخته که ره و دریذپ
ار دوز و درادن ی ئاید و مرشد درّتم دارفأ لباقم
دروم ار اهنآ آدج و دنیبی من نانآ تّنم نیهر
دهدی م رارق باتع و هذخاؤم
ی لصد اللهدبع نب دّمحم مرکأ لوسر ترضد

۱سید: ۳۶ هروسد زای ۲۱ هیآ

۲ هب دیئامنض اراعن مزارگا] ؛سنوی: ۱۰ هروسد زای ۷۲ هیآ ردد
[م. هومذناضاقتی دزم و رجا امش زانم اریز ،دسری منی ررضنم

ءانثتسا یّ لک مکد نیا زا زین مّلسو هلاؤ هیلع الله
 دناه دومنذ ی دزم یاضاقت چیه مدرم زا و دناه دشن
 دوخ موقا بار ترضدن آ هملاکم هک ماغنأ هروسرد
 دنکیم رما ترضدن آ هب دنوادخ ، دیامرفی م نایب
1. نَیْمَلَعْلَی رِکْذِ لِآ وَ هُنِ اِرْجَا هِیْءَ مُکُنْسَا لَ لُقْ : هک
 لوزن ؛ مهاوخی منذی شاداپ چیه امش زا نم و گب»
 ی نازج و دزم لباقم رد ن آرق

هکنا ی ارب رگم تسا هشن لزان و ، تسین
 ار اهنا و ددرگ ن ایناهج ی روآدای و رکذت بجوم
 «. دنک رادیب

رب ی راب هکنا ات هدماین نأشلا میظع ربماغیب
 اهنا ، توبذ ی وعد لباقم رد و درانگب مدرم هدرگ
 ار اهنا جنرتسد و راکل صاد و دزادنیب بعثت هب ار
 ؛ دنک هداقتسا دوخ عفنه بنانآ بسک و راکزا و دریب
2. نَیْفِکْتُمْلَا نَم اَنَا اَم وَ رِجَا نَم هِیْءَ مُکُنْسَا اَم لُقْ
 هب ار امش و مهاوخی منذی دزم امش زا نم و گب»
 ی زیچ دوخ دزنزا نم و ، منکفای منذ جنر و ی تخس
 «. میوگی منذی نخس و مروآی منذ

و ، روط هروسرد ی کی ن آرق یاج و د رد
 نیدرتم و نیکرشم دنوادخ هک ملق هروسرد رگید
 اهنا آدیدش و هدیم رارق باطخ و هذخاؤم دروم ار
 باتع لوسر ترضدتوعد شریذپ مدع رد ار
مِرْعَمَ نَم مُهَفَّ اِرْجَا مُهْلَسَتْ مَأ : دیامرفی م دنکیم
 وت توعد شریذپ زا درتم مدرم نیا ارچ (**3. نَ وُلُقْتُم**
 هک ی تساوخ ی دزم اهنا زا وترگم) دننزی م زابرس
 نیگنس ، تمارغ ن آ عادأ رد ار دوخ هناش نانا
 «؟ دننیب

1 ماغنلا ۶: هروسزا ۹۰، هیأ

2 ص: ۳۸ هروسزا ۸۶، هیأ

3 ملقا ۶۸: هروسزا ۴۶، هیأ و ؛ روطلا: ۵۲ هروسزا ۴۰، هیأ

طسوت دزم تسا و خرد مدع هر ابرد هدر او تایا
دروم ود رد رگم هلا و هیلع الله ی لصد ربمایپ

ی م مشچ هب دروم ود ن آرق تایا رد ی لو
هلا و هیلع الله ی لصد مرکألوسر تر ضده که دروخ
و دزم تالسر تامحز و تو بند ل باقم رد م لسو
دروم ود نیا رد دیاب دنانه تسا و خ دوخت ما زار جا
ت فایرد ار ت قیقده و دومنه عطا طم ت تقد اب

نم هیلع م کئسا ام لُق: ن اقر ف هروسرد :ل و ا
یا و گب»^۱. بلا یسد یبر ی لِإِ ذَخْتِي نَأْءَاشِدْ نَمَ لِأِ رِجَاءِ
نم دزم ؛ منکی من ب ل ط ی دزم امش زانم ربمغیپ
و دنیو جب دوخی اذخ یوسب مدرم هک تسیهار نامه
یوسب هک تسا ی قیرط ن آ

«دننک ادیپ دوخ را گدرو رپ

هیلع م کئسا لا لُق: ی روش هروسرد :م و د
زانم ربمغیپ یا و گب»^۲. ی بزقلا ی فة دوما لِأِ ار جَاءِ
نم ناکید ز ن اب هکنأ رگم مهاوخی من ی دزم امش
«دینا مند ت دوم و تبحم

لأ و ا هکرا بیهیا ود نیا رد هجوت و تقد اب
هک زیچ ود نیا ت قیقده رد هک دوشی م هداقتسا
هناگادج ت قیقده ود ، دنانه تفرگ رارق عانتتسا دروم
م کئسا لا لُق مومع رب عانتتسا ود عقاو رد و هتشداند
هدشد دراو ر جَاءِ نَمَ هَيْلَعِ م كُنْسَا ا م لُق و ا ر جَاءِ هَيْلَعِ
شید زیچ کی ی ننتسم ود نیا ت قیقده هکلب ؛ تسا
تسا هدوب فرعم و ناوندع ود ی اراد ی لو هدوبند
هدشد عانتتسا اذخ یوسب ن دومنه ادیپ هار ل و ا هیأ رد
ناوندع ود نیا . ی بزقلا ی و ذ ت دوم م و د هیأ رد و
نامه اذخ هار ؛ دننتسه هداو ت قیقده کی ی اراد

^۱ن اقر فلا : ۲۵ هروسد ز ا ، ۵۷ هیأ
^۲ی روشلا : ۴۲ هروسد ز ا ، ۲۳ هیأ

ی برقلا ی وژ هب تّدوم و تسا ی برقلا ی وژ تّدوم
ماقم هب لوصو ی ارب هدنب هک تسا ی هار نامھ
دنکیم ناخّتا دیحوت

رگیدکی هب هیآ ود نیا مّضرا دعب هجیتد و
چیه امش زانم و گبر بمغیپ یا :هک دوشی م نینچ
هب تّدوم اب امش هکنا رگم منکی مند بلط ی دزم
دینک ناخّتا دوخ ی ادخ ی وسب ی هار نم ناکیدزن

تسا ی برقلا ی وژ تّدوم نامھ ادخ هار

ءانثتسا ود نیا راصحنا هظحلام اب نیار باند
هجیتد ی نعم ود نیا داخّتا هظحلام و ،هیآ مومعزا
هار هناگی ی برقلا ی وژ تّدوم :هک دوشی م نینچ
هب تّدوم ادخ ی وسب هار ماھنت و تسادخ ی وسب
هک ی ناملمس ره ی نعید ؛سب و تسا ی برقلا ی وژ
دیاب امتد دشاب هداد ار دوخ ر بمغیپ دزم دھاوخب
تافصد هب فاصّتا و دیحوت ماقم هب لوصو هار رد
لوصو و ،دشاب و پاکت رد لاعول جّقد ترضد
رد طقف و طقف تافصد نیدب فاصّتا و ماقم نیدب
ی برقلا ی وژ هب تّدوم هیاسد

تایا نیا رد دزم و رجا زا دارم

تایا مومع ابد تافانم ءاننتسا نیا ایناژ و رگید ترابع هب و ؛ دراد رجا و دزم مدع رب ءلاد و دنزی مذعقاو ردی ءاننتسا دوزخ نم ی ننتسم هب ی تایا اریز ؛ تساع طقنم ءاننتسا بدال ها ناسا هب ماسا ربمغیپ و نار بمغیپ هکنا رب دراد تلاد هک ی دزم و رجا روظنم ، دنکی مذباط دزم و رجا دوزخ رب دئاع و دشاب نانا دوزخ هب عجار هک تسا دوش مدرم دئاع هک ی دزم و رجا اما و ، درگان انا زا جورخ و ی بوبر تافصد هب فاصتا نامه هک ، تسا تیناسنا هورذ هب لوصو و تیمیهد ملاء فده و تسای ربمغیپ ره دوصقم و روظنم . تسا هدوب نینچ زین ماسا ربمغیپ

اُولْتِدُ مُهْنِمِ لَأَوْسَرَ نَيِّمْلَأَا فِي فَتَعَبِ يَدَّلَا وَهُ
نَا وَ اَمَّكَحَا وَ بَاتِكَلَا مُهْمَلْعِدِ وَ مَهِيكَزِي وَ هِتَايَا مُهْيَا
اَمَلْ مُهْنِمِ نَيْرِخَا وَ *نِيْمِ لِلَاضِ يَفَلْ لَبَقْ نِمِ اَوْنَاك
1. مُيَكْحَا زِيْرَعَلَا وَهُ وَ مَهَبِ اَوْقَحْلِي

نایما نایم رد هک ی ئادخ تسوا»
ادخ تایا هک ار ی لوسر نانا دوزخ زا تخیکنار ب ریس رد ار اهنأ امداد و ، دنک تولات نانا رب ار ملاء رارسا و باتکزا و ، دهد بدشر و و مذی ناسفند و دنک میلعت اهنادب تادوجوم قئاقد و شنیرفأ ی م رس هب ی راکشأ ی هارمگ رد نآ زال بقا نامه رد هک م ه ی ناسک رب هکلب نانا رب اهنه هذو . دندرب تلسر ماقم زین دنیا ی م ادعب و هدمایند نامز نآ و دنکیم ی ربهر طارصد نیدب ار اهنأ و دراد

«تسا میکد و زیز ع دنوادخ

هطساوب ادخ هب ندیسر، تلسر هزیگنا

تسای برقلای و ذ تّوم

ءانتسا اهنآ رد هک هیآ ود نیا، نیاربانب

و دنکی م ناید ار مّسم تقیقد کیتسا هدش عقاو

تثعب ربی عاد و تلسر هزیگنا و یئاغتّءنآ

و هعمج هروس رد هروکذم هیآ قبط و .تسا

دنکیم ناید ار تلسر تّءء، رگید تایآ زا یضعب

:هک دوشی م نینچ هجیتد و .ار ی رگید زیچ هذ

میلعتد و مدرم رب ادخ تایآ تولات

تسا ی هار ، نانا هیکزت و تمکد و باتک
 ، ی برقلا ی و ذ اب تّدوم هطساوب هک ادخ ی وسب
 دنهاوخ دیحوت ماقم هب و دومپ دنهاوخ ادخ ی وسب
 تسا مرکأ ربمغیپ تّمّا دوخ هب عجار نیا و . دیسر
 هک تسا ی دزم و رجا هذ ؛ دو بدهاوخ نانا دئاع و
 ی دایز و نارگید صقذ بجوم و ، دسر بر بمغیپ هب
 ؛ ددرگ مرکأ ربمغیپ هاج و تیثید و لآم و لامرد
 لباقم رد نم : دیوگب ش دنزرف هب هک یردپ دننام
 و تیلوفظ نارود رد هک ی تامحز و اهجنر مامت
 ی ارب و وت میلعت و تییرت ی ارب ی ناوج و تو ابص
 هنوگچیه ، مدشل محتّم و تزا تافآ عفد و ی تملاس
 تییرت اب ملس درف کی هکنا لآا مرادن عفوت ی شاداپ
 ی شاب هدوب بادا هب بدؤم و مظنم و

تسا تّمّا هب عجار ی برقلای و ذ هب تّدوم عفد ربمایپ هذ

و کرابت دنوادخ هکنا ی نعم نیا ربدهاش
 هدومذ مرکأ ربمغیپ هب باطخ اّبس هروس رد ی لاعت
 ی رِجَا نِ اِ مُکَلَّ وَ هَفَ رِجَا نِم مُکْتَلَس اَم لُق : دیامرفی م
 امش زانم ، شاداپ و دزم هچنآ و گب»^۱ . اَللّٰهُ ی اَع لآا
 و دزم ؛ تسامش دوخ ی ارب ماهدومذ تساوخرد
 رب هذ تسادخ رب طقف ددرگ نم دئاع هک یرجا
 » . بامش

هب تبّم نودب ی نید تاروتسد هب لمع ایا ؟ دهی م هجیتت ی برقلای و ذ

مینیب و میورب بلطم لصا رسد رب لآا
 و هجیتتار ی برقلا ی و ذ هب تّدوم دنوادخ هنوگچ
 هب تّدوم ؟ تسا هداد رارق تلسر دزم و لصاح

^۱ اّبس : ۳۴ هروس زانم ، ۴۷ هیا

؟درادی هلا هار کولسرد یریتآت هچی برقلا یوز
دّمحمل آتّبحم نیب و ادخ هار نیب یاهطبار هچی
تاروتسد بهلاماکناسنا هکتسا نکم ایآ؟تسا
،درادی یاپ زامد ،دنک لمع مرکا ربمغیپ یلمع
مامت و ،دیامنب جح ،دیامنب داهج ،دریگب هزور
یبرقلا یوز هبی لو ،دنک لمع کی به کی ار فیلاکت
تداعسد ماقم هبی درفنینچ ایآ ،دشاب هتشادنت دوم
دهاوخ ادیپ هار دوخی ادخ هب و دما دهاوخل ناند
هک دهدیم هجیتتی ماگنهل امعأ نیا ،هناپ؟دومد
.دشاب مأوتی برقلا یوز تّدوم و تّبحم اب

رگیدکی هب رگذلا قباسه یا ود تمض زا
تدوم نامه اذخ هار ندومیپ هک میدومذ هداقتسا
دوخی اذخ هب هاری سکن آنودبو و تسای تیدلها
تفایدهاوخند

ود نآ داختا و تبجم رد بوبجم سفن ریثأت

رد تبجم ریثأت و بلطم نیارسد رد لاص
میثحب ناسنا میماکت شور رد و لمع حلاص
هک میئوگیم تقیقد نیای حیضوت یارب و میئامذ
میحور ششک و سفن هبذاجزای تسای تبجم
دارفای بسدهب ششکنیا بوبجم هب تبسذ بیبذ
رظن هطقن زایزو ، تسای فاتخم رگید طئارش و
تبجم سفن رد نآ تیلعفهجرد و بوبجم ریثأت
هاوخدشاب هدوبهچره بوبجم . تسای توافقتم زین
دوجوم ایگنس و دامج و ناوید ای و ناسنا
وانساحم و لامجرانآ هک رادقم ره هب ، میرگید
نامه هب ، دشاب هتشدای رتشیب رثا تبجم سفن رد
رتدیدش تبجم رد هبذاج و ششک هوق نیای هجرد
رتشیب بوبجم هب تبجم سفن قلعت و دوبدهاوخ
دشدهاوخ

عباوتزای دوجوم ره رانآ و تافصد نوچ و
هب نیاربانب ، تسای دوجوم نآ حور و سفن مزاول و
هب تبجم سفن میحور ششک و هبذاج نیای تلّع
سکنم تبجم رد بوبجم تافصد و رانآ ، بوبجم
ود نیی هبذاجرگا هکی ددرسد هبات ، دشدهاوخ
رگیدکی زال احدره رد هک دشاب میازادنا هب سفن
نانچ ، ود نآ میئوگ ، دنشاب هتشدان تلفغ
شوج رگیدکی هب و هتخیمامه رد ناشیاهسفن
ود ره هک تسای هدش دحتم ای و لصتم و هدروخ
دناهش میدحاو سفن میاراد

بَحم رد بوبحم تافصد روھظ و عولط

رد بوبحم تافصد و راثا مامل ادا نیا رد
، راثا نیا ضر ف ہب اند نوچ ؛ دنکیم عولط بَحم
ہبذاج و تَبحم ہطبار رباندو ؛ تسا بوبحم راثا
ی دوجو ہاگراک رد بوبحم سفند ، بَحم ی حور
و رما وا سفند ی اجب و دوشی م امر فمکد بَحم
سفند عبت ہب تروصنیا رد و ؛ دود دھاوخی ہاند
ادیپ بَحم سفند زینا تافصد و راثا ، بوبحم
ہبل اصتا ہار نیر تعیرسد ہار نیا و ؛ دشد دھاوخی
تسا ہبیط حاورا

هب فصّتم ی قشاع هک تسا هدش هدید رایسب
 وا رایتخا زا هچرگ تسا هدش بوبحم فاصوا
 علاتبا و ضررم ماگنه رد ای، تسا هدوب ج راخ
 رد تسا هدیدرگی لتبم و ضریرم زینوا، قوشعم
 یربخ قوشعم علاتبا و ضررم زا لأصاً هکی لاح
 بوبحم تاکاردا و مولعزا یرایسب. تسا هتشادن
 تبّحم. دوشمی ادیپ تبّحم سفن رد دوخ هب دوخ
 بوبحم روما زا یّسد و یّدام هطبار نودب
 دونش و تفگی ناهنپ رد و اب و دنکیم ادیپ علاطا
 وم هب وم و اتانایرج و تاشرازگ زا و دراد
 ددرگیم رادربخ

ببید رد بوبحم تافصد رتلااب نیا زا و
 تافصد هب ی لتبم ی صخش تسا نکم؛ دنکیم عولط
 هریغ و هرشد و لام تبّحد، لخب، دسد دننام هلیذر
 وارد هک هدیزرو ی قوشعم هب قشع نوچ و، دشاب
 زینوا، تسا هدوب تّفء و تشذگ و راثیا تّفصد.
 تسا هدش راثیا و تّفء هب فصّتم هاوخان هاوخ
 ایحی ب ار ایحی مک اب قشاع ایحی ب هب قشع
 دنک ایحی ب ار ایحی ب قشاع ایحی ب قشع و دنادرگ
 ار قفتم صخش تسودلام صخش هب تبّحم
 قفتم ار صیرد صخش قفتم هب تبّحم و صیرد
 مولع، صاخ ی دنمشناد و ملع هب قشع. دنادرگ
 هکذا رتلااب و، لامجا روطب ار وا تاکاردا و
 و. دنک رگمولج قشاع سفن رد لیصفت روطب
 دننام لاهج فناوط زا ی ضعب هب دیدش تبّحم
 ار هدیزرو نادنمشناد، ن اوسن تاقبیط زا ی ضعب
 دنادرگل هاج و ندوک

و راثا عولط و تبّحم و قشع رثا، یراب
 رد تبّحم ی حور هبذاج ببسب هب بوبحم تافصد

باید نیارد. تسان شور و دوهشم رایسب و اسفند
یاریش پیدو مک و دناهدرو آاهناتساد خیراوت و ریسد
و حضاو دناهدش تبجم راجد هکی دارفا دوخ
تسان شور.

هک میوگیم دش حضاو همدقم نیان وچ
یملاظ و رگمتسد صخشد هب تبجم یسک رگا
و متسد هبل یام زیندوخ و اهرچرگ دشاب هتشد
یلو، دشابند زواجت

ی مادیپ و ارد هناملاظ هیحور دوز هب دوز
 مّظنم و لداع صخش هب تبّحم ی سکرگا و دوش
 رد ی وقت و تراهط هک دشاب هتشاد ی میقتسم و
 مدرک تیارس و انطاب هب و هروخ رهّم و احور
 و تلادع تفص ی اراد دوز هب دوز ،تسا
 دشد هاوخت تراهط و تماقتسا

ادخ تبّحم لیصحتن و دب ادخ هار رد تکرده تسالاحم

ادخ هار بلاط هک ی دارفا رب نیاربان
 ادخت افسد هب ار دوز هک تسامتح و مزلا دنتسه
 دنوادخ تبّحم لیصحتن و دب ی نعم نیا و دنروآرد
 هب رمع مامت رد ی سکرگا ی نعید ؛تسالاحم
 بانجا اهی دب زا و دشاب لوغشم ریخ ی اهراک
 ،دشاب هدیورین لد رد ار ادخ تبّحم ی لو ،دنک
 دننام و هدوب ی هت لاماک افو و افسد زا و ناج
 تنیز راگد و شقن اب ارنا یور هک تسای ربف
 دنشاب هدمد

و هبناج هوق نامه ناسنا تقیقده و ناج
 ربف و نکاسر اوید اب هنرگ و تسوای حور ششک
 ناج زا هک حلاصل مع .دراد ی توافقه چه بارخ
 نوچه دزیخن رب تبّحم و افسد حور و هدنز
 هدرم تسد رد هک تسای تجنرب تسد و راوشوگ
 ،دش مآوت تبّحم اب رگا ی لو .دنزیوآ و اشوگرد و
 بجوم ،دندهد شیارآ هدنز ناسنا هب هک ی تنیز دننام
 دوبدهاوخ و اتیزم و لامک

تبّحمّ امّاد ،کینل امعاً هطساوب ادخ تبّحم
 ی او هتفلاخم اب و دنکیم دیدش دوز لد رد ار ادخ

¹(ادخده) وگنلا ،دنبتسد :نجنرب تسد

رد ار ادخ قشع بوبحم یاضر تقفاوم و سفن
یاضر دروم هک یّ دح هبات ، دنادرگیم هدایز لد
ی او ه هب ، هدمآ نورید دوح ی او هزا ، ه دشع قاو و
وا دوجو رد ادخل احنیا رد .تسا هدنز تسود
هب دوح شراتفر و لامعأ مامت ، دنکیم تموکد
ی لاد دوحزا هذآک ؛ دش دهاوخ ادخ هدارا هب دوح
دوخ هب تکر دزا .تسا ر اشرس ادخزا و هیدرگ
تسا ک رحتم ادخ تکر د هب و هدیشک تسد

نډی سید تر ضد به دنواذ زا ی اهظعوم ملاسلا امهیا میرم

سیء زا ی نیلک مو حرم «ی فاک هضور» رد
همأ زا ، طابسا نډی سید عزا ، شردپزا ، میهاربا نډ
تر ضد ظعاوم و اهدنپن مضرد ملاسلا مهیا
میرم نډی سید تر ضد به لاء و ل ج یراډ
:هک دنکیم تیاور ملاسلا امهیا

کیاء ن تَحْتَمَّا تَیْصَوْ کِیْصَوُا ی سِیْء اِی
ی نِم کِیْرَحْتِبُ تَیْلَاولَا ی نِم کَا تَقْد ی تَدِة مَحْرَلِاډ
اَبَةرَسَمًا

یور زا هک ی صخش دننام ی سید یا
و دنپ و زردنا ماقم رد تقفش و محرت و تبحم
هکذا ات ، منکیم تیصو ار وت ، دیا رد وت تحیصن
اضر ی وجتسج رد و ددرگ دایز وت رد باط هوق
رد نم تیلاو ل اذنیا رد و ؛ ی نأرد نم تبحم و
و تافص مامت به و دشدهاوذ امر فمکد وت دوجو
» . تشگی هاوذ فصتم نم عامسا

رایعم رب ار لامعأ تحصن ازیم ملاسلا نید تسا هدرک یریگهز ادنا تبحم

زا و تسا نایدا متاذهک ملاسلا س دقم نید
نیرتلماک ی عیبط و ی حور طباور رظن هطقن
نازیم زیند تسال فکتم ار تاروتسد و تاماظن
هز ادنا تبحم رایعم رب ار لامعأ تملاس و تحصن
ی ارډ ار هار نیرتعیرس و ، تسا هدرک یریگ
هار ی ولج رد دیحوت و تیناسنا ماقم به لوصو
و ادخلوسر به تبحم نأ و ؛ تسا هداد رارق رشډ
تسا تر ضد نأ براقاً

ماقم هب هك دنتسه ی دار فآ براقاً زا دو صقم
 و ن ا ج رد ترا هط و ، هدمآ رد ق لطم ترا هط
 ی ا دیوس و رّ سرد و لقع و سفند و لایخ و حور
 ، هدمآ ربك رش بئاوشد مامت زا ، هدمند خوسر نانا
 زا ریغ نانا سفند نطاوم زا ی نطوم چیه رد و
 ؛ تفای ن او تدار ی زیچ و ا تافصد و رانا و ادخ
 ماتوک ملاوع زا مشچ ل ا حر هرد هك دنتسه ی دار فآ
 تیدبا ل ا م ج هب و هتشاد رب تعیبط ی ناملظ و
 و تو هشد تموکد هك دنتسه ی دار فا ؛ دنا هتخود
 ، درادن ی مو هفم ا هنا دو جو رد لایخ و بضغ
 و رّونم ادخ رون هب و هدنز لقع تاید هب هتسویپ
 و غولب ماقم هب

به كه دنتسه ی دار فاً ؛ دناه دیسر ی ناسنا ل امك
 رگید ، ی وه كیراتو و ماتوكل حارم زا روبع تّء
 و ی ناویدلیم و هرأماً سفنبأوشد نانا قفا رد
 نما مردرد نانا . تسین اهنا عباوت و سّحد تایید
 رونم ، قّقد رون به و دناه دیزگی نکسی هلا ناما و
 اهنا رد تساتلفغ نأ همزلا هك مانگ و دناه دش
 ، قّقد ترضد تراھط به نانا . درادن ی قاصم
 موصعم و اسّدقم تاذ تمصع به و رّھطم
 دناه دیدرگ

یرکف قفا به ار ناسنا نیموصعم به قشء دنکی م کیدزن اهنا

، دارفا نیدب تبّحم و قشء هك تسای هیدب
 کیدزن اهنا ی دوجو و یرکف قفا به ار ناسنا
 ناسنا ، ددرگ رتدیدش تبّحم نیا به چره و ، دنکیم
 تافص ، همزلاملاب و . ددرگیم رتکیدزن قفا نادب
 کاپدئاقعو تاكلم هرخلأابوقلاخا و تایحور و
 نادناخ تبّحم . دومن دهاوخ روھظ ناسنا رد نانا
 و تشذگ و راثیا و یوقتو تدابعلها ، تمصع
 دش دهاوخ ادخ هار رد لام و ناجلذب و قافنا
 و درنگب نمرخ رب هك ی قرب دننام تبّحم
 تافص ، دنک رتسکاخ هموک به لیدبت ارنا ناهگان
 نبج ، هرشد ، بلقت و اسق ، لخب ، سدل یبقزا هلیذر
 انفداب رب تبّحم دوجو رد و دنازوسی م ار هر یغو
 سبو و ادخ هار تسا نیا هك تسا مولعمو ؛ دهدی م
 و نیرتلماک و نیرتهب و هار نیرتعیرس ی نعید
 . تسا دصقم به لوصو هار نیرتناساً

نانا تبّحم و قشء نودب ناسنا هكناً فلاخب
 به و دوخی یاپ به ار زارد و رود هار نیا دهاوخب
 . دسرب دصقم به هك تاهیه ؛ دنکی ط دوخل معءاگتا

و هر اُماس فذبئاوشد دراذگ ولجی ماگ هک زور ره
و ،دربی مبقع هب ماگ دنچار وا ،ی ناطیشد رطاوخ
و ؛دخرچی م دوخ رود هب هنوحاط رامد دنناماً امئاد
رملاً اقبعا . اَدْعُبَلَّا اِلَّه نَمُ دِيزِی لَّا هُرِیْسَدَا دَاذْرَا اَمَلْک
،ی هت تسد اب ن اوارف تمحز و رایسب شلات اب
ن ارازه اب ،هتفر تسد زا هیامرسد ،هدز تراغ
ناج و هتفگ لکرت ار ایند ،تمادن و ترسد
درایسی م .

معمد زور رد راتفگ هصلاخ :مؤد راتفگ
هیرمه هیرجه 1391 لوالا عیبر 24

مِجْرًا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابُ ذُو عَا
 مِجْرًا نِمَحْرًا لِّلَّهِ مِسْبِ
 نِيبِطْلَا هِلَاءِ وَ دِمْحُمِ اِنْدِيسِ اَعِ اللّٰهِي لِّصِدِّ وَ
 نِيرِهَاطْلَا
 مِايقِ اِنِّ لَّا اِنِّ نِمِ نِيعْمَجَا مِهْدَا دَعَا اَعِ اللّٰهِي اَتَعَدَا وَ
 نِيدَلَا مَوْدِ
 مِضْعَلَا اَعِ لَعَلَّا لِّلَّهِابِلَا اَتَوْقَا لَّا وَ لَوَدَا لَّا وَ

مِيرِ كَلَا مِباتِكِ اَعِ فُمِ كِطْلَا اللّٰهِي لِّاِقِ
 اَعِ بَرُقْلَا اَعِ فِدَّةَ دَوْمَلَا لَّا اَرَجَا هِلَاءِ مَكُنْسَا لَّا لُقِ
 لِهَجِّ: اَعِ رُوشِ هِرُوسِ زَا ، ۲۳ هِلَا زَا اَعِ تَمَسِقِ
 (مِيرِ كِنِ اَرِقِ زَا هِرُوسِ نِمِ مَوْدِ وَ
لِها مِبتَبْحِمِ وَ مِجْوَتِ ، هَانِگِ تاجِرِدِ نِيرِ تَدِيدِشِ
تَسَا اَعِ صَاعِمِ

هارِ اَعِ طِ وَ نِيدِ اَعِ خُمِ وَ سَا هِكِ دِشِرِ كِذَّ اَقْباسِ
 اذِ وَ تَسُوا هِبِ نِيبُوسِنِمِ وَ اذِ هِبِ تَبْحِمِ ، اذِ
 دو صَقِمِ نِيا اَعِ اَرِبِ هارِ نِيرِ تَعِيرِ سِ وَ نِيرِ تَهِبِ
 نِيرِ تَدِيدِشِ سِ كَعِ هِبِ وَ تَسَا تَبْحِمِ لِي صَحْتِ
 وَ اَعِ صَاعِمِ لِها هِبِ تَبْحِمِ وَ مِجْوَتِ ، هَانِگِ تاجِرِدِ
 وَ فِرْحِنِمِ دَارِ فَا هِبِ تَبْحِمِ نِوَجِّ ؛ تَسَا اذِ نِانِمِشِدِ
 وَ دِرِ اذِ گِيمِ تِوَا قِشِ وَ تِوَا سِقِ رِثَا لِدِ رِدِ رِگِمِ تَسِ
 نِيدِبِ وَ دِنادِرِ گِيمِ شَقِمِ نِانَا لِدِ شَقِ هِبِ اَرِ لِدِ
 هِبِ وَ رِوَهْظِ لِدِ رِدِ نِانَا تِايحُورِ وَ تِافِصِ هِلِيسِوِ
 دِوشِيمِ اَدِيبِنِ اسِنَا رِدِ نِانَا لِمِاعَا وَ رادِرِ كِ ، نِ اَعِ بَتِ
 رِذِگِدُوزِ فِرِاخِرِ وَ اِينِدِ هِبِ تَبْحِمِ سِ فِنِ اذِ

۱. **بَلَجَاعُلَا نَوُبِحْتُلْ بِلَاك**؛ تسه هده هدر مشه مانگ نآ
 مانگ نآ ندر كه هریخذ و لام یرو آعمج هب تبجم و
 ۲. **بَمَجْ أَبْدَلْ اَمَلَا نَوُبِحْتَو**؛ تسه هده هدر مشه
 هدر مشه مانگ لکیاکی تار کتم هکنآ زا هتشدگ و
 رد نآ راشتنا و حقیقه یاهراک هب تبجم، تسه هده
 ،هده هدر مشه مانگ زین نینمؤم و یملاسا هعماج نیب
 همشچرسد و مانگ دلوم دوخ تبجم نیان وچه هکلب
 تخس رایسب یرفیک یاراد تسه یصاعم شیا دیب
نَیْذَلَا یِفُةَشِحَا فَا عِیْشَتَنَ اَنَ وُبِحْتِنَ یِذَلَا نِ ا؛ دودهاوخ
وَ مُعَدِیُّ اَللهِ وَ عَرِخَلَا وَ اِیْذَلَا یِفُ مِیْلًا بَادِعُ مَهَلَا اَوْ تَمَا
نَ وُ مَلَعَتَا لَا مُنْتَا ۳

ن آرق رد آدیش اذ ریغ هب ی للاقنسا تبجم تسه هتفرگ رارق داقنسا دروم

تبجم هب، اذ ریغ هب تبجم سفن نیچمه و
 ناسنا هکی دارفا هب و اهتبه هب تبجم و، ی للاقنسا
 و هدیم رارق دوقت عطا و تبعته دروم ار اهنا
 رد آدیش، دندرگی م بوسحم اذ عاکرشن اونع هب
نَمَ وَ؛ تسه هتفرگ رارق داقنسا دروم دیجم ن آرق
وَ اَللهِ بَبْحَكْ مَهَنَوُبِحْتِیْ اَدَاذْنَا اَللهِ نَوْدُ نَمَ ذِخْتِیْ نَمَ سِ اَنَلَا
اَللهِ اَبْدُدْشَا اَوْ تَمَا نَیْذَلَا ۴

اذ ریغ هب تبجم دروم رد هیهانتایا

تبجم زا داقنسا آدج هک تایا نیل باقم رد و
 ی تایا، دنکی م هریغ و اذ یاکرشد و لام عمج و ایند

۱ لجاع و دقتی ایند امش هکلب! زگره» [؛ تمایقلا: ۷۵ هروسزا، ۲۰ هیآ
] «دیرادیم تسود ار

۲ تسود رایسب ار ایند لام و» [؛ رجفلا: ۸۹ هروسزا، ۲۰ هیآ
] «دیرادیم

۳ لامعاً دندراد تسود هکی ناسک آقح» [؛ رونلا: ۲۴ هروسزا، ۱۹ هیآ
 رد اهنا یارب کاندرد یباده، دبایج اور نینمؤم نیبرد دنسپانو تشز
] «دینادی منامش و دنادیم اذ و؛ دودهاوخ ترخا و ایند

۴ ی ناکیرشد مدرمزا یخرب» [؛ قرقلبا: ۲ هروسزا، ۱۶۵ هیآ زا یتمسق
 هب تبجم و ی تسود دننامه ار نانآ هک دنکی م رایتخا اذ رباربرد ار
 رتشیب یئدش اب دناه دروآ نامیا هکی ناسکی لو، دندرادی م تسود، اذ
] «دیرادیم تسود ار دنوادخ

ادخ ی ایلوا و ادخ هب تبّحم زامّ تأ و حنب هک تسا
الله نوبّحت مُتَنک نإ لُق؛ دیامنی ن یسحت و دیجت
 یا و گب»^۱. **مُکبوند مُکَل زَفَعی وَ اللهُ مُکَبِحی ی نوُعَبَتَاف**
 یورینم ز ا دیاب دیراد ی ادخ هب تبّحم رگا: ربمغید
 دیوشد عقاو ادخ تبّحم دروم زین امش هجیتناب ات دینک
 «. دزر ماید ار امش ناهانگ و

ی هلا تبهوم نیرتفیرش ادخ هب تبّحم

هیامزارگ ادخ هب تبّحم هک دوشی م مولعم
 تسا ی هلا ب هاوم ز ا تبهوم نیرتفیرش و نیرت
 ن آ رب و هداد رارق ملاک عوضوم ادخ ار وا هک
 رد، تسا هومذ بترتم ار ادخلوسر ز ا ت عاطا
 تشهب دیهاوخی م رگا: دیوگب دوب ن کمم هکیلاح
 ، ددرگ حلاصا امش هعماج ای، دیورن مّنهج ای دیورب
 . اهنیا ریغ و دیدرگ هزیکاپ و ی قتم سفن ی ار اد ای

و هلا و هیلع الله ی لص ادخلوسر ز ا ت عاطا

تسا ادخ هب تبّحم کاکفنا لباقریغ مزلا ، مّلس

ادخ هب تبّحم طقف هک دوشی م هظحلام ی لو

ادخلوسر ز ا ت عاطا سفن و هداد رارق ن اوندع ار
 رارق ن آ مزلام ، کاکفنا لباقریغ مزلا ن اوندع هب ار
 دادترا ز ا ار نینمؤم هک ی ئاج رد و . بتسا هداد
 دهدی م مید میخو تبقاع نیا ز ا اهنأ هب و دناسرتی م
 دادترا و نامیا ز ا ار دوخلوسر و دوخیانغ و
 هک ار نینمؤم ز ا ی تعامج ، دیامرفی م ناید ن انا
 ن انا هب ادخلوسر و دنراد ادخلوسر هب تبّحم
 دادترا ز ا سپن انا هک دیامنی م ی قرعم ، دراد تبّحم
 رد اهنأ فرعم نیرتهد و ، دروا دنهاوخن امیا امش
 ادخلوسر هب اهنأ تبّحم ی ناسنا ی ایازم و لامک
فوسف هینید ن عم کّم دتّرین م اوتما ن یذلا اهنأ ای؛ تسا

انارمعل ۱ء: ۳ هر وس ز ا ، ۳۱ هیآ ز ا ی تمسق

قَرَعَا نِيْمُوْمَا يَ اَعِيْلَدَا هَنُوْبِحِي وَ مُهْبِحِي مُوقِبُ اَللهِ يَ تَايَ
1. نَ يِرْفَاكْلَا يَ اَعِي

هيكزت و تراھط هب تبجم رگيد هيا رد و
دارفالامك و ايازم دهاشد و فرعم نيرتهد ار سفند
قَحَا مُوَيَلِ وَا نَمِ يَوْقَتْلَا يَ اَعِي سَسَا دَجِسْمَا ؛ دريگيم
تُبْحِي اَللهِ وَ اوْرَهَطْتِي نَا نُوْبِحِي لِ اَجْرِ هِيْفِ هِيْفِ مَوْقَتْنَا
اجنيا رد 2. نَ يِرَهَطْمَا

دجسم رد هك دنكي م رما شربمغيپ هب دنوادخ
؛ دنك تدابع هب مايقه اجنا رد و درازگب زامن ابقه
ي وقت ابادش دايנדل و ا زور زا هكنا رب هولاع نوچ
تبدهك نينمو م زاي تعامج ، تساهدش ي راذگه ياپ
، دنراد ار ادختاقلام و نطاب ي افسد و تراھط
دنيامني م ل اغتشا تدابع و زامن هب اجنا رد

هكار ي ناسك دنوادخ هكنا رتلااب همه زا و
ي تسود و تدم شربميپ و ادخ اباد نيز رابم اباد
هدرك جارخا نينمو م هرمنز زا هرسكي دنيا منب
ايدن اردپ ايدن ادنزر ف نيز رابم نا هچرگ ، تساه
دشابن انا هليبه و لها ايدن ارب

زا ار ناسنا ، لوسر و ادخ ن انمشد هب تبجم دنكي م ي لاذ ناميا

و ادخ ن انمشد هب تبجم دوشي م مولعم
هك دراذگيم ناسنا سفند ي وقت رثا نانچلوسر
و دنكي م ي لاذ ناميا زا ار سفند هنيمنز ي لك هب

1 هدر و اناميا هك ي ناسكي ا [؛ دنئاملا : 5 هروسد زا ، 54 هيا زا ي تمسقا
ي اجهب) دنوادخ هديا رد ، ددرگرب دوخ نيد زا هك امشد زا سكره ! ديا
نانا و هتشاد تسود ار اهنأ ادخ هك دروا دهاوخ ار ي تعامج (نيدترم
رد و هدوبعضاخ و عشاخ نينمو م ل باقمرد ، دنراديم تسود ار ادخ زين
[« دنكي م راتفر ترع اباد نيرفاكل باقم

2 هك ي دجسم هك دنگوس» [؛ قبتولا : 9 هروسد زا ، 108 هيا زا ي تمسقا
؛ تساهدوب ادخ ي دونشخ و ي وقت ساسار ب رمأ ادتبا زا نا س يسأت
ي نادر م ، دجسم نا رد هك اريز ! ي رازگب زامن نا رد هك تساهراو اوسد
دنوادخ هتبلأ و ، دندرگ رهطم و هزيكاپ و كاپ دنراد تسود هك دنتسه
[« دراد تسود ار ناگدش هزيكاپ و ناكاپ

تروصن یارد و . دراذگی مذی قابن آزی اھحئار
 دھاوخی کاشاخ و سخن وچن اسنا ھحلاصل امعا
 فاع و بآی و کشخ نیمزرسد رد ھک دوپ
 یگدنبیز و لامج و ی توارط و وپ چپھ ،ھدیئور
 تبحم مامضنا ھبحلاصل ماعلائم . بتشاد دھاوخذ
 رد ھک تسای ھایگ و لگل اثم ،نیدن انمشد ھب
 ابیرف یرھاظ اضر ف رگا ؛ دشاب ھدیئور لبازم
 تشز و نفعتم نآل صا و نطابی لو دشاب ھتشاد
 .تسا

نَوْدَاوِيْدِ رِخْلًا مَوْيَلًا وَ لِّلّٰهِ اَبْنٌ وُنْمُوِيْدٍ اَمْوَقْدِجَتَ لَا
 وَاْمُهَّاءِ اَنْبَا وَاْمُهَّاءِ اَبَا اُوْنَاكُ وَا وُلُوْسِرَ وَا لِّلّٰهِ دَّادُ نَمَ
 وَا نَامِيْلًا مِهْبُوْلُقِي فَبَتَكَ كَلُوْا مِهْتَرِيْشَع وَا مِهْنَاوْخِ
 اِهْتَحْتَنَم يَرْجَتِ تَاتَج مِهْلَخْدِي وَا مِهْمِ حُوْرِب مِهْدِيَا
 مِهْنَع اَوْضَرَ وَا مِهْنَعُ اَللّٰهِ يَضِر اِهِيْفَ نَيْدِلَاخ رُاهَنْدَلَا
 1. نَوْحِلْفَمْلًا مِهْ اَللّٰهِ بَزْدِنِّ اِلَّا اَللّٰهُ بُزْدِ كَلُوْا

ھک دوشی مھظلام ھکرا بھ میا نیارد
 قصد زار ادخن انمشد ھبن یبحم ھکنآ رب ھولاع
 تفصن یرتھب ،دنکی م ادج عطاق روطب نینمؤم
 مدع ار نانآ ی حور رثا نیرتن شور و نینمؤم
 تبسانم نیدب ھک ھداد رارق ادخن انمشد ھب تبحم
 رد و ددرگیم ھضا فا ھنادب ادخ حور زامناد
 دروم نانآ ،دومذ دنهاوخذ تسیز نادواجی اھتشھب
 دوخی ادخ زازیند دوخ و ھدوب دوخی ادخی اضر

1 ھبنامیا ھک ار ی تعامجی بایی من» [؛ ھلداجملا : ۵۸ ھروسزا ، ۲۲ ھیا
 لوسر و ادخ ھکی ناسک ابدوجو نیابو دنشاب ھتشاد تمایق زور و ادخ
 نار سپا یناردپ ،ن انمشد نیا ھچرگا ،دنیا مذی تسود دنرادیم نمشد ار وا
 نامیا نینمؤم نیابولوق رد دنوادخ .دشاب ھنا نادناخ ای و ناردارب ای
 نانآ و .تسا ھدرک دیبأتار نانآ ،دوخ دزدنای حور ابو ھدومذ تبیثت ار
 تسان اور و یراجا ھرھنا ھنا ریز زا ھک دزاسی م دراوی ئا ھغابرد ار
 ویضار ھنا زار ادخ و دنکی می گدنز اھتشھب نآ رد ی دباروط ھب و
 ماگا .دشابیم ادخ ھورگ و بزندناشیا .دنتسھ یضار ادخ زازیند ھنا
]«دنا ی عقاو نار اگتسر ،ادخ ھورگ و بزدا ھنت ھک دیشاب

و طقف هکذا رتلا اب همه زا و . دود دنه او خ ی ضار
تفصا بن اشحور هک ار نینمؤم زا هتسد نیا طقف
ادخ ن انمشد هب تب مدع و لوسر و ادخ هب تب
ی قرعم ادخ بزح ،تسا هدش هتخیمآ لوسر و
ار صحنه ار ق لطم حاجذ و تداعسد انلع و هومذ
تسا هدرپس دارفا نیدب .

و رتاوتدد هب تیاور رد ضغب و بدلصا تسا نید لوصا زا

و تب هب عجار ی باوبأ رابخأ بتک رد
اعومجم هک رابخأ نیا رد .تسا هدش دراو ضغب
تبدلصا ،تسا هدیسر رتاوتدد هب تفگ ناوتی
لامعأ هيقب و هدرمش نید لوصا زا ار ضغب و
تسا هداد رارقنآ تا عرّفتم زا ار هطاص
هیلع ق داص ترضد زا ءأذح هدیعبوبأ
هک دنکیم تیاور ماسلا

وَلِلّٰهِ ضَعْبًا وَّ لِلّٰهِ تَبَدُّلًا نَمَّ :مَلَّاسِلًا هِيْلَعُ لَاقِ
۱.هُنَامِيْلًا مَكْنَمِّمٍ وُهَفِ لِلّٰهِ يَطْعَا

ادخ ی ارب هک ی سک» :دندومرف ترضد
هک ار ی زیچ ره ایسک ره دشاب هتشاد تسود
سک ره درادب ضوغبم و ،تسادخ تبحم دروم
رد و ،تسادخ ضغب دروم هک ار ی زیچ ره ای
زا ی درم نینچ ؛دیامنب عاطعا و لذب ادخ هار
هدیسر لامک دحرس هب و انامیا هک تسا ی دارفا
«تسا

رفعج ماما ترضد زا جرعا دیعد و
هک دنکیم تیدد ماسلا هیلع ق داص

نَأْنَامِيْلًا يَرْعَقِ ثَوًّا نَمَّ :مَلَّاسِلًا هِيْلَعُ لَاقِ

عَنْمَتَ وَ اللَّهِ فِي طُعْتِ وَ اللَّهِ فِي فَضْ عُبْتِ وَ اللَّهِ فِي فَتَّبِحْتِ
¹، اللَّهُ فِي

زا : هك دندومرف قداصد ترصد»
تسود هك تسان آناميا ياهزيواتسد نير تمكحم
، دراد تسود ار وا ادخ هك ار هچ ره ي شابه تشاد
نمشد ادخ هك ار هچ ره ي شابه تشاد نمشد و
هك ار هچ ره ادخ هار رد ي نكا طعو ، دراد

ردی نکع نم و ، در ادت سود ار نأ ی اطع ادخ
«دندسپی مار نأ عنم ادخ هک ار هچ ره ادخ هار

«ضُعْبَا وَ تُبْحَا لِأَنْ أَمِيلًا لِه» : تیاور

هَيْدَعِ اللّٰهْدَبَعِ أَبَا تُتْلَسِد : دیو گیم راسین بل یضف
بل آقف ؟ وُهِنْ أَمِيلًا نِمَ أ ضِعْبَاوِ بُحَا نِعْمَ لَأَسْلَا
:تَيْلًا هَذِهِ لَاتَمُّدْ ؟ ضِعْبَا وَ تُبْحَا لِأَنْ أَمِيلًا لِه وَ
رَفُكْلًا مُكْبِلًا هَرَكْ وَ مُكْبُولُقِي فِهَنْيَز وَ نَأْمِيلًا مُكْبِلًا بَبَد
أَنْ وُدِشَارْ لَأْمُهْ كِنَلُوا نَأْيَصِعَا وَ قَوْسُفَلَا وَ

هيدع قداصت رضد زا : دیو گیم لیضف

ود نیایا هک ضغب و تبذزا مدرکل اوسد ماسلا
:دندومرف ترضد ؟ دنوشی م بوسحم نامیا زا
مهرگید زیچ ضغب و تبذزا ریغن نامیا رگم
تولات داهشتسا ناونعب ار هیانیا سپس ؟ تسه
بوبحم امشد دز نرد ار نامیا ادخ : هک دندومرف
و رفکو ، داد تنیز امشی اهلد رد ار نأ و دینادرگ
تشر و مورکم امشد دز نرد ار نایصد و قوسف
هار نانا دنشاب نینچ هک ی دارفا ؛ داد هولج
2 «دندناگتفای

هېد تَبْحَم هرابرد ادخ لوسر زا تیاور ود

(ت) ی نامیا ناردارب

1 تارجلا : ۴۹ هرودسزا ، ۷ هیانیا زا ی تمسق
2 ۱۲۵ ص ، ۲ ج «ی فاکل و صا»

(ت) رگیدکی ابرنیموم هئیک و نمشد زای هئد

1 تلامعمر رد و ،دیئامنذ راکشآ ار رگیدکی [ل بقه حفصه هقیلعت هماما] مدرکنی نمشد مه هب و دیزرون دسد ،دیربذ لایه ت هجی یار عاتم تمیق ی او .دیشاب هتشادن هئیک و ضغب و دینکذ عطق ار دوخ طابتر هتشر و ی ناملسم هک تسین زئاج و للاح ؛دیشاب رگیدکی ردارب و !ادخن اگدنب «.دنکی ی رود زور هس زار تشیب ش یوخن ناملسم ردارب زای
 هُمَلْسِيْ لَا وَ هُمَلْظِيْ لَا مَلْسُمًا وَ خَا مَلْسُمًا :مَلْسُوْ هِلَا عَوْ هِيْلَعُ اللّٰهُ يُّ لَّصْلَاقَ وَ
 مَبْرَكِ مَلْسُمِنَا جَرَّفَنَمَ وَ ،هِتْجَادِيْ فَا اللّٰهُ نَاكِ هِيْخَا هِيْجَادِيْ فَا نَاكِ نَمَ وَ
 مَوِيْ اللّٰهُ مَرْتَسَا نِمُوْمَ رَتْسَنَمَ وَ ،هَمِّيْقَلَا مَوِيْ تَابِرَكِ نَمَ مَبْرَكِ هَدْعُ اللّٰهُ جَرَّفَ
 هَمِّيْقَلَا

ناملسم :دومرف ملس و هلا و هيلع الله ي لصد مرکا لوسر ترصد و «
 نمشد هب و هتخاسنذ راوخار وا و دنکی مذ م لظ و ا هب ؛تسان ناملسم ردارب
 دوخی نید ردارب ت جادن درک هدر و آربرد هکی سک و .دیامنی مذرانگا و
 ار ی اله صغ هکی سک و ،دروآی م ربار و ات جاد دنوادخ دنکیم ی عس
 ار و ا ترخا ی اهمغ زای مغ دنوادخ دنک فرطرب ی ناملسم ل د زای
 زور رد دنوادخ دناشوپد ار ی نموم بیع هکی سک و ،دزاسی م فرطرب
 «.دناشوپی م ار و ا بیع تمایق

وَ هُنَا عَزَمَ وَ هُنَيْعَ وَ هُ ،مَلْسُمًا وَ خَا مَلْسُمًا :مَلْسُلَا هِيْلَعُ قَدْ اَصْلَا لَاقَ وَ
 هُبَاتَعِيْ لَا وَ هِيْزَكِيْ لَا وَ هُمَلْظِيْ لَا وَ هُعَدْحِيْ لَا وَ هُنُوْخِيْ لَا هُمَلْيَلِد
 مشچ و تسان ناملسم ردارب ناملسم :دومرف ملسا هيلع ق داصد ماما و «
 دهدی مذش بیرف و مدرکن ت نا یخ و ا هب ؛تسوا ی امنهار و ا هنیبا و ا
 «.دنکی مذ تبیغ و ا رس تشپ و دیوگی مذ غورد و هومنز متسد و ا هب و
 قَرَبَ تَوْخَا اُونُوْكَ وَ اللّٰهُ اَوْقَاتَا :هِتْعِيْشِنَا مَهَامَجِيْ مَلْسُلَا هِيْلَعُ لَاقَ وَ
 وَ اَوْقَاتَا وَ اوروَا زَتَا ،نَيْمِحَارْتَمَ نَيْعِضَاوْتَمَ نَيْلِصَاوْتَمَ اللّٰهُ يُّ فَا نَيْبَا حَتَمَ
 اَنْزَمًا اَوْيْحَا

ی اوقت :دومرف دوخن ایعیش زای هورگ هب ملسا هيلع ق داصد ماما و «
 رطابخ ،دیشاب و کینی نار دارب رگیدکی ی ارب و دیزاس دوخ هشیپ ار ی هلا
 رگیدکی هب تبسذ ،دیشاب هتشاد دنویپ و هومذ ی تسود رگیدکی ابر ادخ
 رگیدکی و دیورب مه ترا یز هب ،دیشاب نابره م و زوسلد و دینک عضاوت
 «.دینک هذنز ار امرما و دیئامنذ رادید ار

اَسْلِحَمَ يُّ نِيْمَ مَكْبَرَقَا نَا :مَلْسُوْ هِلَا عَوْ هِيْلَعُ اللّٰهُ يُّ لَّصْدِ اللّٰهُ لِيْ و سَرِنَا وَ
 [دعبه حفصه رد هماما] اَقْلَاخَا مَكْنِسَا حَا

(ت) الله ى ف ن و با ح ت م ت ا ف ص د

1 و ن و ف ل ا ي ن ي ذ ل ا ا ف ا ن ك ا (1) ن و و ط ا و م ل ا [ل ب ق ه ح ف ص ه ق ي ل ع ت ه م ا د ا] ه ك ت س ا د ر ا و م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ى ل ص د ا ذ ل و س ر ز ا و « ن و ف ل و ي ه ك د ن ت س ه ى ن ا س ك م ا ك ي ا ج ت ه ج ز ا ن م ه ب ا م ش ن ي ر ت ك ي د ز ن ا ق ي ق ح ت : د و م ر ف ى م ر ا ت ف ر ع ض ا و ت و ى ن ا ب ر ه م ا ب ه ك ن ا ن ا ؛ د ش ا ب ر ت و ك ي ن ه م ه ز ا ن ا ش ق ل ا خ ا ى م ع ق ا و ز ي ن ت ف ل ا و س ن ا D ر و م و D ن ر ي گ ي م ت ف ل ا و س ن ا ه ك ى ن ا س ك ، D ن ن ك « . D ن و ش

ن م ي ف ر ي خ لا و ، ق و ل ل م ق ل ا ن م و م ل ا : م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ى ل ص د ل ا ق و ق ل و ي لا و ق ل ا ي لا
 ن ا و ، ن و ف ل و ي و ن و ف ل ا ي ن ي ذ ل ا ا ل ل ه ى ل ا م ك ب ا ن ا : ر خ ا ع ث ي د ى ف و ن ا و خ ل ا ن ي د ن و ق ر ق م ل ا ه م ي م ن ل ا B ن و ع ا ش M ل ا a ل ل ه ى ل ا M ك ض ع B ا
 ت ف ل ا ل ه ا ن م و م : د و م ر ف م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع a ل ل ه ى ل ص د ت ر ض د ن ا و «
 ت ف ل ا ن ا ر ك ي د ا ب ه ك ى س ك و ؛ ت س ا ن ا ر ك ي د ت ف ل ا و S ن ا D ر و M ز ي ن و ه D و ب و ا ر د ى ر ي خ چ ي ه D ن ر ي گ ي M ن ت ف ل ا و S ن ا و ا ا B ز ي ن ا R ك ي د و D ر ي گ ي M ن
 . ت S ي ن

D ن و ا ذ D ز ن ا M ش N ي R ت ب و ب ح م ا ق ي ق ح ت : ه ك ت S ا D ر ا و ى R ك ي د ث ي D ر D و Z ي ن ت F ل a و S ن a D ر و M و ه ت ش ا D ت F ل a و S ن a N a R ك ي D a B ه K D ن ت S ه ى N a S K M D R M N ي B ه K D ن ت S ه ى N a S K D ن و ا ذ D ز ن a M ش N ي R ت ض و غ ي M ا ق ي ق ح ت و . D ن ت S ه ى M ى N ي D N a R D a R B ى D ا D ج ث ع a B و D ن R a D D م a و T F ر ى N ي چ N خ S د ى a R B « . D ن و ش

ن م D و م ع ى ا ع ا ل ل ه ى ف ن و B ا ح T M ل a : م ل S و ه ل ا و ه ي ل ع a L L ه ى ل ص د ل ا ق و B ا T ج ل a ى ا ع ن و F ر T ش ي ، B F ر غ ق ل a N و ع B S D و M ع L a S ا R ، E a R M D B T و Q a ي B و T K M ، R U Z D S S D N S B a I T M ه ي ل ع ، S M T S L a E ى ض T a M K M ه T S D E ى ض ي ا L L ه ى F ن و B a ح T M l a : M ه ه a B ج ى ا E
 ى S a R K S a N l a N M B F N a T L a B V S T I : M L S و ه ل a و ه ي ل ع a L L ه ى ل ص د ل ا ق و M ه و S a N l a E Z F I ، R D B l a E L I l a R M Q l a K M ه ه و J O ، E M I Q l a M O I S R E L a L O D لا N ي ذ l a a L L ه E a I l o a K I l o a ، N و F a X I لا M ه و S a N l a F a X I و N و E Z F I لا M ه : ل ا F F ؟ a L L ه ل و S R a I M ه N M : ل ي F F . N و N Z H I M ه لا و M ه ي l E Q O X a L L ه ى F ن و B a ح T M l a

ى ن ا S K : D ن D و M R F M L S و ه ل a و ه ي l E a L L ه ى ل ص D M R K a L و S R T R ض D و «
 [D ع B ه ح F ص R D ه م a D a] ا ذ R ط a X B ه K

۱ ر ب ترخا رد دنراد تسود ار رگیدکی [لبق هحفص هقیلعت همادا] هفرغ راز ه داتفه نوتس نیا ی لایاب، دنراد ی نکس خرسد توقایزا ی نوتس ی م دیشروخ لثم ناشیابیز تروص و لامج هکیلاد رد اهنأ و ،تسا ی ناهسابل نانا ت ماقرب ،دنراد فارشا تشهد رب ا هفرغ نأ زا دشخرد رد ن ار ادتسود :تسا هدش هتشون ناشیناشیپ رب و تسا س دندس زا زبس ادخ هار

ی ارب تمایق زور :دومرف ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ترضدن آ زینو مرهچ ،دوشیم بصد شرع فارطأ رد ی ناهی سرک مدرم زا ی تعامج هب مدرم همه زور نأ رد .دشخردیم هدر اهچ بشد هام دننام ناشیا ی ا ه و دنرادنی عزف اهنأ ی لو ،دندرگیم ناساره و هداثفا عزف و هتاغتسا رب ی فوخ چیه هک دنتسه ادخ ایلوا و ن اتسود اهنأ ؛دنشابی مذ ناساره اهنأ ! ادخلوسر ی ا :دشل اوئس سپ .دنوشی مذ نوزحم و تسین ناشیا «.دنتسه ادخ هار رد ن ار ادتسود نانا :دومرف ترضد ؟دنتسه ی ناسک هچ ن یدللی تبحم تَقَد :لوقی لاعت الله نأ :ملس و هلاء و هیلع الله ی لصد لاق و تَقَد و ،لجأ نم نوبأحتی ن یدللی تبحم تَقَد و ،لجأ نم نوروآزتی نم نورو صانتی ن یدللی تبحم تَقَد و ،لجأ نم نولذابتی ن یدللی تبحم ی لجأ

نیا :تمیقلا مؤید لوقی لاعت الله نأ :ملس و هلاء و هیلع الله ی لصد لاق و ی لظ ی فمهلظاً مؤیلاً ی للاحب ؟نوبأحتیلاً

ی تسردب :دومرف ملس و هلا و هیلع الله ی لصد مرکأ لوسر ترضد و « هک ی ناسک رب تسا تباث و ی عطقنم تبحم :دیامرفی م ی لاعت ی ادخ هک تسا تباث و ی عطقنم تبحم و ،دنوریم رگیدکی ترایز هب نم رطاخب ی عطقنم تبحم و ،دنرادیم تسود ار رگیدکی نم رطاخب هک ی ناسک رب تبحم و ،دنتکی م ششخب و لذبنم رطاخب هک ی ناسک رب تسا تباث و ی م رگیدکی ترصد هب نم رطاخب هک ی ناسک رب تسا تباث و ی عطقنم دنباتش

ی لاعت ی ادخ انامه :دومرف ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ترضدن آ زینو تبحم رگیدکی هب تبسن هک ی ناسک دنتسه اجک :دیامرفی م تمایق زور رد ی م دوخت محر هیاس رد ار اهنأ زورما مللاج هب مسق ؟دندیزروی م «.مریگ

دیس م هدیج نع نیدشارلا عاقلخا هباباء نع ن یبینلا مولع رقاب نع و [دعب هحفص رد همادا] الله تاولص ن یلسرماً

۲ ثیدد نم نیعمجأ مهیلع و هیلع هملاس و [لبق هحفص هقیلعت همادا] ی فملاج ل ج الله ن اریج نیا دائم ی دائی تمیقلا مؤید ناک اذا :ل اقل یوط انام :مهلن ولوقیفه کئلما نم مرمز مهلبقتسفس انلا نم ق دعو قیفه ؟هراد الله ی فبأحتن انک :نولوقیفه ؟هراد ی ف الله ن اریج هب م ترصف م کلمع ناک ق دصد دائم ی دائیف :ل اقل جوزع الله ی فروآزتن و الله ی فل ذابتن و ی باسد ریغب الله راوج ی ل اوقطنیلاً مهلبیس اولخ ،ی دایع

تیاده و دشر ی اراد ن انیشناج هکنانا شنار دپزا ن یبین مولع رقابزا و « مهیلع و هیلع هملاس و الله تاولصن اربمایب ی اقا و دیسن اشدرجا دنتسه :دومرف ترضدن آ هک تسا دراو ی ذلاوط ی ثیدد نمض رد نیعمجأ هک ی ناسک دنتسه اجک :دنکیم ادنی ای دانم دوشد تمایق زور نوچ مدرم زا ی هورگ سپ ؟دنشابیم و ا هناخرد هلاج ل ج دنوادخ ن اگیاسمه ناشیا هب و دنوریم نانا ل ابقتسا هب هکلام زا ی تعامج و دنزیخی م رب رد ادخ هیاسمه نأ اطساو هب هک دیاهداد ماجنا ی لمع هچ امش :دنیوگیم ار رگیدکی ادخ رطاخب ام :دنیوگی م باوج رد اهنأ ؟دیاهدش و ا هناخ ادخ رطاخب و میدرکی م ششخب و لذبنم رطاخب و میتشادی م تسود ق دبناجزا ی ای دانم سپ :دومرف ترضد .میتفریم رگیدکی ترایز هب نودب ات دینک زاب ار اهنأ هار ،نم ناگدنپ نیا دنیوگیم تسار :دنکی م ادن

بیرفار دوخی نیدردار به کی سکر به ماما نعل (ت) دهد

نِ مُؤْمَلًا دِبَع نَع وَ «دینک تکر دینواذ راوج یوسب باسد
مُؤْمَلًا هَيْلَع (مِظَاكَلَا) نَسَحْلَا ی بَا مَامِلَا ی اَع تُتَخَدُ ُ» «لِاَقَسِی رَا صِنْدَلَا
مُؤْمَلًا هَيْلَع لَاقِف هَيْلَا تُتَمَسَّبَفُ سِی رَفَعَجَلَا اِلله دِبَع نِب دَمَحْمُ هَدِذِع وَ
وَ ، کِو خَا وَ هُ : مُؤْمَلًا هَيْلَع لَاقِف : مِکَلَا لَا اُتَبَبِحَا اَم وَ مَعَد : تُتَلَق ؟ اُتَبِحْتَا
نُ وِعَلْمُ هُ ، اَخَا مَهْتَا نَم نُ وِعَلْمُ نُ وِعَلْمُ هُ ، اَمَّا وَ هَيْلَا نِ مُؤْمَلًا وَ خَا نِ مُؤْمَلًا
نُ وِعَلْمُ نُ وِعَلْمُ هُ ، اَخَا حَصْنِی مَل نَم نُ وِعَلْمُ نُ وِعَلْمُ هُ ، اَخَا نَسَّغ نَم نُ وِعَلْمُ
» هَاخَا بَاتَغَا نَم نُ وِعَلْمُ نُ وِعَلْمُ هُ ، اَخَا ی اَع رَتَا نَسَا نَم

ترضد رب : دیوگیم هک تسا دراو یراصنا ن مؤملا دبعا زا و
یرفعج الله دبعا ن بدتمحم و مدشد دراو ماسلا هیلع مظاک ماما ن سحاوبا
ایا : دومرف ترضد نا . مدز دنخبل واهب نم . دوپ ترضد نا دزد زید
رطاخبرگم تسین ی تسود نیا و هلب : مدرک ضرع ؟ یراد تسود ار و
ردار به مکر ردن مؤم ، تسوت ردار به و : دومرف ترضد نا سپ . امشد
[دعب هحفص رد ه مادا] ن مؤم ی نیوبا

و تَبَدُّرًا بَرْدًا مَلَأَ سَائِلَهُ قَدَاصًا قَدَاصًا تَيَاوُرًا اللَّهُ فِي فَضْلِ غَدَبٍ

مَلَأَ سَائِلَهُ قَدَاصًا تَرَضُّدًا زَا زِيْدًا وَ
هَكَذَا تَسَا تَيَاوُرًا

مَلَأَ سَائِلَهُ قَدَاصًا تَرَضُّدًا زَا زِيْدًا وَ
هَكَذَا تَسَا تَيَاوُرًا

1 هك ١ سكتسا نواعلمتسا نواعلم ؛تسا [لبق هحفص هقيلعت همامادا]
رداربهك ١ سكتسا نواعلمتسا نواعلم ،دنزبن اتهب دوخ ١ نيدرداربه
و حصان هك ١ سكتسا نواعلمتسا نواعلم ،دهد بيرف ار دوخ ١ نيد
هك ١ سكتسا نواعلمتسا نواعلم ،دشابن دوخ ١ نيدرداربه اوخريخ
اهنا زار شاي نيدرداربه و هداد صاصتخا دوخهه ار اهيبوخ و اهيشوخ
١ نيدرداربه تشپ هك ١ سكتسا نواعلمتسا نواعلم ،دزاسن دنمهرهه
«ديامن تببغ دوخ

فِي فَتْوٰ خَلَا ١ اَعْدَاءِنَّا ١ فَمَلَسَ وَ هَلَا وَ هَيْلَعُ اللّٰهُ ١ لَصَدِ اللّٰهُ لَوْ سَرَ لَاقٍ وَ
رَكَذَ وَ اُ مَرَكْذَ ١ سَدَنَ اِحْلَاصَ لَ اِيْلَازُ مَقَرَّرَ اَرِيْخَ هِبُ اللّٰهُ دَارًا نَمَ :بِنَدِيْلَا
اَمْ وَ . ١ رَخَلَا اَمْ هَادِحًا لَسَغْتَنِيْدِيْلَا لَثَمَ اَيَقْتَلَا اِذَا نِيُوْخَلَا لَثَمَ وَ هِنَاعًا
اَرِيْخَ هِبِحَاصَنَمَ اَمْ هَدَحًا اللّٰهُ دَا فَا لَ اِ طَقَنَ اِنْمُوْمَ ١ قَتَلَا

نارداربه يانث و حدم رد ملسد و هلا و هيلع الله ١ لصد اذخ لوسر و
بيصن ١ حلاصت سود دهاوخه هك ار سكره ريخ دنواذخ :دومرف ١ نيد
رگا و ،دروا شدايدت سود نا دركش ومارف ار اذخ رگا هك دنكيم و
١ ماگنه ١ نيدرداربه دلثم .ديامن كمك راكنيا رد ار وا دوب اذخ دايد
.ديوشي م ار ١ رگيد ١ كيه هك تسا تسد ود لثم دنسرهم رگيدكي هه هك
دنواذخ هكنيا رگم دنركنذ تا قلام رگيدكي اب ن مؤمرداربه ود زگره و
«ديامن اطع ار ١ ريخ و هدئاف ١ رگيد فرط زا كير هه

وَ اَيُّدَلَا ١ فِدْعَةٌ مُّهْنًا ١ ،نِ اَوْخَلَا اِبْ مَكِيْلَعُ :مَلَأَ سَائِلَهُ هَيْلَعُ نِيْنَمُوْمَلَارِيْمَا لَاقٍ وَ
قِيْدِصَلًا وَ *نِيْعِفَشَنَمَ اَنَلَا اَمْفَ :رَا نَلَا لِهَالِ لَوْ قِيْلَا نِ نِوَعَمَسْتَلَا ١ ؛رَخَلَا
(2) .مِيْمَد

١ نيد نارداربه هك داب امش رب :دومرف ملاسلا هيلع نينموملاريمأ و
و ايند رد ناسنا كمك و هريخذ اهنا هك ارچ ،دينك هجوت اهنادب و هتشاد
:دنيوگيم هك ديهدي مذ ارفش وگش تالها نخسه هه ايا ؛دنتسه ترخا
«! ١ نابرهه تسود چيه هه و ١ اهدنكت عافشه چيه تسينام ١ اره

وَ هَلَاءَ وَ هَيْلَعُ اللّٰهُ ١ لَصَدِ اللّٰهُ لَوْ سَرَ تُعَيَابُ :لَاقِ اللّٰهُ دَبَعَنَ رِيْرَجَنَعٍ وَ
جَلَسُمَلِ كَلِحَصْنًا وَ قَوَكَّرَلَا اَعْتِيَا وَ قَوُلَصَلَا مَاقَا ١ اَعْمَلَسَ

١ لصد اذخ لوسر اب :ديوگيم هك تسا تياور الله دبع نريرج زا و
و تحيصن و تاكز تخادرپ و زامن هماقاربه ملسد و هلا و هيلع الله
١ فرابخلا و «.دومذ تعيب ،ناناملسم زا كير هه ١ اره ١ هاوخريخ
تيار نيقيرفلا تشيدت عجار اذ و ،هرفاظنم حاصلا و هرتاوتمه اذه
” .تياده الله نملن مله تيافك اذه ١ فو .نينيع ١ ذلر فسأ دقح بصلا

.دنشابيم رفاظنم هحيصت تياور و رتاوتمه ١ نعم نيا نايبرد رابخا و
هك ١ نيبيم ،١ نامذ هعجارم (هماء و هصاخ) نيقيرف تشيداد هه نوچ و
رد و .تسا هومذ عولط دراد مشچ هك ١ ناسنا ره ١ اره قداص حيص
شلادل ماشه ١ هلا تياده هك ١ ناسنا ره ١ اره ميا هروا مه هك راقم نيا
«.تسا تيافك دشاب ههش

،قلخلان سد باب ، ٢ ج «١ فاكلوصا» ١ ناورع بانمرد هملكنيا - (1)
باب ، ٦٦ ج ،١ فورده عبط زا «راونلا اراحب» و ؛ ١٦٤ تشيد ، ١٠٢ ص
هه (... و ؛ ٢٨٤ تشيد ، ٣٠٦ ص ،(الله ايلوا و دابعا رايختافص) ٣٧
- .تسا نيمه هحيص ارهاظ هك هدمأ ”نوطوملا“ :تروص

[ءارعشلا :٢٦ هروسر زا ، ١٠١ و ١٠٠ هيا - (2)

وُ اللهُ : اُولَاقَفْ ؟ قُتْوَأْ نِ اُمِيْلَا ي رُءْ شِيْ اَ : بِبِاحْصَلَا
: مُهُضْعَبَلْ اَقْ وُ . قَوْلَصَلَا : مُهُضْعَبَلْ اَقْ وُ . مُدْعَاُ لُوسْرَ
سُجْحَلَا : مُهُضْعَبَلْ اَقْ وُ . مُبَايِصَلَا : مُهُضْعَبَلْ اَقْ وُ . قَوْلُكْرَلَا
دَاهِجَلَا : مُهُضْعَبَلْ اَقْ وُ . قَوْلُ مَعْلَا وُ

مَّسُوْ هِلَا وُ هِلَا وُ هِلَا وُ هِلَا وُ هِلَا وُ هِلَا وُ هِلَا وُ
ي رُءْ قُتْوَأْ نِ كَلَا وُ . هِلَا وُ سِلَا وُ لُضَفْ مُتَّقَا اَمَلْ كَلَا
ءَايَلُوْا ي لَاوَتْ وُ اَللهِ ي فُضْعُبَا وُ اَللهِ ي فُتْبُحَلَا نِ اُمِيْلَا
1. اَللهِ ءَاَدْعَا نِ مِ ي رِبَّتَلَا وُ اَللهِ

تر ضد زا ماسلا هيلع قداص ترضد»
تياور ملس و هلا و هيلع الله ي لصد مر كا لوسر
: دندومر فدوخ باحصا هب ترضدن آهك دناه درك
؟ تسا رتمكح ناميا ي اهزيواتسد زا كيمادك
: دنرتاناد ادخلوسر و ادخ : دنتفگ باحصا
ي ضعبو . زامد : دنتفگ باحصا زا ي ضعبو
: هزور : دنتفگ ي ضعبو . بتاكز : دنتفگ
ي ضعبو و . هرمد و سجد : دنتفگ ي ضعبو و
: داهج : دنتفگ

هک ار یروما نیا مامت: دندومرف ترضد
 یلو، دنتفارش و تلیضف ی اراد دیدومز رکذ
 نکیل و دنتسین نامیا ی اهزیواتسد نیرتمکح
 ادخهار رد تبحم نامهنامیا زیواتسد نیرتمکح
 ادخناتسود ن تشاد تسود و ادخهار رد ضغب و
 «تسادخن انمشد زا یرود و یربت و

و بَد هر ابرد مَلاَسلا هیلع رقاب ماما تیاور

«بَد اَن مَع مَلا ...»: الله ی ف ض غب

دَمَح ماما ترضد زا ی فَعُج ربا ج زین و
 ترضد ن آ هک دنکیم تیدد مَلاَسلا هیلع رقاب
 دندومرف

ی لِا رُظَنَاف اَرِیْذ کِیْف نَّ اَ مَ لَعَت نَ ا تَد رَ ا اَ ذ ا
 ل هَا ض غِبِی وِ اَ ل ل هِ عَا ط ل هَا بُ حِی ن ا ک ن ا ف ؛ کِب لَق
 ض غِبِی ن ا ک ن ا و ، کُبِحِی اَ ل ل ه و رِیْذ کِیْف هِ تِیْصَع م
 رِیْذ کِیْف س ی ل ف هِ تِیْصَع م ل هَا بُ حِی وِ اَ ل ل هِ عَا ط ل هَا
 2 و 1. بَد اَن مَع مَلا و ؛ کُضِغِبِی اَ ل ل ه و

ی نادب ی هاو خبرگا»: هک دندومرف ترضد

؛ نکفیب رظن دوزلد رد تسه یریز و ترد هک
 دراد تسود ار ادخت عاطلها و تلد یدیدرگا
 و ترد هک نادب، تسارفتتم تیصعملها زا و
 و دراد تسود ار و ت د نوادخ و دراد دوجو ریز
 تسارفتتم ادخت عاطلها زا و تلد هک یدیدرگا
 و ترد هک نادب، دراد تسود ار تیصعملها و
 رازید و ترا زین د نوادخ و دراد دوجو یریز
 دوزد بوبحم ابل ماک طابتراناسنانوچ؛ تسار

۱۲۶۱ ص ۲، ج «یفاکلوصا»

2 زا ملسم و یراخبزرا، ۱۸۱ ص، لو بملاسا عبط «دوملا عیبانی» رد
 زا و بَد اَن مَع مَلا: دنک تیدد هلاو هیلع الله ی لصد ادخلوسر
 عَم مَلا: یمرتزا زین و بَسْتکا ام هلا و بَد اَن مَع مَلا: یمرت
 تَبْبِح اَن مَع مَلا و بَد اَن مَع مَلا

تيعم و داخّتا هبنج دوزخ بوبحم اب هكلب ، دراد
« .دراد

زا هياء الله ن اوضر ي سلجم موحرم
:هك دنكيم ل قذ ي دنوار «ت اوعد»

بَد هرابردی سوم تر ضد هب دنوادخ باطخ

لامعاً نیرتهدن اوندع هب الله فی فضغب و

مُلاَسلاً هِبَاعِی سَوْمِ لَاقِی لَاعَتَ اللهُ نَأِی وُرُ

تَمُصَد و کَا تَیْصَد: لَاقِی؟ طَقْ لَامَعِی اِ تَلِمَعَلْ ه

و: ی لَاعَتَ و کَرَابَتُ اللهُ لَاقِی. کَا تَرَکَذ و تَقَدَّصَتَ و

تَقَدَّصَا و هُنَّجُ مَوْصَا و هُنَّ هُرْبُ کَأْفُ قَوْلَصَا أَمَا

تَلِمَعَلْ مَعِیَ أَف. رُونَد) ل خ - قَوکَزَلَا (رُکِذَلَا و شَلِظ

ی ذَلَا لَمَعَا ی اَعِی نَدَد: مُلاَسلاً هِبَاعِی سَوْمِ لَاقِی؟ اِ

ل ه و؟ ایلو ی ا تیلو ل ه! ی سَوْمِ اِی: لَاقِی! کَا و ه

ل ا مَعَلَا لَاضْفَا نَأِی سَوْمِ مَلْعَفُ؟ طَقْ اَوْدَعِی اِ تَیْدَاع

الله فی فُضْ عُبَاوِ اللهُ فی فُئْبُحَا

تیاور: «بهک دنکیم تیدد ی دنوار مو حرم

تر ضد هب ی لاعتی راب تر ضد هک تسا هدش

ی لمع ن م ی ارب ل احب ات ایا: دومرف باطخ ی سوم

ی ارب: درک ضرعی سوم تر ضد؟ ی اهداد ماجنا

، ماهداد هقدص ، ماهتفرگ هزور ، ماهدناوخ زامن و ت

ماه دروا ی اجبار و ترکذ و

و لیلد ، زامن اما و : دومرف باطخ دنوادخ

رپس هزور و ، تست ت یصخش و نامیا رب ناهرب

و ، تسادخ تمحر هیاس هقدص و ، تساش تا زا

هب عجار اهینیا هامت و ؛ تسا رونبجوم ادخ رکذ

ماجنا ی لمع هچ ن م ی ارب! ی سوم ی ا . تست دوخ

! اراگدرو رپ راب: دنکی م ضرعی سوم؟ ی اهداد

ی نامنهار تسا و ت ی ارب طقف هک ی لمع رب ارم

بامرفب

رطاخی ارب ایا: دنکیم باطخ قد تر ضد

و ی تسود حرط ن م ن اتسود زا ی تسود اب ن م

1، فی فورده عبط زا و ؛ ۲۸۴ ص ، ۱۵ ج ، ی ناپمک عبط «راونلا راحب»
۲۵۲ ص ، ۶۹ ج

ی‌نمشد زانم رطایب‌ی‌ار دایاً و؟ ی‌ا‌تخیر ت‌ب‌حم
ت‌رضد؟ ی‌ا‌تسج‌ی‌را زید و ر‌فنت‌ن‌م‌ن‌انمشد زانم
ن‌یرتهد هک ت‌سناد ادخ باطخ نیا زانم ی‌سوم
ت‌سادخ هار رد ض‌غب و ت‌ب‌ا‌هر ادرك

دیوگیم ی دنوار مو حرم س پس

مهلاء الله تاو لصد دمحم ل آ هب تبسذ تبجم

ملا سلا هیاء اضر ترصد ملاک رد

نک: بوتکمب ملا سلا هیاء اضرلا راشا هیاء و

و مهیبیم اَبِحْم و اَقِسَاف تَنک ن ا و دِمَحْم ل ل اَبِحْم

اضر ترصد بلطم نیمه هب و « . ن یقِسَاف ا و ناک ن ا

: هک دناه دومرف ه راشا دوخ همان رد ملا سلا هیاء

و ، هی تسه ق ساف هچرگا و شاپ دمحم ل آ راد تسود

هچرگ شاپ دمحم ل آ ن ا راد تسود راد تسود

« . دنشاب ق ساف ن ا ن ا راد تسود

دیوگیم (ی دنوار مو حرم) زین و

نألا وه بوتکملا اذه نأ ا یتیدحا ن و جشد ن م و

، ن اهفصا ی ل ا انیداون م یتیرق دتمز کل ها ض عبد ذع

انلا و م ل ا امجن اک اهلهان م ل اجر ن ا هتفقو و بی ه ام

، ن اسارخ ی ل ا هجوت دذع ملا سلا هیاء نسحا ی با

ی نقرشد ! الله ل و سر ن بای: ه ل ا ق ف ا ر ص ن لا ا دار ا املف

ن م ل جرلا ناک و . هب کررتا ک طخ ن م عی شب

. بوتکملا کلذ ما ط ع ا ف . ه ما ع ل ا

تسا ن ا یتیدنیا هب ع جار بلاطم زا و «

هیرق ی لاهان ا ی ضعب دز نرد ن ل ا بوتکم نیا هک

عزج و تسا ن اهفصا و دنوار نیب هک دتمزک

و . دراد دوجو ددرگی مذ بوسحم ن اهفصا ی حاوند

ی لاهان ا ی درم هک تسا نینچ بوتکم نیا ن اتساد

هیاء اضرلا ن سحلابا ترصد ن ا برتشد دنمرک

هجوت م ترصد ن ا هک ی ماگذه دوب ملا سلا

ترصد دز ن ا تساوخ نوچ . دندوب ن اسارخ

ارم ! الله ل و سر ن بای: درک ضرع ، دنک ت ع جارم

1 ، ک بتشملا ن صغلا : ن جشلا : «س و ما قلا» ی ف و « : (هر) ی سلجملا ل ا ق
ن م ی ه ام ی ا ، هی ه ام : ه لوق . ض ا ر غ ا و نونف : ن و جشد و ذتیدحا و
« . ه یحانلا کلت ی ف ا ه نکلان اهفصا

ن ادب ات دینک فیرشت دوزخ طخ زا ی اهفص هب
زا ترصد دودۀ ماء زا درمنیا و میوج کربت
ت محرم وا هب ار بوتکم نیا ، دوزخ طخ
» دندومرف

ارام ی گنسد رگا :ملاسلا هیلع رقاب ماما

دوشی م روشحم ام اب دشاب هتشاد تسود

دیرب هک تساتیاوری شایع ریسفتزا و

:هک دیوگی م سی لجعلا هیوعم ند

هیلع ل خذ ذاملاسلا هیلع رقعدی بآذذع تُتَنک

وَ .آتَفَلَّغَتْ دَقَّ وَ هِيَلَجِرِ جَرَّ خَافَ ايشام ن اسارخُنم مُدَاقَ
مُكَبِّد لَّا ا تُتَجِّد تُتَيِد نَم ي بء آج ام الله و اما :ل آق
تَيَبَّل هَا

اَنبَحَا وَ لَ اَللهِ :ملاسلا هیلع رقعد و بآ ل آقف

الله ننا ؟بُحْلًا اَلَا اُن يَدَّلَا لِه وَ ؛ اَنعَمُ اللهُ هُرَشَد رُجَد
1! اللهُ مُكَبِّحِي نُو عِبَتَا فِ اَلله ن وَ بَحْتُ مُتَنك ن ا لُق :ل وُقِي
3!؟بُحْلًا اَلَا اُن يَدَّلَا لِه وَ 2.مَهِيَلًا رَجَاه نَم ن وَ بَحِي :ل آق وَ

ترضد دز نرد» :دیوگیم هیواعم ند دیرب

لها زای درم هک مدوب ماسلا هیلع رقاب دمحم ماما

رب دوب هدمذ تکر د اجنا زاهدایپ هک ناسارخ

هدروا نوریدار دوزی باهاپ و دشل خاد ترضد

دوب هشد هراپ هراپ و هتفاکش همه هک داد ناشند

هک دنگوس اذ هب !الله لوسر نباي :درک ضرع

تبحم زج اجنیا اتن اسارخ زانم تکر د هزیگنا

تسا هدوبذ تیدلها امشد

هراپ رگا دنگوس اذ هب :دندومرف ترضد

ام اب ار وا اذ ،دشاب هتشاد تسود ارام ی گنسد

تبحم زاریغنید تقیقدرگم و ؛دنادرگ روشحم

یا :دیامرفیم ن آر قرد دنواذ ؟تسا ی رگید زیچ

زا دیراد تسود ار اذ رگا و گب مدرم هب !ربمغیپ

رارق اذ تبحم دروم زین امشد ات دینکی وریپنم

1نارمعل اء: ۳ هروسزا ، ۳۱ هیأ زای تمسق

2رشحلا : ۵۹ هروسزا ، ۹ هیأ زای تمسق

3 ، سی فور د عبط ز او ؛ ۳۷۷ ص ، ۷ ج ، سی نایمک عبط «راونلا راحب»

۹۵ ص ، ۲۷ ج

ی نیر جاہم ہنیدم راصنا: دیامرفی م زیند و . دیریگ
دنتشاد تسود دندرک تر جہ اجنادبہ کم زا ہکار
«تسا ی رگید زیچ تّبحم زا ریغ نید رگم و
ملاک و ،ش لوسر و ادخہ بی ناباید درم تّبحم
ہر ابرد ملسد و ہذا و ہیع اللہ ی لصد ربمایپ
بوبحم ابّ بّحم تّیعم

سنا زا دوخ دانسا اب «ع نآر شلا لاء» زا و
ہک دنکیم تیدد

نَا اَنْبِجَعِيْنَ اَكُو - يَتِيْدَابُلَا لِهَا نِمْلُ جَرَّءَا ج
لِهَا نِمْلُ جَرَّ لَيْ تَاي

- مَسُوْ هِاَعُو هِيَعُ اللهُ يَلَصُّ يَبْنَا لَأَسِيْدِ اَيْدَابَا
 تَرَضَحَفْ؟ هِعَاسَلَا مُهَيَقِي تَمِ اللهُ لَوُسَرِ اِي: لَأَقَفْ
 نِعَ لِنَاسَلَا نِيَا: لَأَقُ هِتَلَاَصِ يَضَقُ أَمَلَفْ، هُوَلَّصَا
 هَاهَلَا تَدَدْعَا أَمَفْ: لَأَقُ اللهُ لَوُسَرِ اِي أَنَا: لَأَقُ؟ هِعَاسَلَا
 وَ هُوَلَّصَلِ مَعِ رِيْتِكُ نَمِ هَاهَلَا تُدَدْعَا هِمِ اللهُ وَ: لَأَقُ
 هِلَوُسَرِ وَ اللهُ تُبِحَا يَنَّا لَأِ مَوْصَلَا

هُزَمَا: مَسُوْ هِاَعُو هِيَعُ اللهُ يَلَصُّ يَبْنَا لَأَقَفْ
 اَوْحِرَفَنِ يَمِلْسُمَا تُيَاَرِ أَمَفْ: سُنَا لَأَقُ بَبَحَا نَمِ مَعَمِ
 1. اَذْهَبْ مِهْحِرَفَنِمِ دَشَا عِي شَبِ مِلَّاسَلَا اَذْعَبْ

زا ی درم ی زور» : هک دنکیم تیاور سنا
 تقور ه و - دما ادخل و سر دزنی ناباید نامدرم
 ،دشی م فرشم ش تمدخ هب ی ناباید ی صخش هک
 ی ارب رایسب دادی م خر هک هزات ی اهدونش و تفگ
 یا : درک ضرع درم نآ - دوب ش خب ترسم ام
 بامب ن بیعتار تمایق ت عاسنم ی ارب ! ادخر بمایپ
 زامن تر ضدن وچ . دیسر زامن ع قوم لادن یارد
 ؟ تساجکل ناس درم نآ : دنتفگ دنتشاد اپدار

! ادخل و سر یا مرضاد نم : درک ضرع
 هدید هیته هچ دوخت مایق ی ارب : دندومر فتر ضد
 زامن ؛ مرادن ی ناوار فل معنم : درک ضرع ؟ ی ا
 ادخ هکنآ رگم ، مرادن ناوار ف هزور ، مرادن ی دایز
 . مراد تسودار ادخل و سر و

ش بوبحم اب درم : دندومر فل و سر تر ضد
 و ادخر بمغیپ اب و تی نعید . دراد دا حتا و ی گتسویپ

1 ، ی فورح عبط زا و ؛ ۱۹۵ ص ۶ ، ج ، ی نایمک عبط «راونلا راحب»
 ۱۳ ص ۱۷ ج

و ۴۱ ص «همهمل لوصفلا» باتکر رد ی لماعن یدلا فرشد ديسد الله قيا
 و نیدلا ی فمه عابتا مه تیبیلها و ی لع تعیش نأ ی فخی لا : دیامرفیم ۴۲
 نیدلا عورفی فمهیل ائعطقنا دق لله دمحا و نحدو . ن یملسما نم مه عایشا
 [دعب هحفص رد همادا] و هیدناقع و

ربخ نیا هک تسمولعم و یراد تیعم ادخ اب
(تسا زیما ترسم و میظع رایسب

نانچ ازتجهب ملاک نیا زا :دیوگی م سنا
زا سپهک داد خری طاسبنا و حرف ناملسم رب
زا رتکانحرفار ناملسم هاگچیه ماسا تبهوم
»مدیدن ع قوم نیا

**لوصفلا» ردی لماع نیدلا فرشد ديس ملاک
(ت) نایعیش هب تبحم هرابرد «اهمهلا**

تارثا رد «مهما لوصفا» زا یتیاور (ت) ماسلا مهیاء تیدلها هب تبعم

¹ و ماسلا مولع و مدعاوق و مقفلا لوصا [لبقه حفصه مقيلعت همدادا] اراقا و مهتاملا اعوخب؛ بادلا و كولسلا و قلاخلا نونف و باتكلا و مبحملا دعاوقب لامع، مهءادعا انبناج و مهءايلوا انيلاو دقو، مهتيلاب و هليسو انلا اوناك و تعيش مهلا كلذب انكف، ةدوملا ىق قلاخلا لوصلا اقبط تعيرذ و

كسمتلا نم لوسرلا هيللا اعد املق يفوتلا و هنيلا هتياده ىلع الله دمحلاو ناما و تطد باب اهباي نم هملع تنيديم ل وخذ و هيلجب ماصتعالا و هيلقثب ام و اذها اناده ىذلا لله دمحلا و بملا هذه قاجذ تنيفس و ضرلا لها الله اناده ناولا ىدتهنا انك

بى لىع نى («قعاوصلا» نم ۹۱ ةحفص ىفامك) دنعس نبأ جرخا و هتجلا لخدني نم لوانا ملس و هلاء و هيلع الله ىلصد الله لوسر ىنربخا نم: لىاق؟ انوبحمف! الله لوسر اى: تاق. نيسحلا و نسحلا و تمطاف و انا مكنارو.

ىنبأ تيمس امنا: اعوفر م (اضيا «قعاوصلا» ىفامك) ىمئيدا جرخا و (۱) رانلا نى اهبيحم و اهمطف الله نلى تمطاف

هنا («قعاوصلا» نم ۹۱ ةحفص ىفامك) ىذمرتلا و لبند نبأ جرخا و تبأ و ىنبأ نم: لىاق و نيسحلا ديد ذخا ملس و هلاء و هيلع الله ىلصد (۲) تميقلا موي ىتجرذ ىف ىعم ناك امهما و امهايا و نيذه

دنتسه ىنانا (ماسلا مهیاء) تیدلها و ىلع نایعیش هک دنامذ ىفخم» نىملسم نید رد اهنأ ناورید و هدرک تبعبت ادخ نید رد ناشیا زا هک دعاوق و مقفلوصا رد و نأ دناقع و نید عور فرد الله دمحب ام و دنتسه و مامت هب، بادا و راتفر و قلاخا نونف و نارق و تنس مولع رد و نأ نانا تماما ربارب رد هک ارچ؛ مپاهدروا ىور نار اوگرزب نأ هبل امك رادتسود هک اقد و ميفرتعم و رقم ناشتيلاب و هب و هدوب عيطم و ريقد دعاوق هک اریز، مپیریگی م هرانك ناشنانمشد زا و میتسه ناشناتسود مینک لمع نینچ هک دنكى م عاضنقا تدموم رد ىقلاخا لوصا و تبعم ببس و برقت هليسو ام ىارب اهنأ و هدوب نانا هعیش تهج نیمه هب ام و نید هب هک تسا دنوادخ ص تخم شیا تسد و دم دنتسه ادخ هب نديسر قيفوتتسا هدمذت و وعد نادب ربمايپ هک هچنأ هب و دومرف تياده دوخ و نارق ىنعى هيللا لبد و لقتود هب ماصتعا و كسمت نامه هک، داد و تطد باب هک نأ باب زا ىوبذ لمع هنيديم رد دورو زید و، تیدلها [دعبه حفصه رد همدادا] ناما

لها نایحم هب شتآ زا ی دازآ تارپ عاطعاً (ت) ملسا مهیلع تید

1 تَمَا نیا تاجذی تشک و نیمز لها [لبق هحفص هقیلعت هَمادا] صتخم شیانسد و دمد. دشابی م تسا (ملاسلا هیلع نینموملاریما) ار ام دنوادخ رگا و دومرف تیاده تمعدن یدب ار ام هک تسای دنوادخ میوشد تیاده میتسناوتی مذ درکی مذ تیاده لوسر: دومرف هک تسا هدرک تیاور ملسلا هیلع یلع زا دعیدن با و دراو هکی ناسک نیلوا: هک داد ربذن م هب ملس و هلا و هیلع الله یلصد ادخ: مدرک ضرع نم. میتسه نیسد و نسد و همطاف و نم، دنوشی م تشهد دراو امش رسد تشپ اهنأ: دومرف؟ روطچ ام نارادتسود! ادخل لوسر ی دنوشی م

نأ هک تسا هدرک تیاور ادخل لوسر زا عوفر م تروص هب یملید و و ا دنوادخ هک اریز دش هدرانگ همطاف نم رتخد مسا: دومرف ترصد. تسا هتخاس عطقنم و ادج شتآ زا ار و ان ییحم تیاور ملسو هلا و هیلع الله یلصد ترصد نأ زا یذمرت و لبندن با و ارم سکره: دومرف و هتفرگ ار نینسد تسد ترصد نأ هک دناهدرک تمایق زور رد درادبتسود ار اهنأ ردام و ردپو ارم دنزرف و د نیا و

«دوبدهاوخن م ابدن م هجرد رد

:دیامرفی م ۴۴ و ۴۳ ص ردس پس و

نم ۹ بابلا نم، ی نائلا لصفلا رخاوا ی ف امک) دَمَحَا جَرَخَا و و هلاء و هیلع الله یلصد) ی بنلا ی تبَلَط: ل لاقی یلع ن (۳) «ق عاوصلا» ی دلئو وبأ و ی خا تنأ، کیضراً لا الله و مُق: ل لاقف طنَاد ی ف ی ندجوف (ملسد تام نم و، هتجلا زنک ی ف و هف ی ذهع یلع تام نم. ی نئس یلع ل تافت هلا الله متخذ کتوم دعب کبجی تام نم و، هبجذ ی ضق دقف کذهع یلع تَبَرَع و اُس مَشَد تَعَلَط ام ن امیلأ و ن ملأاب

ی ف اهرکذ ی تلا دصاقملا نم ی نائلا دصقملا رخاوا ی ف) رَجَدُن با دروا و یلصد ی بنلا ن ا: (4) هظف اذ ه ائیدد (هقعاوصد نم ی برقلا ی ف هوملا قیاء ه رادک ق رشم ههجو و مویت اذ هباحصا یلع جَرَخَا ملس و هلاء و هیلع الله و هیلع الله یلصد) ل لاقف کلدن ع فووع ن ب ن محرلا دبع هلاسف، رمقلا (ملسد و هلاء

نم ایلع جوز الله نأب، ی نئبا و ی مَع ن با و ی خا ی ف ی بر نم ی نئتا ه راشب -اقاقر نتمحف ی بوط هرجش زهف ن انجلا ن زاخ ن اوضر رما و همطاف [دعب هحفص رد هَمادا]. ی نئیل لها ی یحم ددعب -اکاکص ی نعید

لہا و نایعیش ہب نیدلا فرشد دیس ہیصوت

الک یلای ع قد روند نم تہکنلم اہتحت اشنأ و [لبق ہحفص ہقیلعت ہمادا]
 ی قبی لاف، ق نلا خلا ی فہکنلملا بتدان اہلہاب تمیقلا توتسا اذاف، اکصد کلہ
 و ی خا راصف؛ رانلا نم ہکاکف ہیف اکصد ہیلأ تَعَدَلَا تَبِيلَا لِهْلَا بُبِحْم
 . رانلا نم ی تَمَا نم عَاسِد و لِاجِرِ بَاقِرِ کَاکَفِ ی تَنبَا و ی مَعُنِ بَا
 تناکن ملہ تیافکر دقلا اذہ ی فو، ءَءَلَمَلَا اذہ اہلمتَحِي لَا اذہ ی فُرَابْخَلَا و
 . تیاذع ہیف ی لاعتہ لله

و، اوقرتعا و اوقصنا دقہ تَسَلَا لِهْلَا نَأ اذہ دَعْبُی عَیْشَلَا فَرَعِیْنِ اُی سَعَفِ
 وَا نَبَاغْضَلَا نِمِ عَیْشَلَا تَارِشِبَلَا مَظْهَبِ دَعْبِ جَوِ لَا تُی سَلَا فَرَعِیْنِ اُی سَعَفِ
 . ہُتَاکْرِبِ وِ اللّٰہِ تَمَحْر و نَقْلَا بَنَاج و نَسَلَا عَبْتَا نِمِ ی لَعْمِ مَلَسَا و قَاتِہَا
 : دومرف ہکتسا ہدرک تیاور مَلَسَا ہیلع ی لَع ترضد زا دمحا و
 رد ارم و دوب نم ی وجتسج رد ملس و ہلأ و ہیلع اللہ ی لَص مَرکَا ی بَد
 ی م دوشخار و تنم ادخ ہب مسقہ ہک زرخرب: دومرف سپ، تفای ی ناتسوب
 نم تَسَدِ عَایْحَا ی ارب و ی تسہ نم نادنزر فریو نم ردارب و ت، مزاسد
 ہنچنگ رد و ا دریمب ہتسب نم اب ہک ی دہع ربس کرہ ی نامنی م گنج
 رذن اقیقتہ دریمب ہتسب و ت اب ہک ی دہع ربس کرہ و، دوب دھاوخت شہب
 -دریمب و تی تسود اب و ت تافو زا دعبس کرہ و، ت سا ہدومذ عادار دوش
 اب ار و ا رما تبقاع دنوادخ -دنک بورغ ای عولط دیشروخ ہک ی نامز ات
 . دیامنی م تذن امیا و نما

مَرکَا ی بَد: ت سا نینچن آ ظافلا نیع ہک دنکیم لفقار ی تیدد رجدنبا و
 مہچ ہکیلا در دد در او باحصا ربی زور ملس و ہلأ و ہیلع اللہ ی لَص
 لادنیا تلَع زافوع بن محرلا دبع، دیشخردی م مام صرق لثم شا
 : دومرف ملس و ہلأ و ہیلع اللہ ی لَص ترضد ن آ سپ، دو منزل اوڈ
 مرتخد زین و میومع رسپ و ردارب ہر ابرد ی تراشب مراگدرورپ بنناج زا
 ہداد رارق ی لَع ہجوز ار ہمطاف دنوادخ ہکنیا ن آ و؛ ت سا ہدیسر نم ہب
 ار ی بوط ہرجش و ا و ہومرف رما ی تشہب ی اہغاب نزاخن اوضر ہب و
 ن آبحم ددع ہب ی تارب ی اہہگر ب ی اراد تخرد نیا و، ت سا ہداد ناکتہ
 ریز رد روند زا ار ی ناگتشرف دنوادخ و . ت سا ہدیدرگ نم تیب لہا
 ہداد تارب ہقرو ہکی اہنا زا مادکرہ ہب و ہومرف قلخ ی بوط تخرد
 ی ہلأ ناگتشرف دوش ہدرتسگن آل ہا ہمہ اب ت مایق طاسب ن و چ سپ، ت سا
 ی مذ تیب لہا ن آبحم زا ی بحم چپہ سپ، دنکی م آاند ق نلاخ نایم رد
 زا ی دازا ہڈم ن آ رد ہک دندی م و ا ہب ی تارب ہقرو ہکنیا رگم دنام
 ن ادرم ہمذ ہدنکی ی رب مرتخد زین و میومع رسپ و ردارب سپ؛ ت سا شتا
 . دناہدیدرگ شتا زانانا ہدند تاجذ و تَمَا زا ی ناز و

، درادن ارنا شیا جنگ ہتشنون نیا ہک ت سا ی ردق ہب ہراب نیا رد رابخا و
 دشاب ہتشد ی تیاذع و ا ہب ی لاعتہ دنوادخ ہک ی سک ی ارب رادقم نیمہ رد و
 . ت سا تیافک

رد نَسْتَلِ ہا ہک دننادب نایعیش، تیاور نیا نایب زا دعب ہک ت سا دیما
 لہا ہک ت سا دیما و، دناہدومذ فارتعا و ہداد جرخ ہب فاصنا ماقم نیا
 و رَشْدِ اِی اہہنیک ی ارب ی ہجو رگید اہترشب نیا زا دعب ہک دننادب نَسْتَلِ
 زا ہک ی سک رب ادختا کرب و ت مَحْر و مَلَس و . دنامی مذ ی قاب اہداسف
 .» دریک ہرانکا ہہنتفزا و ہدرک تیعبتہ ربمایپ ی اہ تَسَدِ

(۱) - و أخرج النسائی نحوہ کما فی صفحہ ۹۶ من «الصّواعق» .
 (تعلیقہ)

(۲) «ق عاوّصلا» نم ۱۰۳ ہحفص ی فامک) دواد وبأ اضیأ ہجرخا و - (۲)
 نوکی لا ہتَسَدِ عَابْتَا نَأ مَلْعُی اہب و ، ی تَنَسَلِ اَعْبِئْمِ تَامُو ” ہیف داز و
 - ” (ہقیلعت) . مَلَسَا مَہِیْلَعِ مَہْتَبِحْمَبِلَا

(ہقیلعت) ۷۵ ہحفص - (۳)
 نَمِّ دِحاو رُیغِ ہاور و ؛ «ق عاوّصلا» نم ۱۰۳ ہحفص ی فہعجار - (۴)
] (ہقیلعت) . لِ نَاضَفَلَاو بَقَانَمَلَا ی فَبْتِک

ہدش دراو رایسب یّ نس و ہعیش تایاور رد
 ار ہمطاف ترضد اللہ لوسر ترضد ہک تسا
 عاسنہ ہدیس ار ترضدن آ و دنتشاد تسود رایسب
 ۱. دندرک ی قرعم نایملاء

و ماقم ہرابرد «ءآرغلا تمکللا» زا ی تیاور
 اہیلع ارہز ترضد تیلضفا و تیعیوم
 (ت) ماسلا

۱ ۳۳۹ ص «ءآرغلا تمکللا» باتک رد ی لماعن یدلا فرشد دّیس اللہ تعیاً
 ماسلا ارہز ترضد تیلضفا و تیعیوم و ماقمرد ار ی تیاور ،دعب ہج
 ہدروا (۵ و ۴ و ۲ و ۱ تیدد) اہنآ زا ی دادعت ہک تسا ہدروا اہیلع اللہ
 دوشی م
 بِتَجَلَّالِ هَا عَاسِنْدِلَ ضَفَا :مَّسَدَ وَ هِلَاءَ وَ هَيْلَعُ اللّٰهِ يَّ لُصِّدِ اللّٰهِ لِوَسْرَ لُؤَقَ - ۱
 ؤَارْمَا مِحَاژِمَ تُنْبِ ايسَاءِ وَ ،دَمَحْمُ تُنْبِ هُمَطَافِ وَ ،دِلْيُوذُ تُنْبِ هَجِيذِ
 ”نَ اَرْمَعُ تُنْبِ مَيْرَمَ وَ ،نَوَعْرِفِ
 ہاور تیدد نم دمحا ماملاباک نورینک نی دحملا نم ؤعامج ہتجرخا
 دواد یبا و ،ہدنسم نم لولأا عزجلا نم ۲۹۳ ؤحفص ی فس ابعن بان
 [دعب ہحفص رد ہمادا] نم ؤجیدخ ؤمجر تی فامک

تشهب و ملاء نانز نیرتهد هر ابرد ی تایاور (ت)

¹ ی فامک دممح نب مساق و «باعیتسلا» [ل بقه حفصه قیلعت همادا] تظقد و راتلاً ملامد نم عامج و «باعیتسلا» نم آرهزلا تمجرت (م هءافیتسا ماقملا عسیلا رابخلاً

تلیضف اب: دومرفهک ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر راتفگ» هیساً و دممح رتخد همطاف و دلیوخرتخد هجیدخ، تشهب ل هانانز نیرت «دنتسه نارمع رتخد میرم و نوعرفن مز مجازم رتخد

نیماعلا ءأسن رید: ملس و هلاء و هیلع الله ی لصد الله لوسر لوقه - ۲ و دلیوخذ تنب هجیدخ و مجازم تنب ایساء و ن ارمع تنب میرم: عبرا دممح تنب همطاف

ی ل دانسلاب «باعیتسلا» نم هجیدخ تمجرت ی فامک دواد و با هجرخا تمجیدخ و آرهزلا ی تمجرت ی فامک ن ایفس نب تراولاً دبع هاور و سناً قاقذ نم دحاو ریغ هلقن و قریره ی با ی ل دانسلاب «باعیتسلا» نم (قریره ی با و سناً ی ل مهقرط بنیدحملاً

نانز هدیزگرب: دومرفهک ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر راتفگ» هجیدخ و مجازم رتخد هیساً و نارمع رتخد میرم: دنرفن راهچ نایملاء «دممح رتخد همطاف و دلیوخرتخد

«باعیتسلا» نم هجیدخ تمجرت ی فامک دواد و با هجرختسا ام) - ۴ و هلاء و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاقه: «ل اقس باع سابع نبا ی ل هدیسب و دممح تنب همطاف، ن ارمع تنب میرم دعب هتجلا ل هاءأسنه ددیس: (ملس ی هتنا - ایساء و هجیدخ

ن هاور سنم ی لع عبر لال یضفت ی لع لال دلا ی فیتقباسلا ثیداحلاً اک اذهو ی لع آردعلا لیضفت هنم رعشتسی امبر هذاً لاً، نیماعلا ءأسن نم حرساً و آدنس حصاً و آددع رتکاً ی هی تلاً رخللاً لالاً نکلا؛ آرهزلاً ا ی لع هنم رعشتسی امع ضار علا ب جوت هوحذ و ثیدحلاً اذه نم لالاد ی فخی لا امک انباحصاً قیرط نم ی ورید لا هذ

دعب: دومرفهک ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر: دیوگیم سابع نبا» نانز هدیس هیساً و هجیدخ و دممح رتخد همطاف، نارمع رتخد میرم زا دنتسه تشهب ل هانانز

نانز رئاس هب تبسن نز راهچ نیا تلیضفا رب تلالاد رد تایاور نیا و میرم تلیضفا نازا اسب هچ هکنیا رگم، تسا هقباس تایاور دننام ملاء ناشدادعت هکی رگید هلدان کیلو؛ دوشد تشادرب آرهز همطاف رب آردع رد همادا] نیا زا رتخیرص ناشنلاد و رتخیرص ناشدنس و رتشیب [دعبه حفصه

اهيڏا رهز تر ضد هڪن يا رد هڻاء تياور

(ت) ت سا ت ما ن انز هڏيسه مالا سا

1 ضار عا بجوم ت سا ن آ ل اثما و تياور [ل بق هحفص هقيلعت ههادا] باحصا قيرط زا تياور ن يا هڪن يا رب هولاء ، دوشي م تشارب ن يا زا و (1) ئي راخبلأ هجر خأ ام) - 5 «ت سيذ ي فخم هچنانچ ، ت سا هڏسڻ ل قن ام ، نيحيصلا ن يي ع مجلا ب حاص و ، مهحاصد ”ي فئ ذمر تلا و (2) ”لمسم ع آر هزلأ ت ييد ن م دما م لا و ، هتسلا حاصلا ن يي ع مجلا ب حاص و ديسن ي دممح و ، هبايعيتسا ن م اهتمجرت ي ف ر يلا دب ع ن يا و ، (3) هڏسئ ن م ي فئ ي بنا هلقا ام باب ي ف و هتاقبط ن م ن ماثلا عز جلا ن م اهتمجرت ي ف ي راخبلأ هعمست ي ذلا ظفلا و ، اضيا تاقبطلا ن م ي ناثلا دلجملا ن م هضم ”(بل ا ق ، هحيحص ن م ع بارلا عز جلا ن م ن اذنتسلا با تڪ ن م تقرو رخاء ي ننتد قور سم ن ع رماع ن ع سار ف ن ع فناوع ي با ن ع ي سوم انتد تلاق ن ينمو ملا م ا هڻاء

ا نا كئا ازواج النبي عنده جميعا لم تغادر منا واحدة، فأقبلت فاطمة تمشي، لا والله ما تخفى مشيتها من مشية رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم). فلما رآها رحب و قال: مرحبا بابنتي! ثم أجلسها عن يمينه أو عن شماله ثم سارها، فبكت بكاء شديدا. فلما رأى حزنها سارها الثانية إذا هي تضحك. فقلت لها أنا من بين نساياه: خصك رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) بالسر من بيننا ثم أنت تبتكين! فلما قام رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) سألتها: عما سارك؟ قالت: ما كنت لأفشي على رسول الله سره.

؟ ي نتر ب خأ امل ق حلا ن م ك ي ع ي ل ا م ب ك ي ع ت م ز ع : ا ه ل ا ت ل ق ي ق و ت ا م ل ف ل و ل ا ر م ل ا ي ف ي ن ر ا س ن ي د ا م ا : ت ل ا ق ي ن ت ر ب خ ا ف . م ع ن ف ن ل ا ا م ا : ت ل ا ق د ق ه ن ا و ه ر م ه ت س ل ك [ن ا ع ر ق ل ا ب] ه م ص ر ا ع ي ن ا ك ل ي ن ا ر ب ج ي ن ر ب خ ا ه ن ا ف و الله ي ق ن ا ف ، ب ر ت ق ا د ق ل ا ل ج ل ا ي ر ا ل ا و ، ن ي ت ر م م ا ع ل ا ه ب ي ت ص ر ا ع ا م ل ف ي ت ي ا ر ي ذ ل ا ي ن ا ك ب ت ي ك ف : ت ل ا ق . ب ك ا ا ن ا ق ل س ل ا م ع ذ ي ن ا ف ي ر ي ص ا هڏيسه نوڪڻ ن ا ن ي ص ر ت ل ا ! ه م ط ا ف ا ي : ل ا ق ه ي ن ا ث ل ا ي ن ر ا س ي ع ر ج ي ا ر ي ه ن ن ا - ه م ل ا هڏه ه ا س ن هڏيسه و ا ن ي ن م و م ل ا ه ا س ن

دحاو ريغ و «تباصلأ» ن م اهتمجرت ي فرجد ن با مرڪز اميف هظفلا و ن اڪ فيڪو ، ”ن يملعلا ه ا س ن هڏيسه ي نوڪڻ ن ا ن ي ص ر ت ل ا ” : ن ي د ح م ل ا ن م ب ح ي ر ص ا ه ل ي ص ف ت ي ف ص ن ل ا و ب ح ي ح ص ت ي د ح ل ا ف ي ناثلا دلجملا ن م ، هضم ي ف اهلي بنا هلقا ام باب ي ف) ديسن با جرخا و [دعب هحفص رد ههادا] (هتاقبط ن م

وَ تَمِطَافِ بَضْعِ بَضْعِيَّ اللّٰهَ نَا «: تَيَاوَر

۱ رَضُد اَمَل «: تَلَقَّ اَمَلَسَمَّ اِى لِا دَانَسِلَاِب [ل بَق مَحْفَص مَقِيلَعَت مَمَادا] مُثْ، تَكَبَف اِهَاجَانَف مَمِطَاف اَعَد (مَلَسَد وَ هَلَاء وَ هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد) اللّٰه لُوسَر هَلَاء وَ هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد) اللّٰه لُوسَر اِى قُوْتِى تَد اِهَلْاَسَا مُلَف. تَكَحْضَف اِهَاجَاذ مُثْ تُوْمِي هِنَا اِى نَرَبْخَا: تَلَقَّف اِهَكْحِض وَ اِهِنَاكْب نَع اِهِنَلْاَسَف (مَلَسَد وَ تَيَدْحَلَا - «تَجَلَلِ لَهَا اَسِيْنَدُ دَدِيْس اِى نَا اِى نَرَبْخَا

دَانَسِلَاِب اِبَاصِلَاِب نَم اَر هَزَلَا مَجْرَتِى فَا مَك اِى لَعِيوِبَا اَضِيَا هَجْرَا وَ) اَم اِى اَر بِي سُوْم « (تَيَدْحَلَا لَهَا نَم دِحَاو رُيَغ اِهْنَع هَاوَر وَ، مَمَلَسَمَّ اِى لِا مَشْنَاء: تَفْكَ وَ اِهَك قُورَسَم زَا رَمَاعَ زَا سَا رَفَزَا هِنَاو عُوْبَا زَا دِر كَل قَد نَو دَب رِبْمَايِب نَانز اَم مَهْم اِى زُور هَك دُوْمَن تَيَدْح نَم اِى اَر بِي نِيْمُوْمَلَا مَم مَوْحَن اَذْ هَب مَسَق وَ، دِيَسِر هَا رَزَا مَمِطَاف هَك مِيْدُوْب وَ اِرْضَم رَد اِنْتِنَسَا وَ هَلَا وَ هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد اَذْ لُوسَر نَتْفَر هَا رَا بِي قَرَف چِيَه وَ اِن تَفَر هَا ر اِبْحَرَم: دُوْمَرَف وَ دُوْمَن زَا بِي تَا جَدِيْد اِر وَ اِتْرَضَد نَا نُوچ. تَشَادَن مَلَسَد اِى وَجَن وَ اِبُو دِنَا شَنَش اِى وَخ پچَايَت سَا ر فِر طَر د اِر وَ اَدْعَب! مَرْتَخَد هَب ضِرَاع وَ اَر بِي دِيْدَش هِيَر گ مَر اِيَكِي هَك دِر كَن اِيِد وَ اِى اَر بِي اِى رَسُو دُوْمَن اِى نَاهِنِي وَ اِب هَب تَر م وَ دُوْمَن هَد هَا شَم اِر وَ اِن زَح اَذْ لُوسَر نُوچ، دَش دَش نَا دَن نَاهِگَا نَه مَمِطَاف رَا بِنِيَا هَك تَفْكَ اِى نَخَس

وَ هَلَا وَ هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد اَذْ لُوسَر: مَتْفَك وَ اِهَب نَم رِبْمَايِب نَانز نِيِي زَا وَ تَا بُو دِنَا دِر گ ش اِى وَخ رَسَد هَب ص وَ صَخَم اِر وَ تَا هِنْتَا مَم مَهْم نَايِم زَا مَلَسَد هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد اَذْ لُوسَر نُوچ! اِى نَكِي مَهِيَر گ وَ تَقُو نَا، دُوْمَن اِى وَجَن اِى اَر بِي اِى رَسَد هَب رِبْمَايِب: مَدِيَسِر پ مَمِطَاف زَا نَم، تَسَا خَرِب مَلَسَد وَ هَلَا وَ شَا فَا ر اَذْ لُوسَر رَسَد هَك مَتَسِيْن نِيْنِچِنِيَا نَم: تَفْكَ وَ اِ؟ دُوْمَن نَايِد وَ ت مَنَك

هَك اِى قَد نَا هَب اِر وَ ت: مَتْفَك مَمِطَاف هَب نَم تَفَر اِيِنْد زَا اَذْ لُوسَر اِى نَقُو: تَفْكَ وَ اِ؟ اِى زَا سَد رِيخ اِب اِر مَرِبْمَايِب رَسَد نَا زَا هَك مَهْدِي مَسَق مَرَا د وَ تَرِب هَب لُ وَ اِهَب تَر م اَمَا: تَفْكَ وَ مَتَخَا سَد رِيخ اِب اِر مَس پ. دِرَا دَن اِى عَنَام نَا لَا هَلَب وَ مَضْرَع نَم رِب اِر نَا رَق رَا ب كِي اِى لَاسَل اِيَا ر ب ج هَك دُوْمَرَف رُوْطَنِيَا نَم تَسَا هَدِر ك مَضْرَع نَم رِب اِر نَا رَق رَا بُو د لَاسَمَا اِى لُو، هَدُوْمَنِي مَهَلْبَا قَم رِب صُو زَا سَد هَشِيِي اِر اِى هَلَا اِى اَوَقْت س پ، تَسَا هَدَش كِي دَز نَم ل جَا اَمْتَد وَ: تَفْكَ مَمِطَاف. مَتَسَه وَ ت اِى اَر بِي بُوخ اِى اِيِنْد وَ فَا لَسَد نَم هَك اِى تَسَر دَب س پ، اَمَن هُو دِنَا وَ عَز ج رَد پ نُوچ. مَتَسِيَر گ نَم اِى دِيِد هَك رُوْطَنَامَه مَاهِگَنَه نِيَا رَد نَانز هَدِيْس هَك اِى دِنَسِي پِي مَن اِيَا! مَمِطَاف اِى: دُوْمَرَف مَوْد هَب تَر م رَد دِيِد اِر م نَبَا هَب چَنَا رِبَانِب تَيَاوَر نِيَا ظَفْ! اِى شَاب تَمَا نِيَا نَانز هَدِيْس اِي نِيْمُوْم زَا اِى رَايِسَب زِيْن وَ وَنَا بِنَا ل اَوَحَا مَجْرَت رَد «اِبَاصِلَاِب» رَد رَجَد نَانز هَدِيْس هَك اِى دِنَسِي پِي مَن اِيَا: تَسَا رُوْطَنِيَا دِنَا هَدِر ك رَكَن رِگِيْد نِيخَرُوْم اِى شَاب نَايِمَلَا

نَا نَدَا اِى رَتْرِب رَد نَا نَم وَ تَسَا مَحِيْحَص تَيَاوَر نِيَا لَا دِر هَب هَب دَشَابِي مَن شُوْر وَ حِيِر ص تَرَض

دِيُوْگِيْم وَ اِهَك مَمَلَسَمَّ زَا تَسَا هَدِر ك تَيَاوَر دُوخ دَانَسِلَاِب اِب دَعَسَد نَبَا وَ مَمِطَاف دِيَسِر مَلَسَد وَ هَلَا وَ هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد اَذْ لُوسَر تَا فُو مَاهِگَنَه نُوچ اِى وَجَن وَ اِب هَر اِبُو د س پَس، تَسِيَر گ مَمِطَاف وَ دُوْمَن اِى وَجَن وَ اِبُو هَدِيْبَلُط اِر لُوسَر مَكْنِيَا اَت مَدُوْمَن اِى لَاوَسَد هَر اِب نِيَا رَد نَم. دَشَن اَذْ مَمِطَاف وَ دُوْمَن وَ هِيَر گ نَا دِرُوْم رَد مَاهِگَنَا، دُوْمَن تَا فُو مَلَسَد وَ هَلَا وَ هِيَلَعُ اللّٰه اِى لَصَد اَذْ س پَس وَ دُوْرِي مَايِنْد زَا هَك دَا د رِيخ مَر د پ: تَفْكَ مَمِطَاف. مَدِر كَل اَوَسَد هَدَنخ «: تَيَاوَر رَخَا اَت: مَتَسَه تَشَهِيْل هَا نَانز هَدِيْس نَم هَك دَا د رِيخ

عُوْبَطْمَلَا مَحِيْحَص نَم عِيَا رَلَا عَز جَلَا نَم، ٦٤ مَحْفَص رَخَا عِجَار - (١) (مَقِيلَعَت). ١٣٣٢ مَنَسَد اِيَحِيْلَمَلَا مَعِيْبَطْمَلَا

دَجَت، مَحِيْحَص نَم اِى نَا ثَلَا عَز جَلَا نَم، مَمِطَاف لُئَا ضَف بَا ب عِجَار - (٢) (مَقِيلَعَت). مَدَدِدَعْتَم مَشْنَاء اِى لِا تَيَدْحَلَا اَذْ اِى فَا مَقْرُط

(مَقِيلَعَت). دِنَسَمَلَا نَم سِنَا سَلَا عَز جَلَا نَم ٣٨٢ مَحْفَص عِجَار - (٣)

«اهاضِرِ اِيَضِرِي»

دند هب ت سا تياور ديفم «س لاجم» زا
رقاب تر ضحزا ي لامت هز محبوباً زا ، دوزخ ل صتم
:هكش دج زا شردپ زا ماسلا هيع

هلاءو هيع الله ي لصد الله لوسر لاق : لاق
يَضِرِي وَ اَمَطَافِ بَضَغِ بَضَغِ اَللهِ نَّ اِيَضِرِي : مَّسَو
1. اهاضِرِ

و هلاءو هيع الله ي لصد الله لوسر تر ضح
زا ديايم رد بضع هب دنوادخ : دندومرف ملس
ياضِرِ هب دوشي ي ضار و همطاف بضع
» . همطاف

و هيع الله ي لصد اذ لوسر زا هراو تياور
اهيع الله ماسد ار هز همطاف ماقم هرابرد هلاءو
خيش «ي لاما» «زا و ديفم» «س لاجم» زا زينو
دعد زا ل صتم دانسا هب امهيع الله ن اوضر ي سوط
لوسر تُعَمَسِد : لاق صاقو ي با نبا ي نعي كلام ن ب
الله

تَعَضْبُ تَمِطَافُ: لُوقِي مَلَسُو هِلَاءُ وَ هِيَاءُ اللهُ يَلَصُ
 ؛ يَدَأَسْدُ دَقْفُ أَهْءَأَسْدُنْمَ وَيَنَرَسْدُ دَقْفُ أَهْرَسْدُنْمَ ؛ يَنِمُ
 1. يَلَا سِئَانَا زَعَا تَمِطَافُ

لوسر زا : دیوگیم صاقو ی با ن ب دعسد»
 ؛تسا ن م ن ت ه ر ا پ ه مطاف : دو م رفیم ه ک مدینش ادخ
 و ه دومن دونشخ ارم دنک دونشخ ار وا ه ک ی سک
 ، دناسر ب ی دب وا ه ب و دنک نوزحم ار وا ه ک ی سک
 ؛تسا ه دیناسر ی دب ن م ه ب و ه دومن نوزحم ارم
 «.تسا ن م دز ن رد م در م ن یر تیز ع ه مطاف

ادخل لوسر دز ن رد ن ادرم و ن انز ن یر تبو بجم
مَلَسُو هِلَاءُ وَ هِيَاءُ اللهُ يَلَصُ

اب دنکیم تیدد ی سوط خیش «ی لامأ» زا و
 ی تَمَّعُ تَلَاقُ: لَاقَ رِيْمَعُ نَبِ عِيْمَجُ زَا لَصْتَمُ دَنَسُ
 ؟ نَا كَا مِ يَّ لَعِ ي لَّا كُرِيْسَمِ تَنَّا: هَلْ عَمَسَا اَنَا وَ تَشِيْنَا عَطَا
 ي لَّا تُبْحَا لِ اجْرٍ لَّا نَمِ نَا كَا مِ هِنَّا! كُنِمِ اِنِيْعَدُ: تَلَاقُ
 نِمِ هِيَا لِي تُبْحَا عَاسِنَا نِمِ لَا وَ يَّ لَعِ نِمِ اللهُ لِي لُوسِرُ
 2. تَمِطَافُ

۲۳۱ ص ی فور د عبط زا و ۹ ص ردصم نام ه

2 ل یذ رد ، ۲۷ ج ، ه یبر عا بتکلا راد مود عبط ، ریسفت رد ی زار رخف
 : مَلَسُو هِلَاءُ وَ هِيَاءُ اللهُ يَلَصُ لَاقُ: دیوگی م ۱۶۶ ص ، ت دوم هیا ریسفت
 . اهینو ی ام ی نینو ی ی نِم تَعَضْبُ تَمِطَافُ

هعمج زور رد راتفگ هصلاخ :موسد راتفگ
هیرمه هیرجه 1391 نوالا بدمج 2

مِجْرَلَا نِاطِيْشَلَا نِمِ لِّلّٰهِ اِبْدُوْعَا

مِجْرَلَا نِمَحْرَلَا اِلّٰه مِسْبِ

نِيبِيْطَلَا اِهْلَا وِ دِمْحُمِ اِنْدِيْسِي اَعِ اِلّٰهِي لِّصِدِّ وِ

نِيرِ هَا طَلَا

مِاِيْقِي لَّا اِنِّ لَّا اِنِّ نِمِ نِيَعْمَجَا مِهْدَا دَعَا اَعِ اِلّٰهِي اَتَعَدَا وِ

نِيْدَلَا مِوِي

مِضْعَلَا اَعِ لَعَلَا لِّلّٰهِ اِبْلَا اَتُوْقَا وِ لَوَدَا وِ

میر کلا مہبات کی ف می کھلا اے اللہ لہا ق

وِ اِیْ بَرُقْلَا اِیْ فِ اَدُوْمَلَا اِلَّا اِرْجَا اِیْ اَعِ مِ کُلُّسَا لَّا لُقْ

رُو کَشْرُو فَعِ اِلّٰه نِّ اِنِّ اِنِّ سِدِّ اِیْ اِدِزْ نَ اَتَسَدِّ فِرْتَقِيْنَ مِ

سی روشد ہر وسد زا ، میا نِ میوسد و تسید

(میر کن آرق زا ہر وسد نِ میود و لہچ

ہر ابرد نِ نِست لہا ریسافت زا فلتخم اِیْ ناعم

«اِیْ بَرُقْلَا اِیْ فِ اَدُوْمِ»

تسید اِیْ فلاخ مِعِیش تِ اِیْ اِوَر وِ رِیْ سَا فْت رِد

اِیْ اَبْرُقَا تَدُوْمِ «اِیْ بَرُقْلَا اِیْ فِ تَدُوْمِ» زَا دُوْ صَقْمِ اِیْ

اِیْ اَوِ اِیْ اَعِ اِلّٰه اِیْ لِّصِدِّ اِلّٰه لُوْ سَر تِرْضِدْ نِ اِکِیْدِزْ نُو

«اِیْ بَرُقْ» نِ نِست لہا رِیْ سَا فْت رِد اِیْ اِوِ وِ تِ سَا مَّ لِ سُو

اِیْ اِرْبِ اِیْ اِمِ دِنَاہِ دُوْمِزْ رِیْ سَفْتِ اِیْ فِلْتَخْمِ اِیْ نَاعْمِ اِیْ اِرْبِ

اِیْ اِهْنَا اِیْ اِرْبِ اِیْ اِیْ نَاعْمِ مِ اِمْتِ ، رِمَا تَقِیْقِدْ نِ دِشْ نِ شُوْر

خِ سَا پِ وِ اِدُوْمِزْ نِ اِیْ دِنَاہِ دُوْمِزْ رِکْظِ نِ اِیْ اِرْبِ

مِ اِیْ اِمْنِیْ مِ رِکْظِ زِیْدِ اِرْبِ اِیْ اِهْنَا

اِیْ اِرْبِ اِیْ اِمْتِ اِیْ اِیْ تِ بَارُقْ تَاَعْمِ اِیْ : لَوَا اِیْ نَاعْمِ

دینک تَدُوْمِ نِمِ

نِیْرِ سَفْمِ زَا رُوْ هَمْجِ اِیْ تِ بَسْنِ اِیْ لَوَا اِیْ نَاعْمِ

تسا ش پرقه بباطخ: هکذا تسا هدش هداد نّستلها
تسود تسا هدش عقاو ل اوّسد دروم هک ی دزم و
اهنا اب ترضدن آنوچ، ار ربمغیپت ساهنأ ن تشاد
اهنا نوچ هک دوبن آن تّلع و؛ دنتشاد ی محر تبارق
هب دندرکیم بیزکت و دنتشاد ضوغیم ار ربمغیپ
ربمغیپ، دشیم نانا مهلاّ ضرّعتم ربمغیپ هکذا تهج
هدومذ بباطخ اهنا هب هک دندش رومأم ادخ فرط زا
تّلع هب لقالا دیروآی مذ نامیا رگا: هک دنیوگب
اب هک ی محر تبارق

توادعو ضغبو دینک تَدوم ن م ا ب مراد امشد
تسا ر دصم «ی برُق» ن یار بانب . دیر اذگب رانک ار
تیبسد ی انعم هب «ی ف» ظف و ، تبارق ی نعم هب
تسا هدش ل امعتسا

رد دوخ ریسفت رد ی زار رخف ار ی نعم نیا
ن با هب ت بسن ی بُعش ز ا و ه د م ن ر ک ز ه فیر ش ه ی آ ل ی ز
ن با هب ت بسن «ن ایبلا ع مجم» رد و ¹ . ده دیم س ا ب ع
² . ده دیم ی ر گید ت عامج و ده اجم و ع داتق و س ا ب ع
ا و ن م و ت م ا ن ا : ه ک دوشیم ن آ ی نعم ل صاد و
تبارقا ل جلا ی نو د و ف ة و ب ن ا ل ج ل ا ی نو د و ت م ا و ی ب
³ . م گنید و ی نیب ی ت لا

ی برُق ا و تبارقا و : دیوگ «برعلا ن اسل» رد
ل ا ق ن ا ی ل ا - . م ح ر ل ا ی ف ی برُق ا و ، ب س ن ا ی ف و و ن د ل ا
ی ف ة د و م ل ا ل ا ا ر ج ا ه ی ا ع م ک ل ن س ا ل ل ق : ی ل ا ع ت ا ل و ق و
⁴ . م ک ن م ت ت ب ا ر ق ف ن نو د و ت ن ا ل ا ب ا ، ی ب رُق ا

و ی س و ل ا «ی ناعملا حور» ریسفت رد و
نیا ، ی ق د ل ی ع م س ا خ ی ش «ن ایبلا حور» ریسفت
رد ن ک ل و ⁵ . د ن ه دیم ح ی ج ر ت و ه د م ن ت ی و ق ت ا ر ی نعم
ن ا و ن ع ه ب ی ن ع ی «ل ی ق» ن ا و ن ع ه ب «ف ا ش ک» ریسفت
⁶ . د ن ک ی م ر ک ز ل ا و ق ا ز ا ی ل و ق ن ا ی ب و ف ی ع ض ل ا م ت ح ا

**«ن ا ز ی م ل ا» ریسفت ز ا ه د ا ف ت س ا ا ب ل و ا ی انعم در
«ف ا ش ک» و**

«ن ا ز ی م ل ا» ریسفت رد ه ک ر و ط ن ا م ه ن ک ی ل و

¹ ۱۶۴ ص ، ۲۷ ج «ی زار رخف ریسفت»

² ۲۸ ص ، ۵ ج ، ا د ی ص ع ب ط «ن ایبلا ع مجم»

³ ، دیر ا د ی م ن ت س و د ت و ب ن ر ط ا خ د ا ر م و د ی ر و آ ی م ن ا م ی ا ن م ه ب ر گ ا « [« د ی ش ا ب ه ت ش ا د ت ب ح م ن م ه ب ت س ا م ش د و ن م ن ی ب ه ک ی ت ب ا ر ق ر ط ا خ ه ب س پ

⁴ ، ن ا ک م ل ا ی ف ب رُق ا : ل ی ق ، ب رُق ا : ت ب رُق ا « : د ی و گ « د ر ا و م ل ا ب ر ق ا » رد
« د ح ا و ل ص ل ا و ؛ ت ل ز ن م ل ا ی ف ت ب رُق ا و ، م ح ر ل ا ی ف ی ب رُق ا و

⁵ ه ع ب ط م ع ب ط «ن ایبلا حور» و ۳۱ ص ، ۲۵ ج «ی ناعملا حور»
۳۱ ص ، ۸ ج ، ه ی ن ا م ت ع

⁶ ن ا م ه

يَلْعَلَا هَلْظَدُّمِ نَابِطَابِطِ هَمْلَاءِ

تسینج یحصی نعم نیا ،تسا هدومرف ناید
ادیق ققحتی ماگذه دزم و رجأی نعم هکنا لیلد هب
نأ نوچ و ،دریگ رارق یلمعل باقم رد هک دنکیم
و دزم نأ ل باقم رد دسرب یسک هب عفد ای لمعل
شیرق زالا الله لوسر ترضدل اوئسد و .دهدش اداپ
ی تسود و تّدوم ،یربمغیپی و وعد زارا م دزم هک
اریز ؛تسینج یحصل ادر هرد ،دیهد رارقن م اب
نامیا دنتشاد لدر د ار ربمغیپ ضغب هک شیرقاپ
رد ؛دندوب هدروا نامیا هکنا ای و ،دندوب هدروا
رد نوچ ،درادن ی نعم دزم و رجأ لّوا تروص
نأ زای زیچ لوسر ترضد تامحز ل باقم
رد ات دناهدرکنی اهدافتسا و دناهدومند ذخا ترضد
و رجأ ناونعد ترضد نأ هب تّدوم ،نأ ل باقم
نامیا هک مود تروصرد و .دشاب هتشاد ی نعم دزم
ات درادن ی موهفم ضغب تقیقد رگید دنشاب هدروا
نامیا نوچ ،دریگ رارق تلسر رجا ،تّدوم هکنا
لّماک ترضد نأ هب ضغب اب مرکأ ربمغیپ هب
¹.درادی فانت

رد روھظ «ی ف» ظف هکنا نیا رب هولاء
لامعتسا زینل یلعت م لا ی نعم هب هچرگ ؛دراد تیفرظ
نکل ²؛ هّره ی فرأنا تآخذة أرمانا لثم ،تسا هدش
هیعطق هنیرق نودب و تسا رهاظ فلاخی نعم نیا
ی نعم هب ی قیقد و ی لّوا ی نعم زارا ی ظف ناوتی مند
رد ی رشحمز اذلا و .دومند لمد ی زاجم و ی وناذ
تیفرظ ی نعم نامه رد ار «ی ف» ظف «فأشک»
و ،هدومند ی نعم ار هیأ نأ قبط و هدرانگی قباد
هرابرد تّدوم ار ی برقلا ی ف تّدوم زار دوصقم

¹ ۴۳۱ ص ۱۸، ج «ن ازیملا» ریسفت
² [«بدرستی که زنی داخل جهنّم شد بخاطر گریه‌ای (که او را حبس کرده بود)».]

تسا هتسناد ربمغیپی ابرقا

رد یلماء نیدلا فرشد دیسد موحررم و
هب هفیرشد هیآ زا ار ی نعم نیا «ثمهما لوصفا»
هب رظن لأعفا م نوچی لو . دنکیم در لیلد بچنپ
زواجته هیآ نتم زا و هومند هراب نیا رد رابخأ
افتکا میدرک رکذ هکی هجو نیمه هب اذم میاهد رکذ
دشد

ربما ياد تَدوم هب راصنا توعد : مود يانعم ن آدر و

راصناً هب تر ضد باطخ : هكناً مود يانعم
؛ دشابل ووا يانعم نامهي برقزا دارم و دشاب هنيديم
رد نم ، دياه دروا ناميا هك هنيديم راصناً يا ينعيد
تهج هب هكناً لا م هاوخي مني دزم تاسر يازا
تدوم نم اديراد نم ابهكي تبسند و ي محرتبارق
«ي ناعملا حور» رد ي سولاً لقن ر بانب نوچ . ديئامنب
بأطما دبع تر ضد ردام ، خير اوت زاي ضعب زاي
نينچمه و تسا هدوب تير اجنلا ديز تنب ي ملسد
راصناً زاي ، تر ضد ن آردام هناما تر ضد ي اهي ئاد
1. دناه دوب هنيديم

ربما ياد تَبجم رطاخن آرق رد راصنا حدم جاهم و

: لاؤا اريز ، تسيند حيصد زين نعم نيا و
تر ضد ن آ هب هنيديم راصناً تدوم و تبجم رد
ن آ هك درادن ي نعم و ، تسيند ههيش و لكش ي اج
راصناً ؛ دنك توعد دوخ تدوم هب ار نانا تر ضد
تر ضد تيميمص و قشع تياهن ابل ووا هلهو رد
ن آ زاي سپس و دندرک توعد هنيديم هب هكماً زاي ار
مامت نينچمه و . دندومن لماكي ئار يذپ تر ضد
ره زاي و دندادي و ام دوخي اهن اذرد ار نير جاهم
هدومند غيرد اهنأ ق درد ي ناجو ي لام ناسح اهنوگ
هكيرو طب دنتشاد مدقم دوخ سفن ر ب ار اهنأ هكلب
: ديامرفي م حدم ار اهنأ رشد هروس رد دنواذخ

ن وَبِحِيٍّ مَهْلَبَةٍ نَمِ نَامِيْلًا وَ رَأْدِلًا أَوْ وَبَتَنِيْذَلًا وَ
أَمِّمَةً جَادٍ مَهْرٍ وَ دُصِّيْفَنٍ وَ دَجِيْلًا وَ مَهْيَلًا رَجَاهُ نَمِ
2. بُصَاصْذٍ مَهْبَنَ اَكْوَالٍ وَ مَهْسُفْنًا يْلَعَنُ وَرْتُوِيْدٍ وَ اُوْتُوًّا

1. ۳۰ ص ۲۵، ج «ي ناعملا حور» ريسفت

2. رد نير جاهم زاي شيب هكي ناسكو» [رشحلا : ۵۹ هروس زاي ۹، هيا

هکنا زا لبقهک دنتسه ی ناسک راصناً
ن انا ی وسب هکم نیرجاهم

هک ار ی ناسک، دندش رقتسم نامیا ماگلزنم رد و دندیزگن کسم هنیدم
مئاذغ زا هچنآ هب تبسن و، دندراد تسود دندومن ترجه ناشیا ی وسد
ی ارب و هتشادنی تشاد مشچ چیه هشد هداد نیرجاهم هبل اوما و ی گنج
هچرگ، دندرادیم مدم دوز ربار نیرجاهم و، دنوشی مذل ئاق ی قد دوز
]«دنشاب ج احم زین دوز

نامیا هئاخرد و هدر و آ نامیا دنک ترجه
 نانا یوسب هک ی دارفأ هب و ،دناه دیزگ نکسم
 زاربا ار هقلاء و تبجم لامک دناه درک ترجه
 هشد هداد نانا هب تمعدو ل او ما زا هچنأ و ،دندومذ
 ،زاین و رقف دوجو اب و ،هدومند غیرد نیرجاهم زا
 دوخ ربی گدنز نوؤش مامت رد زین ار نیرجاهم
 .دنتشاد مّدقم

نانا تبجم نوچ هک دوشی م هظحلام
 هب تبسند ،تسا دد نیا ات هکم نینمؤم هب تبسند
 تروصد نیا رد .دوب دهاوخذ د هچ ات الله لوسر
 الله ی لصد مرکأ لوسر ترضد هک دراد ی نعم هچ
 تّدوم و تبجم نیا دوجو اب مّلسو هلاو هیلع
 هب لّسوتم ،دنتشاد ترضد نأ هب هک ی راشرسد
 رایسب ی دنواشیوخ و تبارق تهج زا نانا تّدوم
 !؟دنک توعد دوخ تبجم هب ار اهنا و درگ رود
 تهج زا تبارقی اربی مارتحا برع :اینانو

هلیسو نیدب ترضد هک تسا هدوبذل ئاقن ز و ردام
 زا لبق برع .دنک ی قرعم شیوخ و موق ار دوخ
 - دناه تفگی ئابطابط هملاء هک روظنما ه - م لاسا
 ادج نانز هیحان زا ار ی محر تبارق و تبسند
 تبارق رد ار اهنز هک تسا م لاسا طقف و تسنادی م
 زا نارتخد دلوا و نارسپ دلوا نید و درک لخاد
 .دشل ئاقی و است تیمحر و تبارق رظنه طقند

هب تسا ربمغیپ تّدوم ،دارم :مؤسد ی انعم

ربمغیپ هب اهنا تّدوم هن ،اهنا

ماوقا و شیرق هب باطخ :هکنا مؤسد ی انعم
 هب تّدوم نامی ی برق تّدوم و تسا مرکأ ربمغیپ
 ،تّدوم زا دارم هکنا رگم ،تسا ی محر تبارق بسد
 اهنا تّدوم هن ،اهنا هب تبسند تسا ربمغیپ تّدوم

عطقنم ءانثتسا نیاربانب و ؛مرکأ لوسر هب تبسن
لباقم رد نم :دوشی م نینچی نعم لّصحم و .تسا
و میقتسم طارص هب امش تیاده و تاسر توعد
و مهاوخی منی دزم نادواجی اهتشهد رد دولخ
نم تّدوم و نم تبّد هکنا رگم ،مرادن یروظنم
منک تیاده ار امش هک اهتشد نآ ربارم امش هب تبسن
میامنب توعدی اذخ هب و

**رما طقف ربمایپ توعد هزیگنا ؛مّوسدی انعم در
تبارقهذتسا هدوب اذخ**

تایا قبط نوچ ؛تسیند حیحص زیندی نعم نیا
هزیگنا :لأوا لوسر ترضد هیور و دیجم نآرق
و تسا هدوب اذخ رما طقف توعد رب ترضد

هدارا لباقم رد ی اهدارا چیه دوزا تر ضد
 نآ، صخش ضغب و تب چیه و دناه تشادن اذ
 ردی تد. تسا هدشذ ثعابتوعد نیدبار تر ضد
 وَ غَلَابًا كَيْدًا اَمْنًا ف: هک درادن آرق ت ایآ زا یرایسب
 كَيْدًا اَنْزَنَا ام * هط: هیآ زین و ¹. بُاسِحًا اَنْيَدًا
 اَمْنًا: هیآ زین و ². شَخِيْنًا مَلَّةً رَكْدَتِ لِاِي قَشْتِ نَا رُقْلًا
 نِا ف: هیآ زین و ³. رَطِيْصُمِبِ مَهْيَا تَسَلُ رُكْدَمِ تَنَّا
 وَ هُ وَ تُكُوْتِ هَيْدًا وَ هُ لِاِي هَلِ لِاِ اَللّٰهِي بَسَدَلُ قَفَا وُلُوْتِ
⁴. مِيْطَعْلًا شِرْعًا بُر

و تسا هدوب هاء ربمغیپ توعد: ایناژ و
 شیرق و، هدوبی هلا تبجم، مدرم هب ربمغیپ تبجم
 هدوب هیوسلا ی اعد تر ضد نآ دز رد شیرق ریغ و
 تسا.

عانتتسا رد روهظ «لآ» هک نیا رب هولاء
 لمد و ی نعم نیا زا ار نآ دومذ عطق و دراد
 فلاذاقیقحت هیبارضا «لَب» یانعم رب دومذ
 «لآ» ناوتی مذ یعطق هنیرق نودب و تسا رهاظ
 دومذل امعتسا «لَب» یانعم رد ار

**ی اذ هب ددوت تدوم زا دارم: مراهچ یانعم
 تسا ی لاعت**

و برق ی نعم هب ی برق: هکنا مراهچ یانعم
 زا دارم و، تیمحر برق ی نعم هب دشا ب برقت
 لصادن یاربانبد و. دشا ب ی لاعت ی اذ هب ددوت تدوم

¹ دشابی م و تدهع رب هچنآ سپ» [؛ دعرلا: ۱۳ مروسز، ۴۰ هیآ لید
] «تسام هدهع هب باسد و تسان دناسر و غلابا اهنت
² میداتسرفند و تربار ن آرقام، هط» [؛ هط: ۲۰ مروسز، ۳ ات ۱ تایا
 ی ارب تسا هدنهد رکذت ن آرق هکلب، یوشد ی لثم ی تخسو ت محز هب هک
] «ددرگ عشاخ هک س کره
³ اهنت و ت» [؛ قیشاغلا: ۸۸ مروسز، ۲۲ هیآ و ۲۱ هیآ زا ی تمسق
] «ی ارادن مرطیس اهنا رب و، ی اهدنهد رکذت و هدر و آدای
⁴ : و گب دندش ن ادرگیور و تزارگا سپ» [؛ قبتولا: ۹ مروسز، ۱۲۹ هیآ
 لکوت و ارب اهنت، تسین و ا زج هب ی دوبعم چیه، دنکیم تیافک ارم اذ
] «تسا میظع و هبترم گرزب شرع راگرو ریوا و منکی م

امش زانم وگب! اربمغیپیا : بهک دوشیم نینچی نعم
هکنا رگم مهاوخی مندی دزم

ر ه و هطاص لامعأ هطساوب دوخ ی اذ اب
 ی تسود راهظا دنك كیدزن وا هب ار امش هك ی راک
 ی م لقن سد زا ی زار رخف ار ی نعم نیا . دینك
 ۱. دنك

لأوا اریز ؛ تسین حیحصد زین ی نعم نیا و
 بَسَد و تیمحر رظن هطقن زا تبارق ی نعم هب ی برُق
 هطقن نیا زا اذ اب ی سكه كه تسا مولعم و ، تسا
 ی برُق ظف ن او تی مذل یلد نودب و . درادن تبارق رظن
 . دو مذل امعتسا برقت و برق ق لطم ی نعم هب ار

دَدَوْتُ و تَدْوَمُ قَرَفٌ ؛ مِراهِجٌ ی انعم دَقْتُ

تسا ه دش ل امعتسا هیآ رد هك تَدْوَمُ ؛ ایناژ و
 و ی تسود ی نعم هب تَدْوَمُ نوچ . تسا دَدَوْتُ ریغ
 ن دو مذل باط ی نعم هب ای دَدَوْتُ نکیا و تسا تَبْحَمُ
 ی نعم هب ای و ، تسا تَبْحَمُ ندرک بالج و تَبْحَمُ
 «ی لای» ظف اب رگا تسا ندرک ی تسود راهظا
 و هُتَدْوَمُ بَاطٌ ؛ هَدَدَوْتُ : دوشیم هتفگ . دوش ل امعتسا
 و هیلا بَبَحَتْ : هیلا دَدَوْتُ : دوشیم هتفگ و ، هَدُوْ بَآتْجَا
 . هط هتَبْحَمُ رَهْظَا

ی برُقلا ی ف دَدَوْتُ لای ، هکرا بام هیآ رد رگا هتَبَلَا
 رد نوچ ؛ تشاد ی لمح ی نعم نیا ی ارب دوب
 لامعأ هطساوب : هك دوشیم نینچ ی نعم ل و ا تروص
 باط و ا زا ، دنك كیدزن اذ هب ار امش هك هطاص
 دوشیم نینچ ی نعم مود تروص رد و . دینك تَبْحَمُ
 كیدزن اذ هب ار امش هك هطاص لامعأ هطساوب : هك
 هیآ رد ی لو . دینك تَبْحَمُ و ی تسود راهظا و ا اب ، دنك
 هب تَدْوَمُ ظف هك اب ، تسا هدماین دَدَوْتُ ظف هکرا بام
 ی نعم تروص نیا رد و ؛ تسا هدمآ تَبْحَمُ ی نعم
 ار اذ هطاص لامعأ هطیسوب : دوش هتفگ هك درادن

دیشاب هتشداد تسود

تَبَحْم اِب فِدَار تَم اَلَمَاك تَدوم هَدَام : اَثَلَاث و

ر د ی ناهفصا بغار هچنآ رب انب هکلب ،تسین
،دنکیم ل قذی ضعبزا «ن آرقلا بیرغی فت ادر فملا»
و بوبحم ل ا د تاعارم هب راعشای تَدوم ر د
ن دومذ دَقفت و ا ل ا د ز ا و ن دومذ ی شکر سد

ی اذخه بی نعم نیا دیجم ن آرق رد اذلو .تسا
 رد هکنیا امک ،تسا هدش هداد تبسندی لعائی
 وَ :نینچمه و اُدودوُمِحَرَ یَبْرَنَّ اِ :دنوادخ راتفگ
 تسا حیحص نوچ³.تسا هدمآ دودوُلَا رُوْفَعْلَا وَ ه
 دقت دوخ ناگدنب ل اذ زا دنوادخ :دوشد هتفگ هک
 ی شکر سد امئاد ناشیا ل اذ تا عارم ی ارب و دنکیم
 دنوادخ هب تبسند هذب هیحان زا نکیلو ،دیامنیم
 ناوتی منذ ؛تسیند ق داصدی نعم نیا ی لعاد و اکرابت
 لد و دنکی م دقت و ی شکر سد اذ زا هذب :هک ت فگ
 نینمؤم هک ت فگ دیابند اذلو . دروآی م تسدبار وا
 تبحم ت فگ دیاب هکلب ،دنراد ت دوم اذخ هب تبسند
 دنراد .

اب مدرم تبارق ی انعم هب ی برق :مجنی ی انعم ن آدر و ؛رگیدی

ی نعم نامه هب ار ی برق :هکذا مجنی ی انعم
 تبارق هذ نکیلو ،دومدی نعم محر و بسند تبارق
 ی ضعب مدرم دوخ تبارق هکلب مرکأ لوسر ترضد
 :هک دوشیم نینچی نعم نیاربان و .رگید ضعب اب
 ی دزم و ش اداپ ادبا امش زا نم وگب !ربمغیپ ی ا
 و ماحراً اب مدرم امش دوخ هکذا رگم منکی منذ بلط
 دینک تبحم و ت دوم دخی ابرقا

مولعم اریز ؛تسیند حیحص زیندی نعم نیا
 زا و هدمذ عطق ار تیلهاج ماحراً ملسا هک تسا
 هدرک عنم ناملمسم ریغ ناشیوخ و موق اب ت دوم
 .تسا

نَوْدَاوِيْرِ خَلَا مَوْيَلَا وَ لِلّٰهِ اَبْنُ وَنِمُوِيٍّ اَمْوَقْدِجَتَ لَا

¹دوه :۱۱ مروسدزا ،۹۰ هیا لیز

²جوربلا :۸۵ مروسدزا ،۱۴ هیا

³ریسفت و ؛۵۱۶ ص ،باتک رشد رتفد ل و ا عبط «تادر فملا»

۴۶ ص ،۱۸ ج «ن ازیملا»

وَأَمْهَائِبًا وَأَمْهَآبًا أُوْنَاكَ وَا وُءَلُوْسَرَ وَا ٱللَّهُ دَادَنَمْ
وَا نَامِيْلًا مِهْبُوْلُقِي فَبَتَكَ كِلُوْأ مِهْتَرِيْشَع وَا مِهْنَاوْخِ
۱. بُنِمِ حُوْرِبِ مِهْدِيَّا

هك ار ي ناسك ت فاي ي هاوخذ ! ربمغيي ي ا
لكلذعم و دنشاب ه دروا ن اميا تمايق زور و ادخ ه ب
هچرگ ، دننگ ي تسود ادخل وسر و ادخ ن انمشد اب
اين اردپ

دَنشَابِ اِهْنَأَ هَرِيشَعُو مَوْقَايِنِ اِرْدَارِ بَايِنِ اِدْنَزْرِفِ
...»

و مَلاسا يِ عَامْتِجَا يِ اِيَا زِمَ زَا رَأْفَكِ تَيَمُورِحِمِ دَنشَابِ نَانَامِلْسَمِ دَنُوشِيُوخِ هَكْنِيَا وَ

هَكِ تَسْمُولِعِمِ مَلاسا نِيدِ زَا تَرُورِضِ هَبِ وَ
وَ دَرَبِيْ مَنِّ ثَرَا نَانَامِلْسَمِ رَدِيْ زَا رِفَاكِ دَنَزْرِفِ
تاقِبْطِ زَا هَقِبْطِ رَهْ رَدِيْ رِفَاكِ رَهْ يِ نَعِيْدِ؛ سِ كَعْلَابِ
رَأْسِ رَدِ وَ دَرَبِيْ مَنِّ ثَرَا نَانَامِلْسَمِ زَا، ثَرَا
زَا رَأْفَكِ، هَرِيغُو حَاكَنْ زَا مَلاسا يِ عَامْتِجَا يِ اِيَا زِمِ
اِبِ يِ دَنُوشِيُوخِ طَبَاوَرِ هَجْرَگِ دَنُورِحِمِ اِيَا زِمِ نِيَا
نَاوَتِيْمِ هَنُوگِچِ نِيَا رِباَنْبِ؛ دَنشَابِ هَتَشَادِ نَانَامِلْسَمِ
اَمَكِ قِلاطِ رُوطِبِ نَانُوشِيُوخِ هَبِ تَدُومِ؛ هَكِ تَفْگِ
مَاقِمِ رِجَا وَ دَزِمِ، تَسَا يِ نَنْتَسَمِ هَلْمِجِ دَاغِمِ هَكْنَأَ
تَسَا تَلَسَرِ

هِيَا هَبِ، يِ نَنْتَسَمِ هَلْمِجِ؛ هَكِ دُوشِ هَتْفَگِ رِگَا وَ

يِ مِ دِيْقِمِ اِيِ دَرُوخِيْ مِ صِ يَصْخَتِ نَ وَنِمُؤِيَّ اَمُوقُ دِجَتِ لَا
؛ دَرِگِ

يِ فَهَّ دَوَمَلًا لِأَيَّ؛ هَلْمِجِ قَايِسِ لِأَوَّ؛ هَكِ تَفْگِ دِيَا بِ

هَلْمِجِ نِيَا رَدِ نُوچِ، تَسَا صِ يَصْخَتِ زَا يِ بَأِ يِ بَرُقَلَا
رَايِسِبِ يِ نَعْمِ نِيَا وَ تَسَا هَدَشِ نَايِدِ تَلَسَرِ دَزِمِ
نَا قِلاطِ وَ مِومِ رَدِ رِگَا وَ تَسَا تِيْمِهَا نَايَا شِ
دَشِيْ مِ رَكَنْ دِيَا بِ دُوبِ يِ صِ يَصْخَتِ

لِلَّهَابِ نَ وَنِمُؤِيَّ اَمُوقُ دِجَتِ لَا؛ هِيَا قَايِسِ اِيْنَاذِ وَ

دُوجُو اِبِ هَكِ تَسَا نِ مِؤِمِ مِدرِمِ نِيَسْحَتِ هَبِ عِجَارِ
اِدْخِنِ اَنْمَشَدِ تَدُومِ نِيَسْپِزِ اِبِ زُورِ وَ اِدْخِ هَبِ نَامِيَا
نَامِيَا اِهْنَأَ يِ اِهْلَدِ رَدِ وَ دَنَارُورِ پِيْ مَنِّ لَدِ رَدِ اِرِ
يِ مِ تَسِيْزِ نَا دُوَا جِ يِ اِهْتَشَهَبِ رَدِ وَ دُوشِيْ مِ هَتَشُودِ
تِهْجَرِ بَرِظَانِ بَا طِخِ حُورِ وَ قَايِسِ نِيَا وَ؛ دَنَنْكِ
تَسِيْنِ يِ بَرُقَلَا يِ فَهَّ دَوَمِ هِيَا رَدِ صِ يَصْخَتِ

ادخ هب تبجم وترپ رد دیاب ماحراً هب تبجم
ی للاقسا تروص هب هن، دشاب

و محر هر ابرد هکنأ اب ماسا رد، یراب
هلصن اونعبن کل، تسا هدمأ رایسب تادیکآت تبارق
رئاظن و یرقلا یوز هب ی لام ی گدیسر و محر
تبجم هکلب؛ ی للاقسا تبجم ناونع هب هن، تسناً
نیا و تسا حودمم ادخ هب تبجم وترپ رد نانا هب
هدروآ نامیا ادخ هب هک تسا ی تروص رد طقف
دشاب.

ی دهاشد تنس لها طسوت هدش هئارا ی ناعم
درادن

ی رایسب دش رکذ هیآ نیا ی ارب هک ی ناعم نیا
هتبلأ و دناهدروآ دوخ بتکرد نّستل ها یاملعزا
هک تفگ ن اوتم دش هداد هک ی ناهخساپ زا ریغ

اندي نعي ؛ درادن يدهاشي ناعم نازا كچيه
 و دركل مدي ناعم ربار هيا ن او تبه كه ضرر فبه
 مزج روطب ن او تي مند دومند لمد زين آريغ ربه
 ريسفتي نعم كيه ربار هيا ي جراخ دهاشد نودبه
 دزم و رجا هكي هيا نينچ دنناماً اصوصخ ، درك
 تفگن او تبه مغلابم چيه نودبه دياش و تسات لاسر
 .تسان آرق تايانير تمه زان ، تيمها ظاحل زان هكي
 نآقبط ربه و دمهب ربار هيا نيا ي نعم هك ره اريز
 ي سكو ، تساهداد ار ت لاسر دزم و رجا دنكل مع
 شاداپ و رجا دنكن نآقبط ربه لمع و دمهب هكي
 ي متأرج راي سبن يارباندي .تساهدادن ار ت لاسر
 ربار ي هيا نينچ دهاشد نودبه ي سكه هكي ده او خ
 ربه ي سكنينچ ؛ دنك ريسفت دوخ هقيلس قبطي ناعم
 .تساهدومني رجت دوشي ادخ

و نّستلها تاياور زان ي راي سب قبط اما
 ياملع قيرط زان هكي اهر تاكتم و هضيفتسم رابخا
 قبط نينچمه و تساهدشدر او هيا ريسفت رد هعيش
 بوجو ربه يّند و هعيش زان هكي يرتاوتم تاياور
 ي نعمتساهديسر اهنا تبحم و تبديلها ت لاوم
 امش زان موكب ! ربمغيپيا : هك دوشي من شور هيا
 .نم تبديلها ت لاوم رگم منكي مند بلطي شاداپ
ي ف ؤدوم» زان دارم هرتاوتم تاياور قبط
ملاسلما مهيعت تبديلها ت لاوم نامه «ي برقلا
تساه

ي رتاوتم تاياور هطساوب بلطم نيارسو
 هب مدرم عاجرا هرابرد يّند و هعيش قيرط زان هكي
 و فراعملوصا و ديجم نآرق مهف رد تبديلها
 موزا هرابرد و ادخباتكق ناقدن ايدي و نيد عورف
 تمصع تبديلها هب هعقاو ثداو دردن اناناً كسمت

صخشد یارب و هدش رهاظ ،تسا هدش دراو
:هک درانگی مندهبش و دیدرت یاج چیه فصنم
تیدلها ت لاوم نامهی برقلای فتدوم زا دارم
هلیسو ،تلاسر دزم و شاداپ ناو نعب هک تسا
قئاقد فشکرد هسّدم تاوژن آبه مدرم عاجرا
ن آبه آگتا و یعامتجا بنّاصم عفر و همیلاء
عفر و تاریخ و عفانم بلجر د هرّهطم تاوژ
تسا هدش هداد رارق تالاکشم

نیلقتّ تیدد و هنیفسد تیدد

تایاور هک تسا یفصنم صخشد مادک
و هعیشد قیرط هبهک ار یاهحیص

هظحلام هءش ل قء اءل لوسر زا اءاوا تم ى نءس
 ىءنفس ل تمكى ىءبب ل هأل ل تم :هئفسء ءبءءء ءننام ،ءنك
 1. ق ر غ اءهءء فآءء ن م و ى ءء اءهفء بءر ن م ءوء
 هكى سك ،ءسا ءوئى ءءك ءننام ن م ءبب ل هأل ل اءم»
 فآءء هكى سك و ءنكفم اءفءءا ءءر ءر اوسن ا ر ب
 «ءش ءها وء ءقاو ب اقر ءش وءءسء ءزرو

ن فلقءا م كفف ءر اءى نآ :ن فلقء ءبءءء ءننام و
 اءرفى ىءء اقر ءففن ل و ىءبب ل هأل ىءر ءء و الله بءا ءك
 ءر زب زفء وء اءش ن فم رء ن م» 2. ء وءءا ىءء
 ل هال هك ن م ءر ءء ر ءءء و اءء بءا ءكى ءف م ر اءءءفم
 اءءش ءن هال وءء اءء م هزا ما ءءفءه وء ن فءا ،ءننم ءبب
 «ءنوشء ءر ا و ن م ر ب ر ءوك ء وءءر ا ن ءرء م هال بء ءءا
 ءار ا ن م فء اءبءب ىءء و مءءا ءن فءم اءا :ءننام و
 ن م اءءا فءء ءن فءم لءا

1 رءى برفءا ءءوم هفءا ل فءرء ءوءر ففءء رءى زار رءءار ءببء ن فءا
 ءنكفم ل قء 167 ص ، 27 ء
 2 ءءءء ق فرفء وءءء ءبءء ن بءفء ءببءء زال بءء ءمءار ءببء ن فءا
 ءننم زاء ءءءء ءرء 189 ص رءا رء موء و ، 182 ص ل و ا رء ل و ا
 ىءنآ :مءسو هلاءو هفءء الله ىءءءى بءنلا ل اءء :ءنكفم ل قءء ءر و ءن فءءء ءوء
 اءرفى ىءء اقر ءففن ل اءمءن و ، ىءبب ل هأل و الله بءا ءك ن فلقءا م كفف ءر اء
 ء وءءا ىءء
 و :ءبوء ء ص 7 ، ء 6 ، ءفر ءمءار اءءبء «رءءنمءا رءءا» ففءء رء و
 مءر اء بءفء نء فءءءمءا ىءفءى رابءلأا ن بءا و هءسء و ءى ءمرفءا ءرءا
 ىءنآ :مءسو هلاءو هفءء الله ىءءء الله ل و سرف ل اءء» :ل اءءء الله ىءءر
 رءلأا ن مءظءا اءهءءا ، ىءءء او لءءء ن ل هءء مءءءمء ن اءم م كفف ءر اء
 ن ل و ، ىءبب ل هأل ىءر ءء و ءر ل اءى لءا ءمءسلا ن مء ءوءمء ل بءء الله بءا ءك
 ”ا مءهفءى نوءلءءء ففءء اورءنفاء ء وءءا ىءء اءرفى ىءء اقر ءففن
 زاء ءببء 39 ءمءء ق فرفء زاء ءءء بء 211 ص «مارمءا ءفءاء» رء و
 ءنكفم رءء ءببء 82 ءءاء ق فرفء
 روءء ءببء ن فءا ءلءاء و ءننم زاء ، 13 ء «ىءسانءء مءما» بءا ءك رء و
 [ءسا هءش ءءء فوءءمء]

سپ. تسوا رد یلعو ملاء رهش نم»^۱. اهباب
وارب دوشل خاد ملع رهش نیا رد دهاوخیم هکی سک
«ددرگ دراو رهش نآ رد زا هک تسمز لا

بوجو رد هکار یریتکت ایاور نینچمه و
نیع رد و دیامذ هظحلام هدش دراو نانا تبحم
و تّدوم بوجو نیا هک دشاب هتشاد دیدرت لباح
بسک رد نانا هب تّمّا عاجرا یارب تلسر رجا
رد اهنآ شور و تریس هب ادتقا و هیونعمل ناضف
و یدام، یحور و یمسج: یگدنز ل حارم عیمج
یورخا و یویند، ینطاب و یرهاظ، یونعم
تسا.

بجوم اهنآ زا تعباتم و تیدل ها هب تّدوم تسا ملسا عاقب و ماود

مزلام تیدل ها هب تّدوم نوچ نیاربان
و تساهنآ نسد و بادا زا یوریپ و اهنآ تعباتم
قئاقد فشک و اهنآ مولع هب ندش انشأ مزلتسم زیند
و عاقب هبتر رد اذل، تسا دیحوت بتارم و نآرق
رد و، مرکا لوسر ترضد سّدقم دوجو ماود
هلساد جئاتن هلابند هب و، ملسا هیقبم لاء هلسلس
تسا ترضدن آتامحز زا

نودب دیحوتو تیناسنا بتارم هب رشبل و صو درادن اکما تیدل ها تّدوم

دهاوخذ تلسر دزم و رجا آقذ نیاربان
،تلسر مزینگنا قباس نیاید رب انب نوچ؛ دوپ
جورع و تیناسنا بتارم هب رشبل دارفأ لوصو
ندیسر و تیرشب هجرد هب تیمیهد حطس زا نانا

¹، ۱۱ ج «یسانش ماما» باتکردن آنقثم دانسا و ثیددنیا مرابرد]
هدش ثحب دعب هب ۶۱ ص ۶، ج «ریدغلا» رد و؛ ۱۳۳ ص ات ۵۱ ص
[تسا]

هنوگ ره زا جورخ و ی ناسنا هصاخ فادها هب
و بتسا دیحوت بتارم هلسلد رد دورو و کرش
ار تاسر دزم آقد دیامنب ی ریسد نینچ ی سک رگا
لها تدم و ی گتسب نودب ریسد نیا و داد دهاوخ
هلز نم هب و الله لوسر دوخ هبقاب دوجو مکدهکتید
بتفرگ دهاوخند تروصد دنتر ضدن آس یفندس فند

هکتسین دیدرت ی اج نیملمه مامت نید رد

نیا و دنلوسر تر ضد مواءل ماد، تیدلها طقف
دروم زین ب هزم ی نسد نادنمشناد نید رد ی نعم
تیدلها زین ماسا ر دصن یملمه و بتساق یدصت
هدننکل د و هیوبند مواء و ن آرق رارسا ل مادیار
دنتسنادیم تالاکشم

زایوریپ و تیدلها بتدوم اذھیاء و
 نآزایوریپ و الله لوسر بتدوم هلابند هبنانآ
 لوسر ترضدل احترازا سپو ، هدوب ترضد
 تیدلها تاید بتدوم نآ هیسدق سفذ ، الله
 لكافنا مدع تلء تسا نیا و ؛ دود دهاوخ هدنز
 رانك رد دورو و ، تمايق مایق ات ترتع زانآرق
 حور و ناج هك ربمغیپ دوخ هئاك ؛ رثوك ضوحد
 ات تسا الله باتك هك ترضدنآ باتك اب تسنآرق
 شود هب شود ، هدوب دیواج و هدنز تمايق زور
 تیرشد لملاء ظفاد تروص و ی نعم دننام رگیدکی
 دنتداعسو لامك ماقم هب اهنآ یداه و

**تیبیلها هب «یبرقلا ی ف ةدوم» هیآ ریسفت
 و هیاء الله ی لصد مرکا ربمغیپ نأشد اب ی تافانم
 درادن ملس و هلاآ**

دناه درك روصت نینچ ی ضعب هك دننام هتفگان
 ریسفت تیبالها هب ار ی برقلا ی ف ةدوم هیآ رگا ؛ هك
 رد هك اریز ؛ دراد مرکا ربمغیپ نأشد اب تافانم میئامن
 دوخ صاخ ی ابرقا و ماحرا ی ارب تلسر لباقم
 دوخن اگدنامز اب ی اربی عفد بلجو و هدشل ئاق ی تیزم
 نآرق تایا اب تافانم هولاء و . دناه دومن تیدلها زان
 هنوگچیه ن اربمیپ مامت هك دراد تلاد لاوا هك دراد
 قبط ایناث و . دناه تساوخند دوختما زان ی دزم و رجا
ی ركذ لا و ه ن ا رجا هیاء مكنسا لا لق : هك رابم هیآ
 بلط بدزم و رجا زین ترضح نآ دوخ¹ ، **ن یماعلا**
 دناه دومن

اب تیدلها بتدوم بوجو تافانم مدع هلاآ

¹ چیه امشد زانم و گب» [ماعذلاً: ٦ هرود زان ٩٠، هیآ زان ی تمسق
 لزانو ، تسین ی نازجو دزم لباقم رد نآرق لوزن . مهاوخی مذ ی شاداپ
 اهنآ و ددرگن ایناهج ی روادیو رکذت بجوم هکنآ ی ارب رگم تسا هدشن
] «دنک رادیب ار

درومی برظنه طقندنج زا روصدنیا ی لو

تسا:

تدوم هک میدومذر کذا اقباسه کنال یلد هب: لاوا

نآ هک تسادخی وسب ن تقای هار نامه، ی برقلا ی و ذ

لَا إِرْجَاءَ نِمِ هِيَاءِ مُكْتَسَا اَمَلُ ق: تساهدومرف ترضد

بوسب ن تقای هار و. ¹الایبسدیبر ی لای ذختین آءاشدنم

نیع هک ادخ

رد رصحنم و تسا تیدلها تبحم و تدوم

، هدوبذ ربمغیپ سفذ هب عجار، تسا نانا ی تسود

تسا تما و مدرم دوخ هب عجار نآ عفانم هکلب

هک دزم و رجا ی نعم نوچه کدشر کذا اذلو

ی وسب تسای عفذ و دوسد تشگزاب تقیقد رد

اجنیا رد تساهدومذ هک ی لمع آزا رد ناسنا

بهکرا بیهیا و، هدوبع طقنم عانتتسا، تسینق قحتم

²الله ی آء لا ای رجا ن ا م کلا وهف رجا ن م مکتلس امل ق

زا نم هچنآ و گب: هک دنکیم نشور ار ی نعم نیا

نیاربانو، تسامشدوخ هب عجار مدیبلط دزم امشد

امشدوخ دئاع هک تسای تعفنم ی برقلا ی و ذ تدوم

دهع رب طقف نم شاداپ و رجا و دشد هاوخ

تسادخ

ی نعم نیا رب انب هیانیا هب بطاخم: ایناژ

ی اربو. دوبدهاوخ هیندم هیانیا و دنتسه نیملم

قیدصت و لوسر ترضد هب نامیا زا دعبنیملم

بتارم همه نآ دهاشم و ترضدن آ تمصد هب

تسانکم هنوگچ، ماقم و آءو حور هعدو تمظع

¹ ی دزم امشزانم! ربمغیپ یا و گب» [بن اقر فلا: ۲۵ مروسزا، ۵۷ هیآ
دوخ راگدرورپ یوسه هار مدرم هک تسانیا نمدم، منکی مذ بلط
] «دنیا مذخا ار

² أبس: ۳۴ مروسزا، ۴۷ هیآ زا ی تمسق

؟دهد خری لایخنینچ

و دشاب توبن ناشد فلاحمی نعم نیارگا و
می مکدنینچ دیانده تاماها نیانیمز تاءه
تاصاصتخا و ایازم رئاس نیاربانده، ددرگ عضو
،درادن آرب تلالادن آرق ت ایاه کلوسر ترضد
رد ضحم میلست و هقلطم تعاطا بوجو دننام
ل افنا صاصتخا دننام و ،ترضدن آرم او اربار
سمخ صاصتخا دننام و ،ترضدن آهه مئانغو
هه تبسندن انز رما رد هچنا و ،هبرقلا یوز هه
دیانده زینده، تسانه دهده هجابا ترضدن آص و صخ
ابی فانم و عقاو فلاخ، ماکدانیا و ددرگ عضو
هک تسانه مولعم و ؛دوبده اوخ ترضدن آ ناشد
تسیند ایوگس کچیه می نعم نیدد

ددرگ رظن فرصه می نعم زان اضر ف: ائلا و

ةَدَّوَمًا اِلَّا :هلمج و

ی نعم رب (ماهتا نیا عفد یارب) ار **ی بزُقلا ی ف**
 رابخا نکلا؛ میئامنذ ریسفت تیدلها تَدوم بوجو
 زا و تسا جِراخِ ءاصحاً و ددع زا هک ی رتاوتم
 تَبحم بوجو رب ت حارصی نَس و معیشد قیرط
 ؟ درک دیاب هچ ار دراد تیدلها

بوجو تسا و خرد و حارتقا دوشب انب رگا
 هچ دشاب ت لاسر نأش ی فانم تیدلها تَدوم
 رابخا ای، دنک تلالاد نآ ربن آرقه یآ هک دراد توافقت
 هب انب نوچ؛ نآرق ریغ قیرط زا ترضد نآ
 هب تَمّا مازلا و تیدلها هب توعد سفذ، ضرف
 هذ، تسا روضح مزلتسم نانا تَدوم بوجو
 نآرق تلالاد صوصخ

بتارم زراب ه نومذ، م لاسلا مهیاء تیدلها
هلاو هیاء الله ی لصد مرکأ لوسر ی ونعم

اهنت، ت لاسر ترضد تیدلها، یراب
 ،دنتشادنت ترضدن آ هب ی عیبط و ی دام برق هبنج
 ترضدن آ هب ی قیقد و ی حور برق هبنج هکلب
 تاهجلا عیمجنم هک تآع نیمه یور و .دنتشاد
 ی قلاخا و ی مءع بتارم رهاظ رثا و زراب ه نومذ
 م کدر داهنا هب عوجر دندوب ترضدن آ ی ونعم و
 رارق ت لاسر رجا و الله لوسر دوخ هب عوجر
 .تسا هتفرگ

طسوت ه نیدم مدرم ی نادهال او ما ندرکن لوبق
م لسو هلاو هیاء الله ی لصد مرکأ ربمغیب

نآ: لاق: هک دنکیم تیاور س آبعن با زا ی بلک
 تَناکَ تَنیدمَلا مَدَقَ اَمَلَمَّ لَسُو هَلَا ءو هِلَا ءُ اللّٰه ی لَصَدِّی بِنَا
 لَاقِفُ بَّةَعَسَ هِدِی ی ف سَیْلُ و قُوقِدُ و بُدَاوَنُ هُورَعَتِ
 و ه و هِدِی ی لَعُ اللّٰه م کَادَه دَقْلُ جَرَّلَا اذَهَنِّ ا: رُاصِنَلَا
 ن مَّ ءَفْنَا ط هَلَا اُو عِمَجَافُ، م کِدَلْبِ ی ف م کُرَاجُ و م کِتْخَانُ بَا

هُلُوقَ لَزَنَفٍ، مَهْيَاءَ هَدْرَفٍ هِبُوتًا مُثًّا أَوْلَعَفَفٍ. مَكْلَاوْمًا
نَا لَائِنَامِيْلًا يَلْعَى أَرْجَاءَ هَيْئَاءَ مُكْنَسَاءَ لَالُقَةٍ: يَلْعَتُ
1. بَرِاقًا تَدْوَمِيْلَعٍ مَهْتَحَفٍ؛ يَبْرِاقًا أَوْدُوْتِ

تر ضد نوچ : بهک دیوگیم س ابع نبا»
هرو نمهنیدم هبم لسو هلاو هیلع الله ی لصد الله لوسر
ی دنمزاین و رایسب یاهی راتفرگ دندروا فیرشت
ی ربهر و ماسا تماعز رثا رد ی قوقد ی اها
س دقم دوجو نا ربن یلمسم هعماج

1641 ص 27، ج «یزار رخف ریسفت»

و لام ز ا تر ضد ن آ تسد و ، دش رو آ یور
دوب ی ل اذ ایند ما ط د

ت عامج ی ا : دنتفگ دوخ اب هیندم راصناً
لوسر نیا ، دیئادخلوسر راصناً زا هک نیلمسم
و هدرانگ تَنم امش رب امش راگدرو ری هک تسادخ
ن امیا س اب هب ار امش تماق و ا کر ابم تسد هب
دنزرف ، امش هفئاط زا ربمغیپ نیا ، هداد فیرشت
رهش رد امش یوسب هدنک ترجه و ، امش ره اوخ
ل او ما زا هبانتعم ی ردق تسا راوازسد ؛ تسامش
تر ضد ن آ هب و دیرو آ درگ م ه یور هب دوخ
قو قد ءاضق و جئاود عفر ی ا رب ات دیراپسب
یرو آ عمج هوبنا ی لام ، راصناً . ددنب را کب نیلمسم
دنتشاد هضر ع شر ضحم هب دومن

امامت ار ل او ما ن آ الله لوسر تر ضد
ی ا : دش ل زان هیا ؛ دومرفذ لوبق و دنادرگرب
رد ما هتساوخذ ی دزم امش زا نم و گب ! ربمغیپ
اب هکنا رگم ، ادخ هب امش ن درو آ ن امیا ل باقم
هلیسو نیدب سپ . دیئامند تبحم و ت دومن م بر اقا
دوخ بر اقا ت دوم رب بیغرت و ضیرحت ار اهنأ
» . دومرف

ی و ر : هک تسا دراو « ی سولأ ریسفت » رد
ام دل ا ی فانیف : ل ا ق ه هجو الله م ر ک ی ل ع ن ع ن اذ اذ
ب ت ی ل ا ه ذ ه ا ر ق م ث . ن م و م ل ا ا ن ن د و م ظ ف ح ی ل ا ت ی ا

تیمک رعش رد ت دوم هیا هب راشا

ی ف ت ی م ک ل ا راشأ اذ ه ی ل ا : هک دیوگی م سپس
: ه ل و ق

1 تسا هروسد تفه هک تسا مد ی اه هروسد هلسلسد ، مد ل آ زا روظنم
یروشدهروسد رد ی بر قلا ی ف دوم هیا نوچ و تعبسد میماود ار اهنأ هک
ریبعث تر ضد اذ هک تسا میماود ی اه هروسد هلمجزا هروسد نیا و تسا
دنا دومرف مد ل آ هب

ترضد زان اذاذ» : دیوگیم ی سولاً
 ملسلا و تایحتلا لضافا هیلع نینمؤملاریمأ
 ام هر ابرد : دندومرف ترضدن آهک دنکیم تیاور
 یاهیآ مد یاهروسد هلسلسد رد تلسر نادناخ
 و تّوم رب تظفاحم ، نآ لولدم هب هک تسا
مُكُنْسًا لَلْق : هیآ س پس . ن مؤم رگم در ادنام تبّحم
 دندومرف تّارقار

تیمک دنکیم هراشا بلطم نیمه هب و
 تید لآ یا : هک شرعش رد فورعم رعاشد
 هلسلسد رد امش تلیضف و فرشد یاربام ! تلسر
 نامدرم هک میاهدرك ادیپ یاهیآ مد یاهروسد
 تقیقد و ریستف ، فاکشوم و واکجنک و راگزیهرد
 «. دنا هتفایرد ار نآ

لها تّوم بوجو رد «نایبلا عمجم» تیاور ملسلا مهیلع تید

لصّتم دانسا اب «نایبلا عمجم» ریستف رد
 دنکیم تیاور سّبع نبا زا ریج نبدیعد زا دوخ
 ، تَیْلًا - **أَرْجًا هِیْلَعُ مُكُنْسًا اَل لُقُ** تَلَزَنَ أَمَّا : لاق : هک
 اللهُ أَنْزَمًا نَبِذَلًا ءِلَاؤَهْ نَمَ ! اللهُ لَوْسَرَ اِیْ : اَوْلَاقُ
 1. اَمْهُدَلُوْ وَ تُمِطَافُوْ سِیْ لَع : لاق ؟ مَهْئَدُوْمَبِ

هب تّوم هیآ نوچ : هک دیوگیم سّبع نبا»
 لوسر ای : دندرک ضرع باحصا ، دش لزان ی برق
 نانا تّوم هب ار ام دنوادخ هک ی دارفأ نیا ! الله
 الله لوسر ترضد ؟ دنناسک هچ تسا هومرف رما
 «. دنا همطافو سّی لعا و همطافو سّی لعا : دندومرف
 عیبانی» رد زین ار تید نیا نیع و

دیعس ز ا دوخ دانسا بهل بند دمحا دنسم ز ا «دوملا

۱. دنکیم لقن س ابع ن با ز ا ریج ن ب

تیدل ها تدوم بوجو رد یرشخمز تیاور

ملاسلا مهیاء

هتفگ «فأشک» ریسفت رد یرشخمز زین و

نَم !الله لوسر ای: ل یق، تَلَزَنَ اَمَّا اِهْنَأ یور: تسا

ل اَق؟ مَهْدَوَمَ اَنِیْءُ تَبَجَوْنَ یذَلَّا ءِ لَأَوْ ه کُتَبَارَقَ

۲. اُمُهَانِبَا وَ اُمَطَافَ وَ ی اَع

تسا هدش تیاور»: بهک دیوگیم یرشخمز

:دندرک ضرع، دش در او تدوم هیأ هکی ماگنه هک

ر باهنا تدوم هکی ناهنا، و تی ابرقا! الله لوسر ای

ترضد؟ دنناسک هچ، تسا هدش بجاو ام

«.باهنا ن ارسپود و همطاف و ی اَع: دندومرف

تیاور نیا دوخ ریسفت رد یزار رخف ماما

و تیاور نیا ر ب و دنکیم لقن «فأشک» ز ا زین ا ر

تیدل ها تدوم بوجو ر بل لادتسا یرگید دهاوشد

۳. دنکیم ماسلا مهیاء

م لسم ح یحصود ز ا «دوملا عیبانی» رد زین و

هذه ن ع س ابع ن با ل اَس: دنکیم تیاور یراخب و

دَمَحْمُ ل اء ی بَرُق ی ه: رِیْبُجُ ن ب دُیْعَس ل اَقْف، قَیْلَا

۱: ظفلا امهدلؤ: ظفلا ی اجد ی لو؛ ۱۲۳ ص، فجن عبط «دوملا عیبانی»

ی ناربط ا ر تیدن نیا: دیوگی م س پسو. تسا هدر و ا ر ن یسحلا و ن سحلا

«بقانم» رد مکاد و دوخ ریسفت رد متاد ی با ن با و «ریک مجعم» رد

قیلد» رد ظفاد میعد و با و (ل خ - «طیسو») «طیسب» رد ی دحاو و

لقن «ن یطمسلا دنارف» رد ی نیومد و دوخ ریسفت رد ی بلعد و «ءایلولا

ص، فجن - نامعد هعبطم، مچنپ عبط «همهمل لوصفلا» رد و. دنکیم

ن با دانسا هلسلس هب س ابع ن با ز ا ا ر تیدن نیا نیدلا فرشد دیس ۲۱۹

رد ی طویسد و ناشریسافت رد یوغب و ی زیرقم و هیودرم نیا و رذم

رد ی نیومد و «ءایلولا قیلد» رد میعنوباً ظفاد و «روثنملا ردلا»

دنکیم لقن نیرسغم و نیندحم ز ا اهنأ ریغ و «ن یطمسلا دنارف»

هدرک رکذ ا ر «اهادلؤ» ظفلا «امهانبا» ی اجد «روثنملا ردلا» ریسفت رد و

تسا

۲ «هیلع ب هاوم» ریسفت رد زین و؛ ۲۱۹ ص، ۴ ج «فأشک» ریسفت

۴۰۸ ص «یواضیبریسفت» رد و؛ دنکیم لقن روظنیمه ۱۰۹ ص، ۴ ج

تسا نینچ زین

۱۶۶۳ ص، ۲۷ ج «یزار رخف ریسفت»

1. مَلَسُوا هَذَا وَهِيَ اللَّهُ يَلِدُ

هِيَ أَيْ نَعْمَ زَا رِيَجْ نَبْ دِيَعْدَ زَا سَابَعْنَ بَا»

ريج ن ب ديعد ، دنكيم ل اؤس ي برقا ي ف ةدوم

«تسا دمحم ل آ تدم دو صقم : ديوكيم

زا «... دحاو ټر جشدم ټي لءو انا...» تياور

هلاو هيلء الله ټي لءو ماسا ټي مارگ ريمغيټ

دوخ دانسا اب «ن ايبلا عمجم» ريسفت رد زينو

اعو فرم «ل يصفئا دعاوقل ليزنئا دهاوش» باتكزا

لاق: لاق: هك دنكيم تياور ټي لهاب هماما ټي بازا

ټي لاعت الله نا: ملسو و هلاءو هيلء الله ټي لءو الله لوسر

نم ټي لءو و انا تفلذو ټي تشراجشا نم ايبنا لاق لءو

ټمطاف و اهعزف ټي لءو و اهلسا اناف: دحاو ټر جشدم

اواعيشا و اهرامن نيسحا و نسحا و اهحاقل

نم و اجن اهناصغا نم ن صعب قلعن نمف: اهقاروا

ټي وه اهذع غاز

قلا ټورما و اقصلا نيب الله دبء ادبء نا ولو

ټي لابلان شلاكر يسي ټي تدم ما قلا مدم ما قلا مدم ما

مدم رانلا ټي فبتر خنم ټي لءو الله هبك انبجم كرديم مدم

ټي بزقلا ټي فءوملا لا ارجا هيلء مكلسا لاق: بلات

ترضد: هك ديوكيم ټي لهاب هماما ټي با

:دندومرف ملسو هلاو هيلء الله ټي لءو الله لوسر

تنيطزا ار نار بيمپهورگ ټي لاعتو كرابت دنواذخ

،دومرف قلذنوگانوگ ټي اهتخرد و هفلتخم ټي اه

ولصا كيدو تخرد كيزا ار ټي لءو و نم نكيلو

نآ هنتو لصالنم نياربانب بتسا هديرفا تنيط

هطافو بتسا تخرد هخاش ټي لءو و متسه تخرد

1 فرشد تيسم موحرما ار شيدن يا زينو؛ ٢٨ ص، ٥ ج «ن ايبلا عمجم»
،دوخ ريسفت رد مكادزا ٢٢٠ ص «ټمهما لوصفا» رد نيدلا
هماما وبازا دوخ دانسا اب، بتسا هدمآ «ن ايبلا عمجم» رد هك روطنامه
دنكيم تياور ټي لهاب

٢، ج، ټي برعلا باتكلا راد عبار عبط «ريدغلا» رد ټي نيماملا زينو
نبا و ټي ربط ظفادزا، ټي فلاتخا رصتخم اب ار تياور نيا ٣٠٨ ص
وبازا هديء قرط اب «ل يزنئا دهاوش» رد ټي ناكسد مكاد و ركاسء
ص «هيفك» رد ټي جنك: هك ديوكيم زينو و دنكيم تياور ټي لهاب هماما
بتسا هدركر كنار شيدن نيا ١٧٨

:ديوكيم ٤٣٢ ص، ٢، ج، ټي برعلا نيدلا ټي يحم هبوسنم ريسفت رد و
و نيسحا و نيسحا و ټمطاف و ټي لءو: «دندومرف لوسر ترضد
”امهو انبا”

یاهه‌ویم ن‌یس‌د و ن‌س‌د و ت‌س‌ا ت‌خ‌ر‌د د‌ن‌و‌ی‌پ
و د‌ن‌ت‌خ‌ر‌د

دوخ س که ره سپ دنتخرد یا هگر بام نایعیش
 تاجذ زیوار دن آ یا ه خاش زایا ه خاش بهار
 یور ن آ به ی زیواتسد زا س که ره و دبای می
 و دومن دهاوخ طوقسد تکلاه مطرو رد دنادرگ
 هورم و افصدن بیدرد لاسد رازهار ادخی اهدنبرگا
 راز هس پس و رگید لاسد راز هس پس و دنکت دابع
 بارخ و نهکی کشم دننام هکنآ ات رگید لاسد
 ام تبحم زا دناوتند تادابع نیا ابو ، ددرگ هدیشاپ
 ربار و ا دناوخذ ، دناورپدی زیچ دوخلد رد
 سپس . دنکفا دهاوخذ رد شتآ نایم رد شای نیب
 تدوم هک دندومرف تولاتار تدوم هیأ ترضح
 «تسا تلسر دزم و رجا تیدلها

تدوم هیأ به ملاسلا هیلع داجسد مامل لادتسا ماشد رد

ملید ی با زا ریرجن بازا «ی سولأ ریسفت» رد
 یضر نیسطا نبی لعبدعی جامل : هک دنکیم تیاور
 ماق ، قشمد جرد ی لع میقاف اریسا امهدعی لععدت الله
 و مکتفی ذلا لله دمحا : لاقف ماشلا لها نم لجر
 تارقأ : هذعی لععدت الله یضر هل لاقف . مکلصانسا
 .معد : لاق ؟ مدل اء تارقأ : لاق . معد : لاق ؟ ! اناء زقلا
 یف ةدوملا الا ارجأ هیلع مکلصانسا ال لق تارقام : لاق
 1 . معد : لاق ؟ هم مئذلا مکناف : لاق ؟ ی بزقلا

داجسد ترضح نوچ» : دیوگیم ملید ی با
 دندومذق شمد دراو تراسال ادرد ار ملاسلا هیلع
 ، دنداد یاجی الهلی زارف ربی عفرم ناکم رد و
 هک تسای نادخر او ازسد دمذ : تفگ ماشد زای درم

1 دیسد موحرمار ثیددنیا زینو ؛ ۳۱ ص ، ۲۵ ج ، «ی ناعملا حور»
 زا و ی ناربط زا ۲۲۱ ص «مهملا لوصفلا» رد نیدلا فرشد
 .دنکیم لقت اهنا ریغو «مقرحما قعاوصلا»

هشیر زا ار امش نادناخ و تشک ار امش
هدناوخ نآرق ایآ :دندومرف ترصد بتخادنارب
لآ ایآ :دندومرف ترصد بیلب :درک ضرع؟! ای
ترصد بیلب :درک ضرع؟! ایهدناوخ ار مح
دناوخه کن آرق زا ار هیآ نیایهدناوخند :دندومرف
چیه امش زانم :وگب هک دنکی مباطخش ربمیپه
اب هکنآ لآا منکی مند ساوخردی دزم و شاداپ
تدوم نم یابرقاً

ی ابرقا امشد امتد و اعقاو ایا : تفگ درم ؟ دینک
؟ دیر بمغیپی ابرقا امشد ی تسار ایا ؟ دیر بمغیپی
» ی را : دندومرف ترضد

دیسد عاثر رد بلاطی با ن بلیقع رتخد راعشا
تدوم هیآ هب هراشا و ، ماسلا هیلع ادهشا
نوچ : هک تسا دراو دیفم « داشرا » باتکرد
و دلاوا و ادهشا دیسد ترضد تدهشد ربخ
ما تَجَرَّخَ ، دیسر هئیدم هب ترضد نآ باحصا
نید مهیلع الله تمحر بلاطی با ن بلیقع تُنْبَنَ امقلا
اهعم و قرساد ماسلا هیلع نیسحلا ی عذت عمسد
تانب ، بُنیز و قلمر و عامسا و ی ناهم : اهتاوخا
اهلاتق ی کبت نهیلع الله تمحر بلاطی با ن بلیقع
لوقت ی ه و قطلاب
ن ان لوقت اذام

زور رد راتفگ به صلاح: مراهچ راتفگ
هیرجه 1391 ی لولا ی دامج 9 هعمج
هیرمه

میجرلا ناطیشلا نَمِ لِلَّهِ ابْدُوعَا

میجرلا نَمَحْرَلاِ اللّهِ مَسْبِ

نَبِيَّطَا هِلاءِ وَ دِمْحُمُ اِنْدَيْسِ اَعِ اللّهِ اَصِدْ وَ

نیرهاطلا

مایقِ اِ لَ اِن لَ اِن مَ نِ عَمَجَا مَهْدَا دَعَا اَعِ اللّهِ اَعَطَا وَ

نیدلا مَوِي

میظعلا اِ لَعَا لِلَّهِ ابْلَا اَعُوْقَا وَ لَوْحَا وَ

: میرکلا مِباتکِ اِ فِ مِکحلا اللّهِ لاق

وَ اِ بَرُقَا اِ فِ اَعَدُوْمَا لَ اِ اِرْجَا اِ اِ اَعِ مَکُنْسَا لَ لُقَا

رُ و کَشْرُ و فَعِ اللّهِ نَ اِ اِنْسُدْ اِهِيْفُ اِ دَزْنَةُ سَدْفِ رِ تَقِيْنَمَ

: یروشدهرودزا، هیانیموس و تسید)

(میرکنارقزا هرودنیمود و لهچ

لها هبار تدوم هیاترودر هرد یرشخمز

دنکیم ریسفت تید

زا ریسفت بابرازا اِ فلتخم اِ ناعم اقباس

و دش رکذ هکرابم هیانیا اِ ارب ننت لها

رد نیرسفا ماما اِ لو. دش هداد اِ لماک اِ اِ اِ اِ اِ اِ اِ اِ اِ اِ اِ a

یرشخمز رمع نب دومحم الله راج: اِ اِ اِ اِ اِ a

هیانیا «فاشک» ریسفت رد هیرجه ۵۳۸ اِ فوتم

قبط، میدومذ ریسفت اقباس هکروطنامه، ار هکرابم

و تبحم هب اِ نس و معیش زا هرتاوتم اِ اِ اِ a

ءانتتسا هچ: دیوگیم و دنکیم ریسفت تید لها تدوم

زا دارم ل ادر هرد، ل صفنم هچ و دشابل صتم

.تسا الله لوسر ترصد اِ ابرقا، اِ برقلها

تدوم هیاترود یرشخمز ملاک

زیاج»: و ا ترابع همجرت صذ کنیا و

امش زا ن اِ نعید؛ دشابل صتم ءانتتسا هک تسا

اِ ابرقا هکنا و او، ار نیا رگم منکی مذ بلط اِ دزم

و دزم عقاو رد نیا و. دیشاب هتشاد تسود ارم

یابرقاً، ترضد نآ یابرقاً نوچ، تسیند رجا
مزلا تهج نیدب اهنا هلد و دنشابی م زین نانا
ی نعید؛ دشاب عطقنم ءانتسا هکتسا زیاج و .تسا
زا نم نکلا و ما هتساوخذ دزم زگره امش زا نم
تساوخر د امش

امش ی ابرقا زین انا هک نم ی ابرقا اب هک منکیم
«دیئامنذ تیزا ار اهنا و دینک تدم دنتسه
دیوگیم س پس

ی برقا ءدوملا لا، هیآ رد ارچ: ی ئوگب رگا»
الّی نعم و؟ تسا هدشن رکذ ی برقا ءدوملا لا ای
؟تسیچ ی برقا ی فءءوملا

ی ارب «ی ف» ظف ن وچ: میوگی م باوج
ی ارب ناکم و ل لحم تیدل ها، هیآ رد تسا تیفرظ
هکنیا لثم، دناهتفرگ رارق تدم رقم و تبحم
و ی وه مهیفی ل و، ءدوم ن لافل اء ی فی ل: ی ئوگی م
تبحم بتارم ن لافل آ رد نم ی ارب زا» بیدش تبء
دیدش تبحم و قشء اهنا رد نم ی ارب زا و، تسا
هک تسا نیا ریبعتم سق نیا زا وت روظنم «تسا
تبحم ناکم و ل لحم اهنا و مراد تسود ار اهنا نم
دناهتفرگ رارق نم

دنامهفی م «ی ف» هک ار ی نعم نیا هتبلا و
؛ ی برقا ءدوملا لا: ی ئوگب رگا دنامهفی مذ «م لا»
«ی ف» ی لو، تسا تدم هب ق لعتم م لا اجنیا رد ن وچ
ل املا: ی ئوگب هکنا دننام، تسا فونحم هب ق لعتم
س یکلا ی ف

ءدوملا لا: دوشیم نینچ نآ ریدقت نیاربانبد و
اهیف ءنکمثم و ی برقا ی فءءبنا. «مگر مودتی که
ثابت و مستقر باشد در قربی و متمکن در آن ذوات
باشد.»

دنام تسا ردصم ی برقا و: دیوگیم س پس
تبارقل ها دارم و، تبارقا ی انعم هب ی رشب و ی فلز
«تسا ابرقا ی نعید

رد هک ی ثیداحا نایب رد دنکیم عورش هاگنا

لها تتبعمه رابرد هيا نيا ريغ و هيا نيا ريسفت
ركذ ار اهنا و تسا هدش دراو الله لوسر تيد
دنكيم.

دوخت تبم لحم ار تیدلها دیاب نیملمسه دنده رارق

نینچ ار هیآ یرشخمز هک دوشیم هظحلام
و لحم ار تبیلها دیاب نیملمسه هک دنکیم ریسفت
رد ار دوخت دوم و دنده رارق دوخت تبم رقم
دنیا من کتمه سدقم فورظ نآ

ثیداحاً قبط بتسا نینچ هلمسه قد یرآ
لوسر ترضد زای نسو هعیش هک یرتاوتم و لمسه
لها لثم: دناه دومرف ترضد، دنکی م تیاور الله
و یجد اهیف بکر نم، حوند نیفسد لثمک مکیف یتید
دنام نم تیدلها لثم»¹ قرغ اهذع فالخت نم
دندرگ راوسن آره هک یناسک؛ تسا حوندی تشکل لثم
دنزرو فالختن دشر اوسن آره هک یناسک و دنبای تاجن
«دش دنهاوخذ قرغ

حوند نیفسد لثمک مکیف یتیدلها لثم: تیاور
نآ هر ابرد حیضوت و ...

تدوم و دنویپو ینگتسب هک کر ابم ثیددنیا
دیامنی همیشه حوندی تشک هب ار هر هطم تاوذن آره
هیآ رد و تسا تفرظ ینعم هب هک «ی ف» ظفل اب
(تسا هدش رکذ زین **ی بزقلا فی ذة دوملا لآ**: هکر ابم
تسا تقد نایاشد و بسانم رایسب

تسد هب هک حوند نیفسد هک تسیند دیرت یاج
نما یتشک، دش هتخاسد ماسلا هیلع حوند ترضد
ناجت فرگ رارق نآ رد سکره هک دوب یتاجن و
دشن راوسن آره رد سکره و درب تملاسد هب

¹ اب نسته املع رباکأ زا یرایسب هعیش یاملع زا هتشدگ ار ثیددنیا
ریخ هملع هک یروطب، دناه درک لقت هفلتخم قرظا حیحص یاهدنس
و ثیددنیا دانسا نایب رد هلمظ دم یرکسع فیرش نیدلا مجن از ریم اقا
ثیدد و یلع و دمحم» مان هب ار نا و فیلات یلقتسم باتک نیلقت ثیدد
تسا هومذ یرانگ مان «نیفسلا ثیدد و نیلقتنا

نِ افوط ماگنه رد نوچ . دیدرگ تکلاه ش وختسد
زا هک ی نیمز و ی نامسآ یلاب جاوما و ریگ ملاء
تردق ابدن ارابو دابو ، دوبروآ یورت هجش شد
و دیشوجی م نیمز زا بآ ، دومنی م دیدهت تّدش و
هناگی حونی تشک ؛ تخیریم او ه زان اراب بلایس
دوب در فیه بر صحنم نوچ ، دوب تاجنه لیسو
هک دوبی راوتسا و مکحم ی تشک هولاء و
رایتو ، تسکشدن افوط رثا رد

ی سکه نیسربدر تسد هکب آن ایغط و ن افوط
 داب هب ار اهنامناخ و نار یو ار اهنناخ و تشاذگد
 دننام هوک زارف رب هک ی دارفا یّ تد و ،داد انف
 لاب باقرغ راتفرگ دندوب هدر ب هانپ حوندن زرف
 ن آن ار اوس همه .دومندی رثا ی تشکن آرد ،دومند
 ی بیسآ ی سکه هب و دندرب تملاس هب ن اج هنیفس
 توعد هب هک ی دارفا نیمه هک ی لاد رد ،دیسرن
 هچنانچ ،دندش راوس بکرم ن آرب حوند ترصد
 و دوب هدر ب آار ی گمه ،دندوب هدیرو فالخت
 .دومنی مذغیرد نانا ن تفرگ هر پرد ز ا لاب ن ایغط
دربمایپ تما تاجدی تشک تیدلها

تاو لصد نیلر ملا و ءایبذلاً متاخ ترصد
 و ،تقیقد و ی نعم حوند هک هلا و هیلع هملاس و الله
 رور غول هجی لاب بادرگزا تیرشبم لاء ی جنم
 و دوحج و ی بلط تیصخش و رابکتسا و هرشد و
 ریگتسد هرخلأاب و ،بضغ و توهدش و راکنا
 هب اهنأ ربه و ی تسریدوخ هدکتملظ زا اهناسنا
 ار بلطم نیا ،تسا ی تسریدادخن اما و نما میرد
 :بجوم هب دوخ روئم بلق تر یصد و لد روزاب
یَبْرَتَايَا نَمِیْ اُرْ دَقْلَیْ غَطَامَ وَ رُصْبًا غَا زَامَ
 تشک ترضح نآ تیب لها هک دوب هتفایرد^۱، **ی رُبُکْلَا**
 دنتاجد

نینمؤماریمآ ی صاصتخا تافصد زا ی خرب ملاسلا هیلع

نینمؤماریمآ ی لاوملا ی لوم ترصد
 تید و ادخ هناخرد هک هیلع هملاس و الله تاو لصد

^۱ و فارحنا راجد ربمغیپ مشچ» [؛مجنلا :۵۳ هروسزا ،۱۸ و ۱۷ هیأ
 ی ضعب و اقیقت هنیأ ره .تسا هومندی دعدت و ن ایغطو هدشن ی نیبجک
]«تسا هتسیرگزار شرراگدرورد تایا نیرتگرزبزا

نیلّوا و ،هداهذملاءنیدبایمحر ملاءزا مارحلا الله
رد و هدوشگی دمحم لامج یور رب مشچ راب
ربی اهظط و ،هتفایش رورپ ترضدن اناماد
ملاساهکتسای درف نیلّوا و ،هدومند هجسد منصد
،تاوّلج و تاوّلخر د ،لحارم مامت رد و ،هدروا
،هدوب مرکأ ربمغیپ ل ابند هبتاوزغ و ترجه رد
وی هلا رارسا و تفرعم و ملاء رظنه طقنزا و
هب نانا نداد تکرد و رشبتییرت و میلعت ماقم
رد و ،مرکا ربمغیپ ولتی لات تداعسد و زوف ماقم
ناتمکده نیدم و ملاء رهش

تُنكَدَقْلَو :تسا هومرف هچنانچ ،هدوب تر ضد
 نَمِ مَوِيلِ كِي فِي لِعَفْرِي ،هِمَّأ رَثَا لِيَصْفَلَا عَائِتَا مُعَبَّتَا
 1. هِبْءِ آدْتَقْلَابِي نَرْمَائِي وَ أَمْلَعِ هِقْلَاخَا

هصلاح ،ملاسلا هياء نينموطار يما تر ضد

تسا ربمغيپس فذ و ناج و حور

و تامحز نيهر ماسلا هك ي ناج ات و
 زا و ،تسا هشد بوسحم تر ضد ن آ ي اهير اكا دف
 الله لوسر تر ضد دوخ هچنانچ عقاو رظن هطقن
 و ن م» 2 «ةَدِحَاوِّةَ رَجَشْنَمِي لَعَوَ اَنَا تُتْقَلْذ :هدومرف
 ردش تر ضد و «.ميا هشد هدير فآ تخرد كيزا ي لَع
 وَتَصِلَاكِ اَللّٰهُ لَوْسَرْنَمِ اَنَا وَ :هدومرف «ةَغَلَابِلَا جَهْنَد»
 هب ن م تبسند» 3 «دُضَعْلَا نَمِ عَارِذَلَا وَ وَتَصِلَا نَمِ
 رگيدكي اب هك تسا ي تخرد هنت و د دننام ادخل لوسر
 تبسند تسا عارذ دننام و دنشاب هدمآ رد هشير كيزا
 و ربمغيپس فذ و ناج و حور هصلاح «.وزاب هب
 ؛تسا الله لوسر رس و ردارب

تمطاف ي ربك هقيصد تر ضد نينچمه و

تا يونعم و قنأقد ثراو و ردپ رس هك عار هزللا
 نينسد و ،تسا تر ضد ن آ تلامك و لئاضف
 دلاوا و ،تشهدل هان اناو جديس و د ماسلا امهيا
 ماقم و تيلاو ءاول لماد هك نار او گرزب ن آ
 دنتسه حوني تشك هلز نم هب ي گمه ؛دندومحم
 لد و دنك هناور اجنادب ار دوخ س ك ره

1 دننام هتسويپن م اقيحتو» [؛ 392 ص ،هعصاق هبطخ «ةَغَلَابِلَا جَهْنَد»
 ،دوريم شردام لابند هب اماناد و دنا هتفرگ ريش زا ار وا هك ي رتشد هچب
 وازا و مدركيم تكرر ملس و هلا و هياء الله ي لصد ادخل لوسر لابند هب
 هديدنسپ قلاخا زانم ي ارب زور ره تر ضد ن آ و .مدومني م ي وريپ
 رمان آ زاتعباتم و ي وريپ هب ارم و تشارفای م ربار ي اهناشند دوخ
]«دومرفيم

2 28 ص ، 5 ج «ن اييلا عمجم»

3 ،فيئدن بن امدء هب تر ضد ن آ هبتاكم ،بيتاكم باب «ةَغَلَابِلَا جَهْنَد»
 73 ص

هبار اهنا و درازگن اتسا نآ ربرسد و دهنذا اجنادب
دنکی وریپ اهنا زا و دشاب هتشاد تسودلد و ناج
،یورخا و یویندی تایید نوؤشد مامت رد و
و ربهر و اوشیپو ادتقم ار نانا ،ینطاب و یرهاظ
نئسه و تکردها اهنا لایند هب دوخ ،هتسناد مّلع
شداود دنزگزا ؛ددرگ بّدوم اهنا

نما مقام هب و دباییم تاجذی ونعم و یّدام
دسریم

دنگ فالخت تیدلها تاجذی تشک زاهکی سک دوشی م کلاه

ی ناطیشد راکفا رایت، دنگ فالخت سک ره و
نوچ هاضم هطابء اوها و ی ناسفنت تارطاخ و
تاجذهار و دریگ هژپردار وافرط ره زاجوم
لابند هب فرط ره زاهکی دودسم وایوربار
دهاوخ وایبصندن امرح، دزیخرب نامرد و اود
نمشد دریگ سنا دهاوخبی تسود ره اب و، دش
نایم رد هرخلأاب ات؛ دود دهاوخش ناجبی راک
ی تسرپدوخ رامشی بئاصم و شورخرپ جاوما
خزود هب و کلاه مآ و جنر ابی ماکدوخ و
ددرگ راپسهر

تیاور هب کسمت رد یزار رخف ملاک «مُتَيْدَتُّهَا مُتَيْدَتُّهَا مُهْيَابِ مَوْجِنَاكِ يَٰبَاحِصًا»

دیوگیم دوخ ریسفت رد یزار رخف ماما

تفگی م هک مدینش نیرکذم زاضعب زاهکی

دناه دومرف الله لوسر ترضد

اهيف بکر نَم حَوْنِدِ نَيْفَسِلِ ثَمَكِ يَتَيْدِلْ هَا لَثَمِ

دناه دومرف الله لوسر ترضد زین و، یجذ

مُتَيْدَتُّهَا مُتَيْدَتُّهَا مُهْيَابِ مَوْجِنَاكِ يَٰبَاحِصًا

و، عقاو فیلکتی ایرد رد نلام و

و، تسا روا یور تاوهند و تاهبش یاهجوم

زیچود هب جایتحا دراد ایرد رفس مزع هکی سک

و، خاروسد نودب و بیع نودب ی تشکی کی: دراد

رفاسم نوچ. ی ناروند علاط رهاظ ناگراتس رگید

ناگراتس ربار دوخ نامشچ و دنیشد ی تشک رد

تسا رتشیب تملاس دیما دزادنا کانبات و نشور

لآ تبدهنفس رد نّستلها ام باحصا نینچمه
 ناگراتسد رب ار دوز ناگدید و دنراوسد دمحم
 هک دوریم ادخزا دیم، هتخود ربمغیب باحصا
 بایماک ترخا و ایند تداعسد هب و زئاف تملاسد هب
 دش مامت یزار رخف ملاک اجنیا ات^۱ «. دندرگ

زار باطم نیا زیند دوز ریسفت رد یسولاً
^۲ ددنسپی م ارنا و دنکیم ل قدرخف ماما ریسفت
 ملاک: دنیوگیم هکنا باطم هصلاخ

دنام اهنا هک تیدلها مر ابرد الله لوسر ترضد
 اهنت، دبایت اجن دوشد راوسد سکره دنخونی تشک
 هب تیدلها زایوریپ و تبجم، تسیند یفاک
 نآ نوچ؛ دریگی من ار ناسنا تسد یئاهنت
 باحصا و نارای: هک تسا هومرف زیند ترضد
 اهنا زامادکره هب، دننامسا ناگراتسد دننام نم
 هب دیاب نیاربان. تفای دیهاوخ ار هار دینکء ادتقا
 باحصا زای و دود کسمتم زیند باحصا هریسد
 درکی وریپن اوذع و لکشره هبلوسر ترضد
 اهنت هک ی تشکرفاسم نوچ. دننامسا ناگراتسد نانا
 مشچ دیاب، درادنی دوسد وای ارب ی تشکردن تسشند
 ادیپ ار هار ناگراتسد یربهر ابو دزود بنامسا هب
 دنک تکرد و هومد

یلعج ی تیاور «موجنلاک ی باحصا»: تیاور تسا

ل طابل لادتسا نیا رظن هطقند دنچ زانکیلو
 :تیاور: لاوا اریز؛ تسیند شیب ی اهطسفسد و هودب
 شیدد کی، مُتیدتھا مُتیدتقا مُهیأب موجنلاک ی باحصاً
 زاباتک کی رد شیدد نیا؛ تسیند شیب ی لوعجم

۱۶۷۱ ص ۲۷، ج «یزار رخف ریسفت»
 ۳۲۲ ص ۲۵، ج «ی ناعملا حور» ریسفت

تَنسَلْهَا تَيَاوِرْ رِدْ وَ دُوشِيْ مَذْ تَفَايْ هَعِيْشْ بَتَكْ
تَسِيْذِيْ حِيْحَصْ دَنَسْ يَارَادْ زِيْذْ

«مَوْجَنَّاكِيْ بَا حَصَاً»: تَيَاوِرْ لِعَجْرَسْ

هَطَّذْ اللهُ لُوسِرْ تَلْحَرْ زَا دَعْبْ هَكْ يَتَقُوْ
زَا اَرْ مَدْرَمْ وَ دَنْدِيْ نَادِرْ كَرَبْ مَدْرَمْ زَا اَرْ تِيَادَهْ
دُوجُوْ اَبْ، دَنْدِرْ كُ رُودْ تِيْدِلْ هَا وَ تَلَّاسِرْ نَادِنَاخْ
يَلُومْ لِنَاضِفْ هَرَابِرْدْ هَكْ يَتِيَاوِرْ نَارَازَهْ
اَدْخَلْ لُوسِرْ زَا دُوخْ مَلَّاسَلَا هِيْلَعْ نِيْنِمُوْمَلَارِيْمَا
دَنْتَسَاوِخْ سَفْذِيْ اُوْهْ سَسَا سَا رِبْ نُوچْ، دَنْدُوْبْ هَدِيْنِيْشْ
يَتِيْدِيْدْ، دَنْدِرْ كُ رَا دَهْدِهْ دُوخْ اَرْ نِيْمَلْسَمْ تَمَاعَزْ
دَنْنَا مَنَمْ بَا حَصَاً هَكْ دَنْدُوْمَنْ لِعَجْرَسْ اَدْخَلْ لُوسِرْ زَا
اَرْ تَدَاعَسْ هَا رْ دِيْنِكْ يُوْرِيْطْ كِيْرْ هَا زَا، دَنْنَا كَرَاتَسْ
سَسَا هَبْ دَنْتَسَاوِخْ تِيَاوِرْ نِيَا اَبْ وَ تَفَايْ دِيْهَاوِخْ
،دَنْدَهْدْ يَتْرُوصْ وَ رَسْ دُوخْ تَا فَا رَحْنَا وَ تَايْدَعْتْ
،يَدَا قَتْنَا ثَا حَبَا وَ يَلِيْحْتْ خِيْرَاتْ هَكْنَا زَا لِفَاغْ
يَمَذِيْ قَابْ نَانَا تَلَاوَعَجْمْ يَارِبْ يَتُوْرْبَا رَكِيْدْ
دِرَاذْكَ

يَبَا حَصَاً»: يَلِعَجْرَسْ تَيَاوِرْ رِبِيْ سَلْجَمْ هَمَلَّاعْدَرْ «مَوْجَنَّاكِيْ»

يَرِيْطْكَ رَا بَخَاً هَكْنَا زَا دَعْبِيْ سَلْجَمْ مَوْحَرْمْ
نِيْنِمُوْمَلَارِيْمَا تِيَا صُوْ وَ تَفَلَاخْرِبْ اَدْخَلْ لُوسِرْ زَا
يَتِيَاوِرْ يَزَا رْخَفْ زَا، دَنْكِيْمْ تِيْدِيْدْ مَلَّاسَلَا هِيْلَعْ
زَا

لِكُلِّ وَرُذْمًا تَنَا امْنًا: هيا ريسفت رد س ابع نبا

بهك دنكيم ل قذ ل اونم ن يدب ا داه موق

الله لى لصد الله ل و س ر عَضَو : س ابع نبا ل ا ق
وَ اُرْذِمْنَا اَنَا : ل ا ق ف ه ر د ص ل ا ع ه د ي م م س و ه ل ا ع و ه ي ا ع
! ل ا ع ا ي ! ل ا ه ل ا ت ن ا : ل ا ق و ل ا ع ل ب ك ن م ل ا ا م و ا
ل ه ت ن ا - ن و د ت ه م ل ا ل د ت ه ي ك ب

الله لوسر تر ضد : ديويگيم س ابع نبا»

دندومرف و هدرانگ دوخ ه نيسد رب ار دوخ تسد
س پسو ! ل ا د خ ب ا ذ ع ز ا ق ل خ ه د ن ن ا س ر ت و ر ذ ن م م ت م
ل با ن ب ل ا ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ه ن ا ش ه ب د ن د ر ك ه ر ا ش ا
ل ا ! ا م ن ه ا ر و ل ا ه ل ا ع ل ت س ه و ت : د ن د و م ر ف و ب ل ا ط
ت ف ا ي د ن ه ا و خ ت ي ا د ه و ت د و ج و ت ك ر ب ه ب ! ل ا ع
» ن ا ك ت ف ا ي ت ي ا د ه

لماك حرش ار تياور نيا هكنا زا سپ و

ديامرفي م دهديم «و بهذه الأخبار يظهر أن حديث:
أَصْحَابِي كَالنُّجُومِ بِأَيْهِمْ أَقْتَدَيْتُمْ اهْتَدَيْتُمْ، مِنْ مُفْتَرِيَاتِهِمْ
كما اعترف بكونه موضوعاً شارح الشفا و ضعف
رواته، و كذا ابن حزم و الحافظ زين الدين العراقي،
و سيأتي القول في ذلك إن شاء الله تعالى»².

هك ددرگي م نشور رابخا نيا هطساوب و»

هك تساهما عت اثار تفا زا م و ج ن ل ا ك ل ا ع ل با ح ص ا : ش ي د د
ه ب ه ك ن ا ن چ م ه ، د ن ت س ب ا ر ت ف ا ر ب م غ ي پ ه ب و ه ت خ ا س د د و خ
و ه د و م ن ف ا ر ت ع ا ا ف ش ح ر ا ش ن ا ن د و ب ل ا ع ل ك ت خ ا س
ن ب ا ن ي ن چ م ه و ، ت س ا ه د ر م ش ف ي ع ض ا ر ن ا ن ا ي و ا ر
ن ي ا ه ب ف ا ر ت ع ا ز ي ن ل ق ا ر ع ن ي د ل ا ن ي ز ظ ف ا د و م ز د
» د ن ا ه د و م ن ب ا ل ط م

¹ لى تسه ه د ن ن ا س ر ت و ت (ا م ل و س ر ل ا) « [د ع ر ل ا : ١٣ ه ر و س ز ا ، ٧ ه ي ا ل ي ز
و ت س ا ن ي م ه و ت ه ف ي ط و ، ه ا ن گ م ي خ و ب ق ا و ع و ر ف ك و ك ر ش ز ا ا ر م د ر م)
[« د و ب د ه ا و خ ل ا ه د ن ن ك ت ي ا د ه ل ا ه ف ن ا ط و م و ق ر ه ل ا ر ب ز ا و (س ب

² ج ، ل ف و ر د ع ب ط ز ا و ؛ ٧٧ ص ، ٩ ج ، ل ن ا پ م ك ع ب ط « ر ا و ن ل ا ر ا ح ب »
٤٠٧ و ٤٠٦ ص ، ٣٥

تافانم «موجّناک ی باحصاً»: لوعجم تیاور

دراد میرکن آرق ابا حیرص

زا یورپو به باحصه ی ادتقا شیدد: ایناژو

تایا ابا حیرص تافانم نانا

ار تعباتم ز اوج دیجم ن آرق. دراد میرکن آرق
 ی ایلوا و نیموصعم هّمأ و ءایبنا هب رصحنم
 یراع و یلاخ سفندی او هه نوگره زا هکن بیرقم
 یورپه هوجولانم هجو چیه هب و ،دنادیم دنتسه
 و دناه دشن ج راخ سفندی او هه زا هکن ار ی دارفأ زا
 ی مذ زئاجتسا هتشگن روئم ادخ رون هب ن اشلد
 تماعز و هیر شد تیلو هر ابرد اصوصخ ،درمش
 ام کنیا .الله لوسر ت فلاخ و هّماعتسایر و هینید
 می دهاشد دنچ لاثم و هنومندی اربن آرق ت ایآ زا
 :میروا

هب راگدرورپ هکن یئاهشرافسد نمض :لوا
 شور و هار زا طقف هکن دنکیم رما ار وا ،دنکیم ن اسنا
 ار دوخی اهلد و هومند هب انبا ادخی وسب هکن ی ناسک
بَانَا نَمَلِیْبَسَ عَبْتَا وَ ؛نک یورپه دناه درپس ادخ هب
ی لآ¹

باب مزلام یئوشیپ و تماعز ماقم ن آرق رد تسادخرما هب اوشیپ عادتها

زا ملاک هکن آرق یاج ره رد دنوادخ :مؤد
 ار ماقم نیا ،دروآمی م نایم هب تماعز و یئوشیپ
 و اتیاده و دنادیم ادخرما هب اوشیپ عادتها باب مزلام
 سپه ءایبنا هروسد رد .دنادیم مزلا ادخ تیاده هب ار
 قحسا و طول و میهار با ترضدت لاماد زا هکنآ زا
 :دیامرفی م سپس دنکیم ناید بوقعد و

مُهَيْلًا اٰنِیْحُوْا وَ اٰنِرِمٰبِن وُدْهَیْ هَمِّا مُهٰنَلْعَج وَ
اٰنْ اُوْنَاک وَ ءَاکَزْلَا ءَاتِیَا وَ ءَلَاَصْلًا مٰقَا وَ تَا رِیْخْلَا لِعَف
ن یدبعا²

مدرم هکن میداد رارق یئایاوشیپ ار اهنا ام»

¹انماقل: ۳۱ هروسد زا ، ۱۵ هیآ زا ی تمسق

²ءایبنا لآ: ۲۱ هروسد زا ، ۷۳ هیآ

قیرط اهنآ هب و دندرکیم تیاده ام رما هب ار
توکز لذب و زامنهماقاً تیفیک و هدیسنپی اهراک
اهنآ و میدرک تیانهی نطاب مدع رظن هطقن زار
«دندومنیم ار امش تسری طقف

تماعز و تماماً هبنجهک دوشی م هظحلام
هتسناد ادخ رما هب اهنآ دوختیاده اب مزلام ار
تسا

هَمَّا وءايبنا زا فرصت عباتم رد هدر او تايا

ملاسلا مهيدع نيزقم ي ايلوا و نيموصعم

هكنا زا سپ ليئارسا ي نب هرابرد رگيد و

اهنا يوسب ي نامسا باتك ابار ي سوم ترضح

داد رارق اهنا تياده هار غارچار وا و تخيگذارب

أَمْ لَ انِرْمَأَب نَوُدْهَيِّ هَمِّأ مُهْنِم انْلَعَج وَ :ديامرفي

¹نَوْنِقْوَي انْتايآب اوناك و اورْبَص

رارق ي نايوشپل ليئارسا ي نب نيدر دام و»

ار مدرم امرما و ام تياده طخر د اهنا هك مپداد

و هدوب ابيكش ي نايوشپل نوچ ؛دندومني م تياده

ن يقيد ماقم هب ام ديحوت و تمضع تايا هب تبسند

«دندوب هديسر

ي ريرقت ماهفتسا لييسد رب دنوادخ :مؤسد

دنك قح يوسب تياده هك ي سك ايا :ديامرفي

هك ي سك ايد ،تيعبت و يوريپ هب تسار تراوازد

تياده ش دوخ لاوا هكنا رگم دنك تياده دناوتي مند

يْدِهَي لا نَمَّا عَبَّيْنَأ قَحَّأ قَحَّأ ي لِإ يْدِهَي نَمَفَأ ؟دباي

²نَوْمُكْحَت فَيَك مُكَلَّامَف يْدِهَي نَأ لِإ

نيد دنوادخ هك دوشي م هظحلام اجنيا رد

تياده هك ي دارفا نيد و قح هب ناگدنك تياده

،دناه دش ريغ زا تياده هكلب دنرادني ماهلا و ي تاذ

دوشي م مولعم نياربانب بتسا هداد رارق لباقت

ار مدرم اهنا تسار واوازد طقف هك لوا هتسد

اهنا تياده هك دنتسه ي دارفا دنك قح هب تياده

روئم ادخ رون هب اهنا لد و ،دشاب ي ماهلا و ي تاذ

،ي ماهلا ي وريزش جنس هبرقع ابي هلا ناقر فاب و

دنده زيمتار ل طاب و قح نيد

¹قدجسلا : ۳۲ هروسد زا ، ۲۴ هيا

²سننوي : ۱۰ هروسد زا ، ۳۵ هيا زا ي تمسقة

تسا دراو ن آرق ی اج هس رد :هکنا مراھچ
 وَهْفَ هُلًّا دِهْيَ نَمْ¹ دَتَهْمَا وَهْفُ اللَّهِ دِهْيَ نَمْ وَ :هک
³يَدِتَهْمَا وَهْفَ هُلًّا دِهْيَ نَمْ² دَتَهْمَا

طقف دنک تیاده ار وا ادخ هکی سک» :ی نعی
 دوخ هکی سک تسا مولعم و «تسا هتفای هار وا
 مدرم ریگتسد دناوتی م اجک تسا هتفایند ار هار
 !؟درگ هار مگ

**ربهار دناوتی مندشن زابوالد مشچ هکی سک
 درگ ادخی وسب قلخ**

مولجو هدشن زابوالد مشچ زونه هکی سک
 دیدنتینادحو رظن هبتادوجوم هامت رد ار ادخ
 ایآ ،تسا ی نادنز ی تسرپدوخ و ماهوأس فقرد و
 ایآ !؟درگ ادخی وسب ادخ قلخ ربهار دناوتی م وا
 ی حور ش شک و دآقند و تریصب رظن اب دناوتیم
 هار هاشد رد ،هدومذ انیب ار انیباند و مگ قلخ دوخ
 !؟دنکی ربهر دیحوت و تداعسد

لَا فَا رُيَصِبًا وَ مَعْلًا يَوْتَسِي لَهَا لُق
⁴نَورَ كَفَّتْ

انیب و انیباند ص خشد و ایآ و گب !ربمغیپ ی ا»
 «؟دینکی مذ رکف ار چ ؟دنتسه ی واسم

**ادخ رکذ زا ش بلق هکی سک زان دومذ ی ورپ
 دشابی م عونم تسال فاغ**

باطخ شربمغیپ هب دنوادخ :هکنا مجنی
 وَ انِرْكَذِ نَعُ هَبْلَقَ انْفَغَا نَمْ عَطْتُ لَا وَ :دیوگیم هدومرف
 ی ورپ !ربمغیپ ی ا»⁵ .بَاطْرُفُ هُرْمَا نَاك وَ هَاوَه عَبْتَا

¹ء آرسلا: ۱۷ هروسزا، ۹۷ هیآ ردص
²ف هکلا: ۱۸ هروسزا، ۱۷ هیآ زا ی تمسق
³فار علا: ۷ هروسزا، ۱۷۸ هیآ ردص
⁴ماعنلا: ۶ هروسزا، ۵۰ هیآ لپیذ
⁵ف هکلا: ۱۸ هروسزا، ۲۸ هیآ لپیذ

دوخ رکذ زا ار وا باق ام هک یسک زا نکم
رد دوخ سفندی او ه ل باند هب وا و میاهتشادزاب
ی لاذتایونعم و قئاقذ زا واتسد و هدوبت کرد
»تسا

ربمغیپ هب باطخ هچرگ هک تسا مولعم و
ره رب و ،تسا ماء ،باطخ کلام نکیلو تسا
ی ناسک ندرک یوریپ زا هک تسا مزلا ی ناملسم
سفندی او ه زا و ل فاغ ادخ رکذ زا اهنا باق هک
هباحصد زا هاوخ ،دزرو بانتجا دننکی م یوریپ
هباحصد ریغ زا ای دنشاب ادخل و سر
ی او ه زا ادخل و سر هباحصد زا ی ضعبرگا
ناوتی م مه زاب دننک یوریپ سفند

!درک یورید اهنأ زا

دوخ سفذ ی اوھ زا ھک ار ی دارفا دنوادخ

دنادیم رشب دارفا نیرت ھارمگ دننک تیعبت

رِیغِبُهُ اوھ عَبَّتَا نِمِّ لُضَا نَمَ و :دیامرفیم ادخ

^۱نَیْمِلَاطْلَا مَوْقَلَا ی دَهَیْ لَا اَلله نَّ اَلله نَمَّی دُھ

ھک ی ناسک زا دنرت ھارمگ ی دارفا ھچ»

ادخ تیاده زا و دننکی م سفذ ی اوھ زا یورید

تیاده ار ن ار گمتسد هورگ ادخ!؟ دنیامنی مذ یورید

»دومذ ده اوخذ

دوخ سفذ ی اوھ زا ھک ار ی دارفا دنوادخ

رد ؛ دنادی م رشب دارفا نیرت ھارمگ دننک تیعبت

ایدنشاب ھباحصد زا دارفا نیا ھک تسیند ی قر فاجنیا

حیرصد صذ بجوم ھبل ادر ھرد . اهنأ ریغزا

ی ریگتسد دناوتی مذ ھارمگ ھتبلأ و ؛ دنھارمگ ن آرق

دنک

دش رکذ ھک ی تایأ نیا بجوم ھب ، نیاربان

مرکأ ربمغیپ مینک رواب ھک تساحیحصد ھنوگچ

دینک ادتقا ن مباحصا زا کیر ھب ؛ تسا ھدومرف

ار امشد اهنأ ، دید ھ رارق دوخ ی اوشیپ ار اهنأ و

ھتسیاش دارفا ، باحصا نایم رد ؟ دننکی م تیاده

و ھارمگ نامدرم و ، دناهدوب ل دنشور و نمؤم و

ھدروآ نامیا ھک ی دءا دارفا و ، دناهدوب زینق فانم

دوب ھدومند خوسر اهنأ بلق رد نامیا ی لو دندوب

ماسقا نیا ھب اهنأ ھک نیا دوجو اب . دناهدوب زین

الله لوسر ترصد ھک تساحیحصد ایأ ، دنامسقم

ادتقا ن مباحصا زا کیر ھب ؛ دیامرفب مدرم ھب

تداعسد و حلاصد ھب و ھتفایرد ار لامک ھار دینک

اصصقلا : ۲۸ هروسدزا ، ۵۰۰ میا زا ی تمسق

؟دیسر دیھاوځ

ماقم ولاء و حور تمظع رب تالاد تایاور
هباحص زا یضعب

و ثیداحاً زا یضعب میراچان اجنیا رد ام
و ردق ولاء و حور تمظع رب تالاد هک یعیاقو
و ثیداحاً نینچمه و ،اهناً زا یضعب تلزنم
یضعب قافن اینامیا فعض رب تالاد هک یعیاقو
رد هک دوشد مولعم ات ،مینک نایب ار دراد اهناً زا
دوجو تشز و بوخ دارفاً زا مسق همه اهناً نایم
هدوبن رَهْطَم و رهاط هچراپ ک ی گمه و هتشاد
دنا.

هفلتخم در او م رد زین آرق ت ایآ رد هتبلا

هدومذ رفاو نیسحت و دیجمت اهنآ زا یضعب زا
رد هکی ثیداحآ زا هنومذ دنچ اهنت ک نیا ی لو ،تسا
:میروآی م ار تسا هدش نایب اهتات فارش و لصف

امهلاء نینمؤماریمآ زا رقاب ماما تیاور

هباحص زا یخرپ ماقم و لعد رد ماسلا

ل صتم دانسا ا ب ی سوط خیش «ی لامأ» زا :ل و آ

:هک تسا هدش ل قد ماسلا هیلع رقاب ترصد زا دوخ

بِلَاطِي بَأ نُبِّي لَع نِنْمُوْمَارِيْمَا يُّلَص :ل آق

فَرَصْنَا اَمَّاف ،قِ اَرَعْلَابِ حَبُّصَلَا سِ اَنْلَابِ مُلَّاسَلَا هِيْلَع

:ل آق م ث .ي لَاعْتِ اَللهِ فِ وُخْذِ نِم مُهَّاكْبَا وَ ي كَبَفِ مُهْطَعَو

اَللهِ لِ وُسْرَ ي لِيْلْخِ دِهَعِ ي لَع اَمَاوَقَا تُدِهَعِ دَقَلِ اَللهِ وَ مَأ

نَ وُسْمِيْدِ وَ نَ وُحْبِصِيْلَا مُهَّنَا وَ هِلَاءِ وَ هِيْلَعِ اَللهِ يُّلَص

،¹ اِي زَعِمَلَا بَكْرِكِ مُهْنِيْعَا نَيِّدِ اَصْمُذِ اَرْبُعِ اَثْعَشِ

مُهْمَادَقَا نَيِّبِ² نَ وُحْوَارِيْدِ ،اَمَايِقِ وَ اَدَجْسِ مُهْبَرَلِ نَ وُتَيِّيْبِ

مُهْبَاقِرِ كَاكْفِ هَنُوْلِ اَسِيْدِ وَ مُهْبَرِ نَ وُجَانِيْدِ ،مُهْهَابِجِ وَ

هُنْمِ نَوْقُفِشْمُ³ عِيْمَجِ مُهْ وَ مُهْتِيَارِ دَقَلِ اَللهِ وَ رِاَنْلَا نِم

⁴.نَ وُفِيْاَذِ

:دندومرف ماسلا هیلع رقاب ترصد»

اب قار ع رد ماسلا هیلع نینمؤماریمآ ترصد

زامن همتاخذ زا سپ .تشاذگ ار حبص زامن مدرم

ار مدرم و تسیرگ دوخ ،دومرف هظعوم ار نانا

:دومرف سپس .ادخ فوخ زا دروآرد هیرگ هب

ادخل و سر مدوخل یلخن نامز رد نم ادخ هب دنگوس

زا نانا و مدوب دهع مه هباحص زا یتعامج اب

¹.تسا زبن آ و زعم ی نعم هب ی زعم و ،وناز ی نعم هب قبکر عمج بکر

².ی رخا اذهب و هزم اذهب لغتشا :ن یلمعلا نید حوار

³.ق حلا ی لَع مُعْتَجَمِ بُعِيْمَجِ

⁴ ،ی فورح عبط زا و ؛ ۷۴۵ ص ، ۶ ج ، ی نایمک عبط «راونلا راحب»

۳۰۶ ص ، ۲۲ ج

درگ ناشیا هر چه هتسویپ داهج و تدابع تّدش
نانا یاهمکش و هدزنده ناش نانا یاهوم و دولاً
رد اهنا نامشچ ود نیبام ،دوب ماعط زا یلاخ
دنام دوجسد ترثک و تّدش زا یناشیپ هحفص
،دوب دوهشم کاخ اابسام ترثا زب یاهوناز

هې رايسې و دندرکيم ه دجسد رايسې ناهانگنابش
 ي مرې مايقه هې يهاگ اماناد ، دنتساخيم رې مايقه
 ه دجسد هې يهاگ و دندناوخي م زامن و دنتساخ
 ، دود و د نيا زاي کي ن اشراک و دنتفری م ي نلاوط
 دود ي اذخزا و دندومني م تاجانم دود ي اذخزا
 ي ناهر م نهجش تا زار نانا هک دنتساوخي م
 ل دکي و بلقلا دحتم ار اهنا اذخ هې دنگوس . دشخب
 «. دندوب فئاخ و قفشم دنواذخزا هم ه و مديديم

هراېرد ملاسلا هيلع نينموطاريم ملاک اهنا ي اهتيصوصذ و ربمغيې باحصا

تِيَارٌ دَقَلْ :تسا دراو «ة غلابلا جهن» رد :مؤد
 ي رَا اَمَفْ مَّسَوِ هِلَاوِ هِيَلَعُ اللّٰهُ ي لَصِدِ دَمَحْمُ بَا حَصَا
 دَقَا اَرْبُغَا اَتْعَشَنَ وُحْبِصِي اَوْنَاكُ دَقَلْ ؛ مْهُهْبَشِي مْ كُنْمِ اَدْحَا
 مْ هِدُوْدُخْ و مْ هِهَابِجْ نَيِّدَنَ وُحْوَارِي اَمَائِقَ و اَدَّجْسُ اَوْتَابِ
 نَيِّدَنَّاكُ ، مْ هِدَاعَمَ رِكْذِنَمَ رِمَجْلَا لِثْمِ ي لَعَنَ وُفْقِي و
 رَكْذَا اِذَا ، مْ هِدُوْجْسُ لِوْطِنَمَ ي زَعِيْمًا بَكْرُ مْ هِنِيْعَا
 اَوْدَامَ و مْ هَبُوِيْجَلْ بَتِي ي تَدُ مْ هِنِيْعَا تَلْمَهُ هَنَا حَبْسُ اللّٰهُ
 بِاَقِعْلَانَمَ اَفُوْخِ فِصَاعِلَا حِيْرَلَا مَوِيْرُ جَشْلَا دِيْمِي اَمَك
 1. بَاوْتَلَلَا عَا جَر و

دَمَحْمُ بَا حَصَا مَدِيْدٌ اَقْدَهْ هِ اذخ هې دنگوس»
 امشزا ر فنك ي منيبي مذ و ار هلاو هيلع الله ي لَصِدِ
 زار دشي م حبصن وچ ؛ دشاب هتشاد تهباشم اهنا اب
 دود دولار ابغ و هديلوژ نانا ي اهوم تدابع تدش
 تدابع هې مايقه و ه دجسد لوط هې ار بش ي ازارد و
 هاگ تبون هې تبون هكيلا د رد ، دندوب ه دنا رنك
 ك ي دننام و دنناهنی م نيمز رې هر هچ هاگ و ي ناشيې
 بار حمرد قوشه بنج و قشعر وشد زاش تا هعطق

هذنز ادخ ی اقلو داعم دیما هب و دنداتسیایم تدابع
ایوگ هک دندومنیم هجسد نانچ، دندوب ترارح ابو
هتسب هنیپ زُب ی و ناز دننام اهنآ ناگدید ود نیپرد
نانچ نانا کشا دشیم هدر ب ادخ مان نوچ. دوب
و، دشیم رت نانا ی اهنابیرگ هک دشیم ریزارسد
ی نافوط زور رد داب دنت ماگنه تخرد دننام
ش بنج هب باوژدیما و باقع فوخزانانا ی اهندهب
»دمایم رد

ادخلوسر باحصا ن آرق تولات و تاجانم مّلس و هلا و هلاء الله ى لص

هنا ى ور : هك تسا هدش لقذ ى ربط زا : مّوس
هلاء الله ى لص ى بنا فاط ليللا مائة ض رف خسند املا
اصرد ن وعتصد ام رظنيد بهاصا توييد هلاء و
عمس املا ريبانزا توييد اهذجوف مهتاعاط ةر تك ى لع
2. قوالتلا و هلا ركذب امهتندند نم

بوجو فيلكتن وچ : هك تسا هدش تياور»

هتشادرب ربمغيپ باحصا زاليل مائة و بشد زامن
هب هك ى تبجم و هقلاء تددش زا ترصد ، دش
ش درگ دوخ باحصا ربهنايش ، دنتشاد اهنا تدابع
اهنا همه دنديد ، دنكى م هچ اهنا دننيپ هك دندومذ
تولات و تاجانم ى ادص نانا ى اهنادر و راييد
روبنز ى اهنادر ى ادص دننام ادركذ و ن آرق
» دودز ادنا نينط

ن آ هيرگ و ملاسلا هلاء نينموملاريمأ ملاك دوخ صا دخ باحصا قار فرد ترصد

نمض رد «ةغلابلا جهن» رد : مراهچ
نيا : ديامرفيم ملاسلا هلاء نينموملاريمأ ى اهبطخ
؟! قحلا ى لع اوضم و قيرطلا او بكر نيدلا ى ناوخا
نيا و ؟! نيهيتلا نبا نيا و ؟! رامع نيا
نيدلا مهناوخا نم مهوارظن نيا و ؟! نينداهشلاوذ
3. ؟! ةرجفلا ى لا مهسوئر بدربا و تيملا ى لع اودقاعت
رد هكنانا ! نم ناردارب دنتسه اجك»

هار رب و دنتسشن رب قح بكارم رب نيد هار هاش
و ؟! رساين برامع تساجك ؟! دندومذ روبع قح

1. نط و تّوص : هتندند بابذلا ن دند

2. بحصه دام ، 9 ص ، 2 ج «راحبلا تيفس»

3. 344 ص ، رسم عبط ، هديع دمحم «ةغلابلا جهن»

و؟! نیتداهشلاو ذتساجکو و؟! ناهیتلانباتساجکو
رد هکناناً، ناشناردارد زاناهنآ لاثما دنتسه اجکو
و دندش نامیپم هرگیدکی اب گرم تبرشد نیشوند
هداتسرف مائل هر جفی وسب دیرب اب ناشیا یاهرسد
»؟! دشد

نبازا و رسایرأمعزاجنیا رد ترصد
وا هینکه هکناهیتلانباتکلام، ناهیت

تباثن بتمیز خورامعوبا زا و (دوب مٲیها وبا
 و اتداهش الله لوسر تر ضد هکی سوا یر اصنا
 ز اهنیا و ،دندر مش درم ود تداهش یاج هب ار
 دیامرفیم دای ،دندوب هباحص هلاجأ و رابک باحصا
 سوسفان یفصد گنجر د اهنأ تداهش و نادقفر بو
 دروخی م

هیرگ و هدیشک فیرش ن ساحم هب تسد س پس
 ن یدلای ناوخی اء اءو ا : دومرفس پس ،دومذی نلاوط
 ،هوماقاف ضرفلا اوربذت و ،هوماقاف ن اءر قلا اوکت
 و ،اوباجاف داهجلل اوعد ،هءدبلا اوتماما و هئسلا اوینحأ
 هوعبتاف دباقلاب او قنثو

ن آرق هکنانا !نم ن اردار برب غیرد و هآ»
 راوتسا ار ن آس اسا و دندومذ تولات ربذت باب ار
 هتسیرگذ تر یصد و ربذت اب ضئارفرد و ،دندرک
 تعیرشو ادخلوسر تنسد ،دندومذ هماقا ار اهنأ و
 هب ،دندناریم ارتعدب و دندرک هدنز ار آارغ
 و سیئر بو ،دندومذ تباجا و دندش توعد داهج
 یورپ و ا زا و دنتشاد قوئو دوخی او شپ
 «.دندرک

شزرا رپ هباحص هلمجزا دارفأ نیای راب
 هلهو نیرخا اتخسار نامیا اب هک دندوب ادخلوسر
 دوخن اج و هدز ریشمش یلاوملا یلوم باکر رد
 دندومذ میلستار

هباحصزای ضعب نامیا فعضرب هءاد تایاور
 هلحرم هب هک هباحصز رگید هتسد اما و
 اب زینانایحأ و یرهاظ اهنأ نامیا و هدیسن ن یقی
 و ن آرق و فالتخم اهنأ تلاماد ،دوب م اوت قافذ
 و درادیم رب هدرپی ردق اهنأ تلاماد ز تایاور
 رکذ اهنأ زان اتساد دنچ هنومذ و دهاش یارب ام

مینگی م

اَوْضَفْنَا اَوْهَدًا وَاَقْرَجْتِ اَوْارِ اِذَا وَاِهِيَآ لَوْزْدِنَ اَشَدَّ

اَمِنَاكَ كَوُكْرَتِ وَاِهِيَا

قَرَجْتِ اَوْارِ اِذَا وَاِهِيَآ رِسْفَتِ رِدْ : لَوَا

هك تسا در او^۱، اَمِنَاكَ كَوُكْرَتِ وَاِهِيَا اَوْضَفْنَا اَوْهَدًا وَاِهِيَآ

:هك دنكیم تیددی راصنا الله دبع نبر باج

ترضد ابام و دش در او هیندم هدی اهلفاق

هعمج زامنم لسو هلاو هیلع الله ی لصد مرکا لوسر

دندینش ار اهلفاقی اصد مدرم هکنیمه ، میدناوخی م

و دنتفر اهلفاقی وسبو و هدیشک زامنم زا تسدی گمه

کینم هک رفته در او د رگم دنانم ی سک دجسم رد

.دومرقل زانار هیانیا دنوادخو ، مدوباهنا زار فند

دوبنینچ مسر نامز نآ رد :هکنا حیضوت

طاقنرئاسد ایماش هب تراجتی ارب هکی اهلفاق هک

و وجو مدنگ زا همعطأ عاونانا دوخاد و تفریم

هیندم هبنوچ ، دروآمی کلد ریغو و هسبلا عاونانا

اهلفاقن دما زامن مدرم هکنا ات دندزیم لبط دندیسریم

لبق موزل دروم عایشان دیرخزا و دننک ادیب علاطا

.دندرگن مورحم اهنا ن دش مامت زا

لوسر ترضد هکی اهعمج زور رد افاقنا

زامن هبطخ لوغشم ای^۲ هعمج زامنم لوغشم الله

ی اصد و دش در او اهلفاق دندوب ربنم زار فریب^۳ هعمج

ردنار ازگزامن دما دجسم نورد هبرادر بخل بط

ل ادر ترضد هبطخ نیعمتسم ای و زامنم ل ادر

هبار دوخو هدیودن ورید دجسم زا ی گمه هبطخ

زا ، دندیناسر دوب اهلفاق دورو هطقن نیلوا هک عیقب

^۱ تعمُّجًا: ۶۲ مرسدزا ، ۱۱ هیآ ردص

^۲ بنا به روایت جابر بن عبدالله در «مجمع البیان».

^۳ بنا به روایت حسن و مقاتلان در «مجمع البیان».

اجناً هبار دوز رتدوزی دارفاً ادابم هکناً سرت
دجسم رد. دننکی رادیرخار هلفاق عاتم و هدیناسر
ی سکر فذ تشه ای و رفذ هذرای ای و رفذ هذراود زج
1. دنامذ

ی نامز» :هک دش لزان هیأ نیال احذ نیارد
،دننک هنیاعم ار تراجت لبطی ادص ای تراجت هک
اب و دندرگیم راپسهر نآی وسب ی گمه هبترم لکی
ای و تراجت نآ هجوتم و ی لاذ ار دجسم باتش
اهر ی اهداتسیا هکیلاد رد ار وت و دندرگیم وهل
تسادخ دز رد هچنأ و گب! ربمغیپ ی ا. دنیامنی
تسارتهب وهل و تراجت نیازا

1 دوازده نفر بنا به روایت جابر بن عبدالله، و یازده نفر بنا به روایت ابن کیسان، و هشت نفر بنا به روایت کلبی از ابن عباس در «مجمع البیان».

«تسای قیقد هدنهد ی زور ادخو

هدنامی قابل یلقدارفان آه بور تر ضد س پس
مُكْنِمُ دَحَاً ی قَبِيْلًا ی تَدْمُ تُعْبَاتتَوَلْ: دندومرف و دندومند
اهنآ ل ابند هب زید امش رگا»¹. ازان ی داوآل اُم کب ل اسآ
،دنامی مند جسم رد ر فذ ک ی هک ی روطب دیتفری م
ار همه و دمآی م امش ی وسب ار حصد زا هدنر وسد ش تا
«دومنی م کلاه دوخ ماگرد

زا ی ضعب هک دوشی م هدیمهف هیضق نیا زا
ی بزامن هب و ادخل و سر هب هجرد هچ ات باحصا
دنمقلاء وهلا و تراجت هب هجرد هچ ات و ،انتعا
دندوب

نبد ورمع اب هزاربم زا باحصا دیدش سرت دودبع

رد هکیتقو رد هک دناه تشاگن ریسافت :مؤد
زا ار دوخ بسا دودبع نبد ورمع ،بازحأ موزغ
لوسر رکشل باقم رد ار دوخ هزید و دیناهج قدنخ
زج ،تساوخ زرابم و دیبوک نیمز هب الله
دشن عافد هدامآ س ک چیه ماسلا هیلع نینمؤماریمآ
دندید کچوک و هیامورفار دوخی گمه و

مامت ،دوب از تشهد رایسب گنج هرظنم
مایق ادخل لوسر هیلع نامی م هب بازحأ و لیابق
،دوبن انا هر صاحب رد هندی م فارطا و دندوب هدرک
اب هنت ک ی هک اهنآ راوس نیرتع اجش و نیرتهب و
قدنخ زا درکی م ی ربارب و هلباقم راوس رازه
گنر هک دوب اجنیا رد .دیبلط زرابم و دومنر روبع
،دشن نوگوگد اهرهچ ،دیرپ باحصا تروصد زا
هب اهناج دوب کیدزن فوخ تددش زا و دیپط اهلد
ترصد هدعو و دندرب دبن امگ ادخ هب و دسرب ولگ

¹ ۲۸۷ ص ۵ ج نایبلا معجم

رابتعالی ب و چوپ دندوب هدینش تر ضد زاک ار
دندرکی قلت

رَجَاتِحًا بُوَلِقًا تَغَلَّبَ وَ رُاصِبَلًا تَغَاذِ وَ
اُولَزُّرُ وَ نَوْنُمُومًا يَلْبَا كِلَاذِهْ اَنُونُظَلَا لِلِهَابِن وَنُظْتَد وَ
1. اَدِيدَش لَّا اَزْلَز

و هر یخ ا همشچ هر عم ن آرد هکیم ا گنه و
ش درگ و ت کرد ه ب فوخت د ز ا و بر طضم
دیسر اهر جند و هاگولگ ه ب و دیپط اهد و دما رد
رد ، دیدر ب ن ظ عوس د و خ ی ا د خ ه ب باحصا امش و
ر ا ر ق ی ن ا د خ ن ا ح ت م ا دروم ن ن ی م و م ه ن ح ص ن آ
» بشل زلزتم ت د ش ه ب ن ا ن آ ی نامیا دوجو و دنتفرگ

**عقاوم رد ن یق فامه ی راتفر هویش رد ی تایا
بازحا گنج عیاقو زای خرب ، گنج و سرت**

قافن ن طاب رد هک باحصا زای تعامج و
لکرش ضارماً زانانای اهد هک ی دارفا و دنتشاد
ادخلوسر و ادخ ی ا ه ه د عو مامت : دنتفگ دوبن ی لاد
نَیْذَلَا وَ نَوُقَفَائِمًا لُوقِيْذًا وَ ؛ دش رابتعالی ب و غورد
2. ا ر و رُ غ لَّا ا ل و س ر وَ ا ل ل ه ا ن د ع و ا م ض ر م م ه ب و ل ق ی ف

ت ی ع م ج ه ب و ر ه ن ی د م ل ه ا ز ا ی ت ع ا م ج ز ی ن و
اجنیا) ه ن ی د م ل ه ا (برئیلها یا : دنتفگ و دندوم
ی ا ه ه ن ا خ ه ب ا ر و ف ، ت س ی ن گ ن ر د ع ض و م ا م ش ی ا ر ب
ت ل ا ج ذ ه ک ن ا ن آ ز ا ی ت ع ا م ج و . دیدرگرب د و خ
الله لوسر تمدخ ، دندرگرب رذع نودب دندیشکی
ام ی ا ه ه ن ا خ ه ک ن آ ه ن ا ه ب ه ب ؛ دندوم ن ی ئوج ه ن ا ه ب ه د م آ
ه ز ا ج ا د ن ت س ه ا ه ن ت ا م ت ل ا ی ا ع و د ر ا د ن ت س ر پ ر س
دوجو ریطخ ع قوم نیا رد و ، دنتفرگی م تشگرب
هک دیامرفیم د نوادخ . دندرکیم اهر ار ش سدقم

1 بازحلاً: ۳۳ هروسزا، ۱۱ هیا و ۱۰ هیا زای تمسقا
2 بازحلاً: ۳۳ هروسزا، ۱۲ هیا

زارار فدصق نانا ، دوبذت سرپرسی باهنا ایاهناخ
لا برئیلها ایهمهم ففئاط تلاقذای و ؛ دنتشاد گنج
نولوقی بیبنا همهم قیرف نذانسید و او عجزاف مکلماقم
1. ارار فلالان و دیری نای قر و عیدی هام و قر و عانتوید نای

نینچ رد . دود بازحاً هیضق لامجای نیا
نانمشد نیا : هک دنتفگ هباحصد زای ضعی تیعموم
لیوحتار دمحم دیئاید ، دنراد راک دمحم اب طقف
نیا رد . میربت ملامسد هب ناج دود و میهدب نانا
ار مدرم و دناوخذ هبطخ هبترم هس ربمغیپ ماگنه

دودبعن بدور مع اب هزار ايم و عافد و داهج به
 رضاد راب هس نيا رد س كچيه و ، دومذ توعد
 ي لاوملا ي لوم س دقم دوجو زج دشده لباقم ي ارب
 راب هس ره رد هك ماسلا هيلع نينمؤماريما
 هر خلا اب ات ، درك ناييد ار دوح ي گداما و تساخرب
 ار نمشد و ديبلط تصخر الله لوسر ترضدزا
 هيضق نيا رد . دش ترضدن آ تسدب ح تف و تشك
 و تساق قتم ي نس و معيش تاياور و ريسافت
 دنه دومذ فار تعاي گمه

الله ي لصد مرکا لوسر ترضد فاقوت ناييرج هيبيدرد مس و هلاو هيلع

لوسر ترضح هك دناهتشاگن¹ ريسافت : مؤس
 دندوب هداد ار هك ح تف ه دعو دوح باحصا به الله
 ي تعامجاب ه د عقلا ي ذ مامرد ترجه زا م شش هسرد
 به هنيديم زا ادخ ه ناخ فاوط دصق به باحصا زا
 ي ارب ي نار تش دوح اب و دندش راپسهر هك ت مس
 دوح و ه دومذ راعشا ار اهنا و هتشاد هارمه ي نابرق
 قيرط ي ط هدمآ رد مارح ا تلاد به دوح باحصا و
 دنديسر هك كيدزن هيبيدن يمز به ات دندرک

علاطا ترضد دصق زا نوچ شيرق رآفک

آدجن اناملسم و ترضدن آ دورو زا ، دندرک ادپ
 دريگرد گنج دوب كيدزن هك نا ات دندومذ تعنامم
 هك ي ناهتا قلام و رايست ادوارم زا دعب هر خلا اب
 هك دنديمهف و دندومذ ربمغيپ اب نانا ي اسور
 و ترضدن آ و درادن گنج دصق ترضد
 ي نابرق ي ارب ي نار تش مارح ا تلاد اب نيملسم
 ادخ ه ناخ فاوط و ترايز دصق و هتشاد هارمه

¹ هيبيدرد ح لصد هيضق ، ۱۱۹ ص ات ۱۱۶ ص ، ۵ ج «ن ايبلا عمجم» رد
 . تساق ه دش تياورس اب نيا زا الاصف

رد هک هیبید نیمز رد یاهمانحصد، دنراد ار
هتشون اذخلوسر نید و اهنا نیدتسا هکم یکیدز
۱. دشد

نآ یاهدنب زا یخرپ و هیبید حاص

لاسدهد ات هک دوبنیا، نآ یاهدنب هلمجزا و
ره هکنا رگید و، دوشن عقاو گنج نیفرط نید
و سجد یارب هکم رد دنتساوخ باحصا زا سک
رافک زا سک ره و دنشاب ناما رد دنورب هر مه
زا یکی و، دنشاب ناما رد دیا هنیدم رد شیرق
هکم دراو لاسن آرد ربمغیپ هک دوبنیا نآ طئارش
دنورب سجد یارب هدنیا لاس رد هکلب دندرگن

۱ ص ۳، ج ۳، هدلاوا و حبیبی، اء دمحم هبتکم عبط «ماشه نیا هر یسد»
۷۸۲

دش اند و دیسر عاضما هب همانحص
 هنیدم هب اجنآ زا نیملمه تیعم رد ترضد
 ن اناملسم هک دندومر فرما ترضد. دننکت عجارم
 دودخ ی اهرتش و دنشارت ب ار دودخ ی اهرسد اجنامه
 نورید مارحاً زا هلیسو نیدب و دننک ی نابرق ار
 ۱. دنیا

باحصا زا یضعب رب هبیبیدج لصد ندمآ نارگ

نارگ باحصا زا ی رایسب ی ارب ی نعم نیا
 ن دیشارت و اهرتش ی نابرق ی ارب رضاد و دما
 دندوبن اباید نایم رد اهرسد

مَّسُو هِلَاءَ وَ هِيَاءُ اللَّهِ يَلْصِدِ اللَّهُ لَوْ سَرَ لَأَقَّ
 أَوْ عَنَّمَا فَمَكْسُوعُ أَوْ قَلْحَا وَ مَكْنَدُ أَوْ رَحْنَا : بِبَاحْصَلِ
 مَّ وَ تَيْبَلَابِ فُطْنَمَ وَ قُلْحَدَ وَ رُحْنَدَ فَيَك : أَوْلَاقَ وَ
 يَلْصِدِ اللَّهُ لَوْ سَرَ مَّ تَغَافُ !؟ تَوْرَمَا وَ أَفْصَلَا نَيِّدَ عَسَنَدَ
 بَمَلْسَمِ أَيْ لَأِ كَلْذِ يَكْشَدَ وَ كَلْذِ نَمِ هِلَاءَ وَ هِيَاءُ اللَّهِ
 قُلْحَا وَ تَنَّا رَحْنَا ! اللَّهُ لَوْ سَرَ أَي : تَلَأَقَفَ

ی اء موقلا رحنف ، قلد و الله لوسر رحنف

۳. بایترآ و کش و نیقی تید

دندرک رما دودخ باحصا هب ترضد»
 دنشارت ب ار اهرسد و دننک ی نابرق ار نارتش
 دنتفگ و دندیزرو فالخت و دندرک عانتما باحصا
 رسد و مینک ی نابرق ام هنوگچ ! ادخ ربمغیپ ی ا
 فاطوط ادخ هناد درگ زونه هک ی لاد رد میشارت ب

۱، ج ۶، ی نایمک عبط زا «راونلا راحب» و ۷۸۴؛ ص، ردصم نامه
 ۳۵۳ ص ۲۰، ج، ی فورده عبط زا و ۵۶۲؛ ص

۲ «میهاربا نبی لدریسفت» رد زیدو ی نایمک عبط «راونلا راحب» رد
 ی اء» ی فورده عبط «راونلا راحب» رد ی لو، تسا هدمآ «تید ی اء»
 تخسند و عوبطملا ردصملا ی فع : دیوگ هقیلعت رد و هومذ طبض «تید
 ی فو»، «تید ی اء» باتکلا ن م نیت عوبطملا نیتخسنا و همنم قوطخم
 هنا هشماهی فرهظتسا و «نید ی اء» : قوطخملا ی رخلا ی تخسند
 [«ریغی اء» فاصم

۳، ی فورده عبط زا و ۵۶۲؛ ص ۶، ج ی نایمک عبط زا «راونلا راحب»
 «میهاربا نبی لدریسفت» زال قده هب، ۳۵۳، ص ۲۰، ج

هدرکذی عسد هورم و افصد هوک ود نید و میاهدومند
نیا ماچنا نودب ناباید نیا نایم رد و؟! میا
مارحازا و ندرکی نابرق و ندیشارترسد، تادابع
ل باقریغ ندما نورید

تسا لوبق.

**ی لصد اذ لوسر اب باحصاً حیر صد تفلأخم
زا تشکز اب نایر ج رد ملس و هلا و هیلع الله
هیبید ح لصد**

عانتما و فآختنیا زا الله لوسر ترصد
ار تیاکش و هیلاگ و دندش نیگم غ رایسب باحصا
ای: درک ضرع هملسدّم. دندرک نایب هملسدّم هب
دیشار تبرد و دینکی نابرق امشد دوخ! الله لوسر
ی لو، دندیشار تبرد و دندرک ی نابرق ترصد
ریصقت طقف و دندیشار تبرد باحصا زا ی رایسب
توبن هر ابرد هکی دیدرت و کشی ور زا، دندرک
«دش لصاد ه لحرمن آرد اهنأ ی ارب ترصدن آ
اعد ار ناگدیشار تبرد راب هس ربمغیب اذل
رد و، دندومنذ اعد ناگدنک ریصقت رب و دندرک
رب هک دندومنی ماضاقت ترصدن آزا هک رابره
رد ات، دندومنی مذ اعد دنک اعد زین ناگدنکر یصقت
اعد زین اهنأ رب اهنأ ی اضاقت هب انب هلهو رخآ
طقف ار چه هک دندرک ل اوسد ترصدن آنوچ. دندرک
:دنتفگ ترصد؟ دیدومرف اعد ناگدیشار تبرد
1. دندرک و ایند کش اهنأ نوچ

ربمایب توبن رد ی ناث هفیلذ کش

رمع هک دوب هشدن هتشون همانحلص زونه
و تفر رکبواباً دزنو تسجربن اهاگان باطخا ن ب
و هکم رد دور و مدع و هعقاو هیضق نیا هب عجار
ی حلص طئارش و نابایب نایم رد قلح و ی نابرق
ایاً: تفگ و درک تیاکش دوب راوگان نیلمس رب هک
؟دنکیم نانچ و نینچ هک تسین اذخ لوسر درمنیا

1 ۷۸۴ ص ۳، ج «مانده نبا هریس»

دزد: دیوگیم رمعی ئاهلدب و در زا دعب و
دومرف؟ ی تسیند ربمغیپ و ت ایا: متفگ و دمآ ربمغیپ
ربام ن مشد و میتسیند ق د ربام رگم: متفگ. ارچ
؟ تسیند ل طاب

تسیچ تراقد نیا سپ: متفگ. ی لب: دومرف
هدیسر ام هب ح لصد و نامیپ نیا رد و ت تسد هب هک
و میادخل لوسر نم، ی لب: دومرف ترضد؟ تسا
نم رای و ا و دومن م هاوخذ و ا رما ت فلام زگره
1. دومن دهاوخذ ترصد ارم و دوب دهاوخذ

ی دوز هب هکی دادند دعو ام هب رگم: متفگ
، ی لب: دومرف؟ مینکی م فاوط و میوریم هکم هب
ل اسد نیا رد هک مداد ربخ و ت هب چیه نم ایا ی لو
ترصد. ی تفگدنینچ، هذ: متفگ؟ مینکی م فاوط
فاوط و تفر ی هاوخذ هکم هب هکیتسردب: دومرف
دومنی هاوخذ

ات مدر و آ م لسا هکی زور زا: دیوگیم رمعی
زور ن آ ی لو دومن د ک شد ربمغیپ ت و بند زور ن آ
2. مدر و آ ک شد

باحصا دندوب اهینا هک دوشیم هظحلام
دندرو آ ک شد ترضد ن آ ت و بند رب هک ادخل لوسر
رب و دندرک عانتما ی نابرق و رسد ن دیشارت زا و
مایق ترضد ن آ نامرف و حیرصد ص ن فلام
دندومن

هذآو هیلع الله ی لصد ربمایپ لتق هئطوت ن ایرج
کوبت هوز غزا تعجارم مانگنه ملس و

رکبی باخیش «تو بنال دلاد» باتک زا: مرا هچ
زا دوسلای با زا اعوفرم دوخ دانسا اب ی قهیید دمحا

۷۸۱۱ ص، ردصم نامه
۱۱۹۲ ص، ۵ ج «ن ایلا معجم» ریست

لكوبت هوز غزا ادخل و سرنوچ : بهك دنكيم لقذ هورع
 ي تعامج هار نيدر د ، دنومذ هنيدم بهت عجارم مزع
 ن آل تقرب مزاع ، هعدخ و ركم هار زا ، باحصا زا
 دندهن ناميپ قيرط نيدر رگيدكي اب و دنشد ترصد
 هوك ي لا ابرد كير اب هار (بهقء زا ترصد نوچ هك
 قيمع هرد رگيد فرط زا و هوك فرط كي زا هك
 دومذ هلمد بشي كي راتن ايم رد دنكيم روبع) تسا
 هرد ن آ رد ترصد ن آ ات دند مَر ار ربمغيپ رتشد و
 در ايسب ن اج و دتفيب

، دنشد ع لطم هيضة نيا زا ترصد نوچ
 دهاوخي م س ك ره : بهك دنومر فرما ار باحصا
 ي ارب روبع هار نوچ ، دنك روبع هرد طسو زا
 ترصد ن آ دوخ و . تسا رتناسا تيعمج رپ هلفاق
 دومذ تكرر هدايپ رساي راعم هك دنداد روتسد
 ن ب تفيد و ، دريگ تسدب ار ترصد هقان مامز
 قوسد ار هقان و هدوب بظاوم رسد تشپ زا ناميلا
 و تشاد ار هقان مامز ، هقان ولج زا راعم . دهد
 رسد تشپ زا هفيذ

ی اصد بشد ی کیرات رد ناهگان هک ، دناریم
هب ار دوخ قفانم ت عامج ن آ و دش دنلب ی دیدش
و دنما رد مشخ هب تر ضد و ، دندیناسر ربمغیپ
دنیبب ار اهنآ و ددرگرب هک دندرک رما هفیند هب

رد هک ی تسد بوچ اب و تشگرب هفیند
، دز اهنآ ن ارتش و اهبسا تروص هب تشاد تسد
هتخانند ات دناه دیشک خر رب باقند ی تعامج دید
هتخانند هک دندیسرت دندید ار هفیند نوچ . دنوشند
هدومنت عرس اذل ، ددرگ راکشآ اهنآ رکم و دنوشد
روبع هژد طسو زا هک ی مدرم هب ار دوخ و
1. دندومنت طولخم اهنآ اب ار دوخ و دندیناسر دندرکیم
الله لوسر هب ار دوخ و تشگرب هفیند

یا : دندومرف تر ضد دیسر هفیند نوچ . دیناسر
هب : دندومرف رأمع هب و . ن ار بدنت ار هقان ! هفیند
لوسر ات دندرک ت عرس هفیند و رأمع . تفید هار
رظتم و دنداد روبع هبقع زا تملاس هب ار الله
و دندرکیم تکر دی داو ن طب زا هک مدرم ات دندش
دنسرب دوبرتی نلاوط ن اشهار

ایا ! هفیند یا : دندومرف هفیند هب تر ضد
یسک دنتشاد ارم کلا ه دصق هک ت عامج نیا زا
زین نانا و دوبرات بشد : درک ضرع ؟ ی تخانند ار
هلحاری لو ، دندوب ه دیشک باقند دوخ تروص رب
م تخانند ار نلاف و نلاف رفندود

ی تیند هچ اهنآ دیتسناد ایآ : دندومرف تر ضد
تر ضد ! الله لوسر ای ، هن : دندرک ضرع ؟ دنتشاد

1 دیزین بدبوقعین بل هسزات سا دراو ۱۶۵ ص «ی فاک هضور» رد
اورقند امل : لاق ملسلا هیلع الله دبعی یا ن ع مرکز ن عم دیمحادبع ن ع
ت عطق ول و قذ ن ع آخذ ت لزلآ الله و : هفاننا هک ت لاق هتقان الله لوسر رب
هب باطخ هقان ، دنداد مر ار ادخل لوسر هقان هک ی ماکنده» [. ابر ابر
تکر دوخ ی اجزا و مرادی مندر بد مدق کی ، ادخ هب مسق : تفگ ربمغیپ
] « . مدرگ هکت هکت هچرگا ، منکی من

لأبند بهار دوح، ركم و عدخ بهارها: دندومرف
هناور ام

هروک زابش تملظ رد هکی ماگنه ات دنتخاس
نورد هب هبقع زارم ،مینکی م تکرده بقع هار
لوسر ای: دنتفگ هفیذد و رأمع .دندک باترپ هرد
ی داو نورد زاباحصا رئاس هکی نامز !الله
ندرگ ار نیقفانم نیات نیکی مندرما ایادنسرب
نیاهکنیا زامرادت هارک :دومرف ترضد؟ ددنزب
لفاحم و سلجم یوگتفگ و مدرم دز نابز نخس
یزیرنوخ تسد دمحم کنیا هکی دنیوگب و ددرگ
تسا هوشگ دوزب احصا رد ار دوز

یارد ار قفانم هباحصان آ ترضد سپس
نامثع نبنابا باتکرد و .دندرکی قرعم هفیذد
تفه هکی دندوب رفته دزاود اهنا هک تسا هشد دراو
¹.دندوب شیرق زاهنا نت

ربمایلتق هطوت رد هکی نیقفانم نشکذت ادع دنتشاد تسد

لقذی تیاور «یفاک» زاهنیمز نیمه رد
ایق داص ترضد زارارز زاتسا هشد
:دندومرف هک ماسلامهیلع رقابت رضد
:مَّسَدٌ وَ هِلَاءٌ وَ هِیْءُ اللَّهِ یَّصْدِقُ اللَّهُ لُوسِرَ لَأَقْ
وَ (هِیْءُ اللَّهِ یَّصْدِقُ) أَدْمَحُ نَّ اِلْأَقِیْنُ اُهْرَکَ اِیْ نَّ اِلْأَوَّلِ
تُبْرَضًا ،مُهَلَّتْ هُوَ دَعِبَ رَفْظَ اِذَا یَّتَدَمُّ مَوْقِبِنَ اَعْنَسَا هِلَاءِ
².ریتک موقق ادعاً

نم رگا :دندومرف الله لوسر ترضد»
نم هرابرد هک متشادند ان زات هارک و فوخ
ربن وچو تسجددم یهورگ زادمحم هکی دنیوگب
نم هنیار ه ،تشک ار اهنا ت فای رفظ شنمشد

¹ ،ی فورح عبط زاو ؛ ۶۳۲ ص ، ۶ ج ،ی نایمک عبط زا «راونلا راحب»
۲۴۷ ص ، ۲۱ ج

² بحصه دام ، ۹ ص ، ۲ ج ، فجن عبط «راحبلا تنیفس»

«مدزیم اری رایسبت عامجی اهندرگ

نینه گنجد باحصا رارف نایرج

نینه گنجد باحصا ندرک رارف: مچنچ

نیدی تخسد گنجنوچ نیندرد: هکناأ حیضوت بتسا

رارف هب اپی گمه، تفرگرد نزاوه هلیبق و نیملم

هد زجو ، دندراذگ اهنډا ار ادخلوسر هتشانگ
 ادتبا . درکي مڼي رايه ار الله لوسر س که چيه رڼد
 و دندرک راره دندوب راصنا زا هک ميلس ونډ هليبه
 طقف ؛ دندراذگ راره هډاپ باحصا هيقب س پس
 . دندوب لائق و غشم دودعم هډعنا و نينمو ملاريم
 ل احرد و دندرکيم روبرو بغميپ و لجزا ماهي راره
 ي مڼي ادخلوسر يوسب زينا ار دوخي ور راره
 . دندومڼ

نا رتسا ماجه رېمغيپ يومع س ابع
 تسار فرط رڼد و هتفرگت سد رڼد ار ترضد
 نډثر اډنډ نايښو با و . درکيم تظفاحم رتسا
 تظفاحم ترضد نا پچ فرط زا بلطما اديع
 يا : دندزيم دايرف الله لوسر ترضد . دومني
 نم يوسب ، متسه الله لوسر نم ! راصنا ت عامج
 ي مڼي ترضد ن ادب ار دوخي ور س کچيه . ديئايډ
 . دومڼ

ار دوخي اهاشم هينز ام ب عکرتخد هبيسن
 ديشاپي م نايه راره تر و صرډو درکيم رپک اڅزا
 ي ور و سرډک اڅ؟ دينکي م راره فاجک : تفگي م و
 رمع ؟ دينکي م راره ادخلوسر و ادڅزا ! داډامش
 ! رمع يا : تفگ هبيسن ، تشنگي م هبيسن و لجزا
 رڼد ندرک راره ؟ دينکي م هک تساي را که چن يا
 ندرک راره : تفگ رمع ؟ دراد ي نعم هچ ل احرد ن يا
 . تسادڅرما

هيدع الله ي لصد مرکا لوسر ي اعد و تامادقا
رد نانا ملسم ي زوريپ ي ارب ملسد و هلا و
نيند گنج

راره فدح نيدب ات الله لوسر ترضد نوچ
 تسمه هډار دوڅر تسا ، دندومڼ دهاشم ار باحصا

هدیشک ریشمش اب دندید ، دندناود بلاطی با ن بئی لع
هب تر ضد بتسا گنج رد و معفادم لوغشم
دندومرفس آبع

قَروسُ بَاحِصًا اِی : دَانَ وَ اِبْرِظًا اَذْهَدُعْصَا
اذه؟! انورفتنیا ی لا! ادرجشلا باحصا ای و ادرقبلا
کد مهلا : لاقف هدی الله لوسر عفرم اذ! الله لوسر
یهیل زنف ناعتسما تنا و یگنشما کیلا و دمحا
ل یئر بچ

ی سوم هب اعد امب توعد! الله لوسر ای : لاقف
نوعرفنم هاجد و رحبلا هلقا فثید
بیراحا ن ب ن ایفس ی بلا! الله لوسر لاقم اذ
ی صدنم آفک ی نلوان

ل اقم اذ ن یکرشما هوجو ی ف هامر ف هلواد
مهلا : لاق و عامسا ی لا! مسار عفرم اذ! هوجولات هاشد
دبعتلان ا تیشن ا و دبعتم ا باصعلا هذک کلهتن ا
دبعتلان

وَ اَوْفَطْعَسِ اَبْعَا ءَا اِدِرُ اصْنَلَا اِتَعِمَسْد اَمْلَفْ
اورم و! کیبلا : ن ولوقیدم ه و مهفویسد ن وقج اورسک
اوقط و هیل ا او عجزیدن ا او یحتسا و الله لوسر ب
یهیار لاب

یا : را رب دایرف و ورب لایاب هوکنیا زا»
اجک! هر جش باحصا ی ا و! هر قب هروسد باحصا
!تسادخلوسر نیا؟! دینکی م رارف

اعد هب ار دوختسد الله لوسر سپس
شیاتسد و دمدا! اراگدرو رپ راب : دنتفگ و دنتشادر ب
تسوتی وسبت یاکشد و تسوتس دقت اذ ص تخم
ل یئر بچ سپس ی تسه کمک و تناع ا لحم طقف و تو
هب ی دومن اعد! ادخلوسر ی ا : ت فگ و دش ل زان

1. ریغصلا و ا طسبنملا ل بجا : فیتکک برظلا

ی تقو ن آ رد دومن ی سوم تر ضد هک ی ئاعد ن آ
نوعر فزا ار وا و ت فاکش وای ار بار ایرد ادخ هک
داد تاجن

هک ث راح ن ب ن ایفسوباً هب تر ضد س پس
نیا زای تشم: دندومرف دود تر ضد ن آ هدا زومع
ار اهگیر تر ضد س پ داد وا . ه د ب ن م هب اهگیر
نیا داب تشز: ت فگ و دیشاپ نیکرشم ترو ص هب
ن امسأ هب ار دوخ رس تر ضد هاگنأ ! اهترو ص
ت عامجنیا رگا ! ار اگدرور پ راب: دنتفگ ه دومن دنلب
دشی هاوخذ ت دابع رگید و ت دندرگ کلا ه ن یلمسم
ت دابع ار و ت ی سک هک ی هاوخی م ت دوخ رگا و
دنکن ت دابع دنکن

دندینش ار س آبع ی ادص راصناً نوچ
و دندیشک رار فزا تسد و دنتشگر ب

ی و دنتسکش ار دوز ی اهریشمش ی اهفلاغ
ی لو دنتشذگی م الله لوسر دز دزا و !كَيِّبَا: دنتفگ
و .دنسر ب ش تمدخ هب هک دندرکیم ایح تللاجذ زا
«دندما درگ مچرپر ریز رد ی گمه

و ربمغیپ رب ار ترصد ادخ هرخلآاب و
:دشل زان اجنیا رد هیآ نیا و ،دومرف بیصن نیلمسم
ذَا نِيْنِدْ مَوِيْ وَ ؤَرِيْنِكْ نَطَاوَمَ فِيْ فُاللهُ مُكْرَصَنْدَ دَقْلَا
مُكْيَلَاءَ تَقَاظْ وَ اَنْيَشْ مُكْدَعْ نِغْتْ مُفْ مُكْتَرْتَكْ مُكْتَبَجْعَا
مُو¹ ن.يِرْبِدْمُ مُثِيْلُوْ مْذْ تَبْحَرْ اَمِبْضِرْلَا

ی رایسب نطاوم رد ار امش دنوادخ اقیقت»
ی رایپ ار امش زیند زور رد و درک ی رایپ
دوشخ دوز دارفا تترک زا هکیلااد رد ،دومرف
و دادن تروص ی رایک دارفا تترک نکل ،دیدوب
،دش گنت امش رب ی خارف و ش یاشگ مامت اب نیمز
«دیتشاذگ رار ف هب اپ هومذ تشپ ی گمه امش و

ربمایپ لباقم رد ار دوز هباحص زا یخرپ دنتسنادی ی ازلال قسم

رد هک الله لوسر باحصا تلاماد ،ی رایپ
دهاشد ،دمآ نایم هب اهنا زا ی بلاطم دروم جنپ نیا
ی ذلاوط ی اهتفلاخم هلسلسد کی زا دوب ی انومذ و
اب ربمغیپ تایح تدم مامت رد اهنا زا ی ضعب هک
دوز ،روما زا ی رایسب رد و دنتشاد ترصد نآ
رد .دنتسنادی م ربمغیپ لباقم رد ی ازلال قسم ار
و دوب ش مارآ و نوکس تلاد هک تاقوا ی ضعب
رایتخا توکس دوبن رطخ رد اهنا ی صخش عفانم
لباقم رد اذج تاقوا زا ی ضعب رد و ،دندومنی م

¹تَبَوْتَلَا: ۹ هرودسزا ، ۲۵ هیا

²، فیفورح عبطزا و ؛ ۶۰۹ ص ، ۶ ج ، ی نایمک عبطزا «راونلا راحب»
«میهاربا نبی لع ریسفت» زا ، ۱۵۰۰ ص ، ۲۱ ج

عقاوم رد و دندومنی م ی آر و رظذ راهظا ربمغیپ
بارطضا و لزلزت رد مزر و تّدش و گنج
لتق دصقتاقوا زا یضعب رد اسب هچ و ،دندوب
توبذرد و دنتشاد ار ترضدن آ دوخ

رارف هب اې و ،دندومنی م لكش ترضد نآ
تاقوا نیر تریطخ رد ،هكرعم نایم رد ،هتشاذگ
ی اربن اجس رتزا و هتشاذگ اهنتا ار ترضد نآ
دندومنی م رارف دوخ ظفد

مپنكر و اې كه تسا حیحصد تروصن یا رد ایا
ایا ؟تسا ی تسرد ثیدد مَوْجُنَّاك ی باحصاً :ثیدد
ربمغیپ ایا !؟دنامسا ن اگراتسد باحصا نیا
امش اهنا دینك ادتقا نانا زا كیره هب كه تسا ه دومرف
!؟دومذ دنهاوخ تیاده ار

نینمؤم ی رایسب دراوم رد كه ن آرق ت ایا
ی ناهشز غلرثا رد و دهدیم رارق تلام دروم ار
ار اهنا تسا هدز رس اهنا زا هدیدع دراوم رد كه
هب ار اهنا ت ایا زا ضعب رد و دیامرفیم خبیوت
و مومذم ار ل طاب زا یوریپ و دنكیم دیدهد ت دش
مركأ ربمغیپ هنوگچ ل احنیا اب ؛درمشی م حبیق
ه دومرف یوریپ هب هیصوت دوخ باحصا ه ابرد
تسا ؟

تیاور دروم رد مّهوت كی زا باوج
«موجنئاك ی باحصاً»

زا كه دنك مّهوت ی سك كه تسا نكم
ناگراتسد ار نانا و هومذ دیجمت ،وكین باحصا
ه دومرف توعدنانا زا یوریپ هب و هدرمشن امسا
:اریز ،تسین اجب مّهوتنیا ی لو .تسا

تیاور ربمغیپ زا هّماء كه ار یا هلمج :لأوا
كه ی باحصاً ظفا و ،تسا مُتیدّتها مُتیدّتقا مُهیأب :دنكیم
رد حیرص ،دراد مومع هدافا و تسا فاضم عمج
و دنتسه هراتسدنم باحصا مامت ی نعید ؛تسا مومع
تفای دنهاوخ تیاده دینك ادتقا نانا زا كیره هب
نآ هریس و ن آرق حور هب كه ی سك :بایناث

شور و ن آرقن و چ هک دنادیم ، دشاب انشأ تر ضد
قذ زا ار یورید و تیعبت ناوئع تر ضد نا
نودب هاگچیه ، دنادیم قذ هب رصحنه و دنادیم
زا ی دروم چیه رد ، قذ ی قرعم و قذ هئارا
چیه هب ، رگیدی ناوئع زا یورید هبت و عد ، دراوم
دیامنی منزه جو .

گرزب یامع ، بلاطم نیا مامت رب هولاء
دوخ زا ار ی رابخأ دوخل ناسر و بتک رد هماء
هانگ رب تلاد هک دناه دو منزل قذ الله لوسر تر ضد
ش زغلا و

دیامنی مباحص زا یضعب .

ی اذخ: دیامرفیم هُرسد سُدُق ی نیما هملاء
 تایا رد دوخ سَدقم باتک رد ی لاعت و هناحبس
 و قافذ هب ار هباحص زا ی تعامج ، ی ناوارف
 مدرک ی قرعم تیلهاج نارود هب اهنأ ن تشگرب
 و حاحص رد هک ار هچنأ ن کم شومارف و .تسا
 .تسا هشد دراو اهنأ هب عجار ن نستل ها دیناسم
هرابرد ن نستل ها حاحص رد هراو تایاور
هباحص زا ی ضعب دادترا

هدمأ «ی رابخ حیحصد» رد :دیامرفی م س پس
 هِيَاءُ اللَّهِ يَلِدُ بِبَاحْصًا نَمِ اسَانًا نِنِ :هک تسا
 :لُوقِيْفٌ لِمِثْلًا تَاذُ مِهْبُ دَخْوِيْ مَلْسُو [هلاءو]
 ن يْدَتْرُمُ اَوْلَا زِيْ مَ مِهْنًا :لُاقِيْفٌ ! ي بَاحْصًا ، ي بَاحْصًا
 بَاحْصَا زَا ي تَعَامَجُ » .مُهْتَقْرَافُ دُئِمُ مِهْبَاقِعَا ي لَع
 زور رد ار ملس و هلا و هياء الله ی لصد ادخل و سر
 دایرف ترصد و دنشکی م منهد فرط هب تمايق
 دسريم باوج !نم باحصا ،نم باحصا :دنزيم
 ی دش ادج اهنأ زا و ی تفر ايند زا و تهکی تقو زا :هک
 تیلهاج راکفا و ءارآ هب هتسويپ و دندش دترم اهنأ
 «.دنتشگی م رب

لُاجِرٍ نَّعَفْرِيْ :تسا هدمأ رگيد حیحصد رد و
 ! ي بَاحْصًا !بِر اِي :لُوقَافُ ي نوْدُ نَّجَلْتَخِيْلًا مَّثْمُ كِنِمِ
 هب ترصد» .كَدْعَبُ اُوْتْدَحَا اَمِ ي رِدْتَلَا كَنَّا :لُاقِيْفٌ
 دنلب ار امش زا ی تعامج :دندومرف دوخ باحصا
 و دنربيم و دنيا بری م نمل باقم رد س پس و دننکی م
 هچنم باحصانیا !نم راکدرو رپیا :میوگيم نم
 اهنأ ی نادى مند و ت !دمحم ی ا :دسريم باطخ !؟دندش
 «!دندروآ ی اجب ی ناهر اک هچ و ت تلحر زا دعب

لُوقَا :تسا هدمأ رگيد حیحصد رد و
 .كَدْعَبُ اُوْتْدَحَا اَمِ ي رِدْتَلَا :لُوقِيْفٌ ! ي بَاحْصًا
 هچنم باحصا میوگيم نم :دیامرفیم ترصد»

هک ی ناهت عدب ز ا وت :دهدیم باوج ادخ دوخ؟دندش
»ی رادن علاطا دنتشاذگ وت ز ا دعب

مُهَّنَا :لُوقَا :تسا هدمآ رگید حیحصد رد و
لُوقَا ف .كَدَعَب اوتُدْحَا اَم ی رِدْتَلَا كَنَّا :لُوقَا فِ .ی نِم
:دیامرفیم ترضح» .ی دَعَب رِیَغ نِم اَقْحُس اَقْحُس

میوگیم نم دنشکی م نهج هب ار اهنا نوچ:

دسریم باوج دنتسه نم زا اهنیا

دناهدرک اهراک هچ و تزا دعبی نادى مند و ت

نآ رب داب گرم و شاپ رود: میوگیم نم سپ

و دنداد ریغت ارم تنس نم زا دعب هکى ناسک

«دندرک لیدبت ارم ی اهتیسو و اهشرافس

اِبْرَ اِي: لُوقَاف: تَسَا هِدْمَا رِگِيد حِيحْصَرْد و

؛ كَدَعْب اُوْتَدْحَا اَمْبِ كَا مِءِ لَا كَنَّا: لُوقَيْفَ! اِي بَا حْصَا

اِي رَقَهَقْلَا مُهْبَا قَعَا اِي اَع اُوْتَرَا مُهْنَا

«حضرت فرمودند: من میگویم: ای

پروردگار من! این دسته از اصحاب من را کجا

می برید؟ خدا جواب میدهد: تو نمی دانی آنچه را

که بعد از تو در دین اِحداث کرده و بدعت

گذارده اند؛ آنها بر پاشنه های خود به طرف عقب

حرکت کردند (و از ایمان به کفر و از توحید به

شُرک برگشتند).»

اِذَا مُنَّاقَا اَنَا اَنِيْب: تَسَا هِدْمَا رِگِيد حِيحْصَرْد و

مُهْنِيْب و اِي نِيْب نَمَلْ جَرَجَرْ خَمُهْتَفْرَعَا اِذَا اِي تَدْرَمُزْ

و: تُتَّقِ اِللهِو رَانَلَا اِي لَّا: لُوقَاف؟ نِيَا: تُتَّقَفْ بَمَلْه: لُوقَاف

اِي رَقَهَقْلَا مُهْرَا بَدَا اِي اَع اُوْتَرَا مُهْنَا: لُوقَاف؟ مُهْنَا شَام

نَمَلْ جَرَجَرْ خَمُهْتَفْرَعَا اِذَا اِي تَدْرَمُزْ اِذَا مُنَّاقَا

و رَانَلَا اِي لَّا: لُوقَاف؟ نِيَا: تُتَّقَفْ بَمَلْه: لُوقَاف مُهْنِيْب و اِي نِيْب

اِي اَع كَدَعْب اُوْتَرَا مُهْنَا: لُوقَاف؟ مُهْنَا شَام: تُتَّقِ اِللهِ

لَمَهْلْ ثَمَلَا اِي مُهْنِمِ صُخِيْهَارَا لَاف. اِي رَقَهَقْلَا مُهْرَا بَدَا

مَعْنَا

زور رد نم هکى تقو: دنیا مرفیم تر ضد»

ارم به باحصه زا اى تعامج ناهگان ماهداتسیا تمايق

ى درم متخانشر ار اهنا نم نوچه کنیا ات دنرواى م

نآ هب و دى اى م اهنا نيد و نم نيد به لى صاف زا

رضاد و دیناید : دیوگیم هومذ باطخت عامج
هچ یارب و دنیاید اجک هب : میوگیم نم . دیوش
هب دنگوسد : دیوگیم درم نا ؟ دنوش رضادی دصقم
؟ تاء هچ هب : میوگیم نم ! شتآ یوسب ادخ
دنتشگرد تیلهاج ءارآ و راکفا هب اهنآ : دیوگیم
ارم هباحص زا یرگید هتسد ناهگانس پس
ار اهنآ نم هک نیمه ات دنروآی م

رب اهنا و نم نایم هلساف زا ی درم متخانش
 نم. دیوشد رضاد دیناید: دیوگیم اهنا هب و دزیخم
 ادخ هب مسق: دیوگیم درم نآ؟ دنیااید اجک هب: میوگیم
 :دیوگیم؟ تسیچ ن اشهانگ: میوگیم نم! شتآ ی وسب
 تر ضد س پسد. دنتشگر ب دوزخ ی لهاج باقعا هب اهنا
 و ،دنربیی م م نهج هب هتسد هتسد ر و طنیمه: دندومرف
 «مَعْنَا لِمَهْلَثْمِ رِگَمِ دِبَايَتِ تَاچَنِي سَكِ مَنِيبِي مَذَنِمِ

هباحص زا ی ضعب جور خردی نیما هملاء ملاک تلادع زا

تسا هدمرف ل قنار رابخا نیا ی نیما هملاء
 :هک تسا هدمرف س پسد و

۹، ج «ی رابخ ج یحص حرش» ردی نلاطسقا
 ای هدمگ نارتش بانعم هب ار ال مه، ۳۲۵ ص
 :نیعی؛ تسا هدمرف نی نعم ن ابراس ن ودب ن ارتش
 ن دودب مک دننام دنامک نم باحصا زا ن اگتفای تاجن
 ن ابراس ی ب و هدمگ ن ارتش

تار جاشم: دیامرفیم بلاطم نیا زا دعب و
 هب ر جنم هک دش عقاو هباحص نید هک ی تاحابم و
 اعبط هک تشگ لاتق و ض غابت و متش و تفلاخم
 نینچمه و ،دومذ ج راخذ تلادع زا ار نانا هتسد ک
 ،دندش ت ایانج بکترم دوزخ هک ی رایسب ت عامج
 ۲. تسام ی اعدم دهاش

ریسفت ردی لالعا هظا دم ی ئابطابط هملاء و
 نأ قریره ی با ن ع ن یحیصلا ی ف و :دیامرفیم دوزخ
 ی اعدردی: لاق ملسو هلاء و هیاء الله ی اصد الله لوسر
 (ی تمأ نم: لاق و ا) ی باحصا نم طهر تمیقلا مؤید
 ! ی باحصا ابر ای: لوقاف. ض و حلا ن ع ن ولحید

1 ظفلا نیا و ،تساهدمگ ای ن ابراس ی ب رتشی نعم هب ل ماه عمج ل مه
 دندکی مذل امعتساهدمگ مذغ ی ارب ار
 ۲۹۷۲ و ۲۹۶ ص ۳، ج «ریدغلا»

یٰۤاَعۡ اَوۡدَتۡرَا ۚ کَذَعَبٍ اَوۡتَدۡحَاۗ اُمۡبِ کَاۡ مِۡعَلَا ۗ لِّوُقۡیَفِ
۱. نَوۡلِحِیۡفِ یۡ رَقَهَقۡلَا مُهۡبَاۡقَعَا

زا هریر هو بآ ، لمسم و یراخب حیحص رد»
هیلع الله یٰ لص ادخل و سر

ترضد: ہک دنکیم تیاور ملسو ہلاو
 نم باحصا زای تعامجت مایق زور رد: دندومرف
 زا ار اہنآ و دنوشی م در او نم رب (نم تّا زای)
 راب: میوگیم نم. دنکی م رود رثوک ضو و
 وت: دیامرفیم ادخ! دنم باحصا نایا! ار اگردورپ
 نید رب اہنآ؛ دناہدرک اہراک ہچ وت زا دعبی نادی مذ
 زا ار اہنآ ادخ، دناہ دومن تشپ ادخ ہب نامیا و وت
 ۱» دنکی م رود رثوک ضو و

اموصعمی باحصل ک سیل: ی نازاتفت ملاک

ی رتوشد اللہ رون ی ضاق دیہش مو حرم
 ی بلطم «ق حلا ق اقا» باتک رد ہیلع اللہ ن او ضر
 باتک حراشد ی نازاتفت نیدلا دعب ی لوم زا
 و تقد نایاشد رایسب ہک دنکیم لقن «دصاقم»
 ہکنیا ن آ و تسا معلطم

ہب مدرم ن دنا درگرب رد «ی فاک ہضور» تیاور (ت) باحصا زای خرب طسوت تیلہاج

۱ عبط زا «راونلا راحب» رد تمحرلا ہیلع ی سلجم مو حرم زین و
 ص ات ۳ ص ۲۸ ج، ی فور د عبط زا و ۸؛ و ۷ ص ۸ ج، ی نایمک
 لقن ہب احصا فارحنا ہب عجار ن تستل ہا قیرط زا یریتک رابخا، ۲۷
 دوخ دانسا اب ۳۴۵ ص، ی دنوخا عبط «ی فاک ہضور» رد زین و. دنکیم
 ہک ملاسلا امہیلع ق داصد ماما ای رقاب ماما زا ہرارز زا دنکیم تیاور
 دندومرف ترضد

ہل لاقف، آنیزد ابینک اموی ملسو ہلاو ہیلع اللہ ی لصد اللہ لوسر ح بصاً
 فیک و: ل لاقف؟ آنیزد ابینک اللہ لوسر ای کار ای لام: ملاسلا ہیلع ی ل
 ی ندو سی دعبی ندو میتی ندن ا ہذہ ی تلیا ی فتیار دقا و!؟ کلذک ن وکأ لا
 ای: ت لقف! ی ر قہقلا ملاسلان ع س انلا ن ودری، اذہ یر بنم ن ودعصی ہیما
 .کتومہ دعب: ل لاقف؟ ی تومہ دعب و ای تاید ی ف ابر

و نوزحم ملسو ہلاو ہیلع اللہ ی لصد ادخ ربمایپ حبص زور کی»
 ہک تسا ہدش ہچ: درک ضرع ترضد ہب ملاسلا ہیلع ی ل. دود مو مغم
 نوزحم ہنوگچ: دندومرف ترضد؟ منیبی م مو مغم و نوزحم ار امش
 زار فر ہیما ی ندو سی دعبی ندو میتی ند ہک مدید بشید ہکیلا درد مشابذ
 :متفگ سپ! دنا درگی مر ب تیلہاج ہب ملاسا زا ار مدرم و دنوریم مر بنم
 دنوادخ؟ نم گرم زا دعب ای تسانم تاید نامز رد ہیضق نیا ایآ ایادخ
]» وت گرم زا دعب: دومرف

امہیلع ق داصد ماما ای رقاب ماما زا ہرارز زا محفص نیمہ رد زین و
 ملسو ہلاو ہیلع اللہ ی لصد اللہ لوسر لاق: ل لاق:» ہک دنکیم تیاور ملاسلا
 ہو دعب اورفظ اذا ی تد موقب ن اعنسا ادمحم ن: ل لاقی ن ا ہرکأ ی نأ لاول
 ”ریتک موق ق اذعأ تبرضاً، مہلتق

و اهگنج زا دش عقاو هباحص نید هچنآ
 رد و تبث خیراوت رد هکیروطب ،تارجاشم
 تلاد ،تسا طبض قوئو دروم نامدرم یاهنابز
 میقتسم و قد هار زا اهنا زا ضعب هکنا رب دراد
 و ،دناه دیسر ملظ و قسف هیاپ هب و هومذل و دع
 و دسد و داند و دقد نامه فارحنا نیا بسد
 تاذا هبل یمو تسایر و تموکد باط و ی نمشد
 «دوب تاوهش و

أموصعمی باحصل ک سیل ذل :دیوگیم سپس
 تلء هب» .أموسوم ریخلاب سی بنلا سی قل نمل ک لا و
 هب س ک ره و ،تسین موصعم ی ای باحص ره هکنا
 ریخ هب موسوم هدرک تاقلام ار ربمغیب هکنا درجم
 «دوب دهاو خدی بوخ و

هب عاملء نوچ نکیلو :دیوگیم هاگنا
 یارب ،دندوب نامگ شوخ ادخل لوسر باحصا
 ودندرک نایب ی ناهل محم اهنا ناهانگ و ایاطخ
 تروصد و رسد ی ناهل یوات هب ار نانآ ی اهراک
 دنآق ظفد یارب هک دنتشاذگ نآ رب انب و .دنداد
 زا ار هباحص ،کیرات و تلالاض زا ناناملسم
 نوصم و ظوفحم ،قسف و ی هارمگ و للاض
 زان اگرز بقدر دناناملسم هکنا ات ،دندک ی قرعم
 هک راصنا و اهنا زانیر جاهم اصوصذ باحصا
 نامگ تساهد هداد اهنا هب تمایق باوژ تراشد
 ددرگذل زلزتم اهنا هدیقع و دنربندب

رب هباحص تسد هب هک ی ناهم تسد نآ اما و
 هک تسان شور ردقنا ،هدیسر ادخل لوسر تیدلها
 هزادنا هب و ،دنامی مدنآ عافخا و لیوات یارب ی نآج
 .تسین ی سک یارب هابتشا ی اج هک تساعینش ی
 تداهش نآ رب نابز ی بگنس هک تساکیدزند و

رب دندان یمز و ن امسأ رد هک ی تادو جوم مامت و دهد
و دندرگ بارخ و مدهنم اهوک و دننک هیرگ نأ
لامعأ ی دب و ؛ دندرگ هراپ هراپ و متفاکش اهگنس
و رو هشد رورم ه بن اشیا رادرک ی اهی تشز و ن انا
دنامب ی قابر و هد

م تس ربمایپ تیدل ها رب هک ی ا هباحصی ناز اتفت دیامنی م تنع ار دناه دومن

دوخ هک ی دارفا نأ رب داب ادخ تنع س پ
ی عس ای دندش ی ضار ای دندومن ح نابقن یدب تر شام
ماود اب و رتدیدش اهنا ی ارب تر خأ باذعو . دندرک
رت

دش مامت ی ناز اتفت م لاک اجنیا ات اتسا

راهچ زا وی لعج «موجنلاک ی باحصاً» :تیاور

تسا دقت دروم تهج

ی باحصاً :ثیدد هک دش مولعم ی لک روطب و
ی لوعجم و ی گتخاس ثیدحت تهج راهچ زا موجنلاک
هجو و هتخاس دوخت ایتهشم قبط ار نا هک ؛تسیند ش یید
:دناه داد تبسند الله لوسر

تسا ثیدد نیا نیاوار فعض :لوا تهج
تایا ن ومضم اب ثیدد تفلخم :مؤد تهج
و قد هب رصحنم ار تیعبت و ی ورید هک ن آرق
دنادیم قد هب ل صتم دارفا

ز رط اب تسا ثیدد تفلخم :مؤس تهج
رد اهنأ زا هک ی لامعأ و هباحص ی حور ت للاح
تسا هدزیم رسد ربمغیبتایدن ارود

اب تسا ثیدد تفلخم :مراهچ تهج
رب تالاد هک تنسلها زا هدر او هریشک صوصد
ادخلوسر زا دعب هباحص زا ی رایسب فارحنا
و نید رد ن دراذگت عدب تلأع هب اهنأ و ،دراد
زا دعب هک ی ئاهراک و تیلهاج ءارآ هب تشگرب
دنهاوخ خزود رد ل خاد ،دناه دش بکترم تلحر
دش.

ثیدد اب «موجنلاک ی باحصاً» :تیاور ضراعت

هنیفس

فرصد زینت اهچ نیا مامت زا رگا اضرف
لثمکم کیفی تیبدل هألثم :ثیددن ومضم ،مینکرظن
،قرغ اهتدع فالختنم و ی جذا هبکر نَم حوئنه نیفس
مُتیدتقا مهبیاب موجنلاک ی باحصاً :ثیددن ومضم اب

نیز اوم قبط و . دراد ضراعت و یفانت ، مُتَيَدَّثَهَا
و ربتم رایسب ثیدد هنیفس ثیدد نوچ ثیدد
اذل ، تسا هدش ل قد الله لوسر زا هک تسا یرتاوتم
ثیدد ار مَوْجُنَّاكَ یبأحصاً : ثیدد تهج نیدب دیاب
دومذّر ار نآ و تسناد یلطاب و لوعجم

تیدلها الله لوسر ترضد : هکذا حیضوت
هکرات بشرد یلومعم یتشک لک یهبار تمصع
رهش هب یرهش زا دهاوخب ار دوخ نیرفاسم
یرگید

اجنیا رد ات دناه دومرفذ همیشه دهد تکرر
 به یزاین کیرات بشد نآ رد ی تشک نیر فاسم
 ، ی بایت هج و اهنآ ن دید اب و هتشاد ی نامسا ن اگراتس
 ؛ دننک تکرر دوصقم به ور هتفایرد ار دوخ ریسم
 به ار تمصد تیدلها مرکا لوسر ترصد هکلب
 ش تیصاخ حونی تشک و . دننکی همیشه حونی تشک
 راوسد نآ رد ار دوخ ی سک رگا طقف هک هدوب نیا
 فالخت ی سک رگا و ، تفاییم تاجذ دومنی
 اذ و ، دشیم تکلاه و باقرغ راجد دیزروی
 اهنء فالخت نم و ی جذ اهبکر نم : تسا دومرف
 قرغ .

تاجذ تکلاه ن افوط زا ار تیرشب ، تیدلها دنناسریم دوصقم به داد

و حوند ن اتساد هظحلام اب ی نعم نیا رسد و
 ی هلا ی مومع باذعو ترصد نآ اب تمام تفلخ
 اهنند و تمام عیمج تکلاه و ندش قرغ رب ی نبم
 ، دننک دراو ی تشک نآ رد ار دوخ هک ی ناسک تاجذ
 دوشی م رهاظ .

رد هک دوب ی تاجذ هنیفس اهنند حونی تشک
 حونی تشک . تشادند دوجو ی رگید ی تشک نآ ل باقم
 همه نآ ن ار اوسد زج هک دوب ی نما ل حم اهنند
 بلایس ی ور رب حونی تشک . دندش کلاهش وختسد
 رد ، درکیم تکرر ریگملاء ن افوط و ریگناهج
 . دوب هتفرگ ار فب آ زین ار اهوکل لق هکیلاذ

ی اطقنذ زا تکرر حونی تشک زا روظنم
 ن اما و ن مال حم بهر طخل حم زا و رگید هطقنذ بهر
 اذ و . دوب هتفرگ ار فب آ ار ملء مامت نوچ ، دوبند
 جایتحا نآ ن ار اوسد ات تشادنی نیعم و صاخ ریسم
 هکلب ؛ دنشاب هتشاد ی بایت هج و ن اگراتس بهر

لحاسد هب و ن افوط زا تاجذ طقف ن آ تيصاخ
دوبن افوط همتاخ زا دعبن ديسر ي کشخ
ظفد شاهجيتن طقف حون ي تشک نياربان
دوبت کلاه و باقر غزا ن اراوس
تاجذ ي ارب هک حون ي تشک هب تيبل ها هيبشت
تشادن ناگراتس هب ي جايتدا و دوب کلاه زا
بش هک تشادن ي توافتن هجيتن نيا ي ارب و
دشابن ايد شابن نامسا رد ي اهراتس ، زور ايد شاب
نيمز ي ور رد ي ضرع تکرد حون ي تشک
ن آ ن اوريب و حون ترصد نوچ هکلب ، تشادن
ي ور هب ، دش عورشن افوط و دندش راوس ترصد
بآ

نامسا و درک ادیپ همتاخذ ن افوط نوچ و ؛ دما
ی تشک ، دیعلد ار دوخ بآ نیمز و داتسیا نار ا ب ز ا
تسشد تاجذ و کشخ نیمز رب حوند

حوندی تشک هب تیدل ها همیشه رسد

همیشه هک دوشیم هظحلام ی ناعم نیا اب
، حوند هنیفس هب ار تیدل ها ، الله لوسر ترصد
نیا ز ا و .تسا ی جرا رپ و ی لاء همیشه ردقچ
هظحلام تیدل ها رد ناما و تاجذ راصحنا همیشه
ددرگیم

رد هک ی سک ، بلاطم نیا مامت رب هولاء
هک رات بشد رد ناگراتسد ز ا ک ی اکی اب دنیشن ب ی تشک
رد ناگراتسد ز ا ی رایسب . دنک ی بایت هج دناوتی مند
، تسین اهنا رد ی بایت هج ناونعاً ادباً هک دننامسا
، دنتسه امذهار و ی داه هک دنناگراتسد ز ا ی ضعب طقف
اهنیا و . ل ی هس و ایرث و قویع و ی دج : دننام
ن آرق رد اذل . دنتسین شید ی رامشد تشگنا ناگراتسد
1. **نَ وُدْتَهَيْمُ هِم مَجْنَابٍ وَ تَامَلَاءٍ وَ** :تسا هومرف دیجم
هن ،تسا هداد رارق سنج هیأ نیا رد ار هراتسد و
دشاب ءانثتسا نودب ناگراتسد مامت دارم هکنیا

و دودحم ناگراتسد نیا هک تسا مولعم و
:تاجذ هار هب ن ناگدنک تیاده ، صخشم
ترصد ن اشنادنزر فود و همطافو نینمؤماریمأ
ترصد ن آ دلاوا و ماسلا مهیاء نیسد و نسد
ماسا نامسا رد ی صاخ ی گدنشخرد آقد هک دنا
رد ی ذلاوط بشد تملظ و روجید ل یارد و ، هتشاد
هب ن ایامذهار و ن اریگتسد ، هاضم ءاوها و ن ت ف
دندیحوت و تداعسد هبیط هنیدم

1 ،داد رارق ی ئاههناشد امشد ی ارب و» [؛ لحنلا : ۱۶ هروسد ز ا ، ۱۶ هیأ
]«دنوشی م ی نامذهار هراتسد هلیسو هب و

هک یزار رخف مہلاک حرشرد ن خسد، یراب
و. دیشک ازارد ہب دوب ہدرکل قدن یرکزم ضعبزا
راتفرگ نانا مامت ہکلب تنسل ہا زا یرایسب ن وچ
میدوب راجانہ ہابتشا عفر یرب اذل، دنتسہ ہابتشا نیا
میدہد مہلاک طسب

بہا حصہ تاداع دروم رد ہما ع رظن

ہما ع رثکا ہک ی نیب ش و خ س د ی و ر دیا ش
ی قرع عمل داء ار اہنآ دنراد ادخل و سر بہا حصہ بہ
ی ضعب ت ایانج ل یوأت و ہیجوت ی ارب ایہ ، دنکی م
ی قرع عمل داء ار ی گمہ دناہدش روجم اہنآ زا
دندک

ہک دناہدرک حیرست اہنآ زا ی ضعب نکل
ی تیصوصذ چپہ و دناہباصد ریغ دننام بہا حصہ
تشر و ی قتم ، بوخ و دب اہنآ رد ؛ تسین اہنآ رد
ی اوہل ہا و ادخل ہا ، قفانم و نمؤم ، رادرک
تسا ہتشاد دوجو ، سفن

دننام اہنآ : ہک دناہتفگ ہما ع زا ی ضعب و
نیب بلاقنا و ہنتف روہظ نامز ات دنتسہ اہنآ ریغ
زا دعب نکلو ، ہیواعم و ماسلا ہیلع نینمؤماریمآ
قحلم و ہیواعم رکشا بہ اہنآ زا ی ضعب دورو
ہمکمر د اہنآ تداہشر رگید ، ہیواعم بہ اہنآ ندش
تسین لوبق قاطم روطب ماسلا

زا بہا حصہ ہمہ : ہک دناہتفگ ہلزتعم و
دوش ہتسناد ہک نانا رگم دنبوخ و لداع نامدرم
دناہدومذ گنج ماسلا ہیلع نینمؤماریمآ اب
رئاس دننام ار بہا حصہ ہیما ما ہعیش اما و
اہنآ نایم رد ہک ، توافقن و دب دنادیم مدرم دارفا
۱.تسا ہدوب ہارمگ و قفانم و قساف و لداع
لوسر تلحر زا دعب نانا زا ی رایسب و
تشگزاب ی لہاج باقعا بہ و ہدش دترم ، مرکا
دناہدومذ

بہ مانگ و اطخ زا ندوب موصعم اما و

¹، ی فورح عبط زا و ۹؛ ص ۸، ج ۱، نیپک عبط زا «راونلا راحب»
ی سلجم ہملاء «نایب» تمسقر د، ۳۶، ص ۲۸، ج

هسّدقم تاوژ هب صاصتخا ریهطت هیا یاضتقم
 تمطاف و نینمؤماریمأ و الله لوسر تررضد
 قبط و ،دراد ماسلا مهیاء نینسد و ءارهژلا
 و طانم حیقنت هب و یّسد و معیشد زا هریشک صوصد
 یّنثا هّمأ مامت لماشد ،تسا هشد دراو هک یّتیاور
 ۱. ریغ لا ددرگیم رشع

«موجّناک یّباحصاً»: تیاور لعجز رسد

تیدلها زا ار مدرم هباحصد نوچ ،یّراب
 هکیرأ هب و دندرکت و عد دوخ هب و دندومذ فرصم
 صوصد دوجو اب و دندومذ عمط الله لوسر تفلاخ
 زا دندش رضاد رامش یّبدهاوشد و هّلدأ و ریدغ
 هیاء بلاطی با ن ب یّء نیدحوما یّلوم تررضد
 دننام ار تررضد نأ و دننک یّوریپ ماسلا
 تررضد هناد و دندرب دجسم هب شوشخمل مج
 لباقم رد و دندزش تا ار ادخل لوسر رتخد هقیّدص
 روند و تررضد نأ هّلدأ و نینمؤماریمأ تاجاجتدا
 ار هز همطاف ادخل لوسر رگج هر اپ و یّفطصم مشچ
 یّباحصاً: ثیدد عضو اب راجاند ،دنتشادن باوج
 ناگراتس اهنیاهک دننام هب مدرم هب دنتساوخ موجّناک
 اهنیاهب! تسا ناگراتس روند اهنا تایانج و دننامسا
 راکرد و دینک یّوریپ اهنا شور زا و دینک یّسأت
 یّلازار هباحص و دیئامن ارچ و نوچ و لاؤسد اهنا
 !دینادب مانگ زا نوصم و اطخ زا

تبعبت بوخ ،ثیدد نیازا زینتّا اذو
 چیهزا ،فرحنم هباحصد شور لابند هب و دندرک
 ادخل لوسر طبسد؛ دندرکنی هاتوکی زواجتو یّدعت
 شباحصا و هریشع و نادنزر ف و ناردارب اب ار
 یّنعیدوان ادناخ و دندزش تا ار وا همیخو دنتشک

نارازه و ،دندربتراسا بهار ادخلوسر نادناخ
 ینب زامطافینب و نییولع به تیانب رازه
 اهنآ هکی ددات ،دنداد ماجنا نسحاینب و نیسحلا
 دوخن اجزای نمیا و دندرکی مرار فاهوکر سرد
 ک نامذی اهدانز رد هتسد هتسد ار اهنآ و ،دنتشادن
 رد هدنز هدنز ار نانا داسجا و دنتشکی م کیرات و
 دندادیم ی اجتارامع راوید ی لابلا

ثید زای ورید و تبعته همه اهنیا
 نیای نعم بوختما هک دوب موجنلاک ی باحصاً
 ادخلوسر باحصا هرید به و دندیمهف ار ثید
 حارج هدیء وبأ و هبعش ند قریعم و رکباباً و رمع
 و رمع و نایفسی با ند تیوامع و نأف ند نامثع و
 و ی نأقاً ق د و ،دندرک راتفر م هرید و صاعلا ند
 مامت بهار نانا تیولوم

و دندومز ادتقا اهنا هبّاقد و ،دندرک ادا لامکو و
دنتفای تیاده نانا تیاده هبّاقد

ی فاند ش دوز «موجنناک ی باحصا» :تیاور تسا ش دوز

دوز ی فاند دوز ،لوعجم تشیدد نیا ی راب
اذل .تسوا دند ن لاطب ربل یلد ش نومضم ؛تسا
هباحص زا ضعب لامعاً حنابق زا دنتساوز هچنأ
راکشآ رتشیب نانا لامعاً ی تشز ،دندک عافد روهمشم
و رسار نانا ی اهتیاخ دنتساوز هچ ره و ،دش
،دندک لیوات حیحص ی لمح هب و دندت روص
.تشگ ادیوه رتشیب باطم عقاو

دیامرفیم احرصد ادخلوسر هک ی نأج
هب تیذا و ا هب تیذا ،تسا نم رگج هراپ همطاف
ار رمع و رکبوا ی اهتیا ن او تیم ایآ ،تسا نم
هیجوت و دومزل یوات ،ادخلوسر هدید روز نادب
!تاهیه تاهیه ؟درک

ار هز ترصد هاگیاج هب طوبرم تیاور هلا و هیاء الله ی لص ربمایپ دزد ماسلا اهیاء

ی اهراب ؛راب ود و راب لکی هذ مرکأ ربمغیپ
هورگ دززد ؛رفذود و رفذ لکی دززد هذ ،هدیدع
و نیرجاهم دززد ،هفلتخم سلاجم رد ،رایسب
:تسا هدمرف ،نمشد و تسود دززد ،راصناً
همطاف» .ی بُبْضُغاً اَهْبَضُغاً نَمَفِی نِمَّ عَضْبُ مَطَافِ
رد مشخ هبار و اسکره سپ ؛تسا نم ندب هراپ
» .تسا هدر و آرد مشخ هبارم در و آ

عَضْبُ مَطَافِ :تیاور رد فالتخم تاربعث «ی نِم»

عَضْبُ مَطَافِ :تسا هدمرف رگید ظف هبو
.اَهْبَضُغِی اَمِی بُبْضُغِی و اَهاذاء اَمِی نَبِئُوْیِی نِمِ

هېدناسریم رازاً؛ تسانم ندبزا یاهعطقهمطاف»
ردبضغه هېارم و، دناسریم رازاً واهېهچنآنم
«دروآردبضغه هېار واهچره دروآیم
تُعَضِبُ تَمَطَّافٌ: تسانم دومرف رگید ظفله و
أَهْطُسِبِ أَمْ يَنْطُسِبِ وَ أَهُضِبِقِي أَمْ يَنْضِبِقِي نَمِ
رد هصغ و هودنا هېارم؛ نمزاتسیاهراپهمطاف»
و، دروآرد هصغ و هودنا هېارهمطاف هچره دروآ
لاحشوخ ارهمطاف هچره دنادرگ للاحشوخ ارم
«دنادرگ»

^۱تَمَطَّافٌ: ت سا هومرف زیند رگید ظلف هب و
 اَهْبَصْنَا اَمْ اِی بُبِصِنْدِی وَا هَاذَاءَ اَمْ اِی نِیذُوْی اَمْ اِی نِیْمُ قَعَضَبِ
 وا هچنآ ارم دهیم جنر ؛تسا نم ندب هراپ همطاف»
 هتسزار وا هچنآ ارم دنکیم هتسزو ،دهد جنر ار
 «.دنک

^۱تَمَطَّافٌ: ت سا هومرف رگید ظلف هب زیند و
 اَهَاذَاءَ اَمْ بِنِیذُوْی وَا هَبَارًا اَمْ اِی بُبِیْرِی اَمْ اِی نِیْمُ قَعَضَبِ
 نم ندب هعطق همطاف ،تسا نم ندب هراپ همطاف»
 ت حارانار وا هچنآ دیامزدک و ت حارانارم ؛تسا
 «.دهد رازآار وا هچنآ دهد رازآارم و ،دیامزدک و

^۱تَمَطَّافٌ: ت سا هومرف رگید ظلف هب زیند و
 ز ا ی اهر اپ همطاف» . اَهْفَعَسِی اَمْ اِی نُفَعَسِی اَمْ اِی نِیْمُ قَعَضَبِ
 ی بوخ(.دسریم وا هب هچنآ دسریم نم هب ؛تسا نم
 هب دنگ و ،دسرب وا هب ی بوخ هچنانچ دسریم نم هب
 «.)دسرب وا هب ی دنگ هچنانچ دسریم نم

^۱تَمَطَّافٌ: ت سا هومرف زیند رگید ظلف هب و
 اَمْ بِنِضِبِقِی وَا هَطُسْبِی اَمْ بِنِطُسْبِی بِنِّمُ ^۴اَهَنْجَشَا
 داینب و ل صا رب هدش هدیچیپ هخاشد همطاف» . اَهْضِبِقِی
 ار وا هچنآ ارم دنکیم لک انحر ف و ل احشوخ ؛تسا نم
 وا هچنآ ارم دنکیم مومهم و هتفرگ و ،دنک ل احشوخ
 «.دنک هتفرگ و مومهم ار

^۱تَمَطَّافٌ: ت سا هومرف زیند رگید ظلف هب و
 بِنَاذَاءَ ذَقَفَ اَهَاذَاءَ نَمُ بِنِّمُ ^۵اَهْغَضُمُ
 اِی نُضِبِقِی اِی نِیْمُ ^۲اَهْغَضُمُ ^۱تَمَطَّافٌ: ر گید ظلف هب و
 اَهْطُسْبِی اَمْ اِی نُطُسْبِی وَا اَهْضِبِقِی اَمْ
 اَمْ اِی نُرْسِی اِی نِیْمُ ^۳اَهْغَضُمُ ^۱تَمَطَّافٌ: ر گید ظلف هب و

1. بَعْتًا: بَصْنَا

2. جَعَزًا و هَاعَدُ: بَعَارًا و هَبَارًا

3. اَهْدُمْلِی اَمْ اِی بُمْلِی و اِهْلَانِی اَمْ اِی نَلَانِی اِی

4. و ،كَبَشْمَلًا قَتَلْمَا نُصْغَا: اَهَنْجَشَا و اَهَنْجَشَا و اَهَنْجَشَا و نَجَشَا

بَعَثْمَن و نَفْوَذِی اِنْ وُجِدْ و ذِثِدْحًا: ن و لَوْقِی و عِیْ شَلْ كَنْمُ اَهْبُعْشَا

5. هِرِیْعُ و مِحْنُ مَغَضْمَتِی تَلَا اَهْعَطَلَا: اَهْغَضُمَا

وا هك ي سك ؛تسا نم تشوگ هر اپ همطاف»
 ار وا هك ي سك ،هدیناسر رازا ارم دناسر رازا ار
 ار وا هك ي سك ،هدومذ كانهودنا ارم دنك كانهودنا
 هدومذ داشت و رورسم ارم دنك داشت و رورسم
 ۱«تسا

لها تیدد هَمَأ هك تسا ی تیداحا اهنیا
 زا رگید ی رایسب هَدَع و ،هَتَس حاحص رد نَنَسْت
 دانسا ابدوخ هر بتعم بتکرده تیددل اجرن ناگرزب
 هَرَس دَق ی نیما هَمَلَع و ،هدومذ تیاور حیحص
 رد هك اهنأ ی املع ن ناگرزب زا رفته و هاجنپ زا
 ۲.دنکیم تیاور ار تیداحا نیا دناه دروآ دوح بتک
تَبَحْم هَر اَبَرِد «هَمَهْمَا لَوْصَفَا» زَا ی تِیَاوَر
تَرَض هَب هَلَا و هِیَلَعُ اللّٰه ی لَص رِبْمَا یَ دِیدَش
(ت) مَلَسَا اِهْیَلَع اَر هَز

۱. یم تیاور ی ملید زا ۱۷۹ ص ،ل و بملاسا عبط «هَدوملا عیبانی» رد
 باهضر ل ی ضری و هَمِطَافِ بَضْعِ بَضْعِ اللّٰه نَا : دومرف ربمغیب هك دنك
 ۲۳۳ ص ات ۲۳۱ ص ، ۷ ج «ریدغلا»
 «آزغلا هَمَلَكَا» باتک رد ی لماع نیدلا فرشد دَیَس اللّٰه قِیَا نِیْنِچْمِه و
 :هك دنکیم تیاور ۲۴۵ ص ات ۲۴۳ ص
 هَمَجَرَتِ ی فَا مَك (امه حیحص ی فَمَلَسْم و هُی رَاخْبِلَا هَجْرَخَا ام - ”(۹)
 اللّٰه لَوْسَر تَعْمَد :لِ اَق رَوَسْمَا نَع (اهریغ و «قباصلا» نم آرهزلا
 ، نِم هَعَضْب هَمِطَاف :رَبْمَلَا ی اَعْل و قِی (مَلَس و هَلَاء و هِیَلَعُ اللّٰه ی لَص)
 ”. اَهْبَار ام ی بُبِرِی و اِهَادَا ام ی نِیْذَوِی
 هُی رَاخْبِلَا نَع «دَبْوَمَلَا فَرَسْمَا» نم آرهزلا ل اوحا ی فِی نَاهَبْنَلَا لَقَد و
 هَعَضْب هَمِطَاف :لِ اَق (مَلَس و هَلَاء و هِیَلَعُ اللّٰه ی لَص) اللّٰه لَوْسَر ی لِ اِهْدَسِب
 ی نَبْضَعَا اِهْبَضَعَا نَمَف :تِیَاوَر ی فَو وَ :لِ اَق . اِهْبَضَعَا ام ی بُبْضَعَا ، ی نِم
 وَ اِهْبَضِیْقِی ام ی بُبْضِیْقِی ی نِم هَعَضْب هَمِطَاف :«رِیْعَصَلَا عَمَاجَلَا» ی فَو :لِ اَق
 . اِهْطَسْبِی ام ی نِطَسْبِی
 نَبَا مَلَا اِب حَرَصَا مَك) رَمَع و رِکْبِی لِ اِ - ی مَ و ی ه ی بَأ - تَلَاق و
 اَعْمَسْت مَلَا اللّٰه اَمَكْنَدَشْن ” : («سایسلا و تماملا» باتک ل ناوا ی فَا هَبِیْتَق
 [دعب هحفص رد هَمَادَا] (مَلَس و هَلَاء و هِیَلَعُ اللّٰه ی لَص) اللّٰه لَوْسَر

همطاف ترضد تمصد رب تیاور تلاد

(ت) اهیلع الله ملاسد ارهز

1 [ادامه تعلیقه صفحه قبل] یقول: رضا فاطمة من رضای و سخط فاطمة من سخطی، فمن أحب ابنتی فاطمة فقد أحببتی و من أرضی فاطمة فقد أرضانی و من أسخط فاطمة فقد أسخطنی؟ قال: نعم سمعناه من رسول الله (صلی الله علیه و ءاله و سلم). و هذا من الأحادیث المتواترة عن أئمة العترة الطاهرة و كفی به حجة لتفضیلها علی من سواها من نساء العالمین، و هل یعدل مسلم ببضعة النبی (صلی الله علیه و ءاله و سلم) و بقیته فی امته أحدًا من الناس؟»

یلا یمریه اءرف بابلأا یلوا نم مریدت نم تیدحلا اذه ربدت دق و اهبضغ و اهتیبیر و اهتیدانم لک عوقو عانتما یلع بتلادلا اهتمصد نأشلا و هامک، ایلحم ریغ یف اهلطاسبنا و اهضابقنا و اهاضیر و اهلطخد و اهلطخد و ماضر و اهتیبیر و (ملس و هلاء و هیلع الله یلصد) یبئلا اهتیدانم یف یفخی لا امک اهتقیقد و تمصعلا هنک اذه و ؛هلطاسبنا و اهضابقنا و

لوسر زا :هک روسم زا دننکی م تیاور نیحیصرد لمسم و یراخب»
همطاف :دومرفیم ربم زار فر بهک مدینشد لمسد و هلا و هیلع الله یلصد اذخ
وا هچره و ،درازای مزید ارم درازاید ار وا هچره ؛تسا نم نت هراپ
دیامنی م ردکم ارم دزاس ردکم ار

زا «دبؤملا فرشلا» رد ی مارگی یوناپ نآ ل اوحأ رکذ رد ی ناهبذ و دنکیم ل قد لمسد و هلا و هیلع الله یلصد اذخ لوسر زا و دنس اب یراخب
هد ار وا هچنآ ره ؛تسا نم نت هراپ همطاف :دومرف ترضد نآ هک
تیاور رد :دیوگی م وا دزاسی م کانبضغ زین ارم دروآرد بضغ
کانبضغ ارم دیامذ کانبضغ ار وا سکره سپ :تسا هدمآ یرگیذ
همطاف :هک تسا دراو «ریعصلا عماجلا» رد دیوگی مزید و .تسا هتخاس
،دروآرد هودنا هد ارم دروآرد هودنا هد ار وا هچره ،تسا نم نت هراپ
دزاسی م طسبنم و داشت ارم دزاس طسبنم و داشت ار وا هچره و

رمع و رکبویأ هد -داب وا ی ادف مردام و ردپ هک -ی مارگی یوناپ نآ و
الله یلصد اذخ لوسر زا ایأ هک اذخ هد مهیدیم مسقار نتود امش :دومرف
و نم یاضر زا همطاف تیاضر :دومرفیم هک دیدینشد لمسد و هلا و هیلع
همطاف مرتخد سکره سپ ؛تسا نم طخد و مشخزا و اطلخد و مشخ
یضار ار همطاف سکره و ،هتشاد تسود ارم هک اقیقت در ادب تسود ار
ارم دروآ مشخ هد ار همطاف سکره و ،هتخاس یضار ارم دزاس
[دعب هحفص رد همادا] اهنأ ؟تسا هومذ نیگمشخ

فرط زا «مکبراد نِم بُرَد انا» :باطخ

¹ و هیلع الله یلصد اذخ لوسر زا هلب :دنتفگ [لبق هحفص هقیلعت همادا]
میاهدینش ملس و هلا

تیاور نیمه و ،تسا هر هاط ترتع همئا زا هرتاوتم ثیداحا زا نیا و
نایملاء نانز رب ترصد نآ لیضفت یارب لیلد و تجدن اونع هب
مرکأ یی بندهعضب ابار مدرم زا یدرفی ناملمسه چیه ایآ ؛دنکیم تیافک
ی م هسیاقم تما نپرد و افلخ و هیقب و ملس و هلا و هیلع الله یلصد
؟دنک

،هدومز ربدهت تیاور نیا رد درخن ابخاص زا سکره هک قیقحت هب و
ترصد نآ تمصد رب تللاد نآ نومضم هک تسا هتفاپرد روطنیا
ندش تیدا زا کیره تسالاحم هک دنامهفی م تیاور نیا اریز ؛دراد
طسبنم و رطای گتفرگ و تیاضر و طخسو بضغ و نشگن اشیرپو
دروم رد هک روطنامه ،دوشد عقاو دوخل لحم ریگرد ترصد نآ ندش
تقیقدنیا و ؛تسا رارق نیمه زا بلطم ،رومانیا هب تبسن مرکأ یی بنده
»تسیندی فخم هچنانچ ،تسا تمصد هک و

«(تباصلایا» نم اهتمجرتی فامک) مِصاع یبأ نیا هجرخا ام - (۱۰)
و هلاء و هیلع الله یلصد) الله لوسر لاق :لاق ملسا هیلع یی لعی لآ هدنسب
هجرخا و .کاضر لعی ضری و کبضغ بضعی الله نآ :همطاف (ملس
و «دبؤملا فرشلا» نم اهلاوحا ی فامک نسد دانسب هریغ و هیربطلا
»ق باسلا ثیدحلاک اهتمصع و اهلیضفت یی لعی تللاد لای فوه و ،هریغ

هک تسا هدرک لقد ملسا هیلع یی لعی زا دوخ دنسب هب مصاع یی بآ نیا
هک آقد :دومرف همطاف هب ملسو هلا و هیلع الله یلصد اذخ لوسر :دومرف
یضار و تیاضر هطساوب و دیامنی م بضغ و تبضغ رطابخ دنوادخ
دوشمی

،دناهدرک تیاور نسد دانسب ابار و ریغ و یربط ار تیاور نیا و
و «دبؤملا فرشلا» ردی مارگی و نایب نآ لواحا رکز رد هک روطنامه
ترصد نآ یرتررب تللاد رد تیاور نیا و .تسا هدرک نآ ریغ
»تسا قیاس ثیدد دننام ناشتمصد و

دمحا ماملاک مهملعأ و نیئدحما تابثا نم عامج هجرخا ام (۱۱)
نم ی ناثلا عزجلا نم ۴۴۲ هحفص یی فورییه یی بآ ثیدد نم) لبتد نپ
نسلحا و یی لعی لآ (ملس و هلاء و هیلع الله یلصد) یی بنا رظن :لاق (هدنسب
»مکملاس نِم ملس و مکبراد نِم بُرَد انا :لاق همطاف و نیسحلا و
نم آرهزلا تمجرتی فامک) مقرأ نپ دبیز ثیدد نم یی ذمرتلا جرخا و
انا ،نیسحلا و نسلحا و همطاف و یی لعی :لاق الله لوسر نآ «(تباصلایا»
یی هنتا - «مهملاس نِم ملس و مهبراد نِم بُرَد

تللاد هیف و ،هقباسک اهتمصع و اهلیضفت یی لعی تللاد لای فثیدحلا اذه و
یرت امک مهپبراحم رفکی لعی

لبند نپ دمحا نوچ ناشیا ناگرزب و نیئدحم نیربتعم زا یی تعامج
ملس و هلا و هیلع الله یلصد اذخ لوسر یزور :هک دناهدرک ثیدد نپنچ
امش ابار سکره :دومرف و هومز رظن همطاف و نیسد و نسد و یی لعی هب
ی تشا و حلسرد امش ابار سکره و ،مگنجر رد و ابار نم دشاب گنجر رد
متهده ی تشا و حلسرد و ابار نم دشاب

:دومرف اذخ لوسر هک تسا هدرک تیاور مقرأ نپ دبیز ثیدد زا یی ذمرتو
ابار نم دشاب هتشاد هبراحم نیسد و نسد و همطاف و یی لعی ابار هک سکره
رد و ابار نم دشاب حلسد و ملسرد نانا ابار سکره و ،هدوب گنجر رد و
متهده حلسد و ملس

تیاور دننام ترصد نآ تمصد و تیلفضا رب تللاد رد ثیدد نیا و
لها نابراحم رفک رب زیندی تللاد یرگنی م هک روطنامه و .تسا لبق
]»دراد تیید

(ت) ماسلا مهيعا تيدلها هب رمايپ

تيدلها ن ابراحم رفك رب تياور نيا تلاد

(ت) ماسلا مهيعا

لَاعْفَا زَا اِهْيَا اللّٰه مَلَسَا اَرْهَزْ اَمَطَا مَشْخ اَفِيْخْ

مَّسَم نَّسْتَلْهَا رَظْنَه طَقْنَزَا تَايَاوَر نِيَا
تَرْضَدْر مَعُو رَكْبُوْبَا هَكَتَسَا مَّسَم زِيْدُو ،تَسَا
،دَنْدَنَاسِر رَا زَا تَرْضَدْنَا هَبُو دَنْدَنَاجَنَر اَر اَرْهَزْ
تَرْضَدْنَا رَدَقْنَا هَكَتَسِيْن دِيْدِرْتِيَا جَمَه نِيَا
و دَرْكَنْ مَلَكْتُوَا اَبَا هَكَدُوْب مَشْخَرْد اَفِيْخَلْ اَعْفَا زَا
.دَوْمَنْتَلْحَر اِيْنْد زَا اَتَسَجِي رُوْد وَا زَا

طَسُوْت اِهْيَا اللّٰه مَلَسَا اَرْهَزْ اَمَطَا ثَرَا عَنَم تَفَلَاذْن اَبَصَاغْ

دَانَسَا اَبْ دَنْكِيْم تِيَاوَر دُوْخِ حِيْحَصْرْدِي رَاخْبْ
نَّ اَهْتَرْبَخَا اَتْشَا عَنَّ اِ :هَكَ رِيْبَزْن بَدُوْرُ عَزَا دُوْخِ
اِهْيَا اللّٰهِي لَّصْدِ اللّٰه لُوسِرْ اَنْبَا مَلَسَا اِهْيَا اَمَطَا
لُوسِرْ اَفُو دَعْبَقِيْ دَّصَلَا رِكْبَا بَا تَلَّاسْ مَّسُو [اَهْلَا عُو]
اَهْتَارِيْم اَهْلَا مَسْقِيْنَا مَّسُو [اَهْلَا عُو] اِهْيَا اللّٰهِي لَّصْدِ اللّٰه
مَّسُو [اَهْلَا عُو] اِهْيَا اللّٰهِي لَّصْدِ اللّٰه لُوسِرْ كَرْتَا اُمَمِ
اللّٰه لُوسِرْ نَّ اِ :رِكْبُوْبَا اَهْلَا لَاقْفْ .اِهْيَا اللّٰه اَفَا اُمَمِ
اَم ،تَرْوُنْد لَا :لَاقْ مَّسُو و [اَهْلَا عُو] اِهْيَا اللّٰهِي لَّصْدِ
تَنْبُ اَمَطَا فُتَبِضْغَفُ .بِقَدَّصْد اَنْكَرْتَا

مّلس و [هلاءو] هیلع الله یّ لصد الله لوسر
1. تیفوتی تدّهترجاهم لزت مّلف ریکباباً ترجهف

هک دهدیم ربخ ریز ن ب قورع هب هشناء»

تلحر زا دعب رکیوباً زا ادخل لوسر رتخد همطاف
ش ثاریم هک درک تسا و خرد الله لوسر ترصد
دهدب دوب هداد ش ربمغیب هب دنوادخ هچنآ زا ار
ثرا ام :تسا هومرف الله لوسر :تفگ رکیوباً
تسا هقدصد دنامی م ام زا هچنآ ،میرانگی مذ
رکیوباً راتفگ زا ادخل لوسر رتخد همطاف ترصد
و هومذی رود رکیوباً زا و دما رد بضغ هب
»دومذ تلحر ایند زا ات درکذت اقلام و اب هتسویب

چنر رد نانا رازا زا هقیصد ترصد ردقنآ
دادن دورو هزاجا زین گرم رتسب رد هک دوب
درکذت بحص اهنا اب دندما ن دید هب رمع و رکیوباً
زا سپ رمع و رکیوباً ن دناوخ زامن زا یّ تد و
اهنا هک درک تیسو و دومرف یریگولج ش گرم
دومرف تلحر ایند زا نوچ و دنراز گن زامن مر ب
دندومند ربخ ار رکیوباً

تیاور هشناء زا قورع زا نینچمه یراخب
دوخ ثرایاضاقت همطاف ترصد نوچ :هک دنکیم
،أئیش اهنم تمطافی لایع فدی نأ رکیوباً یّ بآف ،دومذ
هترجهف کلذ بف ركب ببا بلع ؤمطاف² تَدَجَوْف
الله یّ لصدی بنلا دعب تشاء و .تیفوتی تدّهملکت مّلف
اهنقد تیفوت املف .رُهشأ هتسد مّلسو [هلاءو] هیلع
یّ لصد و ریکباباً اهد ن نوید مّ و لایلی یّ لع اهجو
3. اهیلع

1 عبط زا و ؛س مخلا ضرف باب ، ۱۸۶ ص ، ۲ ج «یراخب حیحص»

۷۹ ص ، ۴ ج ، ق لاوبه یریمما

2. تبضغی اهیلع تَدَجَوْ

3 یریمما عبط زا و ؛ ۵۵ ص ، ربیذ قوزغ باب ، ۳ ج «یراخب حیحص»

همطاف به الله لوسر ترا نداد زار کبویاً»
 وازا و دشك انبضغ رایسب همطاف. دیزرو عانتما
 ایند زات درکن مکت رگید و اب و دومذی رود
 یگدنز مامش شد ادخلوسر زادعب همطاف و. تفر
 رد ار وای اء و رهوش درک تافو نوچ. دومذ
 دوخ و درکنز ادربخار رکبویاً و دومذ ن فذ بشد
 «. درازگزامذ وارب»

**زا رانتعا یارب خیرات رد یذمرت فیرحت
 همطاف اب ن اشراتفر به تبسذ ءافلذ بناج
 اهیذ الله ملسد ار هز**

لقد به «ننس» رد یذمرت هک تسا بیجء
 روطب ار همطاف ن درکن مکت، سیء ن بئی اء زا
 هتساوخ و دومذ لیوات و فیحصت یاهزارهام
 وادهدب ی تروصد و رس رکبویاً تیانج به تسا
 ضرء همطاف ترصد به رمء و رکبویاً: دیوگیم
 ار کدف وت به هک ام! ادخلوسر رتخد: دندرک
 هدینش ادخلوسر زاهک دوب ن آ تهج به، میدادن
 اب رگید همطاف اذل، میرانگی من ترا ام هک میدوب
 و دومذ قیدصت ار اهنا ملاکی نعید؛ درکن مکت اهنا
 مکت رگید ثاریم باط و کدف عوضوم رد
 ۱. دومذ

و اجیب رایسب یذمرت فیحصت و لیوات نیا
 رد هکی اه حیصت تایاور ل باقمرد و، تسا طلاغ
 دشك انبضغ همطاف هک هدش ل قذ هر یغو «ی راخب»
 تیصو و درکن مکت و دومذ تا قلام و اب رگید و
 یارب ار رکبویاً و دننک ن فذ بشد ار واهک دومذ

۱۳۹ ص، ۵، ج، ق لاوب

۱ ننس-رسم) ی بلحلا ی بابلا ی فطصم هعبطم، ل و ا عبط «یذمرت ننس»
 ۱۵۸ و ۱۵۷ ص، ۴، ج، قوطء میهار باقیقت (۱۳۸۲)

هیجوت و ل یوأتنیا ، تفر ایند ز ا اتد ننکذ ربخ زامذ
ار هفاحه و با دنزرف ت ایانج یور دناوتیم اجک
!؟ دناشوپ

**مدع هب ملسا اهیا ه مطاف ترصد تیصو
رب زامذ یارب شردپ و هشاء روض
ترصد**

هک دود ه دومذ تیصو ه مطاف ترصد ی راب
زامذ و ا رب زید ه شاء شرتخد ه کلب رکبوا اهنت هذ
ترصد ل اد حرش رد «تباغلا دسا» رد . درازگذ
تیفیک هب عجار ترصد ن آ تیصو ز ا دعب ه مطاف
:دیوگس یمة تند ، عامسا هب تیصو و ش عذ ن تخاس
اهتکشف ، عامسا اهتعمف ه شاء تء آج ت یفوت املف
ی ل ا ه شاء

نید و اننید لوحت یمعظا هذھ: تلاق و رکبیا
 فقفو. ملس و [هلاءو] هیاء الله یلصد الله لوسر تنب
 یلء کلمد ام! عامسا ای: لاق و بابلا یلء رکبوا
 ملس و [هلاءو] هیاء الله یلصد یبنا جاوزا تنعم نأ
 [هلاءو] هیاء الله یلصد لوسر تنب یلءن لخدین أ
 ینترما ی ه: تلاق؟ اجدوه اهل تنصد دق و ملس و
 کلد اهل عنصا نأ ینترما و دحا اهل لخدیلان أ
 1. عامسا و یلء اهل سغ و کترما ام یلء عتصاف: لاق

نانز دورو زا سیمع تنب عامسا تنعم

اهلیاء الله ملسء ارهز همطاف هزانج ربمایپ

ملاسا اهل یاء همطاف ترصد تافوزا دعب»

واسیمع رتخد عامسا، دما همطاف هناخه بهشئا
 درک تیاکش رکبوا شردپ بهشئا. دادنهار ار
 تـفـگـ و

رتخد نایم و ام نایم² هیمعظ نزنیا

تسا هتخادنا هلصاف ادخلوسر

تـفـگـ و داتسیا همطاف هناخرد و دما رکبوا

ربمغیپ یاهنز هک تسا هدش بجوم هچ! عامسا یا
 یارب و، یلکی م عنم ربمغیپ رتخد رب دورو زا ار
 نم به همطاف: تفگ عامسا؟ یلء تخاسد یجدوه و
 رب دورو هزاجا س کچیه به هک تسا هدرک رما
 هک تسا هدرک رما ارم و و، مهدنار و هزانج
 مزاسب و یارب ار توبات تروصد و جدوه نیا
 یاجب تسا هدرک رما همطاف هچنأ: تفگ رکبوا

1 ۵۲۴ ص ۵، ج، یبرعلا ثارتلا ایجا راد عبط «قباغلا دسا»

2 ۶۱۶ ص ۲، ج، یملعلا ائسسوم عبط «یربط خیرات» رد
 ی ه و: لاق بتسا معظ و او هدوبل تفاق سیمع تنب عامسا یلءا دج: هک
 نبد کلام نبد بعک نبد شرابطا نبد میت نیا دعب نبد سیمع تنب عامسا
 نبد الله بهو نبد رسن نبد کلام نبد رماع نبد تعییر نبد رماع نبد تفاحق
 معظ و هو ل تفاق نبد فالخن نبد سرفع نبد نارهدش

نوخرد ار دوختسد هک تسا یسک یانعم به تغل رد «معظ» و
 درادنرب تسد نامیپزا هک هدرک دای مسق و هدرپ ورفه حیید

ترضح ، عامساً و بالاطى بأ ن بى لى و . روايد
«.دنداد لسغا ار همطاف

**الله ملسا ار هز همطاف ترضح ن فدا و لسغا
بشرد اهيلع**

نآ ن فدا و دش عقاو بشرد لسغا نيا و
.دش عقاو بشرد زينا ترضح

ارهز همطاف ترضد ی اثر رد یرزا رعش
اهیاء الله ملاء

:دیوگ یرزا خیش

رگج هراپهک دوب ببد هچ یارب زا»
ابار واریق یور و دندومذ ن فذ بش ار ی فطصم
هک (دندومذ وحم ار شرثأ) هدرک ناسکی کاذ
«؟دوشنذ مولعم

ہمعج زور رد راتفگ ہصلاخ :مجنپ راتفگ
ہیرمق ہیرجہ 1391 نوالا دامج 16

میجر لانا طیشلانم لله ابذوعا

میجر لانا محر لانا الله مسب

ن بیبلا هلاء و دمحم اندیس ای الله ای لصد و

نیرهاطلا

مایق ای لانا لانا انم نیعمجا مهذا دعای الله انعدا و

نیدلا موی

میظعلا ای لعلا لله ابلا اوق لا و لود لا و

میر کلا مباتکی ف میکحلا الله لاق

و ای برقلا ای فة دوملا لانا ار جا ایع مکنسا لاق

ر و کشر و فغ الله نانا اشدا هیف هلا ذنة سد فر تقینم

ای روش هروس زانیا نیموس و تسید

(میر کنارق زانیا نیمود و لهچ

زانیا تایاور مکرابم ایانیا ریسفت رد اقباس

هک دشر کذ و ، تشنگ تنسلها و معیش قیرط

ردی رایسبت تایاور اهنا ثید و ریسفت بتکرد

دراو اهنا هریس زانیا وریپ و تیدلها تدوم موزا

بتسا هشد

مهلاء دمحم لانا تبحم رانا رد ربمایپ تایاور

«فاشک» ریسفت زانیا ملبلا

تر ضد زانیا «فاشک» ریسفت ردی رشخمز

دنکیم تایاور ملسو هلا و هیلاء الله ای لصد الله لوسر

لانا ا دیهشت تام دمحم لانا بادی ایع تامنم

لانا هلا اروفعم تام دمحم لانا بادی ایع تامنم و

ابنات تام دمحم لانا بادی ایع تامنم و

انمومت تام دمحم لانا بادی ایع تامنم و لانا

دَمَحْمَلِ اءِ بُّدِىْ اَعْتَا مَنَّمْ وَ لَأْ . بِنِ اَمِيْ لِاَلِ مِ كَنَسْمُ
رُيْ كَذْ وَ رُكْنُمُّ مَثْ ، اِنَّ جَلَابِ تَوْ مَلَا كَلْمُ هَرَّ شَبْ
ى لَأْ قَزِيْ دَمَحْمَلِ اءِ بُّدِىْ اَعْتَا مَنَّمْ وَ لَأْ
نَمَّ وَ لَأْ . اَهْجُوْرَ تِيْدِىْ لَأْ سُوْرَعَا قَزِيْ اَمَكِ اَنْجَا
نِ اَبَا بَ هَرَبَقِىْ فُ هَلْ حَتْفِ دَمَحْمَلِ اءِ بُّدِىْ اَعْتَا مَنَّمْ

دَمَّحُمِلِ اءِ بُدِى اَع تَامَنْ مَ وَ لَأ اِ تَجَلَا يِ لَأِ
تَامَنْ مَ وَ لَأ اِ تَمَحَّرَلَا تَكَلَّم رَا زَمُهُ رَبُّ اَلله لَعَج
ءِ عَامَجَلَا وَ تَسْلَا يِ اَع تَام دَمَّحُمِلِ اءِ بُدِى اَع
مُؤِيءَ اَج دَمَّحُمِلِ اءِ ضِعْبِى اَع تَامَنْ مَ وَ لَأ اِ
وَ لَأ اِ اَلله تَمَحَّرَنْ مَسْءَاءِ : مَيِنَعَنْ يَدِ بُوتَكُم تَمِيْقَلَا
نَمَ وَ لَأ اِ . اَرَفَاك تَام دَمَّحُمِلِ اءِ ضِعْبِى اَع تَامَنْ مَ
۱. تَجَلَا تَعَجِرَا مُشِيْدَمَ دَمَّحُمِلِ اءِ ضِعْبِى اَع تَام

1 ص ۸، ج «نایبلا حور» رد زینو ؛ ۲۲۰ ص ۴، ج «فأشک» ریستف
«ی برع نیدلا ی یحم هب بوسنم ریستف» رد زینو ؛ تسا هدروآ ۳۱۲
حوتفلاوبا زینو . تسا هدروآ ادخلوسر زا ار تیدد نیا ۴۳۳ ص
هدرک رکذ ۵۷ ص (ی دلج هدزاود عبط زا) ۱۰ ج ، دوخ ریستف رد یزار
تسا

عبط «تَمَهْمَلَا لَوْصَفَا» رد ی لماع نیدلا فرشد نیسحلا دبع دَیسد الله تَیَا و
ش دانسا اب دوخ رییک ریستف رد ی بلعث چیرخت اب ، ۴۳ و ۴۲ ص ، مچنپ
:تسا هتفگ س پسد و ،تسا هدرک تیاور ی لجد الله دبع نب ریرج هب
ی برقلا ی فِءُومَلَا : هیآ ن مضرد ش ریستف رد ار تیدد نیا ی رشخمز
و بقانم رد نیفلوم و .تسا هدروآ لمسل اسرا روطب ی روشد هروسد زا
دناهدرک تیاور ادنسم ی هاگ و لاسرم ی هاگل ناضف
مهل تَتَبَدَّ اَمْنًا تَمِاسَلَا تَقَلَزَمَلَا هَذَه نَأ مُلَعَت تَنَأ و ”: دیوگ نآ زا سپ و
ی بِنَلَا دَعَب هُوَ اَنَمَا و ، تَغْنَأَسَلَا مِعْنَار شَل هَاتَم و ، تَغْلَابَلَا اَلله تُجَدُّ مَهْلَا
مهل بُحْمَلَا ف. مِهِنْد و مَرْمَا ی فِءُو اَرْفُس و ، مِیْحَو ی اَع هَلَا ع و مِیْلَعُ اَلله ی لَص
” .لله ض غَبْم مَهْلُ ض غَبْمَلَا و لله تُبْحَم کَلذ ببسب
:ق دَرَفَلَا مَهْفِل لَاقَا اُذْه نَم و

و رُفک * * * مُهْضَغْب و نَیْد مَهْبُد رِشَعَم نَم
مَصْتَعْم و ی جَنَم مُهْبِرَق
لِیْق وَا * * * مَهْتَمَّا اَو نَاکِ ی قُتْلَا ل هَا اَدَّع نَا
مُه : لِیْقِ ضِر لَأ ل هَا رُیْذ نَم

تباث اهنآ ی ارب ببس نیا هب اهنت میظع بهترم نیا هک ی نادیم وت و»
ل لاز زا هداقتسا ی ارب دور و ل حم و ، دنوادخ مغلاب ی اهتجدن انا هک تسا
و ، هلاو هیلع الله ی لصد ربمایپ زا دعب و ا ی حو ربنانیمآ و ، فراعم
اهنآ هکره تازنم نیا رطاخ هب سپ . دنتسه شیهنو و رما رد و ا نارفسد
اب دراد بنمشد ار اهنآ هکره و هتشداد تسود ار ادخ دراد بتسود ار
تسا هومنی نمشد ادخ

ماما ترصد) و ا : دیوگی ن اشفیصوت رد قذررف هک تساجنیا زا و
اهنآ ضغب و نید اهنآ هب تبحم هک تسا ی هورگزا (ملاسلا هیلع داجسد
تافا زا تینوصم و تاجذ بجوم نانا هب برقت و ی کیدزنو ،تسا رفک
ی نخست ترا هط و ی وقتلها زا ماگره .تسا ی نامسا و ی نیمز ی اهلاب و
:دوش هتفگرگا و ، دود دنهاوخ اهنآ نیاوشیپ و نار ادمع نانا دیانایم هب
هومنی قرع ار نانا ، باوجرد ؟ دنناسک هچ نیمز یور دارفانیرتهب
] . دندهدیم ناشند و

و دراد ی حرشد دمحم لآ ی نعم نایب رد هقیلعت رد نیدلا فرشد دَیسد
رد هقیلعت نیا همجرت] .تسا هدرک نایب دوخ دلواو ی ارب ابیز ی تیصو
[.تسا هدمآ ۳ هقیلعت ، ۴۴۱ ص ۱۳، ج «ی سانشد ماما» باتک

تیدلها تلزنم رد نیدلا فرشد دّیس ملاک
هرابن یارد قذر فر اعاشأ لقتو ملاسلا مهیء
(ت)

رب هكيسك» :ديامرفيم مركالوسر ترضح
هاگآ و .تسا هدرم ديهش دريمب دمحم لآ تبحم
هديرما ،دريمب دمحم لآ تبحم رب هكيسك !ديشاب
،دريمب دمحم لآ تبحم رب هكيسك و .تسا هدرم
دمحم لآ تبحم رب هكيسك و .تسا هدرم هبوت اب
رب هكيسك و .تسا هدرم لماك ناميا اب دريمب
هذم ار وا گرم هتشف ،دريمب دمحم لآ تبحم
رکنم و ريکن :ربق هدننكل او سود و ،دهد تشهب هب
.دهد تشهب هب تراشد ار وا زين

ار وا ،دريمب دمحم لآ تبحم رب هكيسك و
ي بايماک و رورس تياهند اب دنربي م تشهب يوسب
رهوش هناخ هب ترسم اب ار سورع هکنا دننام
رد ود ،دريمب دمحم لآ تبحم رب هكيسك و .دنرب
رب هكيسك و .دوشي م هوشگ تشهب هب وا ربق زا
ار وا رازم دنوادخ ،دريمب دمحم لآ تبحم
هكيسك و .دهديم رارق تمحر ناگتشف هاگتر ايز
و ادخلوسر تنسرب ،دريمب دمحم لآ تبحم رب
.تسا هدرم ادخ ايلوات عامجرب

دمحم لآ توادع رب هكيسك !ديشاب هاگآ و
ددرگ رشحم دراو ريخاتسر زور رد نوچ ،دريمب
ي م هتشون (وا ي ناشيب طسو رد) وا مشچ ود ني
و .تسا سويام ادخ تمحر زا صخشنيا :دوش
ايند زا رفاک ،دريمب دمحم لآ توادع رب هكيسك
،دريمب دمحم لآ توادع رب هكيسك و .تسا هتفر
وا ماشم هب تشهب يوب

«دیسر دھاوخذ

«لآ» زا دوصقم : یزار رخف ماما
نيسد و نسد ، ارهز همطاف ، نینمؤماریمأ
دنتسه ماسلا مهیاء

ریسفت رد یزار رخف ماما زینار شیدد نیا
و دیامنی م دییات و دنکیم لقذ یرشخمز زا دوخ
ن بئی لع تر ضد دمحمل آزا دارم : دیوگیم س پس
نيسد و نسد و ءارهزلا تمطاف و بلاطی با
هب و تسین دیدرت و گشد یاجی نعم نیا و ، دنتسه
زا اهنأ ریغ اّما و .تسا هدش تباث هر تاوتم رابخأ
تر ضد نآ توعد هک تّما ای تر ضد نآ بر اقا
و .تفگ ناوتی منزل آ ار اهنأ ، دناه دومن لوبق ار
،تسا هدش عقاو فلاخ اهنأ هبل آق دصرد نوچ
نامهل آزا دوصقم نیقی و متد روطب نیار باند
نینسد و همطاف و نینمؤماریمأ : رفت راهچ
عورش بلطم نیا نایب زاسپ و ¹«دوب دنهاوخذ
دنکیم دمحمل آتّوم بوجو رد ل لادتسا هب

عیبانی» رد یزودنق زینار شیدد نیا و
ردی بلعثق حساوبأ زا ، مّوسد بابرخآ رد «ۀدوملا
مزاحی با ن بس یقزا دوخل صّتم دانسا ابش ریسفت
الله لوسر تر ضد زاسی لجب الله دبع ن بریرج زا
و .تسا هدرک تیاور مّسو هلاو مهیاء الله ی لّصد
«ن یطمّسلا دئآرف» رد یومد : هک دیوگیم هولاء
حور» و «باطخلا لصف» رد نینچمه و هدر و آ
².تسا هدمأ «ن ایبلا

مهیاء تید لها تبقم رد ی عفاش راعشأ
ناشیا هب تّوم و ماسلا

¹ ۱۶۶۱ ص ، ۲۷ ج «یزار رخف ریسفت»

² ۲۹۲ ص ، فجد عبط «ۀدوملا عیبانی»

ص ذ ه ب ت ی ل ه ا ت ب ح م ب و ج و ه ب ع ج ا ر و
ه ت ف گ س ی ر د ا ن ب ا د م ح م ی ع ف ا ش د م ا م ا ، م ی ر ک ن ا ر ق
ت س ا :

ز ا ا م ش ت ب ح م ! ا د خ ل و س ر ت ی ل ه ا ی ا «
م ی ر ک ن ا ر ق ر د ا ر ن ا و ه د ش م ز ل ا و ب ج ا و ا د خ ف ر ط
ا م ش ت ی ص خ ش د و ت م ط ع ی ا ر ب . ت س ا ه د و م ر ف ل ز ا ن
د و ر د ش ی ا ه ز ا م ن ر د ا م ش ر ب ه ک ی س ک ه ک س ب ن ی م ه
ی ر ا د د و خ د ه ش ت ر د ت ا و ل ص ء ا د ه ا ز ا و د ت س ر ف ن
» . د و ب د ه ا و خ ذ ل و ب ق د ر و م ش ز ا م ن ا د ب ا ، د ن ک
ت س ا ه ت ف گ ی ع ف ا ش د ز ی ن و :

ا ش ا م ت و ش ی ا م ز ا د ر و م ا ر ن م ب ا ل ق ر گ ا «
ت ف ا ی د ن ه ا و خ ه ت ش و ن ر ط س و د ن ا ر د ، د ن ه د ر ا ر ق
ل د ر د ، د ر ا گ ن ب ا ر ا ه ن ا ی س ی و ن ط خ ه ک ن ا ن و د ب ه ک
و ل د ع ، ب ا ل ق ف ر ط ل ک ی ر د ؛ ت س ا ه ت س ب ش ق ن م
ل و س ر ت ی ل ه ا ت ب ح م ر گ ی د ف ر ط ر د و ، د ی ح و ت
» . ت س ا ه ت س ب ش ق ن ا د خ

ز ا ت ی ل ه ا ه ب ت ب ح م ، ی ع ف ا ش د ر ظ ن ق ب ط ت س ا ن ی د ت ا ی م ل س م

د و ش ی م ه د ا ف ت س ا ی ب و خ ه ب ر ا ع ش ا ن ی ا ز ا و
د ن ن ا م ت ی ل ه ا ت ب ح م ب و ج و ی ع ف ا ش د ز ن ر د ه ک
، ت س ا ت ا ی م ل س م ز ا ل د ع و د ی ح و ت ه ب د ا ق ت ع ا ب و ج و
ن ی د ت ه ج ر د و ه ب ت ر د ت ی ل ه ا ت ل ا و م ه ب ن ی د ت و
ء ا ر غ ت ع ی ر ش ل و ص ا و س س ا ز ا ، ل د ع و د ی ح و ت ه ب
ت ی ل ه ا ه ب ت ب ح م ه ک ی س ک ه ن ا ک و ؛ د و ر ی م ر ا م ش ب
و ، ب ا ر خ و ا ت ا د ا ق ت ع ا و ن ی د ه ی ا پ ل ک ی د ش ا ب ه ت ش ا د ن

رار قرب رگید هیاپ لکی اب طقف انب هک تسا مولعم
دوب دهاوخذ

دیوگی عفاشد زیند و

بَصْحُمْلَابِ فِقْ أَبْكَارِ اِي

ضِ نَأْفَلَا تِ اِرْفَلَا

و

لها هب بسندی عفاشد تبجم و تادوم راهظا

(ت) ماسلا مهیاء تید

دَمَحْمَلْ آ تَبَحْم رَد ن دَوْبِي ضِفَار رِگَا :بِي عِفَاشِد
بِي ضِفَار نِم هَك دَنهَد بِي هَاوِگ هَمِه سِپ دِشَاب
مَتَسَه

زَا اَر مَدْرَم ن دَوْمَن چَوَك هَر ظَنَم بِي عِفَاشِد
تِي عَمَج لِي سِد و حَبِصَد مَاهِگَنه بِي نِم هَب مَار حَا ر عِشَم
رِظَن رَد ، دَنَنكِي م تَكْر ح بِي نِم هَب ر عِشَم زَا هَك اَر
رَب رَاوَس د ي ا « : دِيوِگِي م و ه دَوْمَن مَّسْجَم دُوخ
و تَسِيَاب بِي نِم رَد رَا مَج بِي مَر ل ح م رَد ! بَكْرَم
رَد هَكَنَانَا هَچ دَا ر فَا مَامَت هَب ه دَوْمَن تِي عَمَج هَب بِي وَر
رَد هَكَنَانَا هَچ و ه تَفَرِگ ا ج فَيخ د جِسم

ن ایجاد هک یر حسد تقو ن آ رد ، دنتکر د ل ا د
 ب آ ر پ ی ا ه ن ا خ د و ر ی ا ه ج و م ن ت خ ی ر و ر ف د ن ن ا م
 ن ی ا ن ا ن آ ه ب و و گ ب ، د ن ن ک ی م ت ک ر د ی ن م ی و س ب
 ت ب ح م ه ک م ت س ه ی د ا ر ف ا ن آ ز ا ن م : ه ک ه د ب ا ر ر ب خ
 م ن ک ش ی م ن ا ر د م ح م ل آ ی ل ا و و

ل آ ت ب ح م ر د ن د و ب ی ض ف ا ر د و ش ب ا ن ب ر گ ا
 ن م ه ک د ن ه د ی ه ا و گ س ن ا و ن ج س پ ؛ د ش ا ب د م ح م
 « م ت س ه ن ا ی ض ف ا ر ز ا

ل ق د ی ب ر ع ل ا ن ب ا ن ی د ل ا س م ش خ ی ش ز ا ز ی ن و
 *مُكَلِّسًا لَالُق: ه ک ر ا ب م ه ی آ ه ب د ا ن ت س ا ه ب ه ک ت س ا ه د ش
 : ت س ا ه د و ر س د

ر و د د ا ر ف ا ش و ر ف ل ا خ ر ب ن م : د ی و گ ی م
 ل آ ت ب ح م و ء ل ا و ه ک م ت ف ا ی ن ی ن چ ، ت ق ی ق د م ی ر د ز ا
 د ن ک ی م ک ی د ز ن د ن و ا د خ ه ب ا ر م و ه د و ب ب ج ا و د م ح م
 ت ی ا د ه ی ا ر ب ت ل ا س ر ه ب د ن و ا د خ ا ر و ا ه ک ر ب م غ ی پ
 غ ی ل ب ت ی ا ز ا ر د ی د ز م م د ر م ز ا ، ت س ا ه د ی ز گ ر ب ق ل خ
 ی و ز ه ب ت د و م و ت ب ح م ر گ م ت س ا و خ ن د و خ
 « ا ر ی ب ر ق ل ا

ن م و : ه ک ر ا ب م ه ی آ ل ی ز ر ی س ف ت ه ر ا ب ر د ا م ا و
 « ف ا ش ک » ر ی س ف ت ر د ، ا ن س د ا ه ی ف ا ه ل د ز ن ا ت س د ف ر ت ق ی
 ت س ا م ا ع ه ن س د ه چ ر گ : ه ک ت س ا د ر ا و ر خ ف م ا م ا و
 ه ن ی ر ق ه ب ن ک ل و ، د د ر گ ی م ی ب و خ ر ا ک ر ه ل م ا ش د
 ، ت س ا ه د ش ر ک ن د م ح م ل آ ت د و م ر ک ن ل ا ب ن د ر د ه ک ن آ
 1. د د ر گ ی م ق ی ق ح ت و د ی ک ا ت ر و ط ب ا ه ن آ ت د و م ل م ا ش د

¹ ق ع ا و ص ل ا « ز ا ل ق د ه ب ، ۴ ص ، ف ج ن ع ب ط « ه د و م ل ا ع ی ب ا ن ی » ه م د ق م
 و د ن ی ا ۳۱۰ ص ، ۲ ج « ر ی د غ ل ا » ب ا ت ک ر د ز ی ن و [۱۶۸ ص « ت ق ر ح م ل ا
 ر ک ز ی ب ر ع ل ا ن ب ن ی د ل ا س م ش خ ی ش ز ا « ق ع ا و ص ل ا » ز ا ل ق د ه ب ا ر ت ی د
 ه م ا ۴۴۵ ص و ۳۲۷ ص « د ر ج م ح و ر » ب ا ت ک ر د ی ل و . ت س ا ه د و م ن

تَدْوَم رَد مَلَسَا هِيَعِي بَتَجْم نَسَد مَامَا مَلَاك

مَلَسَا مَهِيَع تَيِد لِهَا

هبطخ نوچ «نيطميسا ررد مظن» رد
رد ار ماسلا هيعي بتجم نسد ماما ترصد
نينموملاريمأ ترصد ن فذ زا دعب هفوك دجسم
تلامجنيا هبطخن اياپرد ، دنكيم لقذ ماسلا هيع
:دروآي مترصد ن آ زا ار

مُهْنَعُ اللهُ بِهَذَا نَيِّدًا تَيِّدِ لَهَا نِمَ أَنَا وَ
أَرِيهْتَ مُهْرَهَطَ وَ سَجْرًا

هيع ل يئر بچ ناك نيدلا تيد لها نم انا و
لها نم انا و . اندنع نم دغصيد و انيف ل زني م لاسلا
و ميسم ل كي اع مهندوم ي لعنت الله ضر ف نيدلا تيد
ي فة دوملا لا ارجا هيع مكنسا لا ل ف : مهيف الله ل زنا
قارتقا و . انسدا هيف هلا دن ذة تسد فر تقين م و ي بزقلا
1 تيبلا لها انندوم تسحلا

ار اهنأ دنوادخ هك متسه ي تيد لها زانم»
تياهنه ب و دينا درگ هزيكاي ي گدولا و ي ديلپر هزا
نم و . دومرف هزنم و كاي ، ترا هط و ي كاي هجرد
و دشيم ل زانام هبل ييار بچ هك متسه ي تيد لها زانم
هك متسه ي تيد لها زانم و . تفريم لا ابا م دن زانم
ار ام تدوم و تبجم ش سدقم باتك رد دنوادخ
يا و گب : دومرف هك اجنا ، تسا هدينا درگ بجاو
ي رجا امش زانم اذخ نيد غيلبتل باقم رد نم ! ربمغيپ
تبجم نم ي ابرقا هب هكنيا لا ا منكي من باط ار
ام دروا ي اجب ي اهنسدا هك ي سكو . ديشاب هتشاد
زانم و . مينا درگ نوزفا واهرابرد ار ي كين

س لجم «نينموملا س لاجم» رد ي رتست الله روني ضاق موحرم هك تسا
دنتسم ي برع ن ب نيدلا ي يحم هب ار تيد و دنيا 281 ص 20 ج ، مشد
[تسا هومذ

1481 ص «نيطميسا ررد مظن»

تیدلها ام تّدوم نامھ، یکنذ و ریخ باستکا
»تسا

ح رش» رد زین دیدحلا ی با ن با ار ہبطخ نیا
ی زودنق نینچمھ و ۳۰ ص ۱۶ ج «ة غلابلا جھذ
ریسفت رد و ۸ ص ، فجنع بط «ة دوملا عیبانی» رد
و . دناہدرک رکذ ۲۹ ص ، ۵ ج «نایبلا عمجم»
ماما ترضد زا ار ہبطخ نیا «عمجم» بحاص
دنکیم تیاور جیحصد قیرط ہب ماسلا ہیلاء نسد
، ی دّس و ی لامّذ ہز محوباً ہک دنکیم ہفاضا زین و

ریسفت دّمحم لآ تّدوم هب ار هنسد فار تقا
دناه درک

رُو کَش رُوفعُ اللهُ : هک ت سا هدمآ ریسافت رد
هدنر انگر کش و هدنر زما دنوادخ» . مهتیل او لِ هلا
«دنیامذ دّمحم لآ تیل او لوبقه کار ی ناسکن آت سا
رب «فأشک» ریسفت رد یرشخمز ت لادتسا
ملاسلا مهیاء تیل ها تّدوم بوجو

ی ارب دوخ ریسفت رد یرشخمز ، ی راب
همیرک هیآ زا تیل ها تّدوم بوجو هبل لادتسا
: دنکیم ل لادتسا هجو دنچ هب

ربمایپ هب ماسلا هیاء نینمؤماریمآ تیاکش
مدرم دسد زا ملسو هلا و هیاء الله ی لصد مرکا
بلاطی با نبی لع نینمؤماریمآ زا : هکنآ ل وَا
ی لآ تُو کَش : ل ا ق : هک ت سا تیاور ماسلا هیاء
سِ اَنلَا دَسَدَ مَّسَو [هلاءو] هیاء الله ی لصد الله لِ وُسَر
ل وَا !؟ عَبْرًا عِبَارَ نَو کَتَنَ ا ی ضَرَّتَ ا مَ ا : ل ا ق ف . ی ل
1. ن یَسْحَطَا وَ ن سَحَطَا وَ تَنَا وَ اَنَا هَتَجَلَا لُ خَدِیْنَم
ادخل و سر دز دنم : هک دیامر فیم ترضد»

م دومن هو کش دندر بی م ن م هب مدرم هک ی دسد زا
هک ی تسیند ی ضار ایآ : دندومرف الله لوسر ترضد
هب هک ی ناسکن یلوا !؟ ی شاب رفذ راهچ زا ی کی
«میتسه ن یسد و نسد و وتو ن م ، دنوریم تشهد

دندومرف الله لوسر ترضد : هکنآ مود
ی ف ی ناذاء و ی تیل ها مَلْظَنَمَ ی اَع هَتَجَلَا تَمَرُّد
تیل ها رب هک ی سکر بت سا مار ح تشهد» . ی تَرْتِع
«دناسر رازآ مدوخ ترتع رد ارم و دنک م لظ ن م
تأم ن م : ادخل و سر ترضد لوق : مؤسو

1 ج «ن ایلا حور» رد زیند ی وسور بی قد ل یعمسا خیش ار ثیدد نیا
تسا مدرک رکذ ۳۱۱ ص ۸،

تیاور نیا رخا ات۔ اَدِيهَشَتْ اَمَّ دَمَحْمَلِ اءِ بُّدِي اَع
:ديامرف نيدلا فرش ديس موحرم¹ دش ركذ هك
رد هكنا امك لبند بدمحا

نبا زا ،تسا هدمآ زين «ةقرحما ق عاو صلا»
دَزِنَةٌ تَسَدُّ فَرْتَقِينَ مَوْ :ي لاعت هلو ق ريسفت رد س ابع
دارم :تسا هتفگ وا هك دنكيم تياور اَنَسُدَّ اِهِيْفُهُ اَل
:تسا دَمَحْمَلِ اَتَدَوْمِ

باتك رد هكنا امك متاحي با نبا زين و
زين س ابع نبا زا ،تسا هدمآ «دَبُوْمًا فَرَشَلًا»
:دنكيم تياور

تَدَوْمِ اِهِيَا ريسفت رد ي لامث هز محوبا تياور

زا ش ريسفت رد ي لامث هز مد وبأ زا زين و
،ترجه زا دعب نوچ :هك تسا يورم س ابع نبا
لوسر تمدخ :دنتفگ راصنا ،تفاي ماكتسا ماسا
نيا زا هك مينك ضرع وا هب و ميوشد فرشم ادخ
،دمآ دهاوخ ش پي امش ي ارب ي مهم روما ،دعب هب
:دنب ركب دوخ دصاقم رد و ريگبار ام ل اوما نيا
بلطم و دندش فرشم تر ضد نأ تمدخ س پس
ل زان م كُنْسًا لَا لُقْ :هيا ؛دنتشاد ضرع م ار دوخ
دش.

،ي دَعَبْنِمِ ي تَبَارِقَنَ وُدَوَتَ :دندومرف تر ضد
زا دعب ن م ي ابرقا هب « اَلْوَقْلَ نَ يَمْلِسُمُ اَوْ جَرَ خَفَ
نأ دزد زا راصنا سپ .دينك تَدَوْمِ ن م تلحر
و «.دندش جراخت عاطا و ميلست ل امك اب تر ضد
ارتفا دَمَحْمَلِ هك تسا ي بلطم نيا :دنتفگ ن يقفانم نكل
هب دهاوخم وا ،تسا هداد تبسند ادخ هب و هتسب
رد دوخ زا دعب ار ام ،تَدَوْمِ و ميلست نيا هطساو
نَ وُلُوقِيْمًا :دش ل زان هيا نيا ؛دنك ل يلذ ش ي ابرقا ل باقم

¹ ۲۲۰ ص ۴، ج «فأشك» ريسفت

هې اذ رې وا : دنيوگيم هکلب»^۱. اَبِذْكَ اَللهِ يَ اَعِ ي رَتْفا
«تسا هتسب ارتفا غورد

، ي وَعَبْد و ي بلعث زينار شيدد نيا و
تسا هدمآ «ةقرحما ق عاوّصلا» رد هک روطنامه
«دناه درکتياور س ابع نبا زا

هک دشکب ار دسد ادخ» : ديوگيم س پسد
! دتسرفيم خزود نور دنا رد ار ش بحاص هنوگچ
نيد زا تيد ل ها اب فِلاخم هباحص هنوگچ نيب
جراخ ادخ

^۱ يروشلا : ۴۲ مروسد زا ، ۲۴ هيا ردص

، ادخ ی ایلوا اب ن دومذ دسد تهج هب و ، دندش
بیزکت تسا نیما و قداص هک ار دوخ ربمغیپ
دیجن آر قرد میآ نیما اینا قافذ هر ابرد ات ، دندومذ
زور و بشر هر د ن اناملسم هکی ذآرق ، دش ل زان
دندکی م تولات

، هباحصلوا ردصت لاوقتم رب اجی ب دامتعا نیملم رب لاب لوزن بسد

لها هکی مخت نامه ، ل او حاً نیما همه اب و
نیب زان ادنمتر دق ن دماً راک یور اب ، دندیشاپ قافذ
هکی دح هب ات درک ومذ و دومذ دشر ، هیما
رما و دندش ل فاغنا ی انعم و میآ نیما زان اناملسم
نیما و . تفرگی اج ن اهدا رد ههیش و دش س بتلم
ن اناملسم روهج دامتعا تلء هب طقف بیجعی لاب
رب ار دوخی انب اینا هک ل و ا ردص هقبط رب تسا
رد هکنا اب ، دندر ادگ هباحصلوا در ف ره تلادع
تبسن اینا راطتنا و نیقفانم نوؤش زان ادخ باتک
می م تولات ار ی تایا هشیمه ادخ لوسر گرم هب
دندک

روطب هک دش دیدش ی اهز ادنا هب لاب نیما و
اینال او حاً رد ندرک ثحب و ن دومذ روغ ی لک
داقتنا و در و ثحب و قیقحت باب و . دش عونمم
رد ثحب زان ، دش هتسب نیملم یور رب نوچ
و دندرو آل معدت و کسد قفانم هباحصلوا تل او حاً
ءار آ قبط و دندومذ عیاض ار قنائق زان ی رایسب
یقفانم ره ن تر ب تقیقد زان ی سابل دوخ هلطاب
لا لُق : میآ ی انعم رد تهج نیدب زین و . دندومذ
فلاتخا ی بزُقلا ی فة دَوْمَلا لِا اَرَجاً هِیْءَ مُكُنْسَا
لوسر زان هکی صوصن همه نیما دوجو اب ، دندرک
هدش دراو تر ضدن آر هطم ترتعت دوم رب ادخ

ہمات ت حار ص اب ہک ی ناوار ف تیداحاً نیا و تسا
اجنیا ات^۱ «. دنکی م نانا ت دوم ہر ما ار ت ما مامت
و ؛ دیسر نایا پ ہر نیدلا فرشد دیس ہملاء ملاک
دوبن قتم و فیطل ی تحب ق حلا

ت دوم ہیا لوزن اشد رد ی تیاور

زا «ی فاک» رد ی نیلک بوقعی نہ دممح و
تیاور ملاسلا ہیء ق داصد رفعج ماما ترضد
ہک تسا ہدرک

ہذہ ی فہر صبلا ل ہا ل و قی ام ؛ ملاسلا ہیء ل ا ق
م کلسا ل ل ق ؛ تیلا

۲۲۳۱ و ۲۲۲ ص «تمہما لوصفا»

فَرْتَقِي نَمَ وَ يَبْرُقَا ي فِدَّوَمَّا لِأِ ارْجَأَ هِيَع
 اللهُ لِوَسْرَ بَرِاقِلًا نَوَلُوقِي مُهَّنَا : لِيَقَ ؟ قِيَلَا - نَسَد
 أَنِيَفَ تَلَزَنَ أَمَّنَا ، أُوْبَذَك : لِأَقَ هِلَاءَوِ هِيَعُ اللهُ يَلِّصُ
 وَ نَسَحَا وَ مَطَافَ وَ يِيَعُ ي فِ : تَيِّبَا لِهَا ي فِدَّهَصَاخ
 1. عَاسِكَا بِأَحْصَا ، نِيَسُحَا

ی نعم رد هر صبل لها : دندومرف ترضد»
 دنداد خساپ ترضد ن آ هب ؟ دنیوگی م هچ هیآ نیا
 ی ابرقا عیمج هب عجار هیآ نیا : دنیوگیم اهنآ هک
 .تسادخل و سر

هیآ نیا ، دنیوگی م غورد : دندومرف ترضد
 هیآ نیا ، تسا هدش ل زان ی نأهنت هب ام هر ابرد
 و همطاف و ییاع : عاسک باحصا ، تیدل لها هر ابرد
 «.تسا نيسد و نسد

رقاب ترضد زا ی قرب «ن ساحم» باتکرد و
 قِيَلَا هَذِهِ نَعْلُ لِسُدِّ هُنَا : دَنَكِيْمُ ثَيِّدُ مَلَأَسَلَا هِيَعُ
 دِمَّحُمِ دَابِعَا يِيَعُ اللهُ نَمَّ مُضَيِّرَفِ اللهُ وَ يِيَعُ : لِأَقَفِ
 2. هِتَيِّبِلِهَا ي فِدَّهِلَاءَوِ هِيَعُ اللهُ يَلِّصُ

دشل او سد ت دوم هیآ هب عجار ترضد زا»
 ت دوم هک ی ادخ هب دنگوس : دندومرف ترضد
 ،ش ناگدنب رب تسادخ ض ئارف زا ی اضیرف
 تبسند هک ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد دمحم هر ابرد
 «.تسا هدش دراو ترضد ن آ تیدل لها هب

**مهیلع نیرهاط هَمَّا طَقْفَ ي بَرَقَ زَا دَوْصَمِ
 دَنْتَسَهْ مَلَأَسَلَا**

رقاب ترضد زا «ی فاک» باتکرد زین و
 قِيَلَا هَذِهِ نَعْلُ لِسُدِّ هُنَا : هَكَ تَسَا تَيَاوَرُ مَلَأَسَلَا هِيَعُ
 مَلَأَسَلَا مُهْيَلَعُ هَمِّدَلَا أُمُّهُ : لِأَقَفِ

۵۱۳۱ ص ۲، ج «ی فاص» ریسفت

۲ ردصن امه (۲ و ۳)

هک ی برقلا ی و ذ هک دشل اؤسد تر ضد زا»
ی ناسک هچ تسا ه دش رکذ مُکُنْسَأَ لَا لُق: هیا رد
ی برقلا ی و ذ زا دارم: دندومرف تر ضد؟ دنتسه
¹ «. دنتسه ملسلا مهیاء هّمناً طقف هیا نیا رد
هر ابرد هک یر ابخأ دافم هک دوشیم هظحلام
بوجو و ی برقلا ی و ذ عوضوم

¹ردصم نامه (۲ و ۳)

هدش دراوی نسو و معیش قیرط زا اهنآ تّدوم
 هر ابرد ی ناعدا چیه معیش بتسا دحاو ،تسا
 هّماع ناگرزب دوخ هچنآ زا ریغتیدلها تّدوم
 دوزنیا و ؛تسا هدمند دناه دروا دوز بتکر
 روطب دمحمل آ تّدوم بوجو هکنآ رب تسالیلد
 هیصوت تّمّا هب الله لوسر دوز زا نیقی و مّسم
 بتسا هدش

ملاسلا مهیذع تیدلها رب هدر او دیدش بئاصم دمحمل آ ادعأ یوسد زا

رب انبل ووا زور زا دمحمل آ ادعأ یلو
 زا ار اهنآ قوقد هامت و دندرانگ دمحمل آ رازا
 دنتفرگ اهنآ زا ادخلوسر تفلاخ و یربکتیلو
 عنم الله لوسر ثاریم و سمخ زا ار اهنآ یّتد و
 تقاط یاهر اشفرد ار اهنآ تهجره زا و دندرک
 دنداد رارقن کشر مک بئاصم و ملاً و اسرف

هب ملاسلا هیذع نینمؤماریمآ ن دناشک ن ایرج تاملک و تلامد و ،هفیلخ اب تعیب یارب جسم اهیلذع الله ملاسد ار هز ترصد

ی رجه ۲۷۶ ی فوتم یروئید هبیتق نبا
 یراددوخ تعیب یارب ندما زا یلع نوچ :دیوگیم
 باب اوتأ یّتدّمة عامج هعم ی شّمف ،رّمع ماق ،درک
 تدان مهتاوصأ تّعمسد املف ،بابلا اوّقدف ،تمطاف
 کدّعب انیقأ اذام ،الله لوسر ای !تبأ ای :اهتوصد یلعاب
 مانگه نیا رد»^۱ .بَفَاحِقُ یبأ نبا و بَاطْخُلَا نِبَا نِم

۱ :تسا هدش ناهنپ نیمز یاهکاخریز رد هکی نابره مردپن آ هبوگب» [
 هکیماگنه زا ،یونشی م ارم نخسو و یهدیم شوگ ارم دایرف و طانرگا
 ربرگا هک دش دراو نم رب ی ناهتبیصم نانچ ی تسیرب تخر ایند زا و ت
]«دندشیم کیرات ی ناملظ بشد دننام دشیم دراو نشور یاهزور

هبات دندرک تکر دی تعامج و ابا و تساخرب رمع
دندیسر همطاف هناخ

ی اصد همطاف ترضد نوچ ، دنتفوک ار رد
رتدنلب هچ ره ی ئا دص اب ، دینشرد تشپزا ار نانا
رایسب هچ ! ادخلوسر ی ا ! نمر دپ ی ا : دز دایرف
نبرد رمع زا وت زا دعب هک ی ئاهر از او بئاصم
« . دیسر ام هبر کبواب و باطخلا

دجسم رد ی لعزا هکنا زا سپ : دیوگیم زین و
الله لوسر رُبَقْبُیْ لَعَقِ حَلْفٍ ، دنریگب تعیب دنتسناوتند
و ی کبب و حِیصِدِ مَّلسُو [هلاء و] هِیَاعُ اللهُ ی لَص
اوداک و ی نَوْفُعُضَّتْسَا مَوْقَلَا نَّ اِمَّ نَبَاي : ی دانپ
هدیناسر ادخلوسر ربقة هبار دوخی لع»¹ . ی نَنَوْلُتْقِي
هیرگو و دزی م دایرف و تخادنا ربقی ورربار دوخو
! ادخلوسر ی ا : تفگی م دنلب ی اصد اب و درکی م
فیعض و ریقد ارم وت تَمَّا ! مردام دنزرف ی ا
« . دنشکب ارم هک دوب کیدزنو دندر مش

ی ارب ار رمع ، رکبواب : دیوگیم زین و
عانتما تعیب زا هک ی رگید دارفا و ی لع ن دروا
عمج ی لع هناخرد همه هنا² . داتسرف ، دندوب دومن

¹ اردصن نامھ

² ۴۵ ص «مهملا لوصفا» باتکر رد ی لمان یدلا فرشد ديسد الله قیآ
تعیبزا عانتما و فالخت هک ل یوأتل ها زا ی اهفناط رکذ رد ، ۴۷ ص ات
، دوشی منا هنا تلادع رد حدق بجوم هماع دز نرد رمانیا و دندومن
دیامرفیم

داوج و مهیبقت و جرزخا ديسدی ردبلا سی بقعا قدابعن بدعسدت باث و با اذه
ی لا ابضاغم جرخ و ، نیتفیلخا تعیب ن ع فالخت ، مهمیظع و راصنلا
هدعب و تَفِیْقْسَلَا مَوِيْ مَلَاکِ ه و . قرجهلا ۱۵ تفسنار و حب تلیغ ل تَقْفِ مَّاشِلَا
خیرات» ی لا و ا تَبِیْتَقْنِ بَلَا «تسایسلاو تماملا» باتکی ی لا م ن یبلاطلا تفلن
، رابخلأ و ریسلا بتکن م اهریغ و ا «ریثلا نبالماک» و ا «ی ربطلا
رکن م ل ک و تَفِیْقْسَلَا رکن ی لع ل متشید باتکن م ولخید هَنظَا لا ی نَافِ
ی ف اوباتری م ل ک لذ عم و ، تعیبلا ن ع هفلخت رکن مجارتلا ل ها ن م ادعس
، لا و ائم هنوکللا ک اذام و ؛ نینمو ملا ل ودعو و نینمسلا ل ضافاً ن م هنوک
بَاطْخَمِ ناکن ا و مهدنع ر ونعم وهف

فالخت ، ی دحلأ سی ردبلا سی راصنلا حومجلا نبردنملا نربب اذھ و
[دعب هحفص رد همادا] اضیأ تعیبلا ن ع

دندرک ابا ن دو م ذ ت عید و ن د م آ ن و ر ی د ز ا و د ن د و ب
ز ا ی ن ا ه ه ش و گ و ، ت ع ی د ز ا ن ی ف ل خ ت م ی م ا س ا
(ت) ه ف ی ق س خ ی ر ا ت

1 خپراته نه مقرر وړضلا مې كچه موله و ه امك [لېق هحفص هفيلعت هماما] انا بل نأقلا وه و هلفن م صقنا لا و هتلا دعى فكلذ ح دقي م ف فأسلا ، دسلأ ا تير عى ف ليش و با انا (1) بجرملا هفقيدع و ، ككحما اهليدج . لى لى هذع ضار علا انيار رضاء ملاك ه و . ه عذج اهنيديعل مئش ن للهو نه م لجرلا اذه نه اب او عطيل هئسلا ل هان اك ام نيلواتملا قرذعم لاول و بلكى ف طوسبم وه امب نيتفيلخلا هتفساكم عم ، هنجلا ل هان لضافاً نيقيرفلا .

بأ نه بتدع و هونب و سابعلا هئمع و ملاسلا هيلع نه ينمو ملا ريمأ اذه و ورامع و دادقلا و رذوبا و سرافلا ناملسو ، م شاهى نبرئاس و بهل تقدو نه ورمع نه بورف و بعك نه بشى با و تبات نه بتميزخ و ريبزلا ، مهريغر قنو ، بزاع نه بءار بلا و صاعلا نه بديعس نه بدلخ و سى راصنلا ، حاضتا حضا و رابخلا نه م رتاوت ام م كچه اضا ب تعيبلا نه او فلختى ف لمسم و سى رابخلا نه اخيشلا صذق و . رايهنا تعنار ف س مشلا اهيبابء اسنلا هديست قحى تحه تعيبلا نه عى لع فلختى لع (2) امهيدحيص س انلا هوجو هذع تفرصنا و لمسو هلاء و هيلع الله لى لص

ث ادحا نه م نيعضومى فى رباطا ريرج نه باك نه وخرؤملا هفلختب حرد و فى كلاملا هبر دبع نه باو ، هوهشملا هخيرات نه م قرشع هقيداحلا هئسلا ف هتبيتق نه با و (3) «دير فلا دقلا» نه مى ناثلا عزجلا نه م هفقيسلا هثيد هفقيسلا هتعيب ركذ هثيد هتحشلا نه با و «هسايسلا و هماملا» هباتك ل ناوا رابخا ركذى لعى تا هثيد هادفلاى با و (4) «رظانملا هضور» هباتك ف «رشبلا رابخاى فرصخملا» ب موسوملا هخيراتى ف هتفلاخ و ركبى با مقامى ف ريبزلا نه بورع نه (5) «بهذلا جورم» ف سى دوعسملا هلقذ و نه م هيلع م شاهى نه ب تويد قيرحتب مه ذا الله دبع هيا نه رانذعلا هقر فلا هركذ دنع ماظنلا نه عى ناتسرهشلا هاور و ، هتعيب نه او فلختى لزتعملا هيدحلاى با نه هذروا و ، «لحنلا و لمللا» هباتك ف هيماظنلا هملعلا هلقذ و (6) «جهنلا حرش» نه م س داسلا عزجلا ل ناواى ف سى فنحلا و «رهاوجلا سافنا» و «ن ساحملا» هباتك نه «قدصلا جهن» ف هتعيبلا فنخم و با درفا و ، هرتعملا هبتكلا نه ماهر يغ و هبازخ نه با «ررغ» هتعيبلا نه عى لع فلخت نه م هانلمجا ام ل يصفه هيف هدي لع اباتك هفقيسلا هعاطلاب مهلا هراقا مدعو

جرزخ هليليقه بيقو ديسه كه ت ساى رذبى بقع هدايع نه دعست هباث و با نه با و لوا هفيلخت هتعيب ز ا و ا . ت سا نه انا گرزب و راصنا ههنشخب و داوج و [دعب هحفص رد هماما] بضع و مشخاب و دز زابرس مود

2 ز ا مهذزناپ لاس رد و تفر مائى وسب [لېق هحفص هفيلعت هماما] لتق هب زومرم روط هب نه اروح هقطنم رد هعدخ و هبيرف اب ترجه نه بيلاط ام كه درك دارياى نه انخد ، نه آزا دعب و هفقيس زور رد و ا . ديسر ل مارك» اى «رىربط خيرات» اى هتبيتق نه با «هسايسلا و هماملا» هباتك هبارنا ارچ ، مهيدى م ع اجرا خپراوت و ريسب ت ك ز ا ههنيا ز ا ريغ ايو «ريثا نه با نه انخد و دشاب ههده هفقيس ركذ نه ا رد كه دشابى هباتك منكى منامگ نه م كه دنانهتقگ زىچ دعس ز ا كهى ناسيون هركذت همه و . دوشنت فاي اجنا رد و نه انشيا ههنيا همه دوجو ايو ؛ دنانهرك ركذ هتعيب ز ا ر و ا فلخت نه ايرج هديزرونك شت سا ههوب نه ينمو ملودعو نه يملسم لضافاً ز ا و هكنيا رد ربانب ، ت سا ههوب ليو اتل ها و ا كه تهج نه با ز ا رگم تسين نه با و ؛ دنه دشاب راك اطخ هچرگا دننا دى م رونهه ار و ا نه با

زىنه و ا كه ت ساى دحاى رذبى راصنا حومج نه ب رذنه نه ب ايد نه با و نه ا كتشذك خپراته ز ا ترورض مكد هب هچنانچ ، دز زابرس هتعيب ز ا لصف هبى صقذ و و ا تلادع هبى ررض هتعيب مدع نه با و . ت سا مولهه ي ا هبوچ دننا م نه انشيا هب تبسن نه م : ديوگيم كه تسوا ، هتخاسن دراو و

هدنار از دوخ ن آلیسوپ ات دنکی م بصنر گ رتشی ار ب ار نآ هک متسه
هعجار م ن م هبت لاکشم رد هک متسه ی سک ن م ی نعید) دنک ادیدش مار آ و
متسه ل خذ ن یا گرزب هخاشن م و (دنکی م ل مع ن م ی ار هب و دنکی م
رگا اقیقت ادخ هب مسق، متسه ن اریشر راز هشیب رد ناگچب ریشد رپ ن م
منکیم رو هعلش ار گنجش تا مر ابود، دیهاوخب

مینکض ار عا ن آ زا تسار او از سد میدید هک در اد زین ی ریگید نخسوا و
عطقه اب ت تس ل ها هک دوبن روطنیا، ل یوأت ل ها ن دوب رو نغمه دوبن رگا و
هکنیا دوجو اب اصوصخم دننادب ن ایتشهب ل ضافاً زا ار در م ن یا نیقی و
هصاخ) نیقیرف ب تکر د هکنانچنآ، دومن درو خرب مود و ل و ا هفیلخ اب انلع
تسا هدمآ طوسبم رو طب (هّماع و

قبّتع و ش نادنر رف و س ابع و ا ی ومعو م لاسلا هیلع ن ینمؤ ملار یما ن یا و
ر اعمو دادقم و ردوبأ و ی سرافن املسو و مشاهی ی نبرئاسو و بهی ی با ن ب
هقدو ن ب و رمع ن ب قورف و بعک ن ب ی با و ت باث ن ب تمیزخ و ریز و
دنتسه ن ارگید و بزاع ن ب عارب و صاع ن ب دیعس ن ب دلاخ و ی راصناً
ام هب رتاو تم روط هب ن آ ربخ هک دندیرو فالخت تعید زا ی گمه هک
تسا راکشأ و حضاو زور ی ادنلبرد دیشروخی نشور دننام و هدیسر
[دعب هحفص رد همداد] لمسم خیشد و ی رابخ خیشد اقیقت و

¹ هب دناه درک حیرصت دوخ حیحصد ود رد [ل بق هحفص هقیلعت همداد]
ردپ هب عاسن هدیسه کنیا ات دز زا برسد تعید زا م لاسلا هیلع ی لع هکنیا
ی لع زا موق و تشگ ق حلم لمسو و هلا و هیلع الله ی لصد ش یوخ
دندنادرگور

دناه دومن حیرصت تعید زا م لاسلا هیلع ی لع فالخت هب ن اسیون خیرات
زا م هدر زاید ل اسع یاقو زا عضو و د ی ربط ریرج ن با نوچ ی ناسک
دقعا» زا مود عجز رد ی کلام هب دبع ن با و، دوخ رو هشتم خیرات
و هماملا» باتک ل ناوا رد هبیتق ن با و، هفیقس تیدد رد «دیر فلا
ن ایرج هک اجنآ «رضانما هضور» باتک رد هنشد ن با و، «هسایسلا
خیرات باتک رد هک اجنآ ادفا ی با و، تسا هدرک رکذ ار هفیقس تعید
ت فلاخ و رکبی با رابخا رکذ هب «رشبلا رابخا ی فرصتخما» مان هب دوخ
ن ب قورع زا ار نآ «بهذلا جورم» رد ی دو عسم و، تسا هتخادرپ و ا
ن درکن تعید ماگنه هب هک الله دب ع ش ردارب زا رادتعاً ماقم رد - ریز
ل قد - دوب هتسامگ تمه ناشیا ی اهناد ن دز ش تا هب، و ا اب مشاهی ن ب
زا هیماظن هقر ف رکذ رد «ل حنلا و ل لملا» رد ی ناتسرهش زین و، دیامنیم
ل ناوا رد ار نآ زین ی فند ی لز تعید دیدحلی ی با ن با و، تسا هدرک ل قد م اظن
باتک رد هملآع نینچمه و، تسا هدر و ا «هغلابلا جهن حرش» مشش دلج
«ررغ» و «رهاوجل س افنا» و «ن ساحملا» باتک زا «ق دصلا جهن»
اصخش فنخم و با و، تسا هدمون ل قد هربتعم ب تک رگید و هبازخ ن با
ام هک ار هچنآ حورشم و هدرک فیلات ی لقتسم باتک هفیقس تعید مر ابرد
ش ریزپ مدعو تعید زا م لاسلا هیلع ی لع فالخت دروم رد هصلاخ رو طب
«تسا هدرک ن اید میدروا هفیقس ل ها زا تعاطا

قیدعلا» و هب ک تحتل ابرجلا بصیئدوع: ل نجر رخصه «ل یدجلا - (۱)
انه ریغصتلاو؛ ل جبملا: «بجرملا» و «ل حنلا و نق: قذع رخصه»
(هقیلعت) میظعتلا

(۲) - راجع اواخر باب غزوة خیبر، فی صفحه ۳۶، من الجزء الثالث،
من «صحيح البخاری» المطبوع فی مصر (سنة ۱۳۰۹) و فی هامشه
تعليقة السندی؛ أو باب قول النبی صلی الله علیه و آله و سلم: «لا تُورث
ما تُرکنا فهو صدقة»، من کتاب الجهاد و السیر، من «صحيح مسلم»
فی صفحه ۷۲، من الجزء الثاني، طبع مصر (سنة ۱۳۲۷) تجد
التصريح بتخلفه عن البيعة مسنداً إلى أم المؤمنین عائشة (رض).
(تعليقه)

(۳) - فی ص ۱۹۷، من النسخة المطبوعة فی مصر (سنة ۱۳۰۵)؛ و

الله ملساره زهر تر ضد هنادن دز ش تا ن ايرج

اهيذ

هديبر مع سُفندي ذلا و : لاق و بطحاب اعدف
 ابا اي : ليقف . اهيذ نم ي ا هتقرحلا و ان جرختا
 او عياف او جر خف ! ن ا و : لاقف ! تمطاف اهيذ ن ا ! ص قد
 لا و جر خا لا ن ا تُفَلد : لاق هئا م عز هئا ف ايلعلا
 ن ا عز قلا مع مجا ي تد ي قتا ي ا ع ي بو ث ع ضا
 ، اهباب ي ا هذع الله ي ضر تمطاف ت فقوف
 ؛ مكنم رضحم اوسا اور ضد موقب ي ل دهعلا : تلاقف
 قز انج ملسو [هلا و] هيا ع الله ي لص الله لوسر م ت كرت
 م و انور ماتست م ، مكنيب مكرما م تعطق و انيديا ن ي
 1. باقد انلا او درت

تفگ و ديبلط مزيه رمع ماگنه نيارد»

، تسواتسد رد رمع سفن هكيسك ن ا هب دنكوس
 ره ا ب ار هناد هكنا اي تعيب ي ارب ديوش جراخ اي
 ي ا : دنتفگ رمع هب ! منزي م ش تا تسواتسد
 رگا : تفگ ! تساهمطاف هناد نيارد رخا ! رمع
 لزنم زا ار همه س پس و ! دشاب مه همطاف هچ
 ي ا ع ز ا رگم ، دنتفرگ تعيب همه زا و دندرک جراخ
 : تفگ و ا هك ارچ ، دنريگب تعيب و ا زا دنتسناوتد هك
 رب س ابل و مورذن ور ي بل زنم زا هك ماهدروخ مسق
 ارن ارق هكنا ات منكفيند شود

في هامشها «زهر الأداب». (تعليقه)

«لماك» نم ش ماهلا ي فن اعوبطم «ب هذلا جورم» و باتكلا اذ ه - (٤)
 ت ادلجم نم ل و لا س مخلا عم عوبطمف «ب هذلا جورم» اما . ريثلا ن با
 دلجملا ش ماه ي ف - قنحشلا ن با خيرات ي نعا - باتكلا اذ ه و ، «ل ماكلا»
 دوجوم انه هذع مانلقن ام و ، ١٢ عزج و ١١ عزج ي ا ع ل متشملا ريخلا
 (هقيلعت) . عجارف ؛ رشع ي داخلا عزجلا نم ١١٢ هحفص ي ف
 ام و ، ريثلا ن با ش ماه ي ف عوبطم «ب هذلا جورم» ن ا ت فرع - (٥)
 عجارف ؛ س داسلا عزجلا نم ، ٢٥٩ هحفص رخا ي ف دوجوم هذع ن لا مانلقن
 (هقيلعت) .

عبط - حرشلا نم ي ناثلا دلجملا نم ، تسماخلا هحفصلا ل ناوا ي ف - (٦)
] (هقيلعت) . رسم

١٣١ و ١٢ ص ١٠ ج «تسايسلاو تماملا»

و داتسیا لزنم برد همطاف ل ا د نیا رد
 دننام هک ما در کند رو خرب ی مدرم ا ب ا د ب ا ن م : ت ف گ
 امش ؛ دشاب ح بیق و تشزن اشرو ضد روطنیا امش
 و ، دیتشاذگ ام تسد ی و ر ا ر ا د خ ل و س ر ه ز ا ن ج
 ه ف ی ل خ د و خ ش ی پ ز ا د و خ ی ا ر ب ن ا ت د و خ و د ی ت ف ر
 د ی ت ف ر ی ذ ی ن د و خ ر م ا ت ی ل ا و ه ب ا ر ا م و ، د ی د ر ک ن ی ی ع ت
 « د ی د و م ن ذ د ر ا م ه ب ا ر ا م ق د و

**همطاف عافد و تعیب زانینمؤماریماعانتما
 دیدحالیبا نبالقد ه بناشیا زانهرز**

ل ا ق ف ر م ع ل خ د م م ث : د ی و گ ی م د ی د ح ل ا ی ب ا ن ب ا
 : ل ا ق ف ه د ی ب ذ خ ا ف ،² س ب ت ح ا و ا ک ل ت ف ! ع ی ا ب ف م ق ب ی ل ع ل
 ی ت د ر ی ب ز ل ا ع ف د ا م ک ه ع ف د و ه ل م ح ف ، م و ق ی ن ا ی ب ا ف ! م ق
 ، ا ف ی ذ ع ا ق و س ه ع م ن م و ر م ع ا م ه ق ا س و د ل ا ذ ا م ه ک س م ا
 ت ن ی د م ل ا ع ر ا و ش ت ا ل ت م ا و ن و ر ظ ن ی س ا ن ل ا ع م ت ج ا و
 و ت خ ر ص ف ، ر م ع ع ن ص ا م ا م ط ا ف ت ا ر و ل ا ج ر ل ا ب
 و ت ا ی م ش ا ه ل ا ن م ر ی ت ک ع ا س ن ا ه ع م م ت ج ا و ت ل و ل و
 ا ی : ت د ا ن و ا ه ت ر ج د ب ا ب ی ل ا ت ج ر خ ف ، ن ه ر ی غ
 ! ا ل ل ه ل و س ر ت ی د ل ه ا ی ا ع م ت ر غ ا م ع ر س ا م ا ر ک ب ا ب ا
³ ! ا ل ل ه ی ق ل ا ی ت د ر م ع م ل ک ا ل ا ل ل ه و

دش ی ا ع ه ن ا ذ ل خ ا د ر م ع س پ س : د ی و گ ی م
 ی ا ع ! ن ک ت ع ی ب و ز ی خ ر ب ی ا ع ی ا : ت ف گ و
 ا ر و ا ت س د ر م ع . د ی ز ر و ع ا ن ت م ا و د ر ک ی ر ا د د و خ
 ا ب ا ن ت س ا خ ر ب ز ا ی ا ع ! ز ی خ ر ب : ت ف گ و د ی ش ک ه ت ف ر گ
 ه د ر ک د ن ل ب د و خ ی ا ج ز ا ت د ش ه ب ا ر و ا ر م ع . د ر ک
 ا ر ر ی ب ز ه ک ن ا ن چ م ه ، د ر ک د ر ن و ر ی د ه ب ب ا ت ش ا ب و

¹ ف ق و ت و ا ط ب ا : ر م ل ا ن ع ا ک ل ت
² ف ق و ت : م ل ا ک ل ا ی ف س ب ت ح ا
³ ص ۲ ، ج ، ت ی ب ر ع ل ا ب ت ک ل ا ع ی ا ح ر ا د ع ی ط « ع غ ل ا ب ل ا ج ه ن ح ر ش » ر د
 ت س ا ه د ر و ا ر ب ل ط م ن ی ا ، ۱۲۴ ص ، ۱ ج ر د ز ی ن و ، ۱۹۰

نورید هب و هومذ دنلب دوخ یاجزا باتش اب لابق
ار ریز و یاع، دیلو نب دلاخ. دوب هدرک در
دارفأ و رمعو هتشادهانگن

هبار ریز و یاع دندوب اهنأ اب هک یرگید
قوسد جسم فرط هب ی تخس و رهقل امک اب تّدش
دندرکی م اشامت ه دش عمج همه مدرم و ،دندادی م
دوب ه دش رُپ مدرم زا ه نیدم ی ا هه چوک و

،تسیرگن از رمع رادرک همطاف نوچ
نانز زا یرایسبت عامج و درک هلولو و دز دایرف
دندومذ عامتجا همطاف اب هیمشاه ریغ و هیمشاه
دایرف و داتسیا دوخ هرجدر و دش ج راخ همطاف
و توخندی ور زا دوز ردقچ! رکبابأ یا : دروآرب
دسد ادخلوسر تیدلها رب ی لهاج تیمد
مّکت رمع اب نم هک ادخ هب دنگوس! دیدیزرو
«!منک تا قلام از مدوخ ی ادخ ات درک مهاوخند
ملاس عار هز ترضد عاثر رد یرزا هدیصق
اهیاء الله

:تسا ه دورسد یرزا خیش بوخ هچ

:دیوگیم هکنأ ات

:دیوگیم هکنأ ات

:دیوگیم هکنأ ات

قیتعی تارتی ذعی وزی فیک
دیوگیم هکنا ات

دیوگیم هکنا ات

دیوگیم هکنا ات

ش نزرسد ارم ! دعدی ا» : دیوگیم یرزا
ادخل و سر دمحا نوچه کی هورگی نمشد رد نکم
ادا ار وا قحو دندومند افو اهنا ، دومند افو اهنا اب
، نم ترتع : دومرند ادخل و سر دمحا ایآ . دندرکند
هب ناسحا هر ابرد ارم قح ، دنتسه نم تیدلها
تاید رد ؟ دینک ظفح اهنا ن دومند رما سی لو و اهنا
رد و دندرک عازندت فلاخر ما رد و اب ، الله لوسر
سی تشزی ا و اهیدب ی ا . دندومند تنایخ و اب تمام
. دیماجنارسد دب امشر دقچ ، دیتخبذب امشر دقچ ! اه

ش ردارب ی ارب ادخل و سر دمحا هکی نامیپ
ار هصغو م غرایسب هچ و دنتسکش دوب هتسب ی لع
همطاف هکنا اب ! دنتخیر لوتب شر تخد ماک رد هک
هناگی

هب هدننز گنچ زج هک دوب ی هلا زیواتسد
 .دومذ دهاوخذ ادیپ تاجذ ی سک وایتیلانو امسیر
 زج ،دیدن تلسر ماقم راوازسد ار ی دزم ادخ
 هچ منادی منم .ش یابر قلا ی وذن تّوم و تّبحم
 موقن آ دندرو آ رد عز ف هب ار همطاف هک ی تقو ،دش
 ،دنتشاد ی نمشد وارهوشد و اردپ اب هک ی رگمتسد
 تّدش زا و تفر رمعو رکبواب دزن ت رسد اب و
 ی ارب سپ ،دومذ ی نلاوط ی امیرگ هّصغ و هودنا
 تیاکش و دومذ نایب ار قّد و دناوخذ هبطخ اهنا
 لکیدن هکیروطب ،در بادخ هب ار دوخ رازا و هودنا
 هب وای اوکش و هیلاگ زان کاسد ی ایهوک دوب
 دیار دتکرحد

ام قّد هرابرد ار ادخ !مدرم هورگ ی
 هویم تیدحا تر ضدن اتسوب زام ،دیراد روظنم
 ی ربمغیپ رتخد مادک !مدرم ی ا .میغاب نآ هدیسر
 دوخ ثاریم زا ار و اش ردپ هک دیراد غارسد ار
 ی درم هک) رکبواب هنوگچ سپ ؟دشاب هدرک مورحم
 دوخ دزن زا هک ی تیداحا اب (تسا هشیدنا هنهک
 مردپ ثرازا ار متسا هتسد ار تفا مردپ هبو هدر و
 ؟تسا هدرک مورحم

ش تسرپ امش هک ی زور زارخا منادی منم
 راداو ار امش هک دیا هدی تسرپ ار زیچ هچ ،دیا هودومذ
 لآ رایتخا بحاص و ی لو ار رکبواب هک هودومذ
 هک تسا ی نادر ،سابل نیا !؟دیهد رارق ربمغیپ
 ناندناخ ام زا ریغ ی سک دنکیم بضغ دنوادخ
 دنکفاش و دربارنا تراهط و تّوبذ

هک میتسه ی تیدل ها ام آقد هک دنادیم ادخ
 دهاوخذ ی نکسد ام ناندناخ رد ادباً ی تسپ و ی تشز
 «.دیزگ

رخآ: دیوگیم دوخ هدیصق رخآ رد یرزا
یفطصم رگج هر اپدیا به کت شاد ب بسده چ دیئوگب
ناسکی کاخ اب وا ربق س پسد و دوشد ن فد ه نایفخم
یرآ؟! دنامد لو هجم (هدش وحم شرثأ) هتشگ
و هصغ یاهجوم مکار تی لو، تفر ایند زا همطاف
،دوب رتشیب رشب دارفأ هامت زا وا هنیس رب هودنا
یاهش تآ زا راگزور ناهد رد زونه هکیرو طب
نایم رد همطاف. دنزیم نورید هلعش همطاف ی نور د
رد هکلب، تفر نکاخ

قیفر هب و دیزگ تهماق ای هلا ناما و ن ما مرح
زا مدرم هراظن هدید هک ای ئاچ رد .تسویپ ای لعأ
ای ای ئاوقت و تراهط مادک .تسا ماتوک نأ ن دید
همطاف لزئم و هاگتماقا هب ار دوخ دناوت
»!؟ دناسرب

عمد زور رد راتفگ هـ صلاخ : مشد راتفگ
هـ یرمق هـ یرجه 1391 نوالا دامجُ 23

میجر لا ناطیشلا نَمِ لِلَّهِ ذُو عَا

میجر لا نَمَحْرَ لاِ اللّٰهِ مَسْبِ

نِ بِيْبِلَا هِلَاءِ وَ دِمْحُمُ اِنْدِيْسِي اَعُ اللّٰهِ لِي لُصَدِّ وَ

نيرهاطلا

مايقى لَان لَأ ا ن م نيعمجا مهئادعا لى اع اللّٰه ائعنا و

نيدلا موي

ميظعلا لى لعلا لله ابلا ا ةوق لا و ل و د لا و

ميركلا مباتكى فى ميكحلا الله لاق

ل بركلا لى فة ةدوملا لا ا ار جا ميعا مكلسال لقا

ر و فغ الله ن ا ائسد اهيف و هلا ذ ز ن ائسد فر تقي ن م و

الله ائشيد ن ا ف ايدك الله لى اع لى ر تفا ن و لوقيد م ا * و كشد

متملك بقق حلاق حيو و ل طببا الله حميد و كبلقى لى اع م تخيد

ن ع ا هبوتلا ل بقيد ذلا و هو * و ر و دصلا ت اذب ميعا و هئا

و * ن و لعفت ا م ماعد و ت ايسلا ن ع ا و قعيد و هدايع

م هديزي و ت حلصلا اولم ع و او تماء ن يذلا ب يجتسي

بديشد ب ا دع م هان نور فكل و ه لصف ن م

زا ، م شش و تسيب ات م و سد و تسيب تايا

(ميركن ارقزا هروسن مودول هچ : ل روش هروس)

و ن سد و همطاف و لى اع ، ت دوم هيا ق ا دصم

دنتسه ماسلا مهيعا نيسد

هيا ريسفت هب ع جار ل ريثك تاياور اقباس

و . دش ركذ لى نسد و معيش قير ط زا ت دوم هكرابم

هكنا رد تسيب لى ديدرت و لكش چيه هك دش مولعم

تر ضد طقف ، هكرابم هيا نيا رد لى برقا زا دارم

ماسلا مهيعا نيسد و همطاف و نينموملار يما

دنتسه

هیا مماء ناگزب زا رفد راهچ و تصشد
ریسفت تیلها تّوم بوجو رب ار تّوم
دناهدرک

ی رتشوشد الله روندید دیهدی ضاق موحرم
«حیحصد» زان نّست لها زا روهمج: دیوگیم
و لبند نبدمحاً «دنسم» زا و لمسم و یراخب
زا «ی بلعث ریسفت»

تدوم هیآ نوچ: هک دناه درکتیاور سآبعن با
:دندومن ضرع الله لوسر ترضد هب، دش ل زان
هچ تسا بجاو نانا تدوم هک امش ی ابرقا
1 «. اهنأ رسپود و همطاف و سیاع: دومرف؟ دنناسک

الله قیآ ریخ هملاء هک ی اهقیلعت رد و
هاجنپ زا، دناه تشاد موقرم نآ رب هظدم ی شعرم
نیرسغم و نیئدحم ناگرزبو مظاعاً زار فنجنپو
رد اهنأ هک دننگی لم ل قذ ن نستل ها زا نیملکتتم و
تدوم هکرابم هیآ، دوخ دانسا اب دوخ ی اهباتک
همطاف و نینمؤماریمأ ترضد هبار ی برقلا ی و ذ
دناه تشاد رصحنم ماسلا مهیلع نینسد و ءارهز
هب هک نانا تدوم بوجو رب طقف ار هکرابم هیآ و
2. دناه دومن ریسفتتسا تلسر رجأ ناونع

زا لکرتسم «ق اقلدا تاقلم» رد زین و
هدومذ نایب دناه دومن ل قذ اهنأ زان اقباسد هک ار ی ناملع
3. دنوشیم رفرهاچ و تصش رب غلاب زین اهنأ و

ریجن با و ی کلام غابصن با زا لوقتم راعشأ
ماسلا مهیلع تیدل ها تبقتم رد

ل اقلدا ل ناقلا ر د لله و: دیوگی کلام غابصن با

:

دهد ن اوارف ار هندیوگی ازج دنوادخ»
:تسا هتفگ هک اجنأ
ن ادب هکیسک یارب مکحم زیواتسد دنناشیا

21 ص 3، ج، همیلاسا عبط «ق حلا ق اقلدا»
182 ص ات 2 ص زا، ردصم نامه
1013 ص ات 92 ص زا، ج، ردصم نامه

ادخ بناج زا اهنأ نساخم و دماخم .دنز گنچ
؛تسا هدش لزاند ادخ لوسر ربی حو هلیسوب
يٰۤاَيُّهَا مُمُكِنُّسَا لَا لُقْ) یروشدهر و سدر داهنأ زا ی نساخم
هر و سدر د و ی تآ له هر و سدر د و * (اَرَجَا

ار نا هذدنگ ر ب د تر ه ه ک ت سا ه دش در او با ز ح ا
 ت ب ح م ه ک ی ف ط ص م ت ی د ل آ د ن ن ا ش ی ا و . د ب ا ی ی م ر د
 ت ب ا ث ا د خ م ک د ه ب و ب ج ا و م د ر م د ا ر ف ا م ا م ت ر ب ن ا ن ا
 «ت سا ه دش ه ت ش و ن و

ر ی ی ج ن ب ن س ح ل ا ی ب ا : ه ک د ی و گ ی ج ن ل ب ش و

ت سا ه د و ر س د

ی ف ط ص م د م ح م م ر ک ا ر ب م غ ی پ ن م « : د ی و گ ی م
 و ش د ن ز ر ف و د و ی ض ت ر م ی ی ا ع ش م ع ر س پ و ا ر
 ی ت ی د ل ه ا ن ا ش ی ا . م ر ا د ی م ت س و د ا ر ا ر ه ز ه م ط ا ف
 و د ن ت س ه ه ز ی ک ا پ و ه ز ن م ی د ی ل پ ر ه ز ا ه ک د ن ت س ه
 ، ت سا ر و د ن ا ن ا س د ق ت ح ا س ز ا ی گ د و ل ا ه ن و گ ر ه
 ا ر ی ن ا ش خ ر د ن ا گ ر ا ت س ا ه ن ا ن ا ی م ز ا ، ت ی ا د ه ق ف ا و
 ر ه ر ب ن ا ش ی ا ت ل ا و م . ت سا ه د ر و ا ع و ل ط ه ب
 ر پ ن ا ش ی ا ت ب ح م و ه دش ه د ر م ش ب ج ا و ی ن ا م ل س م
 ت و ا د ع ن م و . ت سا ت ر خ ا ی ا ر ب ه ر ی خ ذ ن ی ر ت ا ه ب
 ، م ر ا د ن ل د ر د ا ر م ر ک ا ل و س ر ر ا و گ ر ز ب ب ا ح ص ا
 «ت سا ه دش ه د ر م ش ر ف ک ا ه ن ا ت و ا د ع م ن ی ی م ن و چ

م ه ی ا ع و ا ل آ و د م ح م ط ا ر ص ، م ی ق ت س م ط ا ر ص

ت سا م ل ا س ل ا

«ت ی ب ا ل ه ا ا ن ت ی ل ا و ط ا ر ص ل ا» : ت ی ا و ر

ر ی س ف ت ر د «ن ا ی ب ل ا و ف ش ک ل ا» ب ا ت ک ر د ی ب ل ع ث

ن ب م ل س م ه ک ت سا ه د ر و ا م ی ق ت س م ل ا ط ر ص ل ا ا ن د ه ا
 ط ا ر ص : ت ف گ ی م ه ک م د ی ن ش ه د ی ر ب ا ب ا ز ا : د ی و گ ن ا ی د

لأ و دّمحم طارص میقتسم طارص»^۱. هلاء و دّمحم
 اب «نیطمسلا دنارف» رد ی نیومحو «.تسا دّمحم
 هیاء نینمؤماریمأ زا هتأبذ ن بغبصأ زا دوخ دانسا
 لوق ریسفت رد ترصد نأ هک دنکیم تیاور ملسلا
 نَعَرِ خَلَا بِابِ نَوْنِمُوِي لَا نَيِّذَلَا نَّ اِ وَ : لَاعْتَمِ ي ا د خ
 انتيالو طارصلا : دناه دومرف^۲ ن ویکانذ طارصلا
 «.دشابیمتیبیلها ام تیلو ، طارص»^۳ تیبالها
 ماما ترصد زا «دنارف» رد ی نیومد زین و
 نأ هک دنکیم تیاور ملسلا هیاء قداص رفعد
 قیرطلا نُحَذَ وَ اَللهُ ؤَرِيْذُ نُحَذَ : دندومرف ترصد
 هدیزگرب ناگدنب ام»^۴. میقتسما طارصلا و حضاوا
 طارص ام و میحضاوو نشور هار ام و میدادخ
 «.میتسه میقتسم

بهک تسا دراو «ی بقعا رئاخذ» رد و
 و هیاء الله ی لصد الله لوسر زا دوخ دانسا اب دیعسوبأ
 لَهَا وَ اَنَا : ل ا ق : بهک تسا هدرک تیاور ملس و هلاء
 نَمَفْ ، اِيْتِدَلَا ي ف ا هُنَا صَغَا وَ اِهْتَجَا ي ف ؤَرَجَشْ ي تِيْدِ
 ی لصد ادخلوسر»^۵. بلا یبسد یبَر ی لِ ا دَخْتَا اَبِ كَسَمَتْ
 نم تیدلها و نم : دومرف ملس و هلا و هیاء الله
 تخرد نیا ی ا ه خاشد و میتسه تشهد رد ی تخرد
 ار دوخ و دنز گنچ ام هب س کره سپ ؛ تسایند رد
 ی ادخ یوسب ی هار ، دروا رد ام تنسد و شور هب
 هدیزگرب دوخ ی ار بار هار نأ و تسا هومذ ادید دوخ
 «.تسا هومذ باختنا و

مقرأ ن ب دیز ن ابز زا ریدغ ن ایرج ل قند

^۱ «راصبلا رون» بباتک زال قند هب ، ۳۱۱ ص ، ۲ ج «ریدغلا»

^۲ نامیا ترخا هب هک ی ناسک اقیقت» [؛ ونمؤملا : ۲۳ هروسزا ، ۷۴ هیأ
] «.دناه دش فرحنم میقتسم طارصلا دنروای مذ

^۳ ۳۱۱ ص ، ۲ ج «ریدغلا»

^۴ ۳۱۲ ص ، ردصن نامه

^۵ ۳۱۲ ص ، ردصن نامه

«قحلا قاقدا» هقیلعت رد ی شعرم هملّاء
ی فوتم ی قشمد ریثک ن با هملّاء :هک تسا ه دروا
زا لبند دمحا ماما زا دوخ ریسفت رد ، ۷۷۴
تیاور ی میتلا ناید ی با زا میهار با ن بل یعمسا
نم :هک تفگ ناید ن بدیزید :دیوگیم وا هک دنکیم
تا قلام ی ارب لمسن ن بر معو هر سیم ن بن یصد و
میتفر مقرأ ن بدیز ترایز و

تفگ نیصد، میتسشن وارضم رد نوچ
 ار ادخلوسر، یاهدرب یرایسب ریخو ت! دیز یا
 تاوز غه و اب، یاهدینش وازا یثیداحاً، یاهدید
 نآزا میراودیم، یاهدناوخ زامن و اب و، یاهتفر
 نایبام یارب یاهدینش ادخلوسر زاهکی یثیداحاً
 یئامنبد!

نسد! نم هدارداریا: تفگ مقراً نب دیز
 نامز زا و هتفرگربرد ارم یریپ و هشد دایز نم
 ضعبنم و هتشدنگ رایسب ادخلوسر نامز اتنم
 ،مدوب هدرک ظفد ادخلوسر زاهکی ناهزیچن آزا
 رارق یشومارفش وختسد و هشد رود مرطاخزا
 نایبامش یارب الاعفار هچنآ نیاربانبد. تسا هتفرگ
 هتشداند عقتو منکی مدنایب ار هچنآ و دیریزید منکیم
 دیئامنذ فیلکت ن ادب ارم و دیشاب

هلاو] هیلع الله یلصد ادخلوسر: تفگس پس
 هکی یبای کیدزن رد هیندم و هکم نایم رد ملسو]
 دمد؛ تساخرب هبطخه یزور، دنتفگی ممدارنا
 و داد رکذت ارم مدرم و دروآ یاجب ار ادخیانث و
 یا! سألنا اهیا: دومرف س پس و دومرف هظعوم
 تسا کیدزن و متسه یرشد نم! مدرم هورگ
 نم و دیانم یوسب ادخ بناج زا گرم هتشراف
 ود امش نایم رد نم. میوگ کبیلار قح ت و عد
 گرزب زیچ ود، مرانگیم راگدای هب دوخزا زیچ
 روندن آرد هک تسادخ باتک اهنا لوا: نیگنس و
 و دیئوچ کسمت ادخ باتک هب سپ؛ تسا تیاده و
 مدرم رایسب و. دینک ناختا امنهار دوخیارب ار وا
 دومن ادخ باتک ربص یرحت و بیغرتار

لأوس، «ن ولوسم مهنأ م هو فو» :هیا لیوات
 تسا ملاسلا هیلع نینموملاریما تیلو زا

نم تیدل‌ها یرگید نآ و : دومرفس‌پسو و
 دایب ار ادخ‌هک منکیم هیصوت ار امش نم ؛دنتسه
 رد رجدنبا^۱ بخلا - نم تیدل‌ها هر ابرد دیروآ
 زاتسا هدرک‌تیددی‌ملید :هک دیوگ «ق‌عاوص»
 دی‌عسوباً

نَ وُلُؤْسَمَ مُهَّنَا مُهُوْفِقَو : دومرف ربمغیب‌هک‌سی‌ردُخ
^۳ ی‌لع‌تیلو نَع^۲

اجناً دشاب‌ی‌دحاو دارم‌ی‌نعم‌نیمه‌دیاشد و
 ی‌ادخلوق‌رد‌تسا‌هدش‌تیاور :تسا‌هتفگ‌هک
 ی‌لع‌تیلو دارم‌هک ،نَ وُلُؤْسَمَ مُهَّنَا مُهُوْفِقَو :ی‌لاعت
^۴ .تسا‌تیدل‌ها و

تنع‌رد‌ی‌بار‌عأ‌ی‌اعد‌هب‌ربمایپ‌نتفگ‌نیمآ
 ار‌وا‌ی‌ابرقأ‌و‌ادخلوسر‌هک‌ی‌ناسک‌رب
 دنرادت‌سود

تسا‌تیاور‌ی‌راصنا‌الله‌دبع‌ن‌بر‌باج‌زا
 دش‌فرشم‌ادخلوسر‌تمدخ‌ی‌بار‌عأ‌ی‌درم‌:هک
 ن‌ک‌هضرع‌نم‌رب‌ار‌ملاسا‌:هک‌درک‌ضرع‌و
 زج‌ی‌ئادخ‌هک‌ی‌هد‌ت‌داهش :هک‌دندومرف‌ربمغیب
 هک‌ی‌هد‌ت‌داهش‌و ،تسین‌ط‌ک‌یرش‌لا‌دحاو‌ی‌ادخ
 رد :تفگ‌ی‌بار‌عأ .تسوا‌هداتسرف‌و‌وا‌هدنب‌دّمحم
 ربمغیب؟‌ی‌بلطی‌م‌ی‌دزم‌نم‌زا‌ایآ‌ملاسا‌نیال‌باقم
 ی‌بار‌عأ .ی‌برقلا‌ی‌و‌ذ‌هب‌ت‌ب‌حم‌رگم ،هنذ :دومرف
 ؟امش‌ی‌ابرقلا‌ی‌و‌ذ‌ایم‌دوخ‌ی‌ابرقلا‌ی‌و‌ذ‌ایآ :تفگ
 ی‌بار‌عأ !نم‌ی‌ابرقلا‌ی‌و‌ذ :دندومرف‌ترضح
 تعیب‌ی‌نعم‌نیار‌د‌و‌ت‌اب‌ات‌ار‌ت‌تسد‌روایب :تفگ

^۱ ۹۱ ص ، ۳ ج «ق‌حلا‌ق‌اقحاً»

^۲ ت‌اف‌اصلا :۳۷ هروس‌زا ، ۲۴ هیآ

^۳ ملاسلا‌هیل‌ع‌ی‌لع‌تیلو‌هب‌ت‌بسن‌ناشیا‌هک‌ار‌چ‌ناشدیراد‌ه‌گ‌ذ‌و»
 [«دنتسه‌ل‌اؤسد‌روم

^۴ ۳۱۰ ص ، ۲ ج «ریدغلا»

و دشاہ ہتشداد ت سود ار وت ہک ی سک رب
!داب ادخ تنع دشاہ ہتشداد ت سود ار وت ی ابرقا
ایادخ ی نعید ہنیماء : دندومرف اللہ لوسر ترضح
1. امانب باجتسم ار ی بار عا نیا یاعد

ادخلوسر : ہک ت سا یورم س ابع ن با زا
: دندومرف ہلا و ہیلع اللہ ی لصد

مَاقَمًا وَ نِکْرًا نِیبَ مَن قَصَدَ لِأَجْرٍ نَّأ وَا
وَهُوَ وَاللَّهِ قَلَامٌ مَّأْصَدٌ وَ ی لَصَفَ

رگا»³ رانلا ل خد دمحم تید ل ہلا ض غبم
زامن ہد دوخ ی اہمدق یور ہب ماقم و نکر نیب ی درم
دنک تاقلام ار ادخ س پس و ، دریگب ہزور و دتسیاب
، دشاہ ہتشداد ل درد ار دمحمل آت و ادع ہک ی تلاحرد
»تفر دھاوخذ منہج ہب

لقذ «لکرتسم» رد مکاد ار تیدد نیا
و ت سا ہتسناد حیحصد ار وا دانسا و ہدومذ
حیحصد تیدد ار نآ «صیخلت» رد ی بہذ نینچمہ
ت سا ہتسناد

«انقذہ فر عمبلا اہلمع ادب عفتیلا» : تیاور

ی با قیرط زا «طسوا» رد ی ناربط زین و
ش دج زا مہلا سلا ہیلع ا دہشلا دیس ترضح زا ی لیل
او مزلأ : ل ا ق م نأ : ہک ت سا ہدومذ تیاور ادخلوسر
وہ و ل جوزع اللہ ی قل ن م م ن ا ف ت یبلا ل ہا ا ن ن د و م
ع ف ن ی لا ہد ی ی سفن ی ذلا و . ا ن ت ع ا ف ش ب م ت ج ل ا ل خ د ا ن د و ی
4. ا ن ق ذ ہ فر عم ب ل ا ا ہ ل م ع ا د ب ع

¹ «تہیافکلا» ی فی جنکلا ظفاحلا ہجرخا : لاق؛ ۳۰۷ ص ، ردصم نامہ
ن ع دلخم نب دمحا نب دمحم ن ع میعد ی با ظفاحلا قیرط نم ، ۳۱ ص
ہدانساہ تبیش ی با نیا ظفاحلا

² ہیمدق ن یب قص : ل جزلأ ن قص

³ ۳۰۱ ص ۲ ج ریدغلا

⁴ ن با و «معجملا» ی فی مٹیہلا تیدحلا اذہ رکذ ؛ لاقو ؛ ردصم نامہ
«تیار ام بجعا» ی فظوفحم نامیلد دمحم و «قعاوصلا» ی فرجد

امهیلء اذخ لوسر شّ دج زا دیهش طبس

:دومرفهک دنکیم تیاور ماسلا

مکحم ار تییدلها ام تبحم و تدوم»

ل جوزعی اذخ ام تدوم ابس کره نوچ، دیریگب
تشهد رد دل خاد ام ت عافش بس به دنک تا قلام ار
ردنم ناجهکی دادخ نآ به مسق و دشدهاوخ
دوخ کینل معزای اهدنب چیه، تسوات ردقتسد
تفرعم مقده به کنآ رگم دشدهاوخ زادر و خرب
» دنک ادیپ

اب دوخ «ی لامأ» باتکردن امس ظفاد زینو

تیاور هلا و هیلع الله ی لص اذخ لوسر زا دوخ دانسا
یئسد فلأء ءعبد الله دبء ادبع نأ وء :هک تساهدرک
ن بئی لع ض غبیل جوزع الله ی تأم ثم ایئدلا رُمع وه و
هر یخ الله س عتلا یتیل اول ائکان یقح ادحاج بلطی با
1. هفنا ع دج و

تفه ی اهدنب رگا» :دومرفهک اذخ لوسر

ار اذخ تسایند رمع هزادنا به ک لاس رازه
رد دوش رضاد اذخ دز نرد س پس، دنک تادابع
دشاب هتشاد توادع بلطی با ن بئی لع ابهکی تلاد
،دنکشب ار واتیلو و دنک بیزکت ار واقده و
غامد و دنکی معطق وازار ت محر و ریخ دنوادخ
تیاهن رد ار واهکنآ زاهیانک). دربی م ار و
یارب به چه کیر و طب دزادنا می ت لاکشم
ی دوس دنز اپ و تسد دوخ تاجن و ی صلاح
2» (دهند

تیلو نودب ریخ ی اهراک و تادابع

«ی داصلا هفشر» فی مرضحلا و «دبوما فرشلا» فی ناهینلاو

1 همان مصدر؛ قال؛ و ذکر القرشی فی «شمس الاخبار».

2 همان مصدر؛ قال؛ و ذکره القرشی فی «شمس الاخبار».

در ادنی شزرا چیه ماسلا هیلع نینمو ماریما

زا دوخ «بقانم» ردی مزار اوخ زین و
تیاور هلا و هیلع الله یلصد مرکا لوسر ترضح
الله دبَع ادبَع نَأ وَا بِي اِي بِي لَعِل اَقَهْنَا : هك دنكيم
لُثِمُ هَل نَاك وَا مِمُوَقِي فُحُوذ مَاقَا مَلْثِم لَج وَا زَع
بَجَدِي تَدِر مَعِي فِدْم وَا لِي بِي فُحُوذ مَاقَا مَلْثِم لَج
فَوْرَمَا وَا اَقْصَا نَبِي لُثِمُ مَث ، مِمْدَقِي اَع مِا ع فَا
وَا مَنَجَا مَحْدَار مَشِيْمَا ! اِي اِي كَاوِي مَث مَث ؛ اَمُوْلُظْم
1. اَهْلُخْدِيْمَا

بلاطی با ن ب ی ی ا ع ه ب الله لوسر ترضح
! ا ی ا : دندومرف ماسلا و قوئصلا امهیلع
رمع تدم هز ادنا هب ادخ ن اگدنب زا ی اهدنب هچنانچ
فناظو هب تدم نیا مامت رد و دنک رمع حوند
حوند ترضح هکنانچمه ، دشاب ل و غشم تیدوبع
دشاب هتشاد لاط دحا هوک هز ادنا هب و ، دوبل و غشم
شرمع س پسد و ، دنک قافنا ادخ هار رد ار همه و
دوخ ی اهدق ا ب ل اسد راز ه هکیرو طب ددرگ زارد
و افسد هوک ود نید س پسد و ، دورب ب ج هب هدایپ
ل او حاً نیا مامت ا ب و ، دوش هتشک مولظم هورم
ماشم هب تشهبزای ئوب ، دشاب هتشاد ار و ت تیل او
» . دشدهاوخند ل خاد تشهب رد و دیسر دهاوخند وا

دنج ره ماسلا هیلع نینمو ماریما نیضغبم ی منهج دنشاب مه راده زور و رازگزامند دوب دنهاوخ

دنکیم تیاور هملسد ما زا ی مزار اوخ زین و
ما ا ی : دومرف هلا و هیلع الله یلصد ادخ لوسر : هك

1 ی جنکلا ظفاطلا هجر خأ : ی ناٹلا دعب ل ا ق م م ؛ ۳۰۲ ص ، ۲ ج «ریدغلا»
هُدَسْتُ تَبِد اذ ه : ل ا ق م م ، ی ماسلا ل ضفلا ی با ظفاطلا قیرط نم هدانساید
ل قنلا ل ها دنع روهشم

إِبِلَاطِي بَأُنْ دِي لَعَا ذَه، مَعَدَّ: تَأَقُّ؟ هَنِيْفِرِ عَتَا! تَمَلَسْ

وِی مَدُّهُمَدِّ وِی تِجِسْدُهُتِجِسْدِ، تَقْدَصْدِ: لَآقْ
 نَمِ اَدْبَعَنَّ اَوْلَادِ: دِهَشَا وِی عَمْسَا فِی مِلْعُهُبِیْعِ وُه
 وَ نِکْرُلَا نَبِیْمِ اَعْلَا اَللّٰهُ دَبَعْلَجَ وِی زَعِ اَللّٰهُ دَابِعِ
 بِبِلَاطِی بَا نَبِیِّ لِعَا اَضِعْبُمْلَجَ وِی زَعِ اَللّٰهُ یَقْلَمُ مِ اَقْمَا
 فِی فِیْمِیْقَلَا مَوِیْدِ هِرْخَنِمِ یَلْعِی لَاعَتُ اَللّٰهُ مُبْکَا، یَتْرَعِ وِ
 1. مَتَّهَجِرَا نَدِ

هک ی زور هک تسا تیاور هملسد مازا
 لوسر ترصد دزد ماسلا هیلع نینموملاریما
 ترصد، دندوب ملس و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا
 ایآ! هملسد ما یا: «دنتفگ هومذ نم هبور لوسر
 ی لعد نیا، ی لب: مدرک ضرع؟ ی سانشی م ار نیا
 تسار: دندومرف ترصد! تسا بلطی با نیا
 نم تافصد و زئارغ و تافصد و زئارغ، ی تفگ
 شناد هنیجنگ و او تسا نم نوخ و او نوخ و تسا
 .تسا نم مولع و

هذب رگا: هک شاد هاوگ رما نیا رب و ونشب
 ماقم و نکر نید لاسد رازه ادخ ناگندب زا یا
 ن ب ی لعد ضغب ابار ادخ سپس و دنک ادخ تدابع
 لکرا بت دنوادخ، دنک تا قلام نم ترتع و بلطی با
 دهاوخش تا هبور هبت مایق زور ردار وای لاعتو
 «.دنکفا

دوخ دانسا ابادوخ «خیرات» رد رکاسع نبا و
 الله ی لصد ادخلوسر زا ی راصنا الله دبعبن برباجزا
 :دومرف ترصد ن آ هک دنکیم ل قند ملس و هلا و هیلع
 وَ اِیَا نَحْلَاکِ اَوْ نُوْکِیِّ تَدِ اَوْ مُاَصِّیِّ تَمَّا نَّ اَوْلَادِ بِّی لَعَا یَدِ
 اَللّٰهُ مُهَبَّکَلَا کَوْضَعَبَا مَثُ، رَاتَوَلَا اَکِ اَوْ نُوْکِیِّ تَدِ اَوْ لَصِّ
 2. رَانَلَا فِی

1 ردصم نامه

2 هیقلا هجرخا و «تیافکلا» فی جنکلا مرکنو: لاقم م: ردصم نامه

اهعم رُضت لا تنسد ياء بُد: تياور (ت) «ةئيس»

و «رابخلاً اس مشد» ي في شر قلا هذع هلقند و «بقانملا» ي في لزاغملا نبا
لولا بابلا ي ف «دنأرفلا» ي في نيومحلا ملسلا خيشد هاور
دنس اب (٣٥ و ٣٤ ص ٦ لصف، فجدع بط) ي مزاوخ «بقانم» رد
ي لصد الله لوسر لاق: «بل اقه كهك ت سا هدر ك تياور سنا زا دوخل صتم
ةئيس هضعب و ةئيس اهعم ر ضت لا تنسد ي ياء بُد: ملسو هلاء و هيلع الله
:دندومرف ملس و هلا و هيلع الله ي لصد مر كاً لوسر» «.ةنسد اهعم هفنتلا
چيه ن ا اب كهك ت سا ي اهنسد ملسلا هيلع نينمو ملار يما تر ضد تبحم
ن ا اب كهك ت سا ي اهئيس تر ضد ن ا ضغب و ،دناسر ي مزر ررض ي هانگ
» دشخب ي مذ عفد ي اهنسد چيه

ررد و ررغ حرشد» رد ي راسنوخ ن بدلا لامج اقا ار تارابع نيا نيع
طخ «تمار كلا جاهنم» رد ي لدملاء اضيا و ،٤٨١ ص ،٢ ج «ي دما
زا ذاعم زا دوخل باتك رد س و در فلا بحاصد زا ٤١ ص ،ميجرلا دبع
(١) .تسا هدمذ تياور هلا و هيلع الله ي لصد مر كاً لوسر
،دهد مانشد و دنكن عل ار ادخ كهك ي سك !الله نا حبسد :دنتفگ همه ؟دتسر فيم
ةيكرلا هسفن الله س دق فلو م الله تيا هملع تر ضد ار تياور نيا (١)
اجنيا رد هبسانملا ب كهك دناهدروا باتك ي طخ هخسن رخا هحفص هيشاد رد
[دش هدر و ا

د نریگب ه زور ردقنآ ن م تمارگا ! ی لعی ا»
 م کش و ه نیسی دامت مایا رد ی گنسرگ ت دش زا ه ک
 م خ و ل ج ه بی ن حنم دننام اهنا تشپ و دور ورف اهنا
 و هایق ت رتک زا ه ک دنناو خب زامن ردقنآ و ، دوش
 رغلا ن امسیر دننام و ه دش بآ نانا تشوگ ه جوت
 رد ار و ت ض ع ب ل ا ح ن ی ع رد و ، دندرگ کیراب و
 ش تآ ه ب و ر ه ب ار نانا دناو ا خ ، دنشاب ه تشاد ل د
 «. دنکفا دهاو خ

ن انمشد ربارب رد س آبع نبا ملاک ملاسلا هیلع نینمؤماریمآ

نبا زا دوخ هریس رد لام الله دبعوبأ زین و
 ولج زا ی زور وا : ه ک دنکیم تیاور س آبع
 نینمؤماریمآ ب سا ه نا ه ک درکی م روبعی تعامج
 روکوان امشچ ه ک دوبی نامز رد نیا و ، دندرکی م
 نیا ی دینش : ت فگ دوخ رادولج ه ب س پ ، ادوب ه دش
 مانشد ار ی لعی : داد خ سا پ ؟ دنتفگی م ه چ ت عامج
 نانا ی وسب ارم : ت فگ س آبع نبا . دندادیم
 نانا ی وسب ه ب ار س آبع نبا زادولج . نادرگرب
 دینادرگرب

ار دناو ا خ امش زا کیمادک : ت فگ س آبع نبا
 ن ع ط و ا ر ب و د ه دیم مانشد

¹ ن ب ی لعی دسیریم زا ، ۲۴۸ ص ، ل و ب م ل س ا ع ب ط «ةدوملا عیبانی» رد
 دعب ار س آبع نبا ن م : ت فگ ری ب ج ن ب دیعد ه ک دنکیم ل ق ن ی نادمه با هشد
 مامت س پس و - مدربی م ل ز ن م ه ب د ج س م زا دوب انیبان مشچ زا ه ک نآ زا
 دنکیم ل ق ن ل ی ز ا ع ش ا ن و د ب ار ق و ف ن ا ی ر ج

امش ز ا کیمادک :تفگ س آبع نبا .تسا ک رشم
 ناحبس :دنتفگ ؟دنکیم بّس و نعط ار ادخلوسر
 .تسا رفاک دنکن عط ار ادخلوسر هکی سک !الله
 نبی لع امش ز ا کیمادک :تفگ س آبع نبا
 ؟دنکیم بّس و نعط ار بلاطی بأ
 عوقول باقه کتسا یرمانیا ،یرآ :دنتفگ
 .تسا هدش عقاو و تسا

مریگی م هاوگ ار ادخنم :تفگ س آبع نبا
 مّلس و هلا و هیلع الله یّلد ادخلوسر زانم هک
 دهد مانشد ار یّلع س کره :دومرفیم هک مدینش
 دهد مانشد ارم س کره و ،تسا هداد مانشد ارم
 مانشد ار ادخ س کره و ،تسا هداد مانشد ار ادخ
 دهاوخ شتآ هب دوحی نیب رب ار وادخ دهد
 .دنکفا

هرابرد ش رادولج اب س آبع نبا ی وگتفگ
ملاسلا مهیلع تیدلها ن امشد تّیوه و راتفر
 هب هدینادرگی ور ت عامج نآ زا سپس
 :تفگ دوح رادولج هبل ادر نآ رد و داتفا تکرحد
 رادولج ؟نمراتفگ ل باقم رد ی دینش هچ اهنا زا
 رد :تفگ س آبع نبا .دنتفگن ی زیچ اهنا :تفگ
 مدناوخی م نانا ی اربار تیددنیا نم هکی ماگنه
 ؟ی تفای هنوگچ ار اهنا هر هچ
 :تفگ رادولج

دنام هک دندش ناشیرپ و تراتفگ زانانچ»
 یاهر و طاسد هبی هوکی اهزب و اهوها ندرک هاگن
 هاگنوتی وسب بلقنم و خرسد ی اهمشچ اب ،ناباصق
 «.دندرکیم

رگید !دابوتی ادف تردپ :تفگ س آبع نبا

نک نایب

تفگ راولج

ی اہمشچ اب بضغ و ی نمشد تّدش زا»
ی وس ہ ہ دشد ہتخادنا نیئاہ ہ ی اہہاگنو ہ دشد گنت
زیز ع ہ ہ کی ی لیلذ ص خشد دننام ، دندرکیم ہاگنو و ت
«دنکیم ہاگنو ی گراچیب و ی نوبزاب ، ی ردتقم و
رگید !داب و ت ی ادفتردپ :تفگ سآبع نبا
نک نایب

ی زیچنیا زا ریغرگید نم :تفگ راولج
تفگ سآبع نبا .متسیند لب
تسا ہلمجنیا نم دز زرد ی لو

ی ارب گندو راع ،ت عامجنیا ی اہہدنز»
بجوم ن اشناگدرم و ،دنتسہ دوخ ن اگدرم
1«دنشایم ن اشناگدنز ی ئوربا ی پو ی ئاوسر
دزم ربمایپ تلحر لوّا زور ،ہباحص و تّمّا
!دنداد ار ترضدن آ

بناج زا ہک تاشرافسنیا مامت اب ،ی راب
،دما ل مع ہ ہ مّسو ہ لاو ہ یلع اللہ ی لّصد اللہ لوسر
ترضدن آ تلحر لوّا زور رد ہباحص و تّمّا
2.دنداد دوب تلّاسر رجا ہک ار ترضدن آ دزم
رد ہک دوبہ دشندن فد و ن فک زونہ ادخلوسر ہ زانج
تسایر و تموکدن دوبر ی ارب ہ دعاسی نب ہ فیکس
ہناخ ہ ہ موجه س پسد و دنتفوک مہ رسرب ،مدرم رب

1.تسا دادضاً زا و ،ہدنامیقاب زیچ و ہتشنگ زیچ :رباغ
2 «الغدیر» ج ۲ ، ص ۲۹۹؛ ثمّ قال: و أخرجه محبّ الدّین الطّبری فی
«الریاض» و الکنجی فی «الکفایۃ» و شیخ الإسلام الحموی فی
«الفرائد» فی الباب السّادس و الخمسین و ابن صبّاغ المالکی فی
«الفصول».

دندرو آتراهط و تیلو

الله ملامد ن سحم ترصد ن دش طقس ن ایرج
هیلع ن نیمو ملاریما ن دمایند تاء و هیلع
هفقس هب ملامسا

مطاف نطب برض رمع نا: دیوگیم امأظن

تعیبلا موید ملامسا اهیلع

بُحیصد ناک و . اهنطب نم ن سحما تَقلاً یّ تد
و سّی لعزیغ رادلا ی فناک ام و . اهیف ن مَب اهو قرحاً
2. ن یسحلا و ن سحلا و تمطاف

ن نیمو ملاریما دنتساوخی م هک ی زور رد»

همطاف مکشد هبر مع ، دنربید جسم هبت تعیدی اربار
و . دش طقس ن سحم : همطاف نینج هک ی روطب ، دز
رد هک س که ره ابار هناد نیا : دزیم دایر فر مع
ریغ هناد رد هک ی لاد رد ! دینزب ش تا تسه ن آ
ی رگید س که ن یسد و ن سد و همطاف و سّی لع زا
« . دوبند

ارهز ترصد بناصم زا ی خرب هب هراشا
اهیلع الله ملامد

ی دایز بناصم اب اهیلع الله ملامد همطاف

؛ دش هجاوم

تفلاخ و تیلو ماقم بصد ، فرط کیزا

و چنر تیاهن اب هک ، دوخی لصا روحه زا ملامسا
دومنی م عافد ماقم نیا زا ملا

مرک سّی لع جرّخ و : دیوگیم ی رونید هبیتقن با

هیلع الله یّ لصد الله لوسر تنبمطاف ل محیه هجوه الله
راصنلا س لاجم ی ف لایلا هب آد یّ لع ملسو [هلاءو]

1 «تیا فک» باتک زا ار ناتساد نیا ، ۱۰۹ ص «تمهملال و صفلا» رد
دمحم فیر ن بد دمحم ظفاد فیلات «بالاطی با ن بد سّی لع بقانم ی ف بلاطلا
تسا هدرک ل قذی عفاش ی جنگ

2 ۷۳ ص ۱ ، ج ، رسم - ل و اعبط ، ی ناتسر هشد «ل حذ و ل لم»

!الله لوسر تَنبِ اَي: نَولوقيد اوناكف، ؤر صُنْنا مُهْلَأَسْت
نَبا و كَجوز نَأ وَاو، لَجُرْلا اذْهَلْ اَنْتَعِيْبُ تَضْمِ دَق
ئِي لَعْلُ وُقِيْفِ، هِبْ اَنْدَعْ اَم رِكْبِي بَأ لِبَقْ اَنْيَلِا قَبَسْ كَمِعْ
هِيْعُ اللهُ لِي لَصِالله لَوُسْرُ عَدَأُ تُنْكَفَأُ: هَهْجُو اللهُ مَرَّ ك
سَ اَنْدَأُ عَزِ اَنْأُ جُرْخَأُ وُ هُنْفِدَأُ مَلِ هِتِيْبِي فَمَلْسُو [هَلِا عَو]
نَاك اَمَلَا اِنْ سَحَاوُ بَأ عَنَصْ اَم: هُمَطَافُ تَلَاَقَفْ؟ هِنَا طَلْس
1. هُمُهْلِاَطُ وُ هُمُهْبِيْسَدُ اللهُ اَم اُوْعَتَصْدُ دَقْلَ وُ، هَلِا لِي عَبْنِيْدِ

ادخل لوسر رتخد همطاف، بشرد ليعو»

هيو دومنى م ايراچ ربر اوسد ار

ی رای ب لظ اهنآ زا و دربی م راصناً س لاجم
 ! ادخل و سر رتخد یا : دنتفگی م اهنآ و . درکیم
 . تساهدش عقاو هک تسای را ک رکبوا ابام تعیی
 بلاطی بآن بی لع و تی و مع رسپ و وتر هوش رگا
 امتد درکیم عوجر ام هب رکبوا ابام تعیی زال بق
 تعیی هبل و دع و ا زا و میدومنی م تعیی و ابام
 . میدرکی مزی رگید صخش

نینچنم ایآ : دومرفیم ههجو الله مّرکی لع
 ن فدار ادخل و سر هزانج هک مشاب هدوب ی درف
 تموکدن تفرگی ی ارب و مرانگبش اهنآ خرد هدرکن
 و ؟ مدرگ عازن و ل ادجل و غشم هدمآ نورید و
 درکل مع هچنآ ن سحلاوبأ : دومرفی م همطافس پس
 هکن ارگیدن آن کیلو ، دوب هتسیاشد و راوازسد همه
 دنوادخ و دندرک هچنآ دندرک ، دندوبر ار تفلاخ
 » . دوبدهاوخ اهنآ هدنهد ازجو هدریگ باسدوخ
 ی اها تنها و اهتراسج ، رگید فرط زا و
 ربیخزات رضدن آ همهد و کد فب صغو ی نلع
 و تامصاخم و ، ی برقلا ی و ذ قوقد زا و
 و رکبوا اب ادخل و سر معضبن آن هکی تلاداجم
 مامضنا اب هر هطم نآ ی ارب رگید ، دومنی م رمع
 ی اهوق و ورین ، نینج طقس و ی مسج ی اهتلاسک
 دننام ی ردین ادقف اب صخلأ اب ، دوب هدرانگن ی قاب
 تیامد و ا زاتما نیا دوبر اوازسد هک ادخل و سر
 تیلست و تیزعت هب و دنانگن اهنت ار و دننک
 . دنزیربوا

رد بوخار تلسر رجأ تمانیا ی لو
 و اهنتار هقیصدی ار هز و دندرانگ ربمغیبتسد
 هکیرو طب ، دنتخادنا ی رامیبر تسبرد ، هتسکشلد اب

و^۱ زور چنپ و داتفه زاشید هبیتقنبا تیاور هب
زور ود و داتفه زاشید دیدحلا یبأنبا تیاور هب
درکذتسیر ردپزا دعبایند رد

**ملاس خساپ ماسلا اهیلء ارهز ترصد
دادنار نیخیش**

هزاجا هک دنداد رازآ ار ترصد ردقنآ
سپو ،دادنار رمعو رکبواباً دورو

۱۴۱ ص ۱، ج «تسایسلا و تماملا»
۲۱۴۲ ص ۱۶، ج «دیدحلا یبأنبا» «غلابلا جهذ حرش»

و دندومذ هطساو ار نینمؤماریمأ هکنا زأ
 ملاس و دندمأ همطاف تدایع و تاقلام یارب
 و هدینادرگرب ار دوخیور ترضح نأ ، دندرک
 ره ملاس باوج هکنا اب ، دومرفذ ملاس باوج
 نأ هک دوشیم مولعم اذو ؛تسا بجای ناملمس
 هتخانشی من ناملمس ار رمع و رکبویا ترضح
 بتسا

هب ار یلع هکنا زأ سپ : دیوگیم هبیتق نبا
 رسد هب هتسکشلد و درکذ تعیبی یلع و دندرک جسم
 ، دزی م هحیص و درکی م هیرگ و تفر ربمغیپ رب
 ی لا انب ق لظنا : امهذ الله ی ضر رکب ی بلا رمعل اقف
 ی یلع انداتساف اعیمج اقلظناف . باهانبضغأ دق انا ف تمطاف
 امهلخدا ف ماملکف ایلع ای تاف ، امهل نذات ماف تمطاف
 ، طنا حلا ی لا امهجو تلو د اهدنع ادعق امف ، امهیلع
 ۱. ماسلا امهیلع درت ماف ، امهیلع امسف

یارب میورب ایب : تفگ رکبویا هب رمع»
 بضغ هب ار همطاف ام هک اریز ، همطاف تاقلام
 لوخذ نذا همطاف زأ و دندمأ ود ره . میدروا
 اب و دندمأ یلع دزن اهنا . دادن نذا همطاف ، دنتساوخ
 ، دندرک هرکاذم همطاف تاقلام هر اب رد وا
 همطاف دزن هناخل خاد هب ار ود نأ نینمؤماریمأ
 ، دنتسشن همطاف دزن رکبویا و رمع نوچ . دروا
 هب ور ، هدینادرگ اهنا زأ ار دوخ تروص همطاف
 باوج همطاف ، دندرک ملاس رفذود نأ . دومذ راوید
 «تفگذ ملاس

**اب امهیلع الله ملاس ارهز ترضح هدشام
 رمع و رکبویا**

رکبویا هکنا زأ سپ : دیوگیم هبیتق نبا سپس

ز اار و تن م هکنا تاء هک دشی هاو خردع لو غشم
ادخلوسر زانم هک دوبنا مدرک مورحم ثرا
بِقَدَصٍ وَهَفَ أَنْكَرَتِ أُمَّهُ، تُرَوُّنَا : تَفْکِ مَهْکَ مَدِیْنَشْ
دنامی میاجب ام ز ا هچنا و میرانگی مند ثرا ام»
«تسا هقدص

لِوَسْرِنَ عَ أَتَيْدَا مَكْتَبَدْنِ اِمْكْتِيَاراً : تَلَاَقَفَ
بِإِعْ اَللهِ اِيَّ اَللهِ

مَعَدَّ: لَا آق؟ هِبِنِ لَاعْفَتَ وَ هِنَا فِرْعَتَ ، مَّلسَو [هَلَاءَو] اَضِرْ: لُوقِيِ اللهُ لُوسِرَ اَعْمَسْتَمَلَا اللهُ اَمَكُنْدَشَنَ: تَلَاَقَفْ نَمَفْ ، يَطْخَسْ نَمَهْمِطَا فُطْخَسْ وَ يَاضِرِ نَمَهْمِطَا فُ نَمَهْمِطَا فُ يَضْرَا نَمَ وَ ، يَبَّحَا دَقْفَ يَتَّبَا نَمَهْمِطَا فُ بَّحَا : لَا آق؟ يَنَطْخَسَا دَقْفَهْمِطَا فُ طْخَسَا نَمَ وَ ، يَناضِرَا دَقْفَ [هَلَاءَو] هِيَا عَاللهِ يَلْصَدِ اللهُ لُوسِرَ نَمَهْمَانِعِمَسَدَ ، مَعَدَّ مَّلسَو .

اَمَكَّنَا هَتَكِنَلَمَ وَ اللهُ دِهَشَا يَنَّا فُ: تَلَاَقَفْ يَبَّنَا تُتِقَلْ نَنَلْ وَ ، يَنَامُتِيضْرَا اَمَ وَ يَنَامُتَطْخَسَا لِكِ يَفِكِيَا عَاللهِ نَنُوعَدَلَا اللهُ وَ ... هِيَا اَمَكَّنُو كَشَلَا . اِهْيَلِصَا قَوْلَصَ .

دومر فرمعو ركبوباً هب همطاف ترضد»
 ، منكل قند يثيدد امش يارب ادخلوسر زانم رگا
 ميلست نآنومضم هب و دينكىم فارتعا امش
 ار امش: دومر ف همطاف ترضد . هلب: دنتفگ؟ ديتسه
 ادخلوسر زانمش ايا هك مهديم دنگوس ادخ هب
 نم ياضر زانهمطاف ياضر: دومر فيم هك ديدينشن
 هك ي سك ، تسانم مشخ زانهمطاف مشخ و تسان
 هتشاد تسود ارم دشاب هتشاد تسود ارم رتخد
 ارم دنكى ضار ارم رتخد همطاف هك ي سكو ، تسان
 بضغ هبار وا هك ي سكو ، تسان هدركى ضار
 :دنتفگ؟ تسان هدر و اد بضغ هبار ارم در و اد
 ملسو هلاو هيلع الله ي لصد ادخلوسر زانم ، هلب
 .دومر فيم اربالطم نيا هك ميدينش

ادخن اگتشرفو اربادخنم: دومر ف همطاف
 بضغ هبار ارم رنود امش هك مريگي م هاوگ ارب
 مردپنم رگا و . ديدركنكى ضار ارم و ديدرو ارب
 ارب رنود امش تياكش منك تا قلام ارب ادخلوسر
 بقعنم هك ادخ هب مسق ... دربم هاوخوا يوسد هب

نیرفد رکبویا و ت ر ب مروآی ما جب هک زامد ره
«دومذ م هاوخ»

هک میدرک ل قذ «تباغلا دسا» زا اقباسد و
ن آ ر ب ی سک هک دومرف تیصو همطاف ترضد
هزاجا نوچ هشاء اذل و ،دوشن دراو ترضد
و تساوخ تا قلام

عامساً، دشَل سوت متقو هفیلخ دو خردی به بیّ تح
 تیصو همطاف: تفگ و دادنه ار ار و اسیمعت تنب
 ۱. دنداد ل سغ ار وا عامساً و سیّ لع اذو، ه دومن
و بش رد ماسلا اهیلع همطاف ترضد ن فد
ن اشیا ن فد و زامذ ی ار ب مدرم به رابخا مدع
 هک میدرکل قد «ی رابخ حیحص» زا زین و
 وا رب دوخ و دومن ن فد بش رد سیّ لع ار همطاف
 ۲. در کذر بخ ار رکبویا و درازگ زامذ

دیوگیم ی عفاش سیّ بلدن یدلان اهر بن بیّ لع و
 ه هجو الله مَرک ایلع نأ اندنع تَبَث و بیّ دقاو لاق و
 ه عم و اهیلع یّ لص و لایله اهنع الله یّ ضر اهنفد
 اه ب او ملعید مآ و ، مهنع الله یّ ضر ل ضفلا و س أبعا
 ۳. ادحأ

هدیسر توبث به ام دز ن رد : دیوگ ی دقاو»
 اهنع الله یّ ضر همطاف هجو الله مَرک یّ لع هکتسا
 و اب و درازگ زامذ و رب دوخ و دومن ن فد بش ار
 و دندوب ، مهنع الله یّ ضر س أبع ن بل ضفو و س أبع
 ربخ همطاف ن فد و زامذ یّ ار ب ار س کچیه
 «. دندرکن»

دوجو تکرب به ق نلاخ هک ی ای باحص تفه دنروخی م ی زور اهنا

ی فة لاسر «مان به ی لمار رح خیش لاجر رد
 ل صتم دانسا اب دنکیم ل قد ی شک زا «تباحصلا تفرعم
 زا ش دج زا ش ردپ زا رفجی با زا هرارز زا دوخ
 تَقاض: لاق: هک ماسلا مهیلع بلطی با ن بیّ لع
 مَهَب و ن وُر صُنْت مَهَب و ن وُقِرْتُ مَهَبِةً عَبَسِبِ ضِرْلًا
 وُرَامَع وُرْدُوبًا وُدَاقِمًا وُنَامِلْس مَهْنِم ؛ ن وُر طُمْت

۱۴۲۱ و ۱۴۱ ص ، باتکنیمه

۱۴۲۲ و ۱۴۱ ص ، باتکنیمه

۳۹۹۳ ص ، بیرجه ۱۳۸۲ عبط «هیلحا قریسا»

نَيِّدًا مُهً و مُهُمَا أَنَا وَ مَهِيَاءِ اللَّهِ مُمَحَّرٌ مُفِيدٌ
١. بِمَطَافِيءِ أَوْلَادٍ

تفه: ديامر فيم ماسلا هياء نينمؤلار يما»

حور هعد و تلاج و تمظع هطساوب هك دنرفن
و دنكيم يگنت اهنا ن دومنل مد يار بنيمز ، اهنا
دوجو ضيف هطساوب ، درادنار اهنا ل محت دادعتسا
دوخ دصاقم هبو دسريم امش هب ي زور هك تساهنا
ن اشيا زا ؛ درابي من امسا زان ار ابو ديدر گيمل ناند
هفيد و راء و رنوبا و دادقم و ناملس تسا
دنناشيا و . متسه اهنا ماما ن م و مهياء الله تمحر
» دنراز گ زمانه مطاف رب هك ي ناسك نا

١ و ؛ ناميلا تفيد ل اوحد رد ، ٥٤ ص «تباصلا تفرعم ي ف تاسر»
مدر كذ ركذ مه رد خيش اذل ، دومنذ ركذ ار متفه رنف «ي شك لاجر» رد
تسا

ي با زا هراز زا دوخ دانسا اب ، ٥ ص ، ديفم خيش «ص اصتخا» رد و
هياء نينمؤلار يما لاق : لاق ”هك دنكيم تياور ماسلا هياء رفعد
مه و نورصنت مه و نوقزرت مه ي عيسل ضرلا ت قذ : ماسلا
و . تفيد و راء و رنوبا و دادقما و ي سرافلا ناملسد مهيم ؛ نورطمت
و . مماما أنا و : لوقيه ماسلا هياء بلاط ي با ن بئ ياء نينمؤلار يما ناك
”اهياء الله ت اولسد تمطاف ياء اولسد نيدلا مه

ہمعج زور رد راتفگ ہصلاخ :متفہ راتفگ
ہیرمقہ ہیرجہ 1391 نوالا ہدامج 30

میجر لانا ناطیشلا نملله اذو عا
 میجر لانا نمر لانا الله مسب
 ن بیبلا هلاء و دمم اندیس ای الله ای لصد و
 نیرهاطلا
 مایق ای لانا نلانا نمل نیر عمجا مهادعا ای الله اتعلا و
 نیدلا موی
 میظعلا ای لعلا لله ابلا اوقلا و لودلا و

میرکلا مباتکی فی میکحلا الله لاق

و ای برقلا فی فهدوملا لانا ار جا هیع مکنسا لاق
 روکش روفا الله نانا اسد اهیف هادرنه سد فرتقی نمل
 ای متهی الله ایشین افا ایدک الله ای ای رتفا نولوقی مام
 میع هانا ماملکب قحلا قحید و لطابلا الله حمید و کبلق
 اوقعی و هادیع نعا هبوتلا بقی ذلا و هو رودصلا تاذب
 اوتما نیدلا بیجتسی و نولعتا مام معی و تانیسلا نعا
 نور فاکلا و هاضف نمل مهدیزی و تاحلاصلا اولمعا و
 دیدش بادع مهلا

زا، مَشَش و تَسِیبات مَوَس و تَسِیبات اِیَا

نارق زا هروس نیمود و لهچ: یروش هروس
 (میرک)

ماکدا زای ضعب رد ناوارف ای اهدیدشت رس
 ای عرش

دیجم نارق رد هیعرش ماکدا زای ضعب رد
 هب هکذا اب. تساهدما لمع هب ای ناوارف ای اهدیدشت
 نیا مکدنیا هر ابرد هک دیسریم رظن هب دیعبرهاظ
 تلحر زاس پی لو؛ دشاب موزل دروم دیدشت زاعون
 تلعا هب هک ملسو هلا و هیلع الله ای لصد مرکا لوسر

داسف هشير ن دومن دشر و مكدن آه بن دو منزل مع
ن يلمسمر بدئاعى ميخو بقاوع و عوسجئاتن مكمك
ديجم ن آرق ديكاآت و رارصا ن آهك دش مولعم ، دش
و لك انرطخ بقاوع هب ديعوت و مكدن آه رابرد
ابك اندرد باذع

زایریگولجی ارب همه و همه، دیدشتن احولاً
 دوزن نامز رد هچرگ بتسا هدوب موش جئاتن آن
 ن او دشل زان اذ بناجزا مکدن آنکه الله لوسر
 یارب، دما لمع به ن آ ماربا رد ن اوارف دیدشت
 ن او دود تفگش و بّجعت دروم دیاشن ناملمسم
 رظن به اجبیر یقدی رما دروم رد ن اوارف ارصا
 دش بترتم ادعبه کی راثا هظحلام ابی لو، دمایم
 اجب و عقوم به همه تادیکاتن آنکه دوشیم مولعم
 بتسا هدوب

هدند ن اشن، کچوک رما رب میکد صخش دیکات

تسا ن آ رد گرزب ی رس دوجو

دیکاتی کچوک رما هر ابرد میکد مکتهم رگا
 ن آ رب و دیامن مغلابم دوز دیکاتن رد سپس و دنک
 هکی باطخ به دنک باطخی سک اب ای دنک رارصا
 مولعم، دشابن آن به باطخ، بطاخم آن آشد
 هتفهذ گرزب ی رس، کچوک رما نیارده دوشیم
 فیلکتن آن به فاکم و بطاخم رظن زانکه هشد
 ملاء رفن کیه به رگا لاثم بتسا هدوب ی فخم
 و دهن و تدابع رد ار ی رمع هک راگزیهرپ
 ،تسا هدینارنگن آ فراخز عمجو ایند زای اوزنا
 لباقم رد ماع ربعم رد! درمی ا: هک دوشد باطخ
 به لاثم ای! نکذ انز تیعمج رفن نارازه ناگدید
 :هک دوشد باطخ بادا به بدوم صخش رفن کیه
 دازردام تخذ و شکذ هرعد اهنابایخن ایم رد
 ملاء نیارده هک دوشیم مولعم! نکم تکرحد
 آنایحاً هک دراد دوجوی ناسفدس جاوه زای بدوشد
 ی اذ هتفر هتفر، دیاینر بن آعفر ددصرد هچنانچ
 نینچ وای ارب ی زور جیردت به تسنکم هدرکاذ
 دنمشناد میکد درم آن او؛ دنک دما شپدی لمع

نینچ زورب زای راثا ،ملاء درم نیا رد نیبزیته
 نیا رد ای و .تسا هومذ دهاشم ار یانهحص
 دوهمی تازورب ،هنسد بادا هب بدؤم صخش
 نکم دشوکن آن عفر رد رگا انایحا هک هیدرگ
 تفع نادقف زای ئرم ریغ و کچوک مختن آن تسا
 لماوع و طیحم تیوقت اب و هدرک دشر مکمک ایحو
 نودب ماء ربعم رد واهک دسرب یزوری جراخ
 کین ار ندیشک هدبرع و دنک تکر حر تاسد و سابلا
 میکدهک ار نیبزیته حصان آن ملاءکیا اذل .درامشب
 ات دنک تاعطا و دنرامشب مرتحم تسا ریخ و
 دنکن دماشپی عیاقو نانچ نانا یارب

هر ابرد هک تسا دروم دنچ دیجم ن آرق رد
 هب ن آرد ماربا و رارصا و هدش دیکأت رایسب ن انا
 ی ارب دیاش هک تسا هدش دراوی ناوارف رایسب دح
 و حذ نیا و ماربا و رارصا نیا نامز ن آ ناملمسم
 تفگش دروم مکدن آزا نیفلختم هر ابرد تادیدشت
 نایب ار دروم دنچ هنومذی ارب ام و .تسا هدوب
 :مینکی م

ی ناسنا تّیوه ریغت بجوم ی راوخابر دوشی م

یوبر ی اهضرقا یتلاماعم عوضوم :لّوا
 زا ی بیجع رایسب ناسنا اب دیجم ن آرق رد هک تسا
 .تسا هدمآ لمع هب ی هذ ن آ عوقو

لا ابرّلا ن ولکأی ن یدّلا :دیامرفیم هک اجنا
¹ .بِسْ مَا نَمُنْ طَيْشَا هُطْبَخْتِي يَدَّلَا مُوقِيْدِ امَك لِاِ نَوْمُوْقِيْدِ
 رب دوخ ناکم زا دنروخی م ابر هک ی ناسک»
 «.دشاب هذ ن اطیش هک ی سک دننام رگم دنزیخی من
 زا ار ی ناسنا ت لامک و تافصد هامت ی نعید
 زا و ددرگیم ن وگژاوش تیناسنا و دهدیم تسد
 لمع نیا هطساوب ،هدش جراخ اهناسنا هر رمز
 مورگ رد و دهدیم تیهام ریغت ی ئوگ ،تشر
 .دوشیم دراو نیطایش

دَاعْ نَمَ وَ :دیامرفیم هیآ لیذ رد سپس و
 هک ی ناسک» .ن وُدِلَاخْ اِهِيْفُ مْهُ رِاْنَا بْ اِحْصَا كِئْلُوْاْفِ
 دننزب ابر هبتسد ابر تمرحو هیآ نیالوز نزا دعب
 تسیز ماود روطب مّنهج رد و هدوبش تآ ن ارای اهنآ
 «.دومذ دنهاوخ

يِبْرِيْدِ وَ اِبْرِلَا اللهُ قُحْمَي :دیامرفیم سپس و

¹ اقرقبلا : ۲ مروسدزا ، ۲۷۵ هیآ ردص

هجیتند دنوادخ»^۱ **مِثْأ رَأْفَكَلْ كُتْبِحِي لَا إِلَهَ وَ تَأْقَدَّصَا**
 ار تمحر و ریخ و تکرب (، دزاسی م دوبان ار ابر
 ش وختسد زین ی دایز ن آ هولاء و ، دریم نید ز ا
 تاقدص و تاقاندا و) دوشیم عقاوی دوبان و کلاه
 تسالام ناصقن بجوم رهاظ تروصب هچرگا ار
 لوزنو ت معذروفو و لام ی دایز بجوم ار اهنان کل
 ابر هک ی صاخشا . دهیم رارق تمحر و ریخ
 صخشد ادباً دنوادخ و دنراکهانگ نانا دنروخی م
 «. درادنت سود ار هدننک ت معذن ارفک و راکهنگ
اللَّهِ اَوْقَتَا اَوْتَمَّآ نَيِّدَلَا اَهْيَا اَي: دیامرفیم سپس و
اولعفت م ن ا ف * ن نيمو م مُتَنَكْن ا ب ر ل ا ن م ي ق ب ا م ا و ر ذ و
۲. ه ل و س ر و الل ه ن م ب ر ح ب ا و ن ذ ا ف

«ای کسانی که به خداوند ایمان آورده و به
 اسلام گرویده‌اید، از خدای خود بپرهیزید، و بعد
 از اینکه این آیه بر شما خوانده شد و حرمت ربا
 را دریافتید، آن قرضهای ربوی را که داده‌اید از
 تمام سودهایش صرف نظر کنید و از ربح آن
 اموال چشم بپوشید اگر شما ایمان آورده‌اید. و
 چنانچه به این فرمان گوش فرا ندهید پس بدانید
 که خود را برای جنگ با خدا و رسول خدا آماده
 کرده‌اید (یعنی خدا و رسول خدا به جنگ با
 رباخوار بر می‌خیزند و رباخوار با این فعل شنیع
 خود با خدا و رسول خدا اعلام جنگ داده
 است)».

هک دوی نامز رد ابر دروم رد ن آرق دیکاً م ک د
دوبنل وادتم ی زورما ی و بر تلامعم
ن آرق ت از جمع و محلام زای کی ابر ت مردم ک د

^۱قرقبلا: ۲ مروسدزا، ۲۷۶ هیا

^۲قرقبلا: ۲ مروسدزا، ۲۷۹ هیا رددو و ۲۷۸ هیا

هچ ات تایا نیا رد هک دوشیم هظحلام
 هکنا اب، تسا هدمآ لمع هب خیبوت ابر هر ابرد هز ادنا
 و هداسد رایسب تر و صب ابر ادخل و سر نامز رد
 تلامعم زونه. دوبل و ادم صاخ دی دار فأنی برد
 رب هک اهکناب س یسات و بکرم ی ابر و یوبر قیقد
 و دنکی میظنت همان نیآ و همانماظن، ابر ساسا
 دنربیم تاغیلبت عاونا هب ار فیعض مدرم تورث
 هفطن زور نآ رد یّ تدو، دوب هدمایند دوجوب ایند رد
 دوب هدشن هتسب ایند رد یوبر تلامعم زامسقن یا
 وفع لباقریغ و تخس ی مکدنینچ نآرق هک
 نیا ن او تیم آقد و؛ دومرف نایب مکدنیا هر ابرد
 هک درب همان نآرق تا زجم و محلام زا ار مکد
 .تسا هدمرف لزان ابر هر ابرد

شتآ دننام ابر هک تسا نآ تهج هب نیا و
 یاج و دنازوسیم ار دوخ فارطا دوشع قواو اجره
 تیارسد عامتجا هب دارفا زا و هدیم هعسوت ار دوخ
 یوبر تلامعم نیا زا یوریه هب اعبط و، دنکیم
 دنوشیم ادج دنمتورث و فیعض هقبط و د هب مدرم
 مدع و یوبر ی اهضرق تّلع هب امئاد هقبط لکی
 زانآ تخادرپ ن او ت

آمداد هنزاوم نیمه هب و دندر گیم طقاسی تسه
ناراکزواجت و نیفرثم زا هتسد نآ تورث رب
دوشیم هدوزفا

اهیحور ی تاقبط فلاتخا نیالابند هب و
اهلد رد لخب و دسد و هنیک مخت ، ددر گیم بارخ
اهگنج ی لحم ی اهاعازن زا هتشدگ و دناودیم ه شیر
ساسا هک دوشیم ادیب ی للما نیب ی اهاعازن و
و بارخ ار ایند و دهیم داب رب ار تیناسنا
دروآی مرد حبیق و تشزی تروصب

نیا ادبا دنرب نیب زا ار ابر ه شیر رگا
مدرم هقبط رد ی حور و ی لام و ی ناج ی اهنایز
و دنکی مذت یارس عامتجا هب دار فآ زا و دزیری مذ
، مدرم رب ی ونعم و یرهاظ شتآ تروصب ایند
دهدی مذن اشذ ار دوخ مورکم هرچ

ابر تمرح رب هداد تایاور دیدش ن حط

زور نآ رد دیاشد دیجم نآر قزا ی نعم نی و
ادخل و سر زا هکی تایاور زین و . دودب جعت دروم
هر ابرد ملاسلا و قوئصلا مهیلع تید ل هأ همأ و
ابر م هرد کی هک هدش دراو دیدش ن حط اب ابر
رد دوخردام اب ن درک انز هبترم داتفه زا ن دروخ
عقاو ب جعت دروم ، تسار تشید ش هانگ ادخ ه ناخ
1. دشیم

1 هک تسا تایاور ملس و هلا و هیلع الله ی لصد مرکأ لوسر ترضد زا
نوعبس ابرلا ای ای : دندومرف ملاسلا هیلع نینمؤماریمأ هب ترضد نآ
ای ای « . مارحلا الله تید ی ف همأ لجرلا حکنی نأل ثم اهرسیأ اءرؤج
اب ناسنا هک تسنا دننام نآ هبترم نیرتکچوک ، دراد هبترم داتفه ابر
» . دنک انز مارحلا الله تید رد دوخردام

ابرا : « هک تسا دراو ملاسلا هیلع قداص رفعد ماما ترضد زا و
هک دراد باب داتفه ابر » . « همأ حکنی ی ذلک الله ذنع اهنوها اباب نوعبس
» . دنک حاکذ دوخردام ابی صخش هک تسنا دننام اهنأ نیرتتسپ
م هرد : « دندومرف ملاسلا هیلع قداص ترضد رگید تایاور رد زین و
» . « مارحلا الله تید ی ف مرحم تاذب اهلک هینز نعبس ن الله ذنع مظعأ عابر
مرحم اب ن درک انز هبترم داتفه زا ادخ دزرد ابر زا م هرد کی مانگ »

«یفتولا قورعلا» باتک زال قدهب تیاور دنچ
(ت)

هتسب مک مک ، هتسبذ هفطن آنآ هک زورما ی لو
و هدمآ رد دازونذی لفظ و نینج تروصب و هدش
یابند رد دوخرمع زا ار یرگید ل حارم س پس
دیجمن آرقآقد هک دوشیم مولعم ، دنکیم یط ی نونک
هانگ و ، هدمذن ابیدار ی اهدننرا و ی لاء بلطم هچ
رتنوزفا ادخ هناخ رد رد ام اب ی انز زا آقد ابر
هانگ دیجمن آرق رد هک دوشی من هدید اذآ و . تسا
و رمز برشد و انز دننام تشز لمع نیرتگرزب
هز ادنا هب ، هانگی بناسنا ن تشکی ی تد و ملظ و رامق
. دشاب هدش هدرمشد گرزب و میظع ، ابر هانگ

تَبْحَم و تَدوم مدع رب میرک ن آرق دیدش دیکآت رآفک اب

دیجمن نآرق رد نا هرابرد هک بدر او م زا^۱ مود
تَبْحَم و تَدوم تسا هدمآ لمع هب رایسب تادیکآت
دوهدی هاوخ و نیکرشم هاوخ ، تسا رآفک هب ن دومند
دایز ی اهز ادنا هب دیدشت هراب نیا رد و . یراصن و
و تَدوم هطبار نانا اب هک ار ی صخش هک تسا
جراخی لک هب نینموم هرمنز زا دنک رار قریب ی تسود
. دنکیم

نَوْدَاوِيْرِ خَلًا مَوِيْلًا وَّ لِّلّٰهٖ بَن وْنِمُوِيْءٍ اَمْوَقْدِجَتَّ لَا
^۲ اَللّٰهٖ دَادُنَم

ی ا: « دیامرفیم ربمغیپ هب باطخ دنوادخ
تمایق زور و ادخ هب نامیا هک ار ی هورگ! ربمغیپ
ادخ ن انمشد اب ی تسود هک تفای ی هاوخند ، دنراد
» . دنیامند

اُوذِخْتَتْ لَا اُوْتَمًا نَيِّدَلًا اٰهِيَا اِي: دیامرفیم زیند و

^۱ ترصد هک تسا ی بلطم حرشد و لیصفت ، لوآ دروم زیند و دروم نیا
رد و ، ۴۳۳ ص ، ۲ ج «ن ازیملا» ریسفت رد (هظدم) ی ئابطابط هملاء
. دناه دومر فرکز راصتخاروط هب ۳۷۱ ص ، ۵ ج
^۲ هظداجملا : ۵۸ مروسدزا ، ۲۲ هیأ ردد

نَمَ وَ ضِعْبٌ عَائِلُوا مُهْضَعَبٌ عَائِلُوا رِاصْنَا وَ دَوْهَيْلَا
1. نَبِيْلًاظْلًا مَوْقَلَا يَدَهِي لَا اَلله نَّ اِ مُهْنِمُ هَنَّا فِ مُكْنِمِ مُهَلَّوَتِي

دوهيد هفئاط ، دياه دروا ن اميا هك ي ناسك ي ا»

دوختسود ار ي راصنو

ر ه و . دنتسه تسود دوخ اب دوخ اهنا ، دیریگم
 اهنا زا ، دریگب دوختسود ار اهنا هک امشزا مادک
 رایتخا به هک ار رگمتسد مدرم دنوادخ . دوبدهاوخ
 دهاوخ تپاده ، دنتک سیط ار فارحنا هار دوخ
 «. دومن

سَيَّبْنَا وَ لِلَّهِ ابْنٌ وَ نَمُوْدُ اَوْ نَاكُ وَا و : ديامر فیم زینو
 مُهْنِمِ اَرِيْثُكَ نَّكَلٌ وَ اَيْلُوْا مُهُوْدُخْتَا اَمِ اَيْلَا لَزْنًا اَمِ وَ
 1. نَوْقِسَاف

لوسر و ادخ به نامیا ، ناناملسم رگا و «
 هتشادش ربمغیپ به ادخ بنا جزا ل زانن آرق و ادخ
 دنهاوخنی تسود حرط یراصن و دوهید اب ، دنشاب
 نانا اب هک اهنا) نانشیا زا یرایسب نکل ، تخیر
 میقتسم هّاج زا (دنتکیم تّوم و تّبحم
 «. دنفر حنم

**رآفک اب ی بلق طابترا و ی تسود ، ملسا قطنم
 دنادیم طلاخار**

ار ی دارفا ، تایا نیا رد هک دوشیم هظحلام
 ی تسود طباور یراصن و دوهید و نیکرشم اب هک
 نینمؤم هرمنز زا ، دنتکیم رارقرب تیمیصد و
 اب تّوم اب ملسا هکنا لثم ایوگ و ، دنتکیم جراخ
 هک تسنا تهج زا هذ نیا و ؛ دوشی منعمج نانا
 نآ زا هکلب ، دسرب اهنا به یریخ دهاوخی من ن آرق
 بجوم هتفر هتفر تّبحم و تّوم هک تسنا تهج
 تسلاجم و تسناؤم نیا و ددرگیم سنا و ی نانشا
 رد نانا تایحور و راکفا ریثات بجوم مکمک
 دوشیم ناملسم صخشد

نتفرگ لکش بجوم ی زیچ ره اب ی تسود

1. قدناملما : ۵ هرودسزا ، ۸۱ هیا

دوشی م زیچ ن آس اسار بن اسنا ت ایحور

ن امهن امیا و م لاسا ه شیر هکتسا مولعم و
و ادخل و سر ه بخسار ن امیا و ادخ ه ب کاپ هدیقع
ن وچو .تسا ی هلا تاروتسد و ما کحأ و داعم زور
و کاپ هدیقع رد ن انا اب ی کیدزن تآع ه ب ی ناملمسم
ی نعم رظن هطقنزا ،دوشل صاحب ی لزلزتوا ن امیا
ه ب رهاظ تروص ه ب هچرگ ،دوب ده اوخذن ناملمسم
هطساوب هتفر هتفر و .دشاب ب دو م ی م لاسا بادا
شور و لامعا زا ،ن انا راکفا هلابند ه ب و تبحم
ی عامتجا و ی گدنز روما رد اهنا نیئا و تنسد و
رد هک ی ئاج ه بات دوشیم ی وریپ

،الله لیبسی فدهاجم ،هدار لایوق ناملسم
 تافصنیا ،ادخه ار ردق فثم وراز گزامن املسم
 روتف و فعض اهنای اجب و دوشیم فیعض مکم
 و رامق و یراسگ هداب ،روما عیمج ردی تسد و
 دنیشنی م اهنای اجت ا رکنم و عاشحف عاونا

ن حنیا ابدیجن ارقه کزورن آرد ،ی را
 ابدتدوم و تسناوم زارا ناملسم زیما دیدشت
 زای رایسب یارب دیاش ،تشدیم رند رب رآفک
 هنوگنیا و دوبدن شورن انا ابدتدوم دسافم مدرم
 زورمای لو ؛دندومنی م غلابم ربل مدار اهدیدشت
 هب و هتفای جاور اهروشکرد اهنای بادا و نسد هک
 زاملعتو هئاتسود ی اهدما و تفر و هدوارم تلأ
 لئانر زای دیدج ی تاغوس زور ره ،ن انا بتکم
 حضاو مومع ی ارب بلطم ،دنروآی م هیده ی قلاخا
 ،ن یتم سیوق عامتجا کی هنوگچ هک تساهدیدرگ
 تلأ هب مکم ،رایتخا و هدارا بحاص ،رازگزامن
 ،دوشیم راجد ی نوبز و فعض هب تدوم نیمه
 هب و هداد تسد زارا دوحی حور تلامک مامت
 دنکیم طوقسد تکلاه هلمحرم

**و هلا و هیلع الله یلصد مرکأ ربمایپ تلسر
 و عنصت زای رباء و ی قیقده ی رما ،ملسد
 تسای رباک هظفاحم**

هب تدوم ی نعیدت حدروم هلماسم نیمه :موسد
 تلسر عوضوم هک تسناد دیاب .تسای برقلا یوز
 رما کی هلا و هیلع الله یلصد مرکأ لوسر ترصد
 و عنصت بناوش زای رباء و ،یقیقد و یونعم
 نسد و اهدادرارق زای جراخو ،یرباک هظفاحم
 .تساهدوبی عامتجا هلموعجم

ترصد ناندش هتخیگناربی نعیدتلسر

هبت رضحنا بقل اصتا و یهلا یحو ساسا رب
،هیسدق راونا زای بقل ضیف باستکا و هیلاء ملاء
و ،ادخ تافصد و عامساً و ادخ رب تفرعم و
رب علاطا و ،س فذل امک قرط و سفذ رب تفرعم
هچیرد زای اوغای بهار و ناطیشد سواسو
ش نیرفآ رارسا رب علاطا هرخلأاب و ،هرئامأ سفذ
و نطاب رظن هطقن زاناسنا هیفخم رارسا و
نیمالینار بج طسوت هبی بقل تاکاردا

كلم ملاء ،ی توکلم راونا نیا عبت هب هچرگ

نارازه و ددرگیم نشور زین

رشد س و فذ لیمکتی اربیی عامتجا مکدر از ه
ی هلا رسن آعبت هب اهنیا مامتیی لو، دیایم نایم هب
دریگیم رارق تفرعم نوناکن آعاعشرد و

لوسر زا سپرمانیا هک تسمولعم هتبلأ
س کچیه و تسا هدوب تیدلها رد طقف و طقف ادخ
و روما نطاوب و هیفخمیی ناعم زا اهنأ زا ریغ
هب هیرشد س و فذ لیمکت هار و دیجم نآرق رارسا
هدوبن هاگآیی نامسأ باتک تالیوات و دیحوت ملأ
هدشلصادیی هاگآیی ضعبی اربیرگا هکنأ ای، تسا
تسا هدوب صاخیی دودرد و هلمجایی ف، هدوب
هیلع نینمؤماریمأ س دقم دوجو ردیی لو

نآ. دوب لمکأ و یلعأ و حذ هب ملسلا لضافأ
رد و دوب ادخ لوسر سفن هلزنم هب ترصد
ی لات، ی بیغم ملأوع هبل اصتأ و فراعم و تاکاردا
هدوب بتکم نآ درگاش نیلوا و ترصد نآ ولت
رس و توبن تقیقدهنیمز نیایور و ؛تسا
تسا هدوبرارسا هصلاخ و ناجو تیلأو

ایاضیفتسمیی نس و هعیش هکی ثیداحأ
هلاو هیلع اللهیی لصد الله لوسر ترصد زار تاوتم
سفن یلع: دیامرفیم ترصد نآ هک دنکیم تیاور
ره یلع و نم، تسا نم هلزنم یلع، تسا نم
ود ره یلع و نم، میاهدش هدیرفأ رونکیزا ود
،تسا نم ردارب یلع، میاهدش قلخت خردکیزا
تسانعم نیازی کاهمه، تاریبعت نیالاثما و

و تسا یرشد س و فذ لامکتسا ی ارب توبن
دراد ار هار نیاهمادان او تیدلها تیلأو طقف
و نآرق لوزن و الله لوسر توبن ناساد
لوسر رصع رد نیلمسم تمظع و ملسا ماکحأ
زا طقف هک تسینی عامتجا متسیدکیربیی نیم، الله

رمان طاب و ی نعم هب هجوت نودب رهاظ هچیرد
ر بی گتم طقف هکلب، دوشد عقاو و گتفگ و ثحب دروم
کاردا و نطاب ی افسد و بیغ ملاوع هب لاصتا
ماقم هب لوصو و تراهط ساسا رب هیبلق مولع
تسا هوب هضم تیدوبع

ی نعم نیا ی تقو الله لوسر تلحر زا سپو
هب نینمؤماریمأ دننام ی صخش هک دنکیم ادیپ ماود
تسدب ار روما مامز ترضدنآ تلسر هلابند
و دریگب

ربمغیپ هک ی اهطخن امهر د ار تیر شب ه عماج
 هک ی رگید رگا لاا و ؛ دهد بریست سا ه دادیم ریس
 دهاو خب ت سا ه درانگن مدق ترا هط زا قفا نیا رد
 ریس الله لوسر هار رد ار مدرم و ا ، دنکی ر ادمامز
 ی هار رد دوختا کار دا دود حر د ه کلب ، داد دهاو خن
 هدمآ ه دیدن سپ دوخ رظن ه ب و ه دو م ذی ط ش دوخ ه ک
 روطب الله لوسر هار ا ب هار نیا و ؛ ده دیم ریس ت سا
 . تشاد دهاو خ ی رایسب هیواز فالاتخا مّسم

**هار نیرت کیدزن تید لها اب ی بلق طابترا
 ت سا تداعس**

أَرْجَاءَ مَهْيَءٍ مُّكُنَّسًا لَا لُقْ : ن آرق ه کرابم هیآ و
 نیا . دراد ی نعم نیا رب ت لاد ی بزقلا ی فة دوما لا ا
 رشب ، ی برقلا ی و ذ ه ب ت دوم هار زا دهاو خیم هیآ
 نینسد و ی ربک ه قید ص و نینمؤ م ا ریمآ هار رد ار
 ار مدرم دهاو خیم هیآ نیا . دنک در او م لاسلا مهیلع
 ع لطم ت و ب ن رس ر ب و دیامن ب انشا م لاسا ق ن ا ق د ا ب
 هجیتت ت لاسر ل صا زا دهاو خیم هیآ نیا . دزاس
 ت داهش ه ب ه ک ار ی رهاظ م لاسا و دوش ل صا د
 هجرد ه ب ، ه تفرگ ت روص مدرم نید رد نیت داهش
 هجرد ه ب ل و ص و و ماما ت فرعم س اس ا ر ب ل ا م ک
 ار مدرم مامت هار دهاو خیم هیآ نیا . دناسر ب دیحوت
 نیا زا ار ن ا نا و دنک ت محر تید ل ها ه ب ر ص ح ن م
 ار مدرم دهاو خیم هیآ نیا . دنادرگ ب ا ریس ل ه تم
 یوسب ت سا هار نیرت کیدزن ه ک طار ص نیا رد
 فده ه ب ت سا ریس نیرت ماتوک و ه ق لطم ت د ا ع س
 . دیامن ی ر ب هر ، ی ل ص ا

جرا رپ و گرزب ی نعم نیا رد قچ آ ق د و
 چیه . ت سا ه دش ه درمش ت لاسر دزم ه ک ت سا
 ی اراد ، مکد نیا هز ادنا ه ب دیجم ن آرق رد ی مکد

تسینز رابتعا زاهجرد نیا

مهیلع نیرهاط هَمَّا تَدوم نودب هکی ناملمسم

ددرگیم عطقه تَوْبذ ابش اهطبار دشاب ملاسدا

دنز تسدن اهانگزا کیره هبکی ناملمسم رگا

مهیلع طباور و ،تسیقابوا ملاسدا هشیر و لصا زاب

،تسا هدشن هتسگ هر ابکی و هتخیسگ تَوْبذ ابوا

دشاب نیرهاط هَمَّا تَدوم نودب هکی ناملمسم کی لو

کی ایازمزا و دوشن دراو اهنأ قیرط و هار رد و

هدافتسا اهنأ تیللاوس اسار بنانأ کی قلاخا و کی حور

نینچ ؛ ددرگیم عوطقم تَوْبذ ابش اهطبار ،دنکن

دوبدهاوخن اما سبانو بقعلا بوش ملاسدا کی سک

هطساوب الله لوسر نامز رد ی دارفأ نینچ
 هزادنا ات تر ضد ن آ ی ونعم تر ار ح و تیناروند
 ن آ هب و هداد رارق روند ن آ وترپرد ار دوح ی
 طیحم رد ادعبی لو ،دناهدرک کیدزن تر ار ح عبنم
 هب ی رقهق تلاح هب و هشد هدرسف ،درس و کیرات
 دناهدومذ عوجر هتشنگن ارود تیلهاج

أَلُسُرُّ لَّا هِبَقْنَم تَأْخَذُ قَوْلَ وَسْرٍ لِأَيِّ دَمَحْمَامٍ وَ
 يَأْخُذُ بِأَقْنِيْنَم وَ مُكِبَاقِعًا يَأْخُذُ بِأَقْنِيْنَم وَ تَامُنِ أَفِ
 1. نَ يَرِ كَأَشْلًا اللهُ يَزْجِيْسِدُ وَ أَئِيْشِدَ اللهُ رُضِيْنِ أَفِ هِبَقْعِ

لبق هک ادخ هدا تسرف رگم دمحم تسین و
 وارگا ایآ دناهتفر و هدمآ ی ناگداتسرف زیند وازا
 نارود راکفانامه هب امشد ،دوشد هتشک ای دریمب
 یاپه نشاپود هب هکی سک؟ دینکی م عوجر تیلهاج
 دوح هب ددرگ نوگژاو ی رقهق هب بقع ز ا دوح
 ی ررض ادخ هب و تسا هدر و آ دراو همدص
 هب هک) ار نارازگسایسدنوادخ و ،تسا هدیناسرند
 ریسد الله لوسر شور و هار رد و دننکت کر ح و لج
 «داد دهاوخ کیندی ازج (دننک

و هذآو هبذ الله ی لص ربمایپ دایز دیکآت رسد
ملاسلا مهیذع تیدلها تادوم رب ملس

ز اسپ هک تسای ناسک هب عجار هیآ نیا
 هتفر دوحی ناسفندر اکفال ابند هب ادخل لوسر تلحر
 ار دوح و هداد رد ار «الله بُباتک انافک» ی ادن و
 هلابند هب و دندیدن ترا هط و مدعنا دناخ هب دنمز ایند
 و ،دندر انگدی مدقتیل او قیرط رد توبن ریسم
 رد و هدمایقاب دوحی لهاج راکفانامه رد اذل
 دناهدشن فداج نامه

انارمعلاء: ۲ هروسز، ۱۴۴ هیا

اتەك تەبەل ھا بە تەدوم ھەجیتە دیاشە، یراب
و دزم و ھتفرگ رارق تەیمھا دروم ھجرد نیا
مركا ئی بند یاسرف تقات تامحز و تۆبە شاداپ
حضاو اللھ لوسر دوخ نامز رد، تەسا ھدش عقاو
ھەك دنا ھدوب تەفگش رد یرایسبە اسبە ھچ و، ھدوب
ھەك درادرب رد ار یتەك ھچ تەبەل ھا بە تەدوم
زارق اللھ لوسر تامحز لباقم رد

زای رایسب رد اسب هچ و بتسا هتفرگ
اهنآ هک دوشیم هظحلام زین نّستلها تاجتشون
دناهتسناوتند و هدوبی قاب تفگش نیا رد مه زونه
دندکل دار بلطم

تسا تّمای ونعم ردپهک مرکأ ربمغیپی لو
تّمای تسا هتساوخی برقلا یوز تّدوم بوجو اب
رونابن وچ؛ دهد رارق تّبحم و اقصهار رد ار
أَدِيدَ مَوِيْلًا كُرْصَبَفَ كَأَطْرِ كَدَّءِ أَنْفَشَكْفَ هک یهلا
ناگدید و میتشادرب و تمشچی ولجزا ار هدرپام»
روماق ناقده «تسا هشدن بیزیت رایسب زورما و ت
فوشکم ترضدن آربنیرهاط هّمئا تراهط و
شور و هار رد ار نانآ مامتلد مَشْچ اب و هدوب
تسا هومنی مهدهاشم دوخ

هیا ریسفت ردی برعلا نب نیدلا یحم ملاک تّدوم

نبا نیدلا ییحم هب بوسنم ریسفت رد
دیوگیم تّدوم هیا لیز ردی برعلا
مدرم دوخ هب عجار تّدوم هجیتت و هرمت
هکذآ تّء هب، تسا تاجن ببت تّدوم نوچ؛ تسا
نانآ اب بسانت و یکیدزن بجوم تیدلها اب تّدوم
عامتجا اب مزلتسم هجیتناب هک تسا تیناحور قفارد
هیلع مرکأ ربمغیپ هکذآ امک، دوبدهاوخ رشدر دنانآ
بَحْدًا نَمَّ عَمَّ عَزْمًا :تسا هومرف ملاسلا و قولصلا
یگتسبمه و تیعم دوخ بوبحم اب ناسنا»
«دراد

درادن ناگما دشاب ی ناروند شحور هک یسک دشاب هتشان ت سود ار تیدلها

نوچ تیدل‌ها اب تّدوم هجیتد نیاربانبد
 یارب‌ی رجأ تقیقرد ،تساتّما دوخه‌ب‌ع‌جار
 حور هکی‌سکتسین‌کم و .دوبدهاوخنربمغیپ
 رودتیدل‌ها هبترمزا و هدوب‌ی‌ناملظ و کیراتوا
 هکذا امک ،دشاب هتشاد تسوداً اعقاو ار اهنا دشاب
 ادخو دشاب‌ی‌نارونوا حور‌ی‌سکه‌کتسین‌کم
 هب و هتشاد تسود و هتخانش هفرعما قّده‌ب‌ار
 تیدل‌ها هّمئا نکیلو ،دشاب هدمآ لئان دیحوت‌م‌اقم
 .دشاب هتشاد تسود ار

تیدل‌ها اهنا هکتسناً بلطم‌نیا رسد و
 توتفو تیلان‌دعم و توبد

ی راب ترضد هیلوا تیاند رد اهنأ ،دنتسه
 ل حم رد و دناهدش و اس دقا تاذ بوبحم ،ی لاعت
 ل لاجلاوذ ترضد تسد هب سدق مرحد و ی لعأ
 رگم ار اهنأ دراند تسود سپ ،دناهتفای تییرت
 ،دشاب هتشاد تسود ار ادخل و سر و ادخه کی سک
 .دشاب هتشاد تسود ار وازین ادخل و سر و ادخو
 تیادب رد تیدلها همنأ ضرف هب رگا و

تاذ بوبحم تسا ی هلا تیشم ملاء نامه که رما
 ار اهنأ ادخل و سر هاگچیه ،دشاب هدوبند تیدحا
 نیع ادخل و سر تبّحم نوچ ؛تشادی مذ تسود
 زا دعب ،ترثک و لیصفت ملاء رد تسادخ تبّحم
 .تدحو و عمج ملاء رد تسادخ تبّحم نیع هکنأ
 هفیرش هیا رد ی برق زا دارم :دیوگیم سپس

رکذ یوبند تیدد رد هک دنتسه ی رفذ راهچ نامه
 ای :دندومذل اوسد ترضد نأ زا نوچ .تسا هدش
 بجاو امر بنانأ تّدوم هک امشد ی ابرقأ !الله ل و سر
 وَ نَسَحًا وَ اُمِّطَافٌ وَ سِیْءٌ :دومرف ؟دناسک هچ هدش
 و نینسد و همطاف و سی لع» .امهُوَأَنْبَأٌ وَ نَسِحًا
 ۱.نیدلا ی یحم ملاکی هتنا - «.ود نأ نارسپ

،همنأ نایلاوم رد ی راوگرزب و تفأر ایحور
دوهمشاهنأ نایفلاخم رد تنوشخ ایحور و
تسا

ص و لذ و تبّحم هنیمز نیمه یور دیاشد و
 هک دشاب نیرهاط همنأ حاورا اب ی ونعم طابترا و
 و تفوطع و تفأر اهنأ نایلاوم و نایعیش رد
 تنوشخ اهنأ نایفلاخم رد و ،تسا رتشیب تحامس
 .رتشیب تواسق و

قُلْخَا اذھِی قَبْ دَقْ و :دیوگیم دیدحالی با ن با
امک ، نَ لَأِی لَإِ هِنَآیلُوا و هَیْبِحُمُی فِ اَلْاَقَانْتُمْ اَثْرَاوْتَمْ
رَخَلَا اِبْنَآجَلَای فُؤَرْوَعُولَا و تُنَوَشُخَا و ءَآقَجَلَای قَبْ
مَهْدِئَاوَع و سِآنَا قِ اَلْاَخَابِ یَفْرَعَمْ یَنَدَا هَلْ نَمَ و
1. کَلذَقِرْعِی

ناتسود و نأبحم نیدرد میرک قلخذنیا و «
و حذ به ل احب ات نینمؤ ملاریمأ

و عافج هکنانچمه ،تسا هتفای ل اقتنا تراوت
 و حذ هب رگید فرط رد ی لد نیگنس و تنوشخ
 نیر تکچوک هک ی سک و .تسا هدش ل قتم تراوت
 ا بن انا درو خرب هجیتند و مدرم قلاخا هب ی تفرعم
 نیا ،دشاب هتشاد ی حور تافص زاربا رد رگیدکی
 «.دیامنی م تفایرد بوخار باطم

توعد هب ماسلا هیلع قداص ماما هیصوت
ماسلا مهیلع همنأ تیلو هب تنسل ها ناناوج
 قداص ترصد هک تسا ساسا نیمه رب
 تنسل ها ناناوج هک دننکی م هیصوت ماسلا هیلع
 زونه اهنا حور نوچ ؛دینک توعد ام تیلو هب ار
 تکرده ب ل نام رتشیب و هدشن تخست و واقش هب
 دوب دنهاوخریخ یوسب

هر ابرد ماسلا هیلع قداص ماما ترصد راتفگ
تدوم هیأ ریسفت

ل صتم دانسا اب ی نیلک بوقعید نب دمحم زا
 تسا هدش تیاور قلاخا دبع نب ل یعمسا زا دوخ
 دیوگیم هک

ی بلا ل وقید ماسلا هیلع الله دبع ابا ت عمسد
 ل آق؟ هت صبلا تیتا :ل آقف عمسا انا و ل و حلا ر قعج
 رملا اذه ی لاس انا ه عراسم تیار فیک :ل آقف !معد
 ن ا و اول عفدق و ل یلقا مهننا الله و :ل آقف؟ هیف مهلوحد و
 ی ل ا ع رسا مهننا ف ا د حلا اب کیلع :ل آقف !ل یلقا ک لذ
 ریخلک

:تیلو ا هده ی ف هت صبلا ل ها ل وقید ام :ل آقف م
:تلق؟ ی بزقلا ی ف هت دوملا ل ا ارجا هیلع مکنسا ل ق
 ی لص الله ل و سر بر ا قلا :ن و لوقید مهننا !ک ادف تلعد
 ؛ه صاخ انیف تلزن امنا ،اوبذک :ل آقف هلاء و هیلع الله
 و ن سحا و ه مطاف و ی لع ی ف ،تیبلا ل ها ی ف

۱. مَلاَسْلاهُم هِيَاءِ ءَأَسْكَلاِبِ أَحْصَأَ، نِيسُحْلا

رفعج ماما ترضد روضد رد نم»

اب ترضد نأ هك مدوب ملاسلا هياء قداص

نأ. مدینشی م نم و دومنی م مکتل و حاً رفعجوباً

؟ی تفر هر صبه اب ایآ: دومرف رفعج و با هب ترضد

ت عرسد: دومرف ترضد! یرآ: درک ضرع

1، ت ثعب داینبع بط زاو؛ ۹۷۰ ص، ۲ ج، ی گنسع بط «ن اهر ب» ریسفت
۸۱۵ ص، ۴ ج

تیدیل‌ها تیلو و به عوجر رد ار هر صبد مدرم
 نیا هک ادخ به دنگوس: درک ضرع؟ ی تفایه نوگچ
 ی عمج؛ دنتسه مک رایسب هر صبد رد مدرم زا بهتسد
 دنمک رایسب ی لو دناهدشل خاد تیدیل‌ها تیلو و رد
 نیا به ار ناناوج! رفعجوبأ ی ا: دومرف ترضد
 هار ن دومیپرد اهنا ت عرسد نوچ، نک ت و عد رما
 بتسا رتشیب ریخ

ۀدوم هیأ هر ابرد هر صبد ل‌ها: دومرف س‌پس
 تیادف: مدرک ضرع؟ دنیوگیم به چ ی برقلا ی ف
 ی ابرقا ی برقلا ی ف زا دارم: دنیوگیم اهنا! موشد
 بتسا الله لوسر

هیأ نیا، دنیوگی م غورد: دومرف ترضد
 ل‌ها هر ابرد هیأ نیا؛ بتسا هدشل زانام هر ابرد طقف
 ،ن‌یسد و ن‌سد و همطاف و سی‌لع هر ابرد، تید
 «بتسا هدش دراو م‌لاسلا مهیلع عاسک باحصا
هر ابرد م‌لاسلا مهیلع اضر ماما ترضد راتفگ
تدوم هیأ و عافطصا هیأ

دوخل صتم دانسا اب ی مقه هیوباد ن با زیند و
 نومأم نوچ: بهک دنکیم تیاور ت‌لصلا ن بن‌ایر زا
 به ار م‌لاسلا مهیلع اضر لا ی سوم ن ب‌ی‌لع ترضد
 زا ی ریثک ت عامج نومأم س‌لجم رد و دروآ ورم
 مهیلع اضر ترضد، دندوب عمتجم قار ع‌املع
 هیأ هکنا ات، دندرک ت‌ئارق ار عافطصا ت‌ایا م‌لاسلا
 ی برقلا ی ف ت‌دوم هیأ ار دوخ م‌لاک دروم زا مشش
 دندومرف ی لیصفت و حرشد زا س‌پو هداد رارق

الله ضرَفِ هِلَاءٍ وَ هِیْءِ اللهِ یَّصْدُ تَمَّحْمُ وَ
 لِعَجِبِنَا هَرَمًا وَ هِتْمًا یَّعِ هِتْبَارَقَ ۀَدَّوَمَ لَّجَوَزَ ع
 ی ذَّلَا مُهْلُضَفَ هَفْرِ عَمَلِ هِتْبَارَقَ ی فُ هُوْدُوَیْلَ مُهْفِ هَرَجَا
 یَّعِ نُوْکَتِ اَمَّنَا ۀَدَّوَمَلَا نَّ اِفُ، مُهَلَّ لَّجَوَزَ عِ اللهُ بَجَوَا

لِضَفَا تَفْرِعَم رِدَق

عَاطَا بِوَجُو لِقْتِل لُقْتِ كِلذُ اللهُ بَجَوَا أَمَلَف
لَهَا دَنَا وَءَافُولَا يَلْعَمُ هَقَاتِيمُ اللهُ دَخَا مُوقَ اِهْبَدَخَاف
هَدَدَنَ عُهُوْفَرَصَف كِلذُ يَفَاوُدَحَا وَ قِاقِنَا وَ قِاقِشَا
وَ اِهْلَكُ بَرَعَا مُهُ مُبَارَقَا : اَوْلَاقَف ، اللهُ هَدَدُ دَقِ يَدَلَا
يَتَوَعَدُ لَهَا

هَدَوَمَا نَأَا نَمَلَعُ دَقَف ، نَأَا كِنِ يَلَا حَلَا سِيَا يَلْعَف
يَلْءَا وَ يَلْءَا اللهُ يَلْءَا سِيَا بِنَا نَمُ مُهُبَرَقَا فِ مُبَارَقَا يَلْءَا
بِنَا كُ مُبَارَقَا تَبْرَقَا أَمَلَك ؛ هَدَوَمَا بَمُ هَلَاوَا

ی فِ اللَّهِ سَيَبْدُ أَوْ قَصْنًا أَمَّ وَ . بَاهِرْدَقَ ی لَعُهُ دَوْمًا
 زَجَعَتْ أَمْبِ یَهْتَمَّا ی لَعِبِ اللَّهُ نَمَّ أَمَّ وَ یَهْتَفَارُ وَ یَهْتَطَايِدُ
 یَهْتَبَارِقَ ی فُهُ وَ دَوِّينَ أَيْ لَعِبِ رِ كُشَلَا فِصَوْنَ نَعْنُ سَلَا لَأَا
 سِ أَرَلَا نَمَنِ یَعْلَا یَلْزَمِ مَهْفِ مٌ هُوَ لَعَجِينَا وَ یَهْتِيرُ ذ وَ
 1. مَهْلًا أَبْدُ وَ یَلْءَا وَ یَلْءَا اللَّهُ ی لَصِدِ اللَّهُ لِ وُسْرًا أَظْفِدُ

أما و: «دومر ف ماسلا یلع اضر ترصد
 دنوادخ، ملسو هلا و یلع الله ی لصد دمحم هر ابرد
 شتتا رب ار شتیبیلها تّدوم و تّبحم لجوزع
 دومنر ما دوخلوسر هب دنوادخ و ، دومنر بجاو
 رارقش تیبیلها هبتتا تّدومرد ار دوخر جا هک
 اهنأ ، تیبیلها ن تخانش هطساوبتتا هکذآ ات ، دهد
 تفرعم هپقتسم تبسند هبّ امئاد و هتشاد تسود ار
 تّدومن وچ ؛ دور لایابی تسود و تبدهجرد اهنأ هب
 دهاوذا هجنأ و لصف تفرعم رادقم هبّ اعبط
 دوب.

نآر قرد ار تیبیلها تّدوم دنوادخ هکنیمه
 نیگنسی نعم نیای هورگر رب ، درمش بجاو دیجم
 نیگنسنانآ یاربتیبیلها زاتعاطا نوچ ، دمآ
 نیای ، دنتفریذپ ار رمانیا هباحصزای تعامج . دوب
 هبّ یافوررد ار ادخ دهعهک دندوبی ناسکت عامج
 و قافلها یلو . دندوب رادافو و دنتسکشذ نآ
 یارجمزار نآ و دنتفریذپ ار همتأ تیلانو ، ی نمشد
 نیعم ادخ هکی دد نآزا و دندومن فرحنم دوخ
 زاروصقم : هک دنتفگ و دندینادرگر رب دوب هدمن
 دارم و ، تسابرع ت عامج و شیرق هامت ی برق
 نآ توعد و هدش ناملسم هک دنتسه ی دارفأ هامت
 یابرقلایوذا ههنأ هامت ؛ دنانهتفریذپ ار ترصد

1 ، تّعبداینبعبطزاو ؛ ۹۷۱ ص ، ۲ ج ، ی گنسعبط «ن اهر ب» ریسفت
 ۸۱۸ ص ، ۴ ج

«دنتسه الله لوسر تر ضد

هېرگا» :دیامرفیم اضر تر ضد سپ

نوچ نکل، دشاب بحیحص مه ی نعم نیا ضرف
نیاربانې، تسا تبارق عبات تّوم هک مینادیم
هېر تراوازسد ادخلوسر هې دارفا نیرتکیدزن
هې دشابر تشیبتبارق هچره و، دودهاوختّوم
نامه

اب اهنأ نكل . دشاب رتشیب تّدوم دياب نازيم
 ربمغیپ قّد و دندمايند فاصنا رد زا ادخل و سر
 هك ی قّد نآ ؛ دندروايند یاجب ش اهيرذ هر ابرد ار
 ناونء هب و هدر اذگ تّنم الله لوسر تّمّا ربی ادخ
 هك ی قّد نآ ، تسا هتساوخ اهنأ زا تلاسردزم
 .تسا زجاع و اهنار كشي ادا زا اهنابز

هكيلاد رد ، دندر كند ادا ار قّد نيا نانا
 تيبيلها ی هلا باطخ نيا زا دعب دوب راوازد
 ، دومن ظفد دوخ نامشچن و چمه ار ادخل و سر
 تهج هب ، دندرادب ظوفحم ی دنگره زا ار نانا
 لوسر هب تبّحم تهج هب و ادخل و سر ماقم ظفد
 .» ادخ

نّستلها زا ی ضعب زونه هك تسا بيجع
 یارب و ، دندرادى مذ رب تسد دوخ مارم نآ زا
 تيبيلها زا ادخل و سر تّمّا ن دومن فرحنم
 .دنگيم یراشفاپ رايست تصد

ماء تّدوم هب ار تّدوم هيا بطة ديسد ريسفت شيرق هفئاظ هب تبسند

نيا هفيرشد هيا ی نعم : ديويگيم بطة ديسد
 لاا منكى مذ بلط ی دزم چيه امشذ انم : هك تسا
 دنتسه شيرق هك مدوخ ی ابرقا هب نم تّدوم هكنا
 لئابق مامت نوچ ؛ تسا دومن غيلبت هب راداو ارم
 .دنتشاد ی دنواشيوخ هقلاء الله لوسر اب شيرق
 زا یرايسد رد ی نعم نيا : ديويگيم س پسد و
 روهظ نم یارب دوخ ی اهلحم رد ی نارق تاربيعت
 .دنگيم

حیحصد» زا زين اجنيا رد : ديويگيم س پسد
 :هك تسا دراو ی تياور «ی راخب
 :هك دنگيم تياور س آبع نبا زا س وواط

لأوسى بزقلا في فةدوملا لا: هيا ريسفتزا وازانوچ
زا دارم: هك داد خساپ رييج نبديعس، دندرک
دندمحمل اناکيدزند

هلعء: هك تفگ ديعس باوج رد سابع نبا
زا ياهفئاط چيه نوچ، هيا ي نعم نايبرد ي دومن
هطبار ربمغيپ اب هكنا رگم تسين شيرق
،تسين نيا هيا زا دارم نكل؛ دنراد ي دنواشيوخ
ي مذي دزم امش زانم هك تسنا هيا زا دارم هكلب
رگم مهاوخ

تسامش و نم نیدهک ی تبارق تیاغر هکنا
دینامند.

تهج هب: هک دوشیم نینچ ی نعم نیار باند و
فرد و دیناسرذ رازا ارم، تبارق ققد تا عارم
شپی می مردنم تیاده ل باقم رد و دینک شوگ ارم
ی رگید دزم نم، تسا نم دزم طقف نیا؛ دیریگ
مهاوخی مند.

زا هچرگ سآبع نبال یوات: دیوگیم س پس
نکیلو تسا رتکیدزن تقیقده بریبج نبال ریسفت
عقاو هب دومند دوز هک اری ئانعم نآ هشیمه نم
۱. مبابی م رتکیدزن

بطه ديس ريسفت رپ در

اريز، تسیند حیحصد لأصا ملاکنیا نکیلو
فلاخی نعم نیا هک میدرک رکذ اقباس: لاوا
ل یلد نودبن اوتی مند اوندع چیه هب و تسا رهاظ
تفریزد اری اهی عطقه هنیرق و

تایاور همه نیا اب هک تسا بیج: اینا
عجار دوزی اهباتکرد ن نستلها زا هک هضیفتسم
رد هچ و هیأ ریسفت ماقم رد هچ تیدلها ت دوم هب
ار تایاور نیا طقف ناشیا، میدرک ل قذ نآ ریغ
ی فزا دارم هک دننکی م رکذ و ه دومند باختنا
لها صوصذ هذ دانشیرق فئاوط عیمجی برقلا
تید.

ابض راعم سآبع نبال تایاور نیا: ائلاذ و
اهنآ رد و هذدل قذ و ازا هک تسا یرگید تایاور
تیدلها همئا هب رصحنم اری برقلا یوز آدج
بتکزا قباسی اهتجبی طردام و تسا هدرمش

۳۱۱ ص، یروثلا قروس، ۷ ج «ناعرقلال لاطی ف»

ردسّ ابعن با زار ی تیاور تنسلها تیاور و
۱. میدرکل قذهنیمز نیا

هکی سک: دیوگیم نیدلا فرشد دیسد موحررم
تیاور هب و هداد تبسندس ابعن با هبار لوقنیا
دامتعا تّدوم هیا ریسفتلین رد یراخب حیحص
،هدرک

ار تیدد نیا یراخب نوچ .تسا هدرک هابتشا
 هدرک تیاور رفعج نبدّمحم و رآشبد نبدّمحم زا
 تاور زا هیماما عامجا هب اهنا یود ره و
 باتک رد نیعم نبدی یحیه هکنا امک ،دنفیعض
 هکلب رآشبد نبدّمحم فعض رب «لادتعلا نازیم»
 سآبع نبا هنوگچ .تسا هدرک حیرصتوا بذر رب
 زا یرایسب تیداحا هکنا اب ،هتفگی ملاک نینچ
 و همطاف و سیاع هب یبرق ریسفت رد حیحص قرط
 تّدوم هبار هتسد زینو هتسد در او ود نآ نادنزر ف
 ۱؟دناه دومذ ریسفت نانا

لها تیمولظم هک تسناد دیابل احدره هب
 دصیسو راز هزا دعبه کتسا یاهجرد هچا تید
 نامه رب زاب ،دوشیم هتشون یریسفت هک لاس
 هار رد یمدق دنوشی من رضاد و هدوب کاسم
 دنراذگ ولج تیلو

ترضد هناذ برد ندر شتآ هک یراعشا
هفیلذ تاراختفا زا ار ماسلا اهلیع ارهز
تسا هدرمش

اب و دیوگی م رعش^۲ یرعاشد هکنا رتبج
 هناذ رد رمع ندر شتآ ناتساد تحاقول امک
 و ،درمشیم و تاراختفا زا ار یربک هقیصد
 ار واناوید و دننکی م دیجمت وازا زین نارگید
 دنیا منی م عبط دیدجت
 دیوگی م:

۱ ۲۲۴ ص «همهالوصفا»
 ۲. میهار با ظفاد: لینا رعاشد

هډنوشه چ، تفگي لاء هېر معه کي راتفگ»
هک اجنآ بتشاد ميظع هډنيوگ هچ و يراوگرزب
و مّحرتوت هېدأدبأ و منزيم شتآ ار تاهناخ: تفگ
تعيب رگا منزيم شتآ ار هناخ! منکي مند تفش
هناخ رد هکي فطصم رتخد اب ار هناخ، يئامنند
تسه

هک ت سا ی گرزب م لاکن یا! منزی م ش تا ار همه
ن ابز ر بت ار جرگیدی سکر مء ص فحوباً زا ریغ
هلبيقة ظفاحم و رولاد راوسل باقم رد ار ش ندر و آ
«ت شادن ن اندع

ی او شیب و دوخ فالس را تا ر ب ه نوگچ دینیب
ار ت یلا و ه ناخن دز ش تا ؛ دنکیم رخ فر مء دوخ
و ادخل و سر رسن کسم و ی حول و ز ن ل حم ه
ی راو گرزب ر ب ل یلد ،ت سا ه دو ب ی فطصم ه عضب
دریگیم و ا

ن آ هک دید حطای با ن با دیوگیم ت سرد
رد ن نیمو ملاریما ن افلاخم ت روع و و تنوشخ
ت سا دو هشم اهنا ن یعبات

رد ار دوخ ر دار ب ل عفر یب ز ن ب ؤور ع ه یجوت
مشاهی ن ب ن دز ش تا ی ا ر ب مزیه ی ر و آ ع مج
ر دار ب عینش ل اعفا ر یب ز ن ب ؤور ع هک ی ئا ج
ی ا ر ب ار مزیه ن دومن ع مج و ر یب ز ن ب اللهدبع دوخ
ار نا و دنک ه یجوت مشاهی ن ب ت عامج ن دز ش تا
،در امشب کیند ار ه مطاف ه ناخ رمع ن دز ش تا دننام
؟ت شاد دیاب ی ع قوت ه چ ل یذ ر عاشد زا

ن ب دمحم ر یب ز ن ب الله دب ع ن دومن روصحم
بعش رد ار مشاهی ن ب و ه یفند

و دنکیم ل قن^۱ «ب هذلا جورم» رد ی دو عسم
زا^۲ «ة غلابا جهن حرش» رد دید حطای با ن با زین
زا مشاهی ن ب ت عامج ن و چ :هک دنکیم ت یاکد و ا
ن ب اللهدبع ،دندومن ع انتما ر یب ز ن ب اللهدبع ا ب ت عبید
رد ار س ابع ن با اللهدبع و ه یفند ن ب دمحم ،ر یب ز

۱۶۱ و ۸۵ ص ۳، ج «ب هذلا جورم»

۲ و ۱۲۳ ص ۲۰۰ ج ن ایلیع امسا ه سسؤم عبط «ة غلابا جهن حرش»
۱۴۶ ص

اهنأ هلمجن آزا هك مشاهي نبزا يرفذ هذفه هلمج
ملاسلا هيلء يبتجم نسح ماما دنزرفي نثم نسح
دوب مرء بعش هب فورعم هك هك بعش رد ،دوب
دركو صحم

رارف ياج و دوب گنت رايصب بعش نيا
هناهد رد مزيه ردقنأ داد روتسد س پس بتشادن
هراشد كي رگا هنيأ ره هك دنزروا درگ بعش
مامتأ روف ديسريم اهمزيه نآ هب شتآ زا ي كچوك
ي م كلاه ت عرس هب و دينازوسي م ار دارفانآ
دومذ

ار هيفند ن ب دمحم دنزرف رگيد فرط زا و
ن ادنز رد تشاد مان نسح هك

دوب كيرات و از تشحو رايسد هك مراء
 ۱. تشاد ار وان تشك هدارا و هومذس و بحم
 هعمج زور ات هك دوب هومذس نلاعإ و
 ايلآا و ، دننك تعيب ن م اب دياب همه تساه تشنگذ
 شتآ هب ار همه ايل و منزيم ندرگ ار همه
 دسرب هعمج زور هكنيا زال بقاً اقاقتا . م نازوسيم
 نبال احنيا رد ، دومذس ار اهنآ ن دننازوسد گنھا
 ات هك داد دنگوسد ار وای رهز تمرخم نبروسم
 دنك ربص هعمج زور

هيفند ن بدمحم ، شركشا ابي لدج الله دبع وبأ داد تاجذ ار مشاهي نب و

هيفند ن بدمحم ديسر ار ف هعمج زور نوچ
 س پس و دومذس لسغ و درك باطل لسغ ايل ايل با
 ن دش هتشك هدامآ هديشوچ ديفس سا بل و درك طوند
 چيه و دوب مشاهي نب تعيمج اب ن دش هتخوسد و
 ناج همه دياب زور ما رد هك تشادذ ايل ديدرت
 راز ه راهچ ابي لدج الله دبع وبأ هاگان هك ، دنرايسب
 زالا فقط هديعو با ن ب راتخم بناج زالا ركشا رند
 و هيفند ن بدمحم تيامد ايل ايل هك هب هفوك
 دندش دراو مشاهي نب ت عامج

وبأ اهنآ سيئر دنديسر قرع تاذ هب نوچ
 و تساه هوبنا رايسد ركشا نيا : تفگ ايل لدج الله دبع
 هكنيا زالا مراد فوخ دنوش هك در او نينچ رگا
 زال بقو دسرب رييز ن ب الله دبع هب شربخ رتدوز
 مراء بعش هب مشاهي نب تاجذ ايل ايل هكنيا
 ركشا اذل . دنر شتآ ار همه و دنك ت عرسد ميسرب
 دستشه اب ار دوخ و داد فوقو قرع تاذ رد ار

ریبز نبد اللهدبع و دیناسر هکم هبار و فر اوسد رفت
هک دوب هدمنزل صادی علاطا چیه رکشلنیا زا
ی لا ابر بنایه افسد ابار ی ناوار فی اهماع ناهاگان
هتفر مر اعب بعش هب هر سکین اراوسد . دید دو خرسد
ار مشاهی نبت عامج مامت و هیفند نبت دمحم
دندرک صلاح

هک تسا دراو «ةغلابا جهن حرش» رد
ردار بر اکز اریبز نبت قورع : دیوگیم ی دو عسم
بعشرد مشاهی نبت صدر دریبز نبت اللهدبع دوخ
مزیه ندمذع مجو

ی و تسجی م راذتعا اهنأ ن دز شتآ ی ارب
 فلاتخا ن اناملسم هکنا ی ارب ن م ردارب : هک تفگ
 همه و ددرگنذ قرّفته و تّتشم نانا هملاک و دننگذ
 هب تسد ، دنک ل خاد دوزخ تعیب و تعاط رد ار
 هملاک تدحو ی ارب راکنیا هب مادقا ؛ دز ی راک نینچ
 هک ی تقو ب اّطخا ن بر مع هکنانچمه ، دوز ن یلمسم
 مزیه دندرک عانتما رکبوا اب تعیب زا شاه ی نب
 ۱. دز شتآ اهنأ ربار هناخ هکنا ات درک رضاد

رمع و اهیلع الله ملاس ار هز ترصدی و گتفگ هناخ برد تشپرد

هک تسا هدش ل قذء ادفا و با و مّبر دب عن با زا
 ملاسلا و قوئصلا هیلع نینمؤماریمأ ن ارای هک ی تقو
 عامتجا ترصد ن ا ی رای ی ارب همطاف هناخ رد
 ب اّطخا ن بر رمع رکبوا مهیلا تّعب ، دندرک
 !مُهْتَلَقَفْ اَوْبَا نَا : بُهَل لاق و ، مَطَافِ تَيِّدِ نِم مَهْجَرِ خِيْل
 ، رَا دِلَا مُهْيَلَع مَرَضِي نَا يَء رِيَانِ نِم سِي بَقْبَلِ بَقَاف
 قَرِحْتِلِ تَنْجَا ! ب اّطخا ن بای : تَلَا قَفُ مَطَافِ مُهْتِيْقَلَف
 ۲. بُهْمَلَا هِيْف تَلَخْدَا مِ ي فَاوْلُخَدْتِ وَا ! مَعْد : لاق ؟ انتراد
 هکنا ات داتسرف ار ب اّطخا ن بر مع رکبوا»

همطاف هناخ زا نینمؤماریمأ اب ار تعامج ن ا
 زا اهنأ رگا : تفگ و ا هب و ، دنک جراخ تعیب ی ارب
 ! نک گنج نانا اب دندومذی راددوخ ن دما نورید
 تسد رد هک شتآ زا ی نازورف هلعش اب رمع
 هناخ هکنا ی ارب دروا یور همطاف هناخ هب ، تشاد
 درو خرب و ا اب همطاف . دز شتآ نانا رسد ربار
 ار ام هناخ ی ا هدمأ ! ب اّطخا رسپی ا : تفگ هدمذ
 هناخ ما هدمأ ی رآ : هک داد خساپ رمع ؟ ی نرب شتآ

۱۴۷۱ ص ۲۰، ج «ةغلابلا جهذ حرش»
 ۶۸۲ ص ، رسمع بط «ابسد ن ب اللهدبع»

رئاسد دننام مه امش هکنیا رگم! منزب شتآ ار وت
«دینک تعیب رکبویأ اب مدرم

رمع هک تسا هدش لقتد «لأمعلا زنگ» زا و
وَ کَنِمِ کَیِّیَا یَّ لَّا بُبَحَا دَحَا ام و :تفگ همطاف هب
نَا کَدِنِعِ رُقْنَا ءِ لَأْوُه عَمَتَجَا نِ اِ یَّ عِنَامِبِ کَلذ ام
مُهْتَرَمَا

۱. بَابِلَا كَيْدًا أَوْ قَرِحِينَ أ

سك چیه هكنا اب : تفگ همطاف هب رمع»

نیا نکیله، دوبند ادخلوسر دز نرد و تزا رتبو بحم
زا دنکی مندی ریگولجا ارم و ته اذخلوسر تبحم
تعامجنیا نوچه، منز شتا و تریبار هنادرد هكنا
«دناه دشد هدهانپ و ته هناد هب نصحتن اونعب

مشخ هب تبسند دیدحا ی با نبا فارتعا

رفذود ن آ رب ماسلا اهیدع ارهز ترضد

زا سپهك دیدحا ی با نبا زاتسا بیج

سپس و دنکیم لقا ار تانایرج نیا زاضعب هكنا
بضغ و مشخل ادر دمطاف هك دنکیم فارتعا
دز نرد : دیوگیم، تفر ایند زارمع و رکبویا زار
دوب هر یغصن هانگ زار کبویا و رمع هانگ نم

ی ه و تتام اهنا ی دذع ح یحصلا و : دیوگیم و ا

نأ تَصَوًّا اِهْنَأ و رَمُع و رِکبِی بَأ ی اَعْدَةٌ دِجَاو
رِوْمُلًا نَم اِنْبَاحِصًا دِنِع کَاذ و ، اِهْیَیَاع اِیْلُصِیْلًا
مَارْتِحًا و اِهْمَار کِ اِمِهْدِی لَوْلَا اِنَاک و اِمِهْلَةٌ و فَعْمَلًا
اِهْلَزْتَم

، و فَعْمَلًا و فَعْمَلًا لَوْلَا اللهُ وَ : دیوگیم هكنا ات

نم ناک لبه قریبک نکیله م ا طخ هنا تبت و ا اذه ن ا ف
بجوت لا و ی ربنا ی ضتقتلا ی تلا رنا عصلا باب
۲. ی لَوْتَلَا ل اَوْز

هك تسا هتسویپ تحص هب نم دز نرد»

و رکبویا هب تبسند مشخ و هصغ و م غاب همطاف
رب رفذود ن آ هك دومذ تیصو و ، درپس ن ا جر مع
لها ام باحصا دز نرد ی لو . دنرانگد زامن و ا
؛ تسا شز رما دروم رمع و رکبویا ی اهر اکن نست

۱ ردصم نامه

۲ ۵۰ ص ۶، ج «ة غلابلا جهن حرش»

دندومنی م مار کای ار همطاف اهنأ هک دوبر تهب هچرگ
ادخ و دنتشادیم هاگزار و ا هناخ و تید مارتحا و
أضرفرگا سپ بتسا ترفغم و شزرما بأحص
،هدوب اطخرمء و رکبویأ ی اهراک هک دوشد تباث
هریغص هاگ هکلب ؛تسا هدوبند هریبک هاگنکل

ی مذنانا بہ تبسندی ربت باجیا ہکتسا ہدوب
ی مذنانا ی تسود و ی لوتل اوز بجوم و دنک
»۔ درگ

و رازاً مرزہ کی راقم بہ ی مارج باکتر
اللہ ماسد ارہز ترضد بہ تبسندی ناهتینا
تسا ہریک ہانگ دنتشاد اور اھیڈ

!؟ چہ ی نعید ہریک ہانگ نیاربانہ میدیمہفد ام
لضفرد اہنآ دوزہ کی رتاوتم تیاور ہمہنیا اب
ہدرکتیاور ادخلوسرزا، ہمطافب و ہمطاف
بجوم ہمطافبضغہ کدناہداد تداہشدوزو دنا
لوسر رتخد ہناخ، تسامنہجر دلوخد و شتآ
تساناما و نما میردہ کی فطصہ ہعضب و ادخ
مشاہی نبتعامج و نینمؤلاریما ہکیلاہرد ار
و ناملس دننام ادخلوسر راوگرزب باحصا و
و نامیلانہ بٹفیذد و رسایر ائمہ و رذوباً و دادقم
ہب اجنآ رد اہنآ ریغ و بلطملادبع نہ سابع
دنزشتآ، دناہدشن صحتہ مانگہانپ و میردن اوند
و دنزیرب ہناخرد ہدومنز اب ار ہناخ برد و
راظناً نایمردی رابفسا عضو اب ار نیصحتہ
، دنرب دجسم بہ عراوشد و اہہچوک رد ہنیدم مدرم
و ہلولو اب و دنک طقسد ار دوزنہنج ہمطاف و
اہنآ ریغ و مشاہی نب عاسنزا ی تعامج اب ہحیص
ی لعش رھوشد و نیصحتہ زا و دورب دجسم بہ
و دنک عافد ادخلوسر ی صو بلطیبا نہ
؛ دوشد دنلب ی نلاوط ہیرگ بہ دجسم رد شیاہص
ابی تسودل اوز بجوم و !؟ تسینہریک ہانگ اہنیا
دھاوخنانآ زا رفت و ی ربت بجوم و نیخیش
ہریک ہانگ سپتسا ہریغص ہانگ اہنیا رگا !؟ دش
!؟ چہ ی نعید

دندرکذراذگورفی زیچتیزا و رازآزا اهنا
 مُعَيْسِدٌ وَ؛ مینادب هریک مانگ ارتیزا زاهجردن آامات
 تناها هکنا لاح و¹. نَوُبْلَقْنِي بِأَقْتَمِ سَيِّئِ أَوْ مَلَطَ نَيِّدًا
 و، تسا هریک مانگ هر هطم هر هاطن آ ی ایش فک هب
 اهنا مئارج زاهرازه کیر ادم هب ی مئارج باکتر
 ی لوتل اوز و ی ربت بجوم و شتآرد دولذ بجوم
 دوبدهاوخ

همج زور رد راتفگ هصلاخ: متشه راتفگ
 هیرمه هیرجه 1391 هیناٹلا دامج 7

¹ هب دندومن ملظ هک نانا و» [؛ آرعشلا: ۲۶ هروسد زاه، ۲۲۷ هیا لیز
 «. دومن دنه اوختشگزاب ی هاگیاج هچ هب هکت سناد دنه اوختی دوز

مِجْرَلا نِاطِيشْلا نِمِ لِّلَّهِابُ ذُو عَا

مِجْرَلا نِ مَحْرَلا لِي اللهُ مِسْبِ

نِ بِيَّطْلا هِلَاءِ وَ دِمْحُمِ اِنْدِيَسِي اَعُ اللهُ يَ لُصِدِ وَ

نِ يِرْهَاطْلا

مِايقِي لِي اِن لَّا اِن مِ نِي عَمَجَا مِهْدَا دَعَا يَ اَعُ اللهُ مِ تَعَدَا وَ

نِ يِدْلا مِوِي

مِ يَظْعَلَا يَ لَعْلَا لِّلَّهِابْلا اِ تَوْقَا لا وَ لَوْحَا لا وَ

مِ يِرْكَلا مِ بَاتْكَ يَ فِ مِ يَكْحَلَا اللهُ لِي اِقَا

وَ يَ بَرُقْلا يَ فِ هَدَوَمْلا لِي اِرْجَا يَ مِ يَ اَعُ مِ كُنْسَا لا لُقَا

رُوكْشَرُ وَ فَعَا اللهُ نِي اِنْسُدْ اِهِيْفَا هَلْ دِرْ نَهْتَسَدْ فِرْتَقِي نِمِ

يَ اَعُ مِ تَخِي اللهُ يَ اَشِيْدِي نِي اِفْ اِيْدِكِ اللهُ يَ اَعُ يَ رِ تَقَا نِ وَ لُوقِي مِ اِ

مِ يَ اَعُ مِ اِنَا يَ مِ اَمْلِكِبِ قَحَا قُ حِي وَ لِي طَابْلا اللهُ حَمِي وَ كِبْلَقَا

اَوْقَعِي وَ هِدَايَعِي نِي عَا مِ بُوْتَلَا لِي بَقِي يَ دِلا وَ هُوَ رِ وَ دُصْلَا تَا دِ

اَوْنَمَا نِي دِلا بِي جَنَسِي وَ نِ وَ لَعْفَتَا مِ مِ لَعِي وَ تَا نِي سِلَا نِي عَا

نِ وَ رِ فَاكْلا وَ يَ لُضَفْ نِمِ مِ هُدِي زِي وَ تَا حِلَا صِلَا اَوْ لِمَعَا وَ

بُ دِي دَشْ بَا دَعَا مِ هَلَا

زا ، مَشَشْ وَ تَسِيْبَاتَا مِوَسُو تَسِيْبَاتَا يَا

نِ اِرْقَا زَا هِرُوسِ نِي مِوُودِ وَ لِي هِچَا : يَ رُوشِ هِرُوسِ

(مِ يِرْكَ)

بِرْقَا» بَاتْكَ زَا لِقْدَا هَبْ تَدُومِ هِيَا لُوزِنِ اَشْ

«دَانَسِلَا

رِفْعَجِ نِي بِي اللهُ دِ بَعَا «دَانَسِلَا بِرْقَا» بَاتْكَ رِدِ

دَمْحَمِ نِي بِي رِفْعَجِ تَرَضِ دَا دُوزِ دَانَسِلَا اِبِي رِي مِ دِ

: هِكَ دِنِكِي مِ ثِي دِ دِ مِ لَسِلَا مِ هِي لَعَا شِ نَارِ دِي زَا

اللهِ يَ لُصِدِ اللهُ لِي وُسْرِي يَ اَعُ مِ يَلَا هِ ذَهْ تَا زِنَا مِ

يَ فِ هَدَوَمْلا لِي اِرْجَا يَ مِ يَ اَعُ مِ كُنْسَا لا لُقَا : هِلَاءِ وَ يَ اَعُ

هَلَاءَ وَ هَيْلَعٍ هَلَا بَلَّصَ هَلَا لُوسِرَ مَاقَ ، **يَبْرُقُلَا**
يَلْضَرَفَدَقَ يَلْعَتَوُ كَرَابَتَ اللَّهِ نَّ إِنَّا أَهْيَا : لَأَقَفُ
دَحَا مُبْجِي مَلَفَ : لَأَقَ ؟ هُوْدُوْمُ مُتْنَأُ لَهَفَ أَضْرَفَ مَكِيْعَ
دَغْلَانِمَ نَاكَ أَمَلَفَ . فَرَصْنَا فَمُهْنِمَ

مُهْنَع مَاقَمٌ مَثَلٌ كَذَا لِمَنْ لَاقَفَ مَهِيئاً مَاقَ

، دَحَاً مَلَكْتِي مَفَثِ لَاتِلَا مَوِيلاً يَفِي كَذَا لَاقَمٌ

وَ يَهْضِفُ وَ يَهْزِنُ مَسِيئاً هِنَاً! سَأَنَا مَهِيئاً: لَاقَفَ

اللَّهُ نَا: لَاقَ! إِذَا يَهْقِئُ: أَوْلَاقَ بِرَشْمَلَا وَ مِعْطَمَلَا

أَرْجَاءَ يَهْيَأُ مَكْنَساً لَا لُقَ: بِي لَعَلَّ زَنَا يَلْعَتُ وَ كَرَابَتُ

مَعْنَفَ هَذِهِ أَمَّا: أَوْلَاقَ. يَبْرُقُ يَفِي ذَهَّوَمًا لِإِ

مَهِيئاً يَفِي قَوْمِ أَمِ اللّهِ وَفِي: مَلَأَسَلَا يَهْيَأُ اللّهِ دَبَعُ وَبِأَلِ لَاقَفَ

: رِقْدُ عَيْسَلَا

دَوَسَلَا نُبْدُ دَادَقِمَلَاوُ رُأَمَعُ وَ رِزْوَبَا وَ نُأَمَلَسُ

يَلْوَمُ وَ، شِي رِأَصْنَلَا اللّهِ دَبَعُ نُبْدُ رُبَاجُ وَ شِي دَنْكَلَا

¹ مَقْرَأُ نُبْدِيَزُ وَ، تُبَيِّنَا هَلْ لَاقِي اللّهِ لُؤْسَرَا

لوسر تر ضد دش ل زان ت دوم هيا نوچ»

نم يارب دنواذ! مدرم يا: دنتفگ و دنداتسيا الله

ارنا امش ايا، تسا هدرک بجاو امش ربار يزيچ

و دادنار تر ضد ناخ ساپس کچيه؟ دينکي م ادا

نيء تر ضد دش ادر ف نوچ. دنتشگرب تر ضد

و دندرک راهظا مدرم هب ار زوريد بلطم

دنتشگرب

بلطم زاب تر ضد دما مؤس زور نوچ و

باوج ساپس کچيه، دندرک رارکتار نيشيپ زور ود

يا: دندومرف تر ضد سپ؛ دادنار تر ضد نا

لاطتسا هتساوخ امش ز اذ هکار يزيچ! مدرم

: دنتفگ. تسيندي ماشا و يکاروخ و هرقد و

: دومرف تر ضد! نک نايپ ام يارب نياربان

تسا دومرف ل زان نم ربي لعنت و کرابت دنواذ

ي دزم دوخت لاسر ل باقم رد امش زانم و گب: هک

دينک ت دوم نم تيدل ها اب هکنا رگم مهاوخي مند

¹، ت ثعبداينبع بط زاو؛ ۹۷۲ ص، ۲ ج، ي گنسعبط «ناهر ب» ريسفت
۵۱۲ ص، ۲ ج «يفاص» ريسفت و؛ ۸۲۰ ص، ۴ ج

درک می‌هاو خا رجا ار ادخ رما نیا ی لب: دنتفگ
ی لص ادخ لوسر صّ اذ ن ارا ی رفذ ت فھ زج
تّ دو م هیآ هب ن ار گید ، ملس و هلاآ و هیآ الله
دندر کذ لمع

ملا سلا هیآ قداص تر ضح س پس
افو ن امیپ نیا هب هک ی ادخ هب دنگوس : دندومرف
، رائمع ، رنوبأ ، ناملس : رفذ ت فھ رگم ، دندومند
، ی دنک دوسأ نب دادقم

لوسر زای ملاغو، یراصناً اللهدبعن بر باج
 «مقرأن بدیز و، دنتفگیم «تیبث» ار واک ادخ
 نب دمحم نب دمحا» ن ساحم» باتک زای زین و
 تیاور نلاجع نب اللهدبعن زای دوخ دانسا ابی قر بدلاخ
 نَعْمَ لَسَلَا مِیْءَ رِقْعَجِ اِبَا تُلَّسِدِ: دیوگیم واکتسا
عَدْوَمَا لِاِ اَرَجَا مِیْءَ مُكُنْسَا لَلْق: بَلَجَ وَ زَعِ اِللهِ لَوَقَ
 وَ عَقْدَصَلَا نَوْلُکَايَالِ نِيْذِلَا عُمَمَّيْلا مَه: لَاقَ، **ی بَرُقَلَا ی ف**
۱. مَهَلَّ حَتَلَا

دمحم ماما تر ضد زای ت دوم هیای نعم زای
 :دنتفگ باوج رد، مدرک ش سر پ ماسلا میع رقاب
 نآ، دنتسه تیدلها همماً طقف هیای نیا زای دارم
 نانا رب دنوادخ و دنروخی مذ مقصد هکی ناسک
 «بتسا هومرف مارح ار مقصد

ابن آ بسانت ساسار بل اعفا حبق و نسد دوشی م هدیج نسد ناسنا تداعس

اَسَد فَرْتَقِي نَمَ وَ: دیامرفیم دنوادخ سپس
 فارتقا زای دارم ². **رُوكْشَرُ وُفَعِ اَللهِ نِن اِنْسُد اِهِيْفُهُ اَلْدِرِنَد**
 هکتسا ی لعف هنس زای دارم و تسا باستکانامه
 .دهدیم باوژن آ رب و هدوب دنسپ دروم ادخ دز نرد
 لعفن آ بسانت زای ترابع لعفن سد هکتسمولعم و
 عوسد، لباقم رد و، وای ناغ فده و ناسنا تداعس اب
 لامک اب لعفن آ بسانت مدع زای تسا ترابع لعف
 .دصقم ببل و صواب لعفن آ تیدض و ناسنا

مهیلع همماً رابخا رد تبسانم نیمه هب و
 نوچ؛ تسا هدش ریسفت تیلو هب هنس ماسلا
 و مدع و قلخ و لعف و لوق ره، تیلو ی نعم

¹ ۹۷۲۱ ص ۲، ج «ن اهر ب» ریسفت

² وای ارب، دیامد بسکی اهنسد و دهد ماجنا یئو کین راک سکره»
 هدنهد شاداپ و هدنزرما دنوادخ انامه .میازفای مش کین لمع نآ رد
 «بتسا»

ندیسر و دو صقم هار رد هک تسا یلاد و دوهش
یانف و دیحوت ماقم نام هک بولطم لامک هب

یاقب هب وای اقب و سفذ بتارم عیمج زا دبء
 همئا تیلو نوچ نیاربانو . ددرگ عقاو تساق
 ینعی ،تسا ی نعم نیا لوصد بجوم نیرهاط
 لوصو و تیناسنا جوا هب تیمیهد هورذ زا ریس
 و تبحم اذل ،هیها فراعم كارد ا و دیحوت قفا هب
 هب ار اهنا ن امر فر باربرد ضحم میلست و تّدوم
 و لآوق و لاعف تسادخ تیلو نامه هک تیلو
 دناه درک ریسفت اداقتعا

هئیس و هئسد یانعم

حبق و نسد ،ی نعم نیا یور ناوتیم اذل و
 هزادنا ار تداعسد و تواقش ای هئیس و هئسد ای
 هک ی لعفره زا تسا ترابع هئسد . درک یریگ
 ترابع هئیس و ،دنک كیدزن دو صقم هب ار ناسنا
 ناسنا هک ی لاد ای دوهش ایل عفا یل و قره زا تسا
 دنادرگ رود ی قیقد بولطم و ی عقاو دصقم زا ار
 نسد ماما ترضد هک میدرک نایب اقباسد و
 هفوک دجسمر د هک ی اهبط خرد ماسلا هیلع ی بتجم
 ماسلا هیلع نینمؤ ماریما ترضد تدهش زا دعب
 هئسد فارتقا زا دارم :دندومرف ،دندرک داریا
 .تسا تبدل ها ام تّدوم

لقذ یزار رخف و یرشخمز زا زین و
 دعب هئصافلاب هیآ نیا نوچ :دناه تفگ اهنا هک میدرک
 روطب هئسد نیاربانو ،تسا هدمآ تّدوم هیآ زا
 ۱. دشدهاوخ تبدل ها تّدوم لماشل مکأ و ی لعأ

تسا تبدل ها تّدوم هئسد فارتقا زا دارم

رد ی لععد و ی قرت ،نسُد دایدزا زا دارم و
 ی ناملظ بجد فشک و نامیا تیوقت و تیلو هار

ددرگ رتشیب تّدوم هچ ره هک تسا ی ناروند و
هعد و ردد حارشنا نامه هک شرثا همزلاملاب
و .دشدهاوخرتشیب تسا فراعم کارداد و دوجو
یرتی لاء ه لحر مرد ار صخشد راثا نیا لوصد
عبادت تبّحم نوچ ؛دنکیم دراو تّدوم و تبّحم زا
،صخشد ردتی لاء تبّحم نیا و .تسا تفرعم
هداشگ ار وا هنیسد ؛دیامنی م یرتدیشد راثا داجیا
یرتسه زا ،هدومذرتن شور ار وا بلف ،رت

رتشید قحی تسه هب و هومذ جراخر تشید دوخ
بجوم ناسنا رد راثا نیا ش یادیپ و دنکیم ققحتم
ی اهبتم تاجرد زا یرتدایز تبم ندما دیدپ
ددرگیم هقباس

ره تیوقت و رگیدکی اب تبم و تفرعم مزلات ار یرگید کی

ناسنا رد تبم زا هجرد ره ی لکروطبو
لوصد زا هبترم ره و هومذ صاخ یرثا داجیا
و دنکیم داجیا یرتدایز تبم ناسنا رد راثا نیا
هومذ رثا رگیدکی یور تفرعم و تبم امئاد
و دیوم کی ره قنأقد و فراعم کارد و تبم
نالماکت بجوم نیا دود دنهاوخ یرگید یوقم
ناسنا هکنیا ات دندهاوخ نیا یرتدایز بجوم نآ و
و سفذ ی او ه و ینسپدوخ بتارم مامت زا ار
ریاس و سفذ هب آگتا و ی بلط تیصخش و رابکتسا
ی تسود ادخ هب هدرک جراخ هدیقم هودحم تافص
عیمج زا یانف و ادخ هب آگتا و یتسرپ ادخ و
تافص و تاو لحو قحرد کاکدنا و یتسه بتارم
لماک هجرد نیا و دنکیم دراو و ا یانسد عامسأ و
لوصد رببترتم نآ لوصد هکتسا تیلو زا
دود دنهاوخ نآ نودام بتارم و تاجرد

حاوراً اب ی بلق طابتر اب زج لامک لوصد تسین کمه ماسلا مهیاء نیموصعم رهاط

ی ناسفند تلامک لوصد هکنأ هصلاخ و
بوبحم رد یانف و تبم هار سیط رب فقوتم
هرهاط و هرهمس و سفذ زا یورپ هب نیا و تسا
؛ دندهاوخ لصادن انأ حاوراً ابی حور لاصتا و
نیرهاط تیلها تیلو موزا رسد تسا نیمه و
اب تیلها ندش عمج رد هملسم تیاور

عاسک ریز رد مہیاء اللہ تا اولص ادخل لوسر

تَمَلَسْمُ أَنْ عَيْلًا هَذِهِ رِيسْفَتِي فُي بَلَعْنَا يَور
تَمَطَاظِلْ أَقْهَذَا هَلَاءِ وَ هِيَاءُ اللَّهِ يَلَصِ اللَّهُ لِي وَسِرْ نَع
مُهَبِّتَاتُفْ! كَيْبَا وَ كَجُوزِبِي نِيثْنَا: مَلَسْلَا مَهِيَاءُ
مُهَلَّلَا: لْ أَقْفُ، مَهِيَاءُ هَدِي عَفْرٌ مَثْءَ عَسْكَ مَهِيَاءُ يَ قَلَأْفُ
يَءُ كِتَاكِرْبِ وَ كِتَاوَلَصِ لِعَجَافٍ دَمَحْمُ لْءِءِ لَأَوْه
تُعَفْرَفُ: تَمَلَسْمُ تَلَأَقُ. دِيَجْمُ دِيَمَدُ كِنَافٍ دَمَحْمُ لْءِءِ
يَ لَعَطُ كِنَا: لْ أَقُ وَ هُبَدَّتْجَافُ، مَهْنِيَدُ لْ خُدَلَا ءَءَسْكَ
لِوَسِرْ زَا مَمَلَسْمُ زَا دُوخِ رِيسْفَتِي بَلَعْنَا»¹ رِيخْ
هَلَاءِ وَ هِيَاءُ اللَّهِ يَلَصِ ادخل

مہیاء مہمطاف بہ تر ضد ن آ: بہک دنکیم تیاور
!روایدار تر سپود و تر هوش: دندومرف اللہ مہلاس
یور بہ تر ضد سپ، درک رضاد ار اہنآ مہمطاف
بہ ار دوخ ی اہتسد سپس و دنتخادنا ی ئاسک ن انا
نیا ار اگدروپ راب: دنتفگ ہدومذ دنلب نامسا
تا کر ب و دوخ ی اہدورد سپ، دندمحمل آت عامج
ہدوتسد وتہک اریز، تسرفب دمحمل آرب ار دوخ
ی راوگرزب و

ام سلمہ میگوید: من کساء را برداشتم کہ
خود را از زمرہ اہل بیت و داخل آنها نمودہ باشم،
حضرت کساء را کشیدند و گفتند: تو در راہ خیر
ہستی (ولی جای تو اینجا نیست).»

ی رتفان ولوقید م آ: دیامرفیم تایا ہمادا رد
اللہ حمید و کبلق ی لء م تخید اللہ اشین افا ابذک اللہ ی لء
² ر و دصلا تا ذب میلاء هنا ہتملکب ق حاق حید و ل طابلا

¹ ۹۷۳۱ ص ۲، ج «ن اہرب» ریسفت

² بلقر ب دہاوخب دنوادخرگا!؟ ت سا ہتسب ء ارتفا ادخل بہ دنیوگیم ایآ»
دوبانو وحم ار ل طاب دنوادخ. دزاسیم عطقم ار یحو و دنزیم رھم وت
رارسا ہبوا؛ درادیم اجر باپو ت باث دوخت املک ہلیسو بہ ار ق دو دنکیم
]«ت ساناد اہلد

زا فالّختم تیلها تّدوم روتسد زا فالّختم تسا ربمایپ تلسر

تّمّا عاجرا تقیقرد هک تّدوم هیآ لوزن
رایسب ربیعتن آابمهنآ ،دوب تلسر تیلها هب
زا فالّختم و هدش هداد رارق تلسر رجا هک یوق
یادا زا هدنک عانتما و ادخلوسر دهع ضقانآ
زا یرایسب یارب ،هدمآ رامشب ترضدنآ دزم
دوبر اوگان لادن یگنس و نیقفانم

ءاوها و هیصخش ءارآ زا هک یدارفأ نآ
یأر و هقیلس زاربا زا و دندومنی منذل زانته هیسفند
یمنذی راددوخ ادخن امرفو ادخلوسر لباقمرد
هک دندوب عّقوتم روما زا یرایسب رد و دندرک
و هقیلس زا و دنکی ورپینانآ یأر زا ادخلوسر
دوخ دنتسناوتی منذ ماگچیه ،دیامنبت یعبتنانآ شور
ترضدنآ تلحر زا دعب هک دننک رضادار
ءارآ و دندرگ ترضدنآ نیشناج داقنم و عیطم
رد لکدئم ار دوخ راکفا و

میلست و دنیامند هفیلذ و سیصون آرما و ی آر
و دننگ هعجارم و دب دوز رومار و ، دندرگی و
زا ، هداد رارق لکاشم للاح و دوزی مادار و
دندرب مانپ و دبی جنر و دندرگره

هیلذ الله ی لص ربمایب هب ادخ رب عارتفا تبسند
نیقفانم زای ضعب طسوت ، ملس و هلا و
لها تدم روتسد هب تما نیقفانم ضارتعا
ملاسلا مهیلذ تید

هک دنتفگ تدم هیالوزنل ابندب نیاربانب
بوجو دوز دزنزا و هتسب ارتفا ادخ هب دمحم
دیامنی ملیحتام رب ارش تیدلها تدم

هیلذ رفعجی بآ ترضد زا «یفاک» رد
، هتسد فرتقی ن م و : هیالریسفتنمضرد ماسلا
: دنیامرفیم ترضدن آ هک تساتیاور

امأ : ضعبلمهضعب کاذ ذذع ن وقفائمل لاقف
دیریدی تد هتسد ن یرشع انر هقن و کین ان ادمحم ی فکی
و ادمحم لثقن ن و . انباقری لع هتیدلها لمحیدن ا
1. ادبا مهیف اهدیعذلا هتیدلها ن مهذعز نذ تا
یفاک دمحم یارب ایآ : هک دنتفگ نیقفانم»

تموكدام رب و ا دوز لاس تسید تدم هک دوبند
دوز رماوا میلست و هدارا روهقم ار ام و درک
ار دوز تیدلها دهاوخم للاح هکنات ، دومذ
داقنم و عیطم ار ام و دنک راوسام ی اهندرگر
ام ، دریمب ای دوش هتشک دمحم رگا . دنادرگ اهنأ
ادبا و میروآی م نورید و ا تیدلها زا ار تیلو
«درپس میهاوخذ رگید ن ادناخن آ هب

رسد زا ار شربمغیپ دنوادخل احنیا رد

اهنا هك درك عَظْمِ اهنا هنافخم ي اوجذ و ي نور د
 .تسا هتسب غورد ي ارتفا ادخ هب دّمحم :دنيوگيم
 تسا هدش ل زان ادخ فرط زا هيا نيا !دّمحم ي ا
 ل ها بقانم و ل ناضف و ي نك تولات مدرم ربه هك
 تّدوم و تّبحم هب ار مدرم و ي نك نايب ار تيد
 نيا ،تسيند و ت فرط زا نيا .ي نك توعد نانا
 بلقر بهم تساوخي م ادخرگا .تسيند و ت سدب
 و دوشن ل زان و ت ربه ي حو رگيد هكنا ات دزيم و ت
 ،نورد زا و ي نماند دهاشم ار ي توكلم راونا
 اديپ نيمال يئار بج ملاك و بيغ ملاء هب ل اصتا
 ك اردا زا ار و ت بلق تساوخي م ادخرگا .ي نماند
 قنّاقح

و تسبیم تیدل‌ها لئاضف‌زا ار و تن‌ابز و
 رگید ات دومی دودسم و تیور به‌ار ی‌حو ه‌ار
 ادخ‌ن‌کل، ی‌ن‌ز‌ن‌م‌د اهنأ تّوم و تّب‌ح‌م‌وز‌ل‌زا
 .تسا هتساوخ‌ن‌ینچ

دوبان و وحم‌ار ل‌طاب‌دنوا‌دخ‌ه‌ک‌ن‌ادب‌اما
 ترار‌حو و ،ن‌وک‌س‌ه‌ب‌ل‌یدب‌ت‌ار‌ن‌أ‌ن‌لا‌و‌ج‌و و ،دن‌ک‌یم
 ق‌د‌و و ،دیام‌نی‌می‌گ‌د‌ر‌س‌ف‌و ی‌د‌ر‌س‌ه‌ب‌ل‌یدب‌ت‌ار‌ن‌أ
 رثوم و ماوداب و هدنز‌ار‌وا و دیام‌نی‌می‌ت‌یب‌ت‌ار
 .دربی‌م‌ن‌ید‌زا‌ار‌ت‌ید‌ل‌ها‌ن‌ان‌مش‌د .ده‌د‌یم‌ر‌ار‌ق
 هرّه‌ط‌م‌تا‌وذ و س‌د‌ق‌م‌د‌وج‌و‌ه‌ک‌ار‌ی‌ه‌لا‌ت‌ام‌ل‌ک‌و
 رثا‌اب‌و‌ش‌ز‌را‌اب‌و‌ه‌د‌ن‌ز‌د‌ب‌ل‌أ‌ی‌ل‌ا‌د‌ن‌ن‌یم‌وص‌ع‌م
 1.ده‌د‌یم‌ر‌ار‌ق

ه‌یا‌ری‌س‌ف‌ت‌رد‌م‌لا‌س‌لا‌ه‌ی‌ع‌ر‌ق‌اب‌م‌اما‌ت‌یا‌ور
«كِبْلَقِیْ اَعْمَحِيْ اَللهِ اَشِيْنِ اِفِ»

م‌لا‌س‌لا‌ه‌ی‌ع‌ر‌ق‌اب‌ت‌ر‌ض‌د‌زا «ی‌فا‌ک» رد
 وُلْ: وُقید: د‌ن‌د‌وم‌ر‌ف‌ت‌ر‌ض‌د‌ن‌أ‌ه‌ک‌د‌ن‌کی‌م‌ت‌یا‌ور
 ک‌ت‌ی‌ب‌ل‌ها‌ل‌ض‌ف‌ب‌م‌ل‌گ‌ت‌م‌أ‌ف‌ی‌ح‌و‌ل‌ا‌ک‌د‌ع‌ت‌س‌ب‌د‌ت‌ئ‌ش
 ل‌ط‌ب‌ل‌أ‌الله‌ح‌م‌ید‌و «: ی‌ل‌اع‌ت‌الله‌ل‌أ‌ق‌د‌ق‌و‌م‌ه‌ت‌د‌و‌م‌ب‌ل‌ا‌و
 ک‌ت‌ی‌ب‌ل‌ه‌ل‌أ‌ق‌ح‌ید: وُلْ: وُقید» ه‌ت‌م‌ل‌ک‌ب‌ق‌ح‌ل‌ا‌ق‌ح‌ید‌و
 :وُلْ: وُقید (ر‌و‌دُّص‌ل‌ا‌ت‌ا‌ذِیْ مِی‌عُ مِّنْاِ) .ب‌ت‌ی‌ل‌ا‌و‌ل‌ا
 ک‌ت‌ی‌ب‌ل‌ه‌ل‌أ‌ت‌و‌ا‌د‌ع‌ل‌ان‌م‌م‌ه‌ر‌و‌دُّص‌ی‌ف‌ه‌و‌ق‌ل‌أ‌ا‌م‌ب
 2.ک‌د‌ع‌ب‌م‌ل‌ظ‌ل‌ا‌و

ی‌م‌ر‌گا: د‌وم‌ر‌ف‌ب‌اط‌خ‌ر‌ب‌م‌غ‌ی‌ب‌ه‌ب‌دنوا‌دخ‌»
 رد‌ر‌گ‌ید‌ات‌م‌ت‌ش‌اد‌یم‌ر‌ب‌و‌ت‌زا‌ار‌ی‌حو‌م‌ت‌سا‌وخ
 اهنأ‌تّوم‌زا‌و‌ی‌ئ‌و‌گ‌ن‌خ‌س‌ت‌ت‌ی‌ب‌ل‌ها‌ت‌لی‌ض‌ف
 وحم‌ار‌ل‌طاب‌ادخ: ه‌ک‌دیام‌ر‌ف‌یم‌ادخ‌و‌،ی‌ن‌ز‌ن‌م‌د

1 ،ت‌ث‌ع‌ب‌د‌ای‌ن‌ب‌ع‌ب‌ط‌زا‌و ۹۷۱ ص ۲، ج ،ی‌گ‌ن‌س‌ع‌ب‌ط «ن‌ا‌ه‌ر‌ب» ری‌س‌ف‌ت
 ۸۱۷ ص ۴، ج
 ۲، ج «ی‌فا‌ص» ری‌س‌ف‌ت

اپو تباڏ دوزخ تاملڪ هبار قح و دنکيم دوبانو
ار تيلاو و ت تيدل ها ي اربى نعي؛ دراديم اجر ب
هتفهذى اهزار ه بدنواذخ: ديامر فيم و. دنکيم تيبث
لها ن انمشد هچنآ هبى نعي؛ تساناد اهله رارسا و
هدومنى فخم دوزخى اهنيسرد دسد و هنيكزا تيد
وتنير هاط تيدل ها هبوتزا دعبه كى ناه متسد و
»تسا هاگا و ميلع دنروايم دراو

**نأش هرابرد ملاسلا هيلع رقاب هاما تياور
تدوم هيا لوزن**

رقاب تر ضدزا دوزخ ريسفت رد زينى مقو
تمدخ هنيدم راصناً: هك دنکيم تيدد ملاسلا هيلع
ناناملسم ام: هك دنتفگ و دندش فرشم ادخل و سر
ى و أم ار

ل او ما زای را دقل لاح، میدومذ ترصد و میداد
 شپش امش یارب هکی ثداو درد و امنبل وبق ار ام
 لزان ار تّوم هیآ دنوادخ. نک جرخ دنکیم دما
 ،ةَوُبْنَا ی اء ی ثعی (ار جآ هیآء مُکُنْسَا لا نُقُ) : دومذ
 ،هتیبیلها ی فی ا (ی بزقلا ی فة دوما الا)

هدیدن چیه ایآ : دندومر فرقاب ترصد س پس
 دوخل درد قیفر نآ و دراد ی قیفر ی صخش هکی ا
 و دراد ی ئوسد تین صخش نیا هناخلها هب تبسذ
 دنوادخ. تسا ش یوشد رد صخش نآ لد اذ
 دوخل لوسر سفز رد هک تسا هتساوخل جوزع
 شتما فرط زای تحار ان چیه هلا و هیآء الله ی لص
 یوز تّوم نیاربانب، دشابذ تیدلها هب تبسذ
 تما رگان یاربانب. تسا هومذ بجاو ار ی برقلا
 دناه دومذ لمع ی بجاو مکد هب دننکل مع هیآ نیا هب
 .دناه دومذ کرت ار ی بجاو مکد دننک کرت رگا و

هباحص رب ار تّوم هیآ ربمغیب نوچ
 و دنتساخر ب اذ لوسر دزن زای، دندرک تئارق
 ار دوخل او ما ام : هک دنتفگی م رگیدکی هب ی ضعب
 تفگ و درکنل وبق میتشاد هضرع ترصد نآ هب
 نم تیدلها زای عافد یارب نم زای دعب دیاب : هک
 زای تّوم باجیا : دنتفگی عمج و ،دینک رازراک
 دوخ شپش زای اذ لوسر هکلب، تسین اذ هیحان
 .دندرک راکنا و ،تسا هداد تبسذ اذ هب و هتفگ

رد ار ملاسلا مهیآء تیدلها تیلو دنوادخ
دنکیم تیبت اهنا نایلاوم لد

و ،دش لزان **یرتفا ن ولوقیم** : هیآ س پس و
 قحلا قحید و ل طببا الله حمی : هک داد هدعو دنوادخ
 تاولص دممحل اء نم مناقلا و همدلأاب ی ثعی هتملکب

قد و ذراسی م کلاھ ار لطاب دنوادخ»^۱. مهیاءِ الله
 همئا هک دوزخ تاملک هب نایعیش و نایلاوم لد رد ار
 دناملسا مهیاءِ دمحم لآ مئاقت رضد و نیرهاط
 هکی تیاور رد و «درادیم رارقرب و دنکیم تیبتت
 س لجم رد ماسلا هیاءِ اضر ترصد زایوبابن با
 نومام

هرابرد ماسلا هیاءِ اضر ماما تیاور تدوم هیاءِ هب نیقفانم ضار دعا

هک ار عافطصا تایا ترصد هک دنکیم لقند
 ترصد اجنآ رد، دندرک تئارق تسا مرقف هذراود
 ادهشلا دیس ترصد زایوبابن زای تیاور
 راصنآ و نیرجاهم: هک دنکیم تیاور ماسلا مهیاءِ
 اَنُلَاوَمَا هَذِهِ: دنتشاد هضرعو دندما الله لوسر تمدخ
 نَم تَتَشَامُ اَهْنِمِ طَعَا، اَرُوْجَامُ اَهْيِفُ مَكْحَافٍ اَنْوَامِدٍ وَ
 ام یاهناج نیا و ام ل اوما نیا» : دنتفگ. ج رد ریغ
 زای هاوخی م هک س کره هب بتسوت هب قلعتم همه
 هک هار ره هب ار ام یاهنوخ و، شخبیل اوما نیا
 دش ل زان تدوم هیاءِ لادنیا رد «زیرب ی هاوخی م

، دنتساخرپ ش تمدخ زایباحص نوچ

ار ام ل اوما ربمغیپ هکنا تلاء: دنتفگ نیقفانم
 ام رب ار دوزخ تیدیلها هک دوبن آی ار بتفریذین
 اهنآ تعاطا و تدوم رب ار ام و دنادرگ طلسم
 بناج زای و ار مکدنیا، دنک بیغرت و ضیرحت
 هداد تبسند ادخ هب غورد هب دوزخ هکلب هدر و ایند ادخ
بَايْذِكِ اللّٰهِ اِيْ لَعِ يَرْتَفَا نَوُلُوْقِيْهِمْ : دش ل زان هیاءِ ؛ تسا
 رب ار ارفا هیاءِ نیا و دومرف بلط ار اهنآ ربمغیپ
 دومرف تئارق اهنآ

وَ بَلْ جَوَزَ عَالِلَه لَزَنَافُ مْ هُوَا كِبٌ دَتَشَا وَ اُو كِبَفُ

^۱ ۹۷۲۱ ص ۲، ج «ناهرپ» ریسفت و ؛ ۵۱۴ ص ۲، ج «یفاصد» ریسفت

وَتَائِيْسَلَانَعِ اَوْقَعِي وَهَدَايَعْنَ عَهْبُوْتَلَالْبَقِيْ ذَلَا وَه
 دیدش اهنأ میرگو و دندرک میرگ همه»¹ نَوْلَعْفَتَامْمَلْعِي
 بهک داتسرف ار هیأ نیا دنوادخ ل اذ نیا رد . دش
 ناگدنب زا ار هبوت هک تسا ی ن اذ نأ ، راگدرورپ
 ره هب و . درذگیم رد ن اهانگ زا و دنکیم لوبق دودخ
 «تسا هاگآ و اناذ و ا دینز تسد هک راک

دندک لوبق ار تیلها ت دوم مکده کی ناسک
هدروآرب ناشتاجاد و باجتسم ناشیاعد
دوشی م

ار تیاور نیا زین «ی فاصد» ریسفت رد و
 هیلع ادهشلا دید زا «اضرلا رابخأ نویع» زا
 رد دنوادخ س پس و² .تسا هدرک تیاور م لاسلا
 وَ اُوْتَمَا نَيِّدَلَا بُبِجْتَسِي وَ : ديامر فيم تايا همادا
 نَوْرُ فَاكَلَا وَ هِلْضَفَنْ مُمُ هُدِيْزِي وَ تِ اَحْلِاَصْلَا اَوْلِمَع
³ .دیدش بادع م هلا

نیا هک ی ناسک نأ هک داد هدرم دنوادخ ی نعید
 ن ا ج هب ار تیلها ت دوم و ه دومذ لوبق ار مکده
 اذ هب ی عقا و نامیا هک دنتسه ی ن اهنأ ، دنا هتفرینچ
 اذخ تاروتسد زا ی وریپ و ح لاصل مع ا ب و ه دروآ
 زا دنوادخ ا م اذ تیلها تیلها و م اقم زا تیعبت و
 زا رتشیب و ه دومذ هضا ف ا اهنأ هب ش تمر و ل ضف
 لها تیلها و ت بجم ما ج زا ار ن انا اهنأ ق ا قحتسا
 لوبق ار اهنأ دنوادخ .تسا ه دومذ راشرس تید
 ن انا نامیا و ن انا ی اذ هب و ه دومرف دودخ هاگرد
 ج ئاود و باجتسم ار اهنأ ی اعد ، هداد ت بتم خ ساپ

¹ ۹۷۱۱ ص ۲، ج «ن اهر ب» ریسفت

² ۵۱۵۲ ص ۲، ج «ی فاصد» ریسفت

³ م ، دنداد ما جنا ح لاصل مع و دندروآ نامیا هک ار ی ناسک دنوادخ و «
 ، دیاز فای م ناشیا رب دودخ تمر و ل ضف زا و ، دیامنی م لوبق و درینچ
 » . دود دهاوخ ک اندرد و تخس ی باذع ن ارفاک ی ارب و

ی م ار قد یور هک اهنا نکلا. دروآی م ر بار اهنا
ر ب رضاد تاحیر صت نیا دوجو اب و دنناشوپ
ک اندرد و تخس رایسب اهنا باذع، دنتسین ت یعبت
دوب دهاوخ

نبا زا هفیرش هیآ نیا لیز «نایبلا عمجم» رد
ت عامج نآ لابند هب ربمغیپ: هک دنکیم لقن س آبع
نَیْذَلَّا بُبِجَّتْسِیَو: لاقو، داد تراشبا اهنا هب و داتسرف
نامیا هک ی ناسک هب دنوادخ: دومرف و «**اوتَمَا**
اوُمَلَسَ نَیْذَلَّا مُهُ و» دهدی م تبثم خساپ دناه دروآ
وا میلست هک دنتسه ی دارفا نآ ناشیا و»¹ **هَلْوَقِدِ**
«دناه تفریذ پار وا راتفگ و دناه دشد

لوسر ترضد زا «نایبلا عمجم» رد زینو
راتفگ هرابرد ترضد نآ هک تسا تیاور الله
نَمَلِ ؕ عَافِشَلَّا: دندومرف، **هَلِضَفَنِم مُهُدِیَزِیَو**: دنوادخ
دارم»² **بایْذَلَّا** ی ف مهبلا ن سحاً ن م رانلا هط ب جَو
هب هک تسای ناسک ن درک ت عافش
ش تا هچرگ، دنشاب ه دومن ناسحاً ن نیموم نیا
«دشاب بجاو و متدن انا ی ارب

تیدلها هرابرد نآ دعب هیآ هس و ت دوم هیآ
تسا هشدل زان ماسلا مهیلع

هشد دراو تیدلها همنأ زا هک ی تیاور
ت دوم هیآ ی نعید هیآ راهچن نیا هک نآ رد تساحیر ص
و. تساهشدل زان تیدلها هرابرد دعب هیآ هس و
تا کرابم ت ایآ نیا ریسفت رد ار اهنا زا ی ضعبام
و نینموملاریما و مرکأ لوسر ترضد زا
داجسد ترضد و نیسدماما و نسدماما ترضد
ترضد و قداص رفجد ماما و رقاب دمحم ماما و

۲۹۱ ص ۵، ج «نایبلا عمجم»

۳۰۲ ص، ردصم نامه

هملاس و الله تا اولص مهیلع اضرّلا ی سوم نبی لع
 میدرکن ایبی لاوتم ی اهتجبتی طرد نیعما
 ریست» دننام تنسلها همئا زا هولاع و
 «یزار رخف» و «فأشک» و «یوعب» و «یبلعث
 یرگید بتکزا و ، «یبرع نبیدلا ییحم» و
 رازبو ی ناربط زا هک «ةقرحما ق عاوّصلا» دننام
 و مکاد «کرتسم» دننام و ، دوب هدومذ لقت
 ، لمسم و یراخب «حیحصد» و لبند دما «دنسم»
 لقت دوم هکرا بهیآ ریست رد ی دایز تا یاور
 هک دش مولعم نیقیو عطق روطب هکیرو طب ؛ میدومذ
 هملاس و الله تا اولص دمحم لآ ، یبرق زا دارم
 هب تیدحا ترصد هک دنتسه نیعما مهیلع
 ، ترصد نآ تمارب هیضرف نیرت فیرشن اوند
 ار نانا تّ دوم ، تلسر رجا ادا ن اوند هب ی نعید
 بتسا هدومذ بجاو و ضرف

ساسا رب ماسلا مهیلع تیدلها تّ دوم ی حور هعد و ی دوجو بتارم مامت تراهط تساهنا

دنوادخ هکی ماسد ماقم و ی لع لزنم نیا و
 ساسا رب افرصد تساه دومرف تیاند اهنا هب
 و حور هعد و اهنا ی دوجو بتارم مامت تراهط
 ، هشد هداهنت عیدو هب اهنا رد هک تسای هلا رارسا
 تبترم ی متذ ترصد عافلذ هنیمز نیا یور و
 و ، نیمز یور رد ادخ ی افلذ نانا . دنه تفرگ رارق
 عانما و مغلاب ججد و ، ضبق و طسبرد وای ایلوا
 وای هذ و رما رد ی حو عارفسد و مرکألوسر
 نانا رادتسود ، ی نعم نیا ساسا رب هک دنتسه
 ادخ ضغبم زین نانا ضغبم و ادخ رادتسود
 دوبدهاوخ

مهیاء تید لها تبّحم رد قدزرف راعشأ
ملاسلا

:دیوگر عاشد قدزرف

اهنأ به تبحم هك دنتسه ی هورگ زا نانا»
 برقتو ی کیدزنو ،تسا رفکن انا به ضغب و نید
 و تافا زا تینوصم و تاجذ بجوم نانا به
 لها زا هاگ ره .تسا ی نامسا و ی نیمز ی اهلای
 نار ادمع نانا دیانایم به ی نخست راهط و ی وقت
 :دوش هتفگ رگا و ،دوب دنهاوخ اهنأ نایاوشیپ و
 ،باوچ رد ؟دنناسک هچ نیمز یور دارفا نیرتهب
 «.دندهیم ناشنو هومذ ی قرعم ار نانا»

تیدلها لئاضف ن دناشوپ ی اربنیدناعم شلات ماسلا مهیذ

هتسناوت هك اجنا ات تیدلها نیدناعم نکیلو
 نانا لئاضف و شوماخ ار اهنأ روندناهتساوخ دنا
 تایاور ی نایب و بهرح ره اب و .دنراد روتسم ار
 ار نانا بقانم به عجار ادخلوسر زا هدر او
 هشدل زان نانا هر ابرد هك هینارقتایا و ،فیرحت
 .دنیا منبریسفت و لیواتن آفلاخر بار تسا

:هکنارگید و ¹، هرماً غلب الله نإ: هکنأ زال فاغ

أَوْ فُطِيْلًا نَوْدِيْرِيْ: هکنارگید و ²، هرماً ی اءب لاءغ الله و

³.نور فاكلا هر كؤا و هرؤنؤم الله و مههاو فاب الله رؤن

«خداوند به امر خود میرسد و عقب

نمی ماند». «و خداوند بر امر خود غالب می آید و

شکست نمی خورد». «آنها میخواهند با زبانهای

خود و دهانهای خود نور خدا را خاموش کنند،

لکن خداوند نور خود را به همه جا خواهد

¹ ۲۲۰ ص «همه لوصفلا»

² قلاطلا: ۶۵ هرودزا، ۳ هیازا ی تمسق

³ فسوی: ۱۲ هرودزا، ۲۱ هیازا ی تمسق

در بد دهاوخ مامت و لامک ددرسد هب و دیناسر
«دشاب دنسپان و راوگان ار فاکر ب هچرگ
نیا ار هیآی ضعب هک دیدومن مظلالم لآثم
هک دندوب هدرک ی نعم مسق

تلاسر دزم امش زانم وگب! ربمغیب یا
هکی دنواشیوخن اوذعیور هکنآرگم مهاوخی من
ارم هلد و تدم تاعارم مراد امش اب نم
دینامند

**تدم هیآ هب تبسن یفلاخم تلاکشیا باوج
هدراو تایاور هب هجوت اب**

نیا رد هدراو تایاور رد هکنآ زاش پپام و
نکل، میدرک نایب ار نآخ ساپ مینک ثحب عوضوم
زا ار هکرابم هیآ ریسفت رد هدراو تایاور هک لاعف
نآخ ساپ میدومن رکذ لاصفم یئس و معیش قیرط
اریز؛ دوب دهاوخ رتن شور رایسب

هنیدم رد تدم هیآ: هک دوشیم هتفگ: لآوا
و «ی بلعث ریسفت» زا هک روطنامه، تساهشل زان
شیرق نیکرشم و، میدرک ل قن اهنا ریغ و «ی وغب»
هکنآ ات، دندوبن هنیدم رد دندوب الله لوسر ماحراً هک
تاعارم دیروآی من نامیا هک لاح: دنیا مرفب ربمغیب
هب و دیناسر نرازا ارم، هدمنار ی شیوخ و تبارق
دینکی نابره نم

هک روطنامه، هیآ نیا لوزن بسد: اینا و
هب ار دوخل اوما راصناً هک دوبن آ، دش رکذ اقباس
ترخافم مشاهی نبرب ای، دنتشاد هضرع ادخل لوسر
لوسر: هک داتسرف ار هیآ نیا دنوادخ و دندومنی
ی ابرقلا یوزن اب امش، تسیند امشل اوما هب جاتحم ادخ
راصناً هب باطخن یاربان؛ دینک تدم ترصدن آ
شیرق رآفک هب هن؛ تساهدوبن یرجاهم و راصناً ای

زا راصنا و نیرجاهم هب تدوم هیا باطخ رافک هب هندتسا نیملمسم

شیرق نیکرشم هب باطخ لأوصا :اثلاث و
زا هک میکد صخش زا تساجیبق اریز ،تسا طلاغ
دیامذباط دزم تساهدرکذی راکوا یارب هکی سک
نامیا هکی نیکرشم زا تلسر دزم ندرک باط و
یاعاً ددر بمغیپ بیزکت و راکنا رد هکلب دناه درواین
دزم .تسیند حیحص دناه دومذ لامعاً ار هغلابم و
نامیا هک تساجیحص یناسک هب تبسندن تساوخ
ترضدن آ هبنامیا و مهلاسا یایازم زا و هدر و آ

دوشیم هتفگ اهنا هب هاگنآ ،دنشاب ه دش دنمه ر هب
ی برقلا یوز هب ت دوم دزم و ،دیهدب دزم :هک
تسا

ص و ص ن اب فلأخم ،راتفگ نیا :بأعبار و
ه دش دراو هیأ نیا لوز دنأشد هر ابرد هک تسا یریتک
و بلاطی بأ نبی لع ترضد هر ابرد هک تسا
ترضد و ن س د ماما ترضد و همطاف ترضد
سی ط رد ام و .دشابیم ماسلا مهیلع نیسد ماما
میدرک رکذ ار ص و ص نیا ق باس ی اهتخب

لها نمشد و بآذک و زاستیدد ی درم همرکع دوب ماسلا مهیلع تید

هک تسا همرکع راتفگ ،لوق نیا :اسماخ و
زا اهنا ن ازاس تیدد و هیما ی نبل ائمع زا ی هورگ
ی نمشد رد .دناه درک ی ورید و ازا ،تیدل لها ن انمشد
لها هب تبسن نامیلد نبل تاقم و همرکع توادع و
یارب ،ن ینمؤلاریمأ هب اهنا توادع و ضغب و تید
جراوخ زا همرکع اریز ؛تسین دیدرت ی اجس کچیه
رسم هب هک تسا هیضابأ و هیرورد هفئاط زا و
اهنا و تفر برغم دلاب هب اجنأ زا و درک تر فاسم
تعامج .درک توعد ن ینمؤلاریمأ توادع هب ار
زا همه دنتفایامد و وشن نیمز برغم رد هک جراوخ
بآذک ی درم هولاع .تسا هدوب همرکع عوسد تاغیلبت
هدوب انغ هب لئام و قولص کرات و زاس تیدد و
الله دبع هب و هتخاس دوخش یپ زا ار ی تیداحأ .تسا
تسا هداد تبسن دو عسم نب الله دبع هب و سآبع نب
سی لع و سآبع نب الله دبع نب سی لع ساسا نیمه رب هک
هب هک ی ئاه غورد تلأع هب ،دو عسم نب الله دبع نب
ریزعت و هیبنت ار وا ،تسا هداد تبسن اهنا ن اردپ
دندومن

و وا ح ناضف زا رگید ی رایسب نینچمه و

باتک زان یدلا فرشد ديسد موحرم ار لتاقم حنأضف
1. تساهدرکل قذی بهذ «لادتعلانازیم»
دراو «یرابخجیحص» رد هکی ربخا ما و
،تساهداد تبسندس آبعن با هبار لوقنیا و تساه
نبدّمحم زارآشب نبدّمحم قیرط زاربخن آ
هدشدراو رفعج

ود نیا فعضرب هیمامت عامج مامتو ،تسا
رد هک روظنامه هکلب ،دنراد قاقتا یوار رفت
نیعم نبی یحیتسا هدش دراو «ل ادتعلان ازیم»
س لافو هومذ حیرصد رآشبن با دمحم فعضرب
تسا هدرمش وگغورد ار وا

هیا ریسفت رد سابع نبالا حره هب
تیدلها و یبرقلا یوز هب ریسفت زاریغ ،تدوم
اب هچنآ و ،هدشن لقتی حیحص تیدد ادخلوسر
هب ار یبرقلا یوزتسا هدیسر وازا حیحص دانسا
ریسفت اهنا دنزرفود و همطافو بلاطی با نبتی لع
نانا تدوم هب هفیرش هیا رد ار هسحد و ،هومذ
1.تسا هدرک ریسفت

؛تدوم هیا هب تبسذ رگید ضارتعا ود

نآخ ساپ و لوا ضارتعا

ود تدوم هیا هب عجار ننتدلها زای ضعب
:دناهدرک رگید ضارتعا

لوسر تیدلها یبرقلا دارمرگا :هکنالوا
هکنای ،یبرقلا ؤدوملا لای :دیوگب دیاب ،دشاب الله
یابرقلا یوزتدوم ینعی ؛یبرقلا ؤدوملا لای :دیوگب
ردنکیلو .نم یابرقلا یوز هب هقلعتم تدوم اینم
تدوم نعی ؛تسا هدش دراو **یبرقلا یف ؤدوملا لای** ،هیا
ی دنواشیوخ و یکیدزن هرابرد

هداد ثحب لئاو اردام ار لاکشنا نیاخ ساپ
تغلاب داتسا هک «فأشک» رد یرشخمز زا و
تيفرظ ی نعم هب «ی ف» ظف هک میدرک لقتسا
یوحد تیبدا و تغلاب رظن هطقن زا و ²،تسا
ای صاصتخا م لا ظف ادباً هک تساخ ماشی ناعم

۲۲۴۱ ص «همهالوصفا»
۹۶۲ ص ،باتکنیمه

دناسری مزار نی نعم ن آی برقه بد تّدوم هفاضا
 س و فذ ن آ هک دناسریم نی بزقلا نی فة دوما لا
 عضوم اهنا و دنتسه تّبحم ی ارب فورظ هیسدق
 تما و ، دنشاب هدوب دیاب تّدوم و تّبحم عقوم و
 ار اهنا و دنیا من کتم اهنا رد ار دوخ تّبحم دیاب
 قحلا و . دنریگ دوخ تّبحم لحم و ناکم
 ار فیطلا رایسب و قیقده تکذ اجنیا رد یرشخمز
 و عاضت هک تسا هدرک نایب

دناسریم ت غلاب مدرد ار وا تردق

نینسد لماشد تّدوم هیآ :مّود ضارتعا

نآخ ساپ و ؛دوشی مذ مّلا سلا امهیدع

بروش هر وس رد هیآ نیا :هکنا مّود ضارتعا

تسا هدش ل زان مّظعم هکم رد ی روشد هر وس و تسا

مّلا سلا امهیدع نینسد ماما و نسد ماما تر ضد و

هک تسین نکم و ؛دناه دشد دلّوتم هر و نم هیندم رد

۱. دنشاب اهنا تّدوم هیآ نیا زا دوصقم

هیآ نیا زا دعب هیآ هسو و هیآ نیا :هکنا خ ساپ

ی اهر فاظتم رابخأ .تسا هدش ل زان هیندم رد اعطق

زین و میدومذ ل قذتیدل ها قیرط زا اقباس هک ار

زا و هداتق و سآبع نبا زا «نایبلا عمجم» زا

الاصفم ی وعب و ی بلعث ریسفت زا و ی لامث هز محوبأ

رد هک دناسریم عطق و نیقی روطب ،میدرک رکذ

تسا هدش ل زان هیندم

هفتخم قرط اب هریشک رابخأ نآ صّ خلأاب

روضد هبر اصناً فرشتا ار هیآ نیا لوزن ناشد هک

نادب ار دوخل او ما ندومذ هضرع و الله لوسر

ربتسا قداص هاوگ و دهاشد ،دنکیم ناید تر ضد

نیا هبر نیبطاخم هکنا ی ارب ؛هیآ نیا ندوب ی ندم

رد و ،دناه دوب نیرجاهم و راصناً ای ، راصناً هیآ

هدوبذ ی سک راصناً زا ترجه زال بق مّظعم هکم

تسا

هک ی روشد هر وس رد تّدوم هیآ ن تفرگ رارق

درادن هیآ ندوب ی ندم ابی تافانم تسا ی کم

هکم رد ی روشد هر وس هک درادن تافانم و

هیندم رد هک هیآ راهچ نیا ی لو ،دشاب هدش ل زان

رارق یروشد هروسد تایاً نیدرد تسا هدش لزان
نآرقن یودتو یروآع مجبیترتن وچ؛ دشاب هتفرگ
رد و ،تسیند تایاً لوزن بیترت رد املسم دیجم
هچ .تسیند یفلاخ یّسد و معیش نید هلمسم نیا
رد هک ی تایاً اهنا رد هک یکم ی اهروسد زا رایسب
زا رایسب هچ و دراد رارق تسا هدش لزان هنیدم
دوجوم یکم تایاً اهنا رد هک یندم ی اهروسد
تسا.

یکم دیجم نآرق رخاوا ی اهروسد بلاغا
تسا یندم نآرق لئاوا ی اهروسد بلاغا و تسا
بیترت هبن آرق بیترت و عمجدوب اندرگان یاربان
،دشاب لوزن

هداد رارق لّوا رد ن آرق رخآ ی اهر وس دیا ب
 رب هک تسا ی اهر وس نیلّوا هک قلع هروس و دوش
 و ،دریگ رارق ن آرق لّوا رد هدش ل زان الله لوسر
 ن ب نامیلد زا ی رابخل قنر ب انب هک تئارب هروس
 زا رانید زا لمسم تیاور هب انب و ،بعش زا برح
 ادخل لوسر رب هلزاند هروس نیرخآ ،بعش زا ردذغ
 هروس هکنا ای ؛دریگ رارق ن آرق رخآ رد ،تسا هدوب
 هلزاند هروس نیرخآ تبدیل ها تیاور هب هک هدنام
 .دریگ رارق ن آرق رخآ رد تسا مرکألوسر رب

عوضوم نیا تقیقدها و خبی سک رگا و
 ی اهر یسفت زا روسل ئاوا رد ثحب هب ،دبایرد ار
 و «یزار» و «ی ربط ریسفت» و «نایبلا عمجم»
 باتک ریسفت تمسق زا روسل ئاوا هب ای ،«فأشک»
 «ی رابخلا حیحص حرش ی ف ی رأسلا داشرا»
 یاج چیه ی نعم نیا رد هک دنابد ات دنک هعجارم
 نیرخاتم و هتشدگ ناگرزب نیب ی دیدرت و فلاخ
 .تسیند

ی ندم تایا هکنا هظحلام اب اذه ی لعءانب و
 و تسا هدش عقاو ی کم ی اهر وس زا ی ضعب رد
 ندوب ی کم هب اهر وس فیصوت هکنیا و ،سکعلاب
 تایا ی گمه هنر تساهنأ باغأ عبات ندوب ی ندم ای
 ی کم هروس ی روش هروس هک دراد ی دعب هچ ،اهنأ
 لوسر رب هرّونم هنیدم رد هک هیأ راهچ ی لو دشاب
 رد تسا هدش ل زان تبدیل ها تّدوم هب عجار الله
 .دشاب هدش هداد رارق هیکم تایا نیب

تّلع هچ هب حوضو هنوگنیا زا دعب و
 هکلب هر فاطمه رابخأ نیا دنناوتی م نیضرتعم
 تّدوم هب هیأ نیا ریسفت هر ابرد هک ار ی اهر تاوتم
 دننگدر ،تسا هدش تیاور ادخل لوسر زا تبدیل ها

هیا نیا ،تسا یّکم یروشد هروسد هکنا درجم هب و
 هب یسکه هچ و ؟دننادرگ فرصم تیدلها زار
 بلغا دننام هروسد نیا هک تسا هدرک یحو اهنا
 ندوب یّکم هب فیصوت هک تسیند هیکم یاهروسد
 ؟دشاب نآ تایا بلغا رابتعا هب

دَقَلَّ وَ سُفْنَلاً ی وَهَتَّامَ وَ نَنَظْلًا لِإِنْ وَعَبْتِي نِإِ
 1. ی دَهْلًا مُهَبَّرَ نِمَّ مُهَّاءِج

زا هکنا دوجو اب هک دنتسه ی دارفا اهنا
 اهنا هب تیاده هار و هشد تّجد هامت اذ بناج
 یهاوه و هطاب تلایخ زا ،تسا هشد دزشوگ
 نآ زا اهنت و دنادی مزدرب تسد دوخ هراما سفند
 «.دننکی م یورید»

نیا هامت زا هکنا ضر فرب ،نیا رب هولاء
 میئوگب هکنا ضر فرب و مینک رظن فرصد بلاطم
 دراد ی عنام هچ ،دشاب هشدل زانه کم رد تّدوم هیا
 هلاسلا امهیلع نینسد لماشد هکرا بم هیا نیا هک
 ؛دندرگ دلّوتم هیندم رد ادعب اهنا هچرگ ،ددرگب
 هب ی صاصتخا ی برقلا یوز هب تّدوم نوچ
 تاید هیا لوزن نامز رد هک ی دارفا نآ صوصخ
 ناوندع نیا ی ارادس کره هکلب ،درادندشاب هتشاد
 ددرگیم وال ماشد هیا دشاب

قیداصم همه رب و تسا یّک ن آرق بلاطم
ددرگیم قبطم جیردت هب دوخ

نامز رد تّدوم هیا قادصم نیاربان
 هار هز همطافو نینمؤماریمأ ،هکم رد ادخل و سر
 هلاسلا امهیلع نینسد هروئم هیندم رد و دناه دوب
 زا کیر هسپس و هتفرگ رارق هیا قادصم زیند

1مجنلا: ۵۳ هروسد زا ، ۲۳ هیا زا یتمسقا

نیا یارب قادیسم مہیلا رشع انثا ہمما
 ن آرق ناسا ہب ہک یسک و .دنریگی م رارق ناونع
 ہب و ،تسا ی لک ن آرق بلاطم ہک دنادیم دشاہ انشا
 ققحتم ج راخرد ی لک ن آزا ی قادیسم رہ جیردت
 ربمغیب .دش دھاوخ قبطنم وا رب ی لک ن آ ،ددرگ
 اری برقلا یوز ت دوم بوجو ہمڑ کم ہکم رد ادخ
 یوز ہچ ،تسا ہدرکت ن آرق ادخ فرط زاتما رب
 ادعب ہک ی نابرقلا یوز ہچ و دوجوم ی ابرقلا
 .دنیا یب دوجوب

مُكِدْلَاوَأُ فِي ذِئْبِ اللَّهِ مُكِيصُوبُ : دومرف ہک نآ لثم
 تیسو امش ہب دنوادخ»^۱ **نِيَيْتُنُّلَا ظَحْلُتِم رِكَذَلِ**
 رہ دیتفر ایند زا ہچنانچ ہک دوخ دلواوا ہر ابرد دنکیم
 تیسو نیا «.در ادرب رتخد ہمہسد ربارب ود رسپ
 صوصخ ہب تبسند نامز ن آ دارفأ ہب صصا صتخا
 ،در ادنہیآ لوز نذتقو رد دوجوم ی اہر تخد و اہر سپ
 تمایق زور اتا ہکلب

و اہر سپ ہب تبسند دارفأ زا ہتسد رہ لماش
 دعب اہنرق ہکلب ہیآ لوز نذ زا دعب ہک ی ن اہر تخد
 .دش دھاوخ دنوشیم دلوتم

ہیآ و ہیآ نیا نیدتسا ی قرف ہچ نیاربانہ
 رہ قایسد کی ہب و لاونم کی ہب ود رہ ہک ت دوم
 ؟دندرگ قبطنم ن آ رب دنتفایار دوخ عوضوم اج
ہذاو ہیلع اللہ ی لصد مرکأ لوسر ی بیغ رابخا
ت دوم ہیآ ن دوہی کم رب ملسو

ہک دش ل قن ادخل لوسر زا ہک ی تایاور اما و
 نینسد ت دوم ہب اری برقلا یفت دوم ترضدن آ
 نیا ہک تسا ن کم ،دناہ دومنر یسفت مہیلا امہیلع

^۱عاسنلا : ۴ ہر وسدزا ، ۱۱ ہیآ ردص

هدوب هنيدم رد اهنأ دّلوت زا دعب ادخل و سرن ايد
 اهنأ دّلوت زال بقه كم رد تر ضد نأ هكنا ايد، تسا
 مدع يور زا و هدرک ريسفت اهنأ تّدوم هبار هيا
 ،تسا هدوب تر ضد نأ تّوبذ مئلاع زا هكي بيغ
 س پس و هنيدم رد اهنأ دّلوت هبار ابخا تر ضد
 .تسا ه دومن انا تّدوم باجيا

هيدع الله يّ لص ادخل و سرن تار ابخا زا يّ خرب دوخ زا دعب تاناييرج زا مّلس و هلا و

مدع زا ادخل و سرن هكي تار ابخا راي سب هچ
 ،ي دعب ثداود و تاناييرج زا و دنداد دوخ بيغ
 عقاو و م هبار و مّ ادعب اهنأ هكي دندومذ ع لطم ار تّمّا
 دش.

هذراود نم يّ افلذ : دندومرف هكنا دننام
 .د نرفذ

ي ا هگس و لمج گنج هثداد زا هكنا ايد
 .دنداد ربخ بأود

وا هكنيا و رساين بر ا م عمل تق زا هكنا ايد و
 .دنداد ربخ دنكي م ديهش رگمتسد هورگ ار

و ني طساق و ني ثكاند زا دنداد ربخ هكنا ايد
 رب ادخل و سرن زا دعب هكي ا هتسد هسنأ ؛ ني قرام
 ناميپ هتسد كي ، هدرک جورخ ني نمو ملار يما
 كي و ، دنتخادنا هار هبار لمج گنج و دنتسكش
 داديب و متسن اونع هبار و ه دش فر حنم قح زا هتسد
 يريت دننام هتسد كي و ، دنتشاد ايدار ني فصد گنج
 هبار و ه دش جراخ ني د زا دوش اهر نامك زا هكي
 ليكشت ار ناور هذ گنج چراوخ هورگ ناونع
 1. دنداد

1، 201، ص 1، ج ، تورييد عبط ، ديد حطاي يا نبا «ة غلابلا جهن ح رش»
 اذه و . ني قراملا و ني طساقلا و ني ثكانلا يّ دعب ل تافتسد : ملاسلا هيدع ملوق

و دقِدْ هِبْ عَجَار تَرْضَد نَأ تَارِبْخِ اِي
 دَنْتَشَاد نِيْمُوْمَلَارِيْمَأ اِبْ هَكَي ضَعْبِي اِهْهَنِيكُو دَسَد
 دَشْد هَاوْخِرْ هَاظْ نَم تَوْم زَا دَعْبْ دَنْدُوْمَرْفُو
 نَبِيْ لَع ، نِيْرْخَلَا اِي قَشْأ هَكَنَأ هِبْ رَابْخِ اِي
 بَرْضْ اِبْ اِرْ مَلَسْلَا هِيْلَع نِيْيُصُوْلَا دِيْسْ بِلَاطِيْ بَأ
 وَ دَنْزِيْمْ شَرْسْ رِبْ تَبْرُضْ وَ دَشْكِْمْ رِيْشْمَشْ
 دُوْشِيْمْ نِيْگَنْرْ شَرْسْ نُوْخْ هِبْ شْ دِيْفَسْ نَسَاْحَمْ
 شْ اِهْشُوْگْ رِگْجْ وَ شَرْتَخْدَلْ اِدْ زَا رَابْخِ اِي
 نَأ هِبْ هَكَ تَسَا اِي سَكْ نِيْلُوْا وَ اِتْلَحْرْ زَا دَعْبْ هَكَ
 دُوْشِيْمْ قَحْلَمْ تَرْضَد

هَامَا تَرْضَد بِنَأْصَمْ وَ دَنَادَشْ زَا رَابْخِ اِي
 تَرْضَد نَأ نِدْرُوْخِرْ هَزْ وَ مَلَسْلَا هِيْلَع نَسَد
 هِيْلَع اِدْهَشْشَا دِيْسْ بِنَأْصَمْ زَا رَابْخِ اِي
 تَرَاْسَا وَ لَتْقُوْ وَ اِلْبَزَا وَ اِلْبَرْكْ نِيْمَزْ رِدْ مَلَسْلَا
 دَسْرِيْمْ شْ تِيْبِلْ هَا هِبْ هَكَ شْ طَعُو
 نَأ زَا دَعْبْ هَكَ رُوْجْ مَأْكَدْ زَا رَابْخِ اِي
 دَنْكِيْمْ تَمُوْكَدْ مَدْرَمْ رِبْ تَرْضَد
 هَكَ نَاوْرَمْ اِي نَبْ وَ هِيْمَا اِي نَبْ حُنَابِقْ زَا رَابْخِ اِي
 دَنْكِيْمْ تَمُوْكَدْ مَدْرَمْ رِبْ هَامْ رَاْزْ هَتْتَمْ
 وَ سَأْبَعْ اِي نَبْ نِدْمَارَاكْ اِي وُورْ زَا رَابْخِ اِي
 نِاطِيْشْ نَرْقْ عُوْلَطُوْ وَ دَجْدْ هَنْتَفْزَا وَ ، اِهْنَأ تَنْطَلَسْ
 تَرْضَد هَكَ رِگِيْدْ اِي بِيْغْ رِبْخْ اِهْدَصْ وَ
 حَبْصْ دَنْنَامْ اِدْعَبُوْ وَ دَنْدَادْ اِللهُ لَوْسَرْ

لَا بِيْغْلَابْ حِيْرَصْ رَابْخِ اِي هَنْلَأ هِيْلَع اِللهُ تَاوَلَصْ هَتْوَبْنِلْ دَلَادْ نَم رُبْخَا
 هَكَ - تَرْضَد نَأ رَانْتَفْگْ » [. مَرْكَذْ اِمْرِخَاءِ اِي لِا - . سْ يَلْدَتْلَا وَ هِيَوْمْتْلَا لِمَتْحِيْ
 اِي هَاوْخِلْ اِتْفَنْ يِقْرَامُوْ وَ نِيْطَسَاقُوْ وَ نِيْتْكَانْدْ اِبْ نَم زَا سِيْپْ : - دَابْ مَلَسْ وَ اِرِبْ
 ؛ تَسَا هِيْلَع اِللهُ تَاوَلَصْ تَرْضَد نَأ تَوْبَنْدِيْ اِهْهَنْاشْ زَا رِبْخِنْ اِي وَ . دَوْمَنْدْ
 سِيْلِدْتُوْ وَ هَلِيْدَلْ اِمْتَدَا نَأ رِدْ هَكَ تَسَا بِيْغْ زَا حِيْرَصْ اِي رَابْخِ اِي رِيْزْ
] « . تَسَا هِدَوْمَنْدْ رِكْزْ هَكَ اِرْ هِچْنَأ رِخَا اِتْ - . دِرَاَنْدُوْجُوْ

دش عقاو کید به کید اهنأ همه ن شور

دوخی لزا مء به مکی دنوادخن آن یاربانبد
دوخلوسر ربار ثداودنیا و روما نیا قنأقد
رد ،تسا هتشادرب هدرپ اهنأ زا و هومذ ن شور
دلوت به مکنیا زا هوبندی هاتوک و روصق وا مء
به و هوب ملاء زین هنیدم رد ملاء امهیلع نینسد
تّم ربار نانا تّدوم و دهد ربخ دوخلوسر
ماقم هطساوب و دشاب هدینادرگ بجاو هکم رد دوخ
و صرف تّم ربار ریطخرمانیا اهنأ تلزنم و
تلزنم و فرشتّاء به مکنأ امک ؛دشاب هومذ متحد
و میهاربا و حوند و مدأ به ادخ هک دوب الله لوسر
ربخ نیلسم و نار بمیپ رئاس و سیع و یسوم
تمظعو ردقت للاجو هداد ار ترضدن آروهظ
هکنأ ات ،دومذ ماهلا اهنأ به ار مّرکم سی بندن آن اشد
رد و دنروآن امیا نأشلا میظع ربمایپ نیا به اهنأ
۱. دندرگ عشاخ و عضاخ و فرشد و لصف ماقم
ننمؤماریمأ تیلو هّلدأ رد هّماء تلاکشا
تسا ق دربار برد داندع زای شان ملاء هیلع
به عجار هکی رتاوتم رابخأ نیا اب ،ی راب
و همطاف و بلاطی با نبد سیّاع تّدوم بوجو
یرتاوتم رابخأ اب و هدیسر ملاء امهیلع نینسد
ود زای کی ارنا و هشد دراو ترتع به عجار هک
زجت لاکشا نیا ،تسا هدرکی قرعم میظع لقت
و تیند عوس زاربا و ل هجر رارصا و ق دراکنا
تسیند یزیچ تریرسد ثبُخ

**لُقْفِ مِلْعَانِمْ كَعَجَامِ دِعْبَنْ مِيفِ كَجَادَنْ مَفِ
اَسْفَنَاءَ وَ مُكْءَسِنْدَ وَ اَدْعَانِبَاءَ وَ اَدْعَانِبَاءَ عَدْنِ اَوْلَاعَتِ**

۱. نَبِيذَاكُلَايِ اَعِ اَللهِ تَتَعَلَّ عَجَنَفَلِ هَيْبَنَّمُ ثَمَّ كُسْفَنًا وَ

زا هکنآ زا دعب رمانیا رد وت ابرگا و»

و هجّاحم ، دش اراکشآ و حضاو قّد ادخ فرط

و رواّ نایم هب ار هلهابم یاپ ، دندومذ همصاحم

نادنزرف و ار دوخ نادنزرف میناو خبات دیئاید : وگب

و ار امش یاهنز و ار دوخ یاهنز و ار امش

دوخ یاهسفن

اعد به تسد س پسد و ار امشده ی ا هسفن و ار
نایوگوردت عامج ر ب ار ادخ تنع و میرادرب
»میهد رارق

دشابن ق قد ی قلت به رضاد هکیسک یارب

درادن ی اهدن ا ف ق ظنم و ل لادتسا

هه ا هبم تبون رگید هک تساجنیا ی رآ
هنیب و ل لادتسا و ق قدن خس و ق ظنم نوچ ، دسریم
یارب رضاد هک تسارثوم و دیفمی سک یارب
یارب اما ، دشاب عقاو لکاردا و ق قدلوبق و ی قلت
ددرگن شور رتشید ق قدن انا ر به چر ه هکی هورگ
، دنیا ز فایم رتشید دوخ راکنا و دوخ رارصا ر ب
بتشاد دهاوخ ی دوس هچ

ملاسلا هیلع ق داصد ماما هک ی ا هه ا هبم تی فیک

دناه داد روتسد

زا دوخ دانسا اب ی نیلک بوقعین ب دمحم زا
تمدخ : دنیوگیم وا : هک تسا تیاور قورسموبأ
ابام : مدرک ضرع ماسلا هیلع ق داصد رفعد ماما
وَ اَللّٰهُ اَوْعِيْطًا : ادخ لوق و مینکی م هثحابم مدرم
ی م دهاشد ار **مُكْنِمِ رِمْلًا اِيْلُوْا وَ لَوْسِرًا اَوْعِيْطًا**
ی ارما به عجار هیانیا : دنیوگیم باو جرد ، میروا
بتسا ایارسد

وَ اَللّٰهُ مُكْنِمُوْا اَمْنًا : ادخ لوق زا نانا یارب و

ی م دهاشد **عَلٰصِلًا نَوْمِيْقِيْنَ يَذَلُّ اَوْتَمًا نِيْذَلًا وَ هُلُوْسِرًا**
بتسا نینموم به عجار هیانیا : دنیوگیم ، میروا

هِيْلَعُ مُكْنِسًا لَا لُق : ادخ لوق زا اهنأ یارب

: دنیوگیم ، میروا ی م دهاشد **يْبْرُقَلًا يِفْءَدُوْمًا لَا اِرْجَا**
بتسا نانا ملسم ی ابرقا به عجار هیانیا

تایانیا لیبقزا میراد رطاخرد هچر ه و

هدومذی لیواتو هیجوت اهنأ همه یارب ، مینکی م نایب

دندار گیم ربتید لهان ادناخزا ار اهنآ و

هبار اهنآ ماگنه نیا رد: دندومرف تر ضح

؟ منک هچ: مدرک ضرع. نک توعد هلهابه

و: لاقُ نُظَا وَ ، اَثَلَاثُ كَسْفَنَ حِصَاً : دومرف

كَبَشَفِنِ أَبْجَا لِي وَ هُوَ وَ تَنَا زُرْبَا وَ لِسْتَاغَاوْ مُصَدِّ

وَ هُفْصِنَا مَث ، هِعْبَاصَا فِي تَمِيلَا كَدِينِ كَعِبَاصَا

تَبَرَّ وَ عِبْسَلَا تَاوَمْسَلَا تَبَرَّ مَهَلَا : لُقْ وَ كَسْفَنِبِ أَدْبَا

نُ مَحْرَلَا دَاهَشَلَا وَ بِيغَلَا مَلَاءِ عِبْسَلَا نِيضِرَلَا

لَا طَابِي عَدَا وَ أَقَدَدَحَجِقِ وُ رُسَمَ وُ بَا نَا كُنَا ؛ مِيحِرَلَا

بَامِيلاً أَبَاذَعِ وَ ءَامْسَلَا نِمَ أَنَابَسُدِ هِيَلَعِ لِرِنَافِ

دَحَجُنْ لَأْفَنَاكَ إِذَا وَ: لِقْفِ هِيَاءَ عَوَّعِدَلَا دُرْمُثْ
وَءَامَّسِلَانِم أَنَابَسُدِ هِيَاءَ لَزِنَافِ لِطَابِ يَ عَدَا وَ أَقَد
بِأَمِيلًا أَبَادَع

امِ اللّهُوَفَ، كِلَازِ يَرَتْنَأُ تُبْتَلَا كَنَافِ: بِي لَلِاقِ
1. هِيَا يَ يُبِيحِي أَقْلَازُ تُدَجَوُ

نك حلاصا ار دوخس فذ زور هس تدم»
م هه زور و : دومر فتر ضدن آهك منكي منامگو و
راكنا هكي سكن آ و وتو . نكل سغس پسو و ريگب
يا هطقد رد و دينك تكر د ار حصد يوسب دنكيم
ديشاب رهاظ امش يود ره هك صخشه و مولعم
تسار تسد ناتشگنا لاد نيا رد . ديريك رارق
رد و نك زاب ريگيدي زا هكبش دننام ار دوخ
ربدور فوا تسار تسد هذ زاب ناتشگنا

نير فذو و شد در او فاصنا رد زوا و ابس پس
! ار اگدرو رپ راب : وگب و نك عورش ت دوخ زوا ار
هدهد شرو رپ و هذ نير فآ و ته هكي سكي يا
نيمز راگدرو رپ و راگدير فآ و هناگتفه ياهنامسا
علاطا ناهني و اراكشا رب ، هيسه هناگتفه ياه
هذنياشخب و دوخ ماع ت محر هب هذنياشخب ، يراد
قورسم و با رگا ؛ هيسابيم دوخ صاخ ت محر هب
و دنكيم راكنا ار يقد (تسا صخش نآ دوخ هك)
و هقعاصد ارو فنامسا زوا ، ديامني ماعدا ار يلطاب
ديريك ار فار واهك انك ارد يباذع ايد تسرفب يشتا

: وگب و هداد رارق و ارب ار نير فذس پسو و
هلهابم يارب و ابا هكي صخش) سكن لاف رگا و
و دنكيم راكنا ار يقد (تسا هتفر ار حصد هب
يشتا و هقعاصد ارو ف ، ديامني ماعدا ار يلطاب

دریگارفار واکه کاندردی باذعایدتسرفب
رگا! قورسمه وبأ یا : دومرف ترضد
هبدوتگنرد اجنآ رد ، هیهدماجنای راک نینچ
و تفایدهاوخه جیتته کنا ات دماجنای مندلوط
اردوخ یاعد

به باته که ادخ به دنگوسه دیدی هاوخذ باجتمه
دوخ دناوتب و دنکت ارجه که متفاینه اری سکن مل احد
«دنکر رضادیه اهل هابمه نینچی اربن ماب ارب

لباقمه فرطه که تا قواض بعد رد، یرا
و تسینه قد نخسندینش مسقیه ی ارب رضاد
یرب رضاد نکله تفایرد ارق ددوخ ی بوخ به
هلیسو ره به ده اوخی م و، تسینه تیعبت و میلست
لمحت زار دوخ هاشد و دنکر ارف دناوتب که ی
ساسا رب که ارب دوخ فرد و دنکی لاذق قد راب
هداد تنیز وای ارب هراما سفند، هلطاب ت لایخ
تسینه هابمه زجی امر اچ؛ دناشنبی سرکه به تسا

**ملاسلا مهیلعه امئاً تیلانو نیرکنم زای خرب
دنادیم خوشنم ارب تدوم هیآ**

نیرکنم زای ضعب زای که تسا بیجعه
هیآ: دنه تفگه که تسا هدشل قد نیرهاط امئاً تیلانو
أبسد هروسد رد که ی اهیآ به تسا خوشنم تدوم
تسا هدشل زان

1. مُكَلَّ وَهُفَرِجًا نِم مُكْتَلَّسَ ام لُق

همه نوچه؛ تسا بیرغ رایسدر اتفگنیا و
ی نانعمره به تدوم بوجو که دنراد لوبقه همه و
ماکد زانیا و تسای قابت مایقه ات دوشه هتفرگه که
هچخسندل احد نیا رد و، تسا ماسا بهروررض
؟درادی ناعم

**وَهُفَرِجًا نِم مُكْتَلَّسَ ام: هیآ نایمی فانت مدع
تدوم هیآ و «مُكَلَّ**

ی فانت هیآ ود نیا نید لاصا هکنآ موالع
نوچه؛ دشاب مود هیآ به خوشنم ی لؤا هکنآ ات تسینه

¹أبسد: ۳۴ هروسد زای ۴۷ هیآ ردد

چیه تلسر ءازا رد نم وگب: دیوگیم تّدوم هیآ
ار ی برقلا یوز هب تّدوم رگم مهاوخی مذی دزم
هک یرجانآ: دیوگیم أبسد هر و س رد هدر او هیآ و
ناوندع هب یروشد هر و س رد و متساوخ امشد زانم
بجاو امشد رب ار تیدلها تّدوم، تلسر دزم
ش دوسد و دوددهاوخ امشد رب دئاعش عفانم، مّدومذ
دیسر دهاوخ امشد هب.

رد دنتسه ادخ هغلاب ی اهتّجد اهنا نوچ
وّمات ی اهت معذو، امشد نایم

مَعْنَتَهُ اهْتَادِبِ ارْ اَمَشْدَنْوَادِخِ هَكَ دَنْتَسَهْ يِ مَامْتِ
 دَنْتَسَهْ نِيْمِزِ يِوَرِ رِدْ اِدْخِ نِ اَمَا اِهْنَاْ . تَسَا هِدَوْمِ
 بَجَوْمِ هَكَ لِيَّارِ سَا يِ نَبْرِدْ هَطِّحِ بَابِ مَكِّدْ رِدْ و
 لِ اَتْمِ اِهْنَاْ لِ اَتْمِ . دَنْشَابِيْ مِ تَسَا هِدْوِبِنِ اِهَانْكَتِ رِفْعَمِ
 هَقْرَغِ رِ اَتْفَرْكَ نَا رِبْ رِ اَوْسِ هَكَ تَسَا حَوْنِ يِ تَشْكَ
 هَكَ تَسَا مِيْرْكَ نِ اَرْقِ دَنْنَامِ اِهْنَاْ لِ تْمِ . دَشْدِ دِهَاوْخِ
 . دُوْبِ دِهَاوْخِ اَمَشْدِ يِ قَرْتِ و دَشْرِ بَجَوْمِ

دُوْخِ هَبْ عِجَارِ اِهْنَاْ هَبْ تَدَوْمِ جِنَاتِنْدِ ، نِيَارِ بَانِبِ
 يِ مِ اَرِ مَوْدِ هِيَاْ هِنُوْكَچِ نِيَارِ بَانِبِ . دُوْبِ دِهَاوْخِ اَمَشْدِ
 هِيَاْ هَبْ رِظَانِ مَوْدِ هِيَاْ ؟ تَفَرْكَ لَوَاْ هِيَاْ خِ سَانِ نِ اَوْتِ
 هَكَ يِ رِجَا نَا هَكَ نَا نِيْمِ و ، تَسَا نَا تَبْتَمِ و لَوَاْ
 . تَسَا مَشْدِ دُوْخِ هَبْ دِئَاْعِ مِ هَشْ عَفْدِ ، مِ تَسَاوْخِ

هَكَ دُوْشِيْمِ نِيَاْ شِ يَانِعَمِ مِيْرِيْكَبِ خِ سَانِ رِگَاْ و
 لِ هَاْ هَبْ تَدَوْمِ و مِ هَاوْخِيْ مِ دِزْمِ نِ مِ دَعْبِ هَبْ نِيَاْ زَا
 هِيَاْ مَوْهَفْمِ اَبْ تِ اَفَانِمِ يِ نِعْمِ نِيَاْ و . دِيَّ اَمَنْدِ نِ مِ تِيْدِ
 ، هِدَادِ رِ اَرْقِ تَبَاثِ اَرِ يِ دِزْمِ و يِ رِجَا هَكَ دِرَادِ مَوْدِ
 . دِيَاْمِنِيْ مِ تَمَّاْ هَبْ عِجَارِ اَرِ وَاْ نِ كَلَاْ

مُكْتَلَسَا لُلُقْ : هِيَاْ و دِ نِيَاْ سِ كِرْ هَلِ اَحْرَهْ هَبْ
 نِمِ مُكْتَلَسَا اَمِ لُلُقْ و يِ بَرْقَلَاْ يِ فِ ءَدَوْمَلَاْ لِ اَرِجَاْ هِيَاْ
 نِيْدِ اَدْبَاْ ، دِرَاذْكَ دُوْخِ لِ بَاقْمِ رِدْ اَرِ **مُكَلْ وُهَفْ رِجَاْ**
 دِكُوْمِ اَرِ مَوْدِ هِيَاْ هَكَبِ ، دَنْبِيْبِيْ مِ نِ فَاَنْتِ و دِ نَاْ لِ وِلْدِمِ
 . دَبَايِيْ مِ لَوَاْ هِيَاْ مَوْهَفْمِ قِ وُشْمِ و

رِجَاْ نِمِ مُكْتَلَسَا اَمِ : هِيَاْ و تَدَوْمِ هِيَاْ يِ اَنْعَمِ
«ءِدَاعَسَلَا نِ اِيْبِ» رِيْسِفْتِ زَا «مُكَلْ وُهَفْ»
 رِدْ تَسَا هِدْرْكَ نِ اِيْبِ فِ يَطْلَاْ و بُوْخِ رِدْقِ و
 هَكَ اَجْنَاْ ، تَدَوْمِ هِيَاْ لِيْذِ رِدْ «ءِدَاعَسَلَا نِ اِيْبِ» رِيْسِفْتِ
 : دِيُوْكَيْمِ

نِ اِ و يِ بَرْقَلَاْ يِ فِ ءَدَوْمَلَاْ و لِ صِئْمِ ءِ اَنْتِ سَلَا
 مِ هَلَا مِ كِتْسَابِ نِ كَلَاْ و مِ هِسُوْفُنِ اَلَايْمِ كَتِ و مِ هَلَا ءِ عِفَانِ تِنَاْ

وُهَلَاءَ آزَجَا مَهْنُوكِلِ هَلَاءِ وَ هِيَاءُ اللَّهِ يَ لَصْدِي بِنَا عُفْتَنِي
 وَ هَفَ رَجَا نَمُ مُكْتَلَأَسِ اَمَلُ قُ: يَ لَاعَتَ هَلُوقَفَ . هِدُوجُولَ قَعَسَ
 هَلُ آرَجَا هَلَعَجَ تُشِيحَ نِي عَافِتَنَلَا اَلَاكِي لَإِ قَرَأَشَا ، مُكَلَا
 هَتَعَسَ وَ اِهَبِ مَهْلَامِكْتَسَلَا مَهْتَدُومِبِ هِعَافِتِنَا تُشِيحَ نَمُ
 1. مَهْلَامِكْتَسَابِ هَلَاءِ وَ هِيَاءِ اللَّهِ يَ لَصْدِي

؛ تَسَا لَصْتَمَ هَكَرَابِمَ هِيَا رَدِ عَانْتَسَا»
 شَاهِدِنَا فِ هَجْرِكِي بِرَقَلَا يَ وَ ذِ هَبِ تَدُومَ هَكُنُوجِ
 نَانَا سِ وَ فَنَلِ اَمَكِ بِجُومِ وَ تَسَا تَمَّا هَبِ عَجَارِ
 هَدِنَا فِ وَ هَرِ هَبِ ، نَانَا لِ اَمَكِ هَطَسَا وَ بِنَكِي ، دَشِدِ هَا وَ خِ
 تَمَّا نِ وَ چِ ؛ دَسِرِي مَ زِينِ اللَّهِ لِ وَ سِرِ تَرَضِ هَبِ
 هَعَسَ رَدِ هَمَّهِ وَ دِنْمَرَكَا رِبْمَغِي بِ نَا آ دُوجِ وَ آزَجَا
 هَبِ اللَّهِ لِ وَ سِرِ هَنَّاكُ ، دِنْعَمْتَجَمِ تَرَضِ نَا آ دُوجِ
 وَ هِدُوبِ تَمَّا دَارِفَا مَامْتَرِ بِ رِطِي سَمِ وَ طِي حَمِ يَ نَاهِنْتِ
 . تَسَا هَدِي سِرِ اللَّهِ لِ وَ سِرِ هَبِ دَسِرِ بِ اِهْنَا هَبِ هَكِي عَفَذِ

رِجَا نَمُ مُكْتَلَأَسِ اَمَلُ قُ: هَكَرَابِمَ هِيَا نِي اَرَبَانِبِ
 رَجَا يَ فِرْطِ زَا ؛ تَسَانَعَمِ وَ دِرْ هَبِ هَرِ اَشَا مُكَلَا وَ هَفَ
 دِنْمَرِ هَبِ نِ وَ چِ ، دِنَكِي مَ تَبَاثِ اَدْخَلِ وَ سِرِ يَ اَرِ بِ دِزْمِ وَ
 مَلَاءِ رَدِ شَاهِجِي تَنِي بِرَقَلَا يَ وَ ذِ تَدُومِ زَا تَمَّا نِ دَشِ
 دُوجِ نَا هَبِ تَرَضِ نَا يَ حُورِ هَعَسَ وَ يَ نَعَمِ
 تَمَّا دُوخِ نِ وَ چِ يَ فِرْطِ زَا وَ ، دِدْرِ گِي مَ عَجَارِ سِ دَقَمِ
 سِ وَ فَنَلِ اَمَكْتَسَا بِجُومِ وَ دِنْرِبِي مَ هَرِ هَبِ رِمَا نِيَا زَا
 نَانَا هَبِ دِنَاءِ شِ عَفَانِمِ نِي اَرَبَانِبِ ، دِدْرِ گِي مَ نَانَا
 » . دُوبِ دِ هَا وَ خِ

يَ اَرِ بِ تَدُومِ هِيَا رَدِ هَمَّاءِ عَامَلِ يَ اَهْلِ يِوَاتِ
 لِ هَا هَبِ تَبَسِنِ عَافِلْخِ هَكِ تَسَا يَ يَاهِرَاكِ هِيَجُوتِ
 دِنَاهِتَشَادِ اُورِ مَلَأَسَلَا مَهِيَاءِ رِبْمَايِ بِ تِي بِ
 زَا هَجْرَدِ نِيَا هَكِ تَسْمُولَعَمِ لِ اَدِ رِ هَبِ

2041 ص 2، ج «داعسلا نايي» ريسفت

فرصنم یارب نّستلها زا یضعب رارصا
 ،یبرقلا یوذ تّدوم ی نعم زا هّما عن اهذان دومن
 طقف ،دنیامنی م هفیر شهیا رد هکی لیوأت و هجوت و
 تسای ناهی رهمی ب هب نداد تروص و رسد یارب
 و تافلکت نیا اب و .دنتشاد اور اهنا فلاسأ هک
 یوذ هب تّدوم بوجو دنه اوخی م بیجع تاقسعت
 دوخ نایاوشیپ تافار حنا ات ،دننک راکنا ار یبرقلا
 ار اهنا لاعفأ و هومن میمرت ی اهز ادنا ات لقألا ار
 هکنآزا لفاغ ؛دنیام داهتجا و تّحص رب لمد
 رابخأ و تّدوم هیا زا هتشذگ ،تّدوم بوجو
 دراو الله لوسر زا هفلتخم عیاقو رد هکی رتاوتم
 ملامسا تایرورض و هملسم ما کأ زا ،تسا هشد
 هکی تلاحمت و اهن دز اپ و تسد نیا و .تسا
 .دناشوپد ار قد هر هچ دناوتی مذ دنوشیم بکترم

**و لاوقأ و ربمایپ حور اهنت ،ملاسأ تقیقح
 هباحص زا یخر بنس هذ ؛تسوا لاعفأ**

ی اهراک رد فاصنا اب ،ناسنا رگا و
 و ادخ باتک اب ار اهنا رادرک و دنک رظن هباحص
 تشز زا ار بوخ و دجنسب ادخ لوسر تّسد
 دوخ رکفر ب هداد صیخشت

زا تسا رتهتسیاش رایسب ، دراذگن ش و پرسد
 تّحص رب لمد ار اهنا ل اعفا ه نار و کروک ه کنا
 رب ادخل و سربا حص مسا ه کنا درجم ه و ه دومن
 زا ی لاذ و موصعم ار اهنا تسا ه دش عقاو ن انا
 دنابد هانگ

هرچ ا ب ی قیقده م لاسا ، ل و ا تروصد رد
 اهنته م لاسا اریز ؛ دنکیم ی لّجت ن اسنا رب دوخ ی عقاو
 ل زنه ی حو و ی و ل اعفا و ل اوقا و ربمغیپ حور
 ترابع م لاسا ه کنا هذ ، تسوا ی وسب ادخ بناج زا
 هب الله ل و سربا تنس و ادخ باتک ه عومجم زا
 دشاب ه دو ب ی دعب ی افلذ بادا و ن نس ه میمض

چیه هباحص زا ی خرب راکفا و ارا زا تیعبت درادنی تیجد و تیزم

رد ی قیقده م لاسا ، مود تروصد رد ن کیلو
 ، ه دش ی فخم کیرات و ی ناملظ ی اهرادنپ قفا ریز
 هباحص مانده ی عمج ارا و راکفا زا ی ا عومجم
 تسمولعم و . دریگی م رارق ن اسنا ی گذنر ه مانرب
 ددی فی تیزم چیه ارا و راکفا نیا زا تیعبت ه ک
 هراتس و ن اتسرپ تب ارا و راکفا تیعبت زا ه سفند
 رد مکادی تقو اریز ، درادن اتسرپ و اگ این اتسرپ
 ادخل و سربا ادخ زا ن اسنا ی ونعم و ی دام روما
 ل و سربا هباحص ه ک دنکیم قرف ه چ ، دومن زواجته
 !؟ ن اتسرپ تب و نیکرشم ی اسور ایدنشاب ادخ

رب هلاو هیلع الله ی لصد ادخ ل و سربا ن تسیرگ م لاسا مهیلع تیدلها بئاصم

ه ک تسا تیاور م لاسا هیلع نینمؤماریم ا زا
 دْنِعُ نْ یَسْحًا وَ نَسْحًا وَ تُمِطَافٌ وَ اَنَا اَنْیَبُ : دومرف
 ی لّا تَفْتَلَا ذَا مَسُو هِلا عَو هِیلعُ الله ی لصدِ الله ل و سربا
 ن م ی کبأ : ل آق ؟ الله ل و سربا ایدکی کبیا م : تُتَقَفُ بی کبف

نِعْطَ وَ أَهْدَخَ تَمِطَافِ مِطًا وَ نِرْقَا يَأَع كِتَبِرَض
¹ نِيسُحًا لِتَقَ وَ مَاقَسِي يَذَّلَا مَسَلَا وَ هَذِخَفِي فِنِ سَحَا
نيسدون سدو همطافو نمهكي تقورد»
درک نمه بي هاگذ تر ضد ميدوب ادخلوسر دزد
بجوم! الله لوسر ايد: مدرک ضرع. تسيرگ و
امشدهيرگ

۳۸۳۱ ص ۱، ج ۱، ی برسد عبط، بوشار هشدن با «بقانم»

وترسد قرف ربه که ی تبرض ز ا : دومرف ؟تسیچ
 همطاف هرچه هب که ی ای لیس ز ا و ،دوشی م دراو
 ن سدن ار ربه که ی تحارج و مخز ز ا و ،دروخی م
 هتشک ز ا و ،دماشای م و ا که ی مسز ا و دوشیم دراو
 «ن یسد ندش

ن دروخ ی لیس تیفیک ز ا تیاور نیا رد
 تبرض تیفیک ز ا هکنا امک هدشن ایب ی زیچ همطاف
 نار ندش هتفاکش ای نینمؤلاریما ن دروخ
 هتشک و ترضدن آن دیشوندمس و ی بتجم ترضد
 بتسا هدشن ایب ی زیچ ادهشلا دیس ترضد ندش
 لقد «ماملال دلاد» ز ا که ی تیاور رد ی لو
 :هک تسا دراو نینچ تسا هدش

ملاس ار هز همطاف هناخ برد ن دز ش تا ن ایرج اهیلع الله

نینمؤلاریما دز ن ز ا رکبوا هداتسرف نوچ
 و ندما ز ا ی لع هک تفگ و تشگرب ماسلا هیلع
 دومن رارصا رمع ،دز روی م عانتما ن دومن تعید
 دلاو ا ز ا و هدوب رکبوا ملاغ هک - دُفْنُقْ رکبوا هک
 ی ارب ار - دوب هکم ی اقلط ز ا و سی دعن ب ب عک ی نب
 اب ار دُفْنُقْ رکبوا .دتسرف نینمؤلاریما راضحا
 راضحا ی ارب همطاف هناخ هب ی تعامج
 .داتسرف نینمؤلاریما

اهنا هب ار لز نم هب لوخد هز اجا نوچ
 هناخ برد دُفْنُقْ طقف و دنتشگزابت عامجن آ ،دندادن
 ن آ ز ا رمع نوچ .دومند تعجارم و داتسیا
 نذا ماسلا هیلع نینمؤلاریما هک دینش تعامج
 هناخ هب ی تعامج اب و دش ک انمشخ دناه دادن لوخد
 داد روتسد و دروا یور تّدش لامک اب همطاف
 ش دوخ س پسد و ،دنتشابنا هناخ رد مزیه ی رادقم

هکیر و طب درو آرد دایرف دندب ی ادص هب
یارب ایاع یا : دنونشب همطاف و نینمؤماریمأ
شتآ تیور هب ار هناخ هنرگ و وشد جراخت عبید
!منزی م

ام اب ار وت !رمع یا : درو آرد دایرف همطاف
هب ار هناخ هکنآ ات میوری مند : تفگ رمع !؟ راکچ
ار هناخ رد یسک دید نوچ و . دینک زاب ام یور
رد ار هز همطاف . دز شتآ ار هناخ رد درکن زاب
عنم هناخ هب دورو زا ار والعتشم رد تشپ
هکیر و طب تفوک رد هب محم دگلا اب رمع . درکیم
زا رمع . دیبسچ راوید هب همطاف و دش زاب رد

دز همطاف تروصد رب ی لیسد هعنقم یور
 ،داتفانیمز هبت رضحش وگزا هراوشوگ هکیرو وطب
 دایرف همطاف .دز ترصدن آتسد رب هنایزات اب و
 درک هیرگ دنلب ی ادص اب و !هاتباً او :درک

مدینش ار همطاف هلان نوچ :دیوگیم رمع
 ؛مرادرب تسد و ددرگ مرن نم بلق هک دوب کیدزن
 نوخزا ی لع ن دش باریسد و دمحم دیک نوچ نکیا
 آدجم ار همطاف ،تشدگ مرطاخزا برع ناگرزب
 آنکه !هاتباً او :درک هلان همطاف .مداد راشفراوید هب
 :تَلَاقَ وَ اِهْتِمَادَا هَضْفِ تَتَاغْتَسَا وَ ؟کِ تَبِيحِبُّ لِعَفِي
 ایآ !ناجر دپ ی ا» ^۱ لِ مَحَلًّا نَمِ يَنْطَبِي فَا مَلِ تَقَدَقَا
 همداد هضف و ؟دندکی م راتفر وت هبید اب روطنیا
 م کشر د هکی نینج هنیآ ره :تفگ و درک ادص ار دوخ
 «.دش هتشک متشاد

رد همیرج تخادرپ زا ذنفق ندش فاعم تّدع رمع تفلان نامز

«ی للاه س یق نب میلسد باتک» زا هچنآ و
 تسد رب هنایزات زین ذنفق دوخ هکتسناً تسارهاظ
 .تسار هذ ترصدن آ

ق عصلا ی با نب راتخم نوچ :دیوگیم میلسد
 نآ رد و تشون رمع هب رعش زا ار ی تایباً
 لاملا تید رد ار وا ماکد و لامع ی اهتتایخ
 تمارغ و هینت ناوند هب رمع ،دومند دزشوگ
 ،درک عطق لاسن آرد ار دوخل لامع قوقد فصد
 نامه و دومند مک ی زیچ سی ودع ذنفق زا نکیلو
 داد و ا هب دوب و ا مهس هکی مهرد راز هتسیب
 و مهرد راز هذ هن ،دومند مک چیه ذنفق زا

^۱ ،ی فورح عبط زا و ؛ ۲۳۱ ص ، ۸ ج ،ی نایمک عبط زا «راونلا ا راجب»
 «ماملال دلاد» باتک مود دلج زال قنهب ، ۲۹۴ ص ، ۳۰ ج

رد ، دشاب مهرد راز هجنپ هک ن آ فصد فصد هذ
نیر حبرد و ال ماء هک هریر هوبأ زا هک ی تروصد
دوب مهرد راز ه راهچ و تسید و اقوقد و دوب
درک مک مهرد راز ه هذراود غلبم

ی بآن بئی لعن ینمؤ ملار یما ن م : دیو گیم میلس
تاقلام ار ماسلا هیلع بللط

تر ضد. مدرکل او سردمانیا تلّعا و مدرک
 لاماکار ذنفق همسرد معارچی نادیمایا: دومرف
 ضرع؟ درکن مکیزیچ وازا و درکتخادرپ
 هکنآ تلّعا هب: دومرف تر ضد. منادی مند، هذ: مدرک
 هبارم و دنزیرب همطاف هناخ هب دنتساوخ نوچ
 رمعدوروزا و دمآ ولج همطاف نوچ، دنربید جسم
 دوی سکنامه ذنفق، درکی ریگولجت عامجن آ و
 ی تقوات هنایزاتن آرثا و دز هنایزات ابار همطاف هک
 رد (دنبوزاب) جُلمُد دننام دومند تلحر همطاف هک
 ۱. دود هنامیقاب وایوزابیور

وا هک دنکیم تیاور زین میلس زاناباً
 هکی تعامجاب ادخلوسر جسم رد نم: دیوگیم
 نیا رد، مدرک دروخریدندوب هتسشن راو هقلد
 رذوباً و ناملس زاریغ دندوبی مشاهمهت عامج
 و هملسی بآن برمع و رکبی بآن بدّمحم و دادقم و
 نب سابع لمانیا رد. هدابعد نب دعس نب سیق
 لاؤسد ماسلا هیلع نینمؤماریمآ زا بلطما ادبع
 ذنفق ندومند همیرج هب عجار امش هیرظن: هک درک
 هومند همیرج ار دوخل ائمع همه رمع؟ تسیچ
 ؟! اتسا هومند وفعن درک همیرج زا ار ذنفق یلو

دندرک دوخ فارطا هب یهاگن تر ضد
 و دز هقلد تر ضد نآن امشچ رد کشا سپس
 اب ذنفق هک هدوبی تبرض هنا رکش هب نآ: دندومرف
 یور و، تفر ایند زا همطاف. دز همطاف هب هنایزات
 مروت مندنبوزاب دننام هنایزاتن آرثا وایوزاب

۱، یفورح عبطزا و؛ ۲۳۳ ص، ۸ ج، ی نایمک عبطزا «راونلا راحب»
 باتک» و؛ «ی للاه سیق نب میلس باتک» زال قن هب، ۳۰۳ ص، ۳۰ ج
 ۱۳۴ ص «سیق نب میلس»

گرم نایرج رد ار نائز رمع ندز هئایزات

هذآ و هیلع الله یّ لص ادخل و سر رتخد بنیز

ای هئایزات ندرک رواب یّ ضعب یّ ارب دیاشد

، دشابل کشم ادخل و سر رتخد هبرمع ندز یّ لیس

هبروا یّ گدنز تایفیک و تلالا درد هعلاطم زا یّ لو

نیگنس و باقلا ظیلغ درم رایسب هک دیآی م تسد

وا بضغ زیچ چیه مشخت لادرد و هدوب یّ لد

دوخ ماقتنا هكنا رگم، تسا هدیناشنی مزدور فار
دریگب فرط زار

نباگدیدل باقمرد ادخلوسر نامز رد رمع
ادخلوسر رتخد هزانج عیشت ماگنه ادخلوسر
دندرکیم یراوگوسهک مشاهی نب نانز رس رب
عنه لمع نیا زار و ادخلوسر بز هانیزات
هدرم رب ندرک هیرگ! ریگب مارا: دنتفگ و دندرک
درادناضربا تافانم و تسات محر زای شان

دمحا «دنسم» زار رس سدق ینیما موحر م
و حیحص دانسا اب مکاد «کردتسم» و لبند
وی سلایط دوادوبا «دنسم» و «کردتسما صیخلت»
لآق: هکس ابع نبا زار دنکیم لقن، «باعیتسا»

هُلَّا لَلَّصَ هِلَّا لُوسِر تَنْبُ اُبْنِيزَ تَتَامَ اُمَل
هیلع الله یلصد الله لوسر لآق ملسو [هلاءو] هیلع
نبا نامثع ریخا انفلسب اهوقحاً: ملسو [هلاءو]
هطوسب ن هبر ضیر م عمل عجفء آسنلا تکبف بنوعظم
و هدی ملسو [هلاءو] هیلع الله یلصد الله لوسر دحاف
قیعد و نکایا و نیکبید ن هعد! رمة ای لاهم: لآق
ریفش یلصد الله لوسر دعدق و: لآق نأ یلا - بناطیشلا
الله یلصدی بنال عجفی کبت هبتج یلا تمطاف و ربلا
تمحر هبوئب تمطاف نیع حسمی ملسو [هلاءو] هیلع
2. اهلا

رتخد بنیز نوچ»: دیوگیم سابع نبا
هزانج: دندومرفترضد، تفر ایند زار ادخلوسر
ام حلاص فاسد ربقد زرد و دیرید عیقب هبار و
هیرگ همه آهنز. دیئامب ن فد نوعظم نبا نامثع
ن دز هبار عورش دوخ هانیزات ابر مع سپ، دندرکیم

1 لوسر و، دومذتافو ترجه زار متشه هس ادخلوسر رتخد بنیز
دندش نوزحم تدشهب و توفرد ادخ
2 109 ص 6، ج «ریدغلا»

دنتفگ و متفرگ ار و اتسد ادخلوسر .درک اهنآ
دنتک میرگ رانگب ،ریگب مارآ !رمع ی ا

انامه اهنز امش ربتسا رضم هچنآ و
تياکش هبار نابز و نديشک دایرف و ندر هحیص
ندرک هیرگی لو). دشابی من دوشگ ادخزا هیلاگو
(در ادن بید

ن فد عیقدر د ار بنیز نوچ: دیوگیم هکنآ ات
زید همطاف و تسشن ربقر بارب ادخل و سر دندرک
ی اهنکشا ادخل و سر و درکیم هیرگ ردپ رانک رد
تقفش و ی نابره میور زا دوخس اباب ار همطاف
» دندرکیم لکاپ

لوسر رتخد هتیر گرم رد هفیلخ یلدگنس
یریگولج و ملس و هلا و هیلع الله یلصد ادخ
و اراتفر زا ترصد

نبا زا «ی ربکا ن تسلا» رد ی قهید زا و
ل اقا هئا: هک تسا تیاور س ابع

ی ضر الله لوسر تند هتیر ی اء ع آسنلا تکب
ل اقف، ن هاهنی هءع الله ی ضر ر مء ل ع جف اهءع الله
!ر مء ای! هم: م لسو] هلاءو] هیلع الله ی لصد الله لوسر
امهم هئا فن ا طیشلا ق یعد و ن کایا: ل اقا مژ: ل اقا
ن من و کید ام و، همحررا ن م ف ب لقا و ن یعلا ن من کید
ن ا طیشلا ن م ف دیا و ن اسللا

ی کبت اهءع الله ی ضر هطاف ت ع ج و: ل اقا
هیلع الله ی لصد الله لوسر ل ع جف هتیر ربقر یفش ی اء
و ا، دیلاب اههجو ی اء ع و مءلا ح سمی م لسو] هلاءو]
1. بوئلاب: ل اقا

1ردصم نامه

۷۶ ص «همهمل ل وصفلا» باتکرد ی لماع نیدلا فرشد ديسد الله تیا و]
ی ف) س ابع نبا تیدد ن م دما ماملای هجرخا ام ”هک دنکیم تیاور
توم هیر کذ تیدد قلمج ن م (مدنسم ن م ل و ل ا عز جلا ن م ۳۳۵ هحفص
اهیلع آسنلا آکب و م لسو هلاء و هیلع الله ی لصد الله لوسر تند هتیر
ی اء د ع ق و ن ی کبید ن هءد بی بنلا ل اقف هطوسد ن هیر ضید ر مء ل ع جف: ل اقا
همطاف ن یء ح سمی بی بنلا ل ع جف: ل اقا. ی کبت هبئج ی ل ا همطاف و ربقا ریفش
ی هتنا - ”اهل همحر هبوئب

رتخد ایقر نوچ :دیوگیم سآبع نبا»
 دندرک هیرگ واربناز تفر ایند زا ادخلوسر
 هیرگ زانانز ندرک عنم هب دشل و غشم رمع سپ
 یراوگوسد و

رادرب تسد :دندومرف الله لوسر ترضح
 !رمعیا

دایرفو هحیصد زامهنز امشد :دندومرفسپس
 شزوسد نآ .دینکی راددوخ اوران نانسد و اجیب
 مشچ زاکشی کشا نآ و دوشیم ادیپ لد رد هک
 و اجیب راتفگ نآ و ،تسا تمحر همه دزیریم
 نآ و دوشیم یراج نابز رب هکی ئاوران نخس
 زا دنزیم ندب رب و تروصد رب تسد هکی لیس
 .تساناطیشد

ربق رانک رب همطاف :دیوگیم سآبع نبا
 لوسر ترضح و تسیرگیم ایقر دوخ رهاوخ
 (دوخ سابل ابای) دوختسد اب ار وایا هکشا ادخ
 «درکیم کاپ وایورزا

هزانج رسد ربندرک هیرگ زا هفیلخی هذ

تیاور هریر هوباً زاهجام نبا و یئاسد و
 الله لوسر لاء یف تیم تائم :ل اقا هئا :هک دنکیم
 نیکبید ءآسنلا عم تجاف ملسو [هلاءو] هیلع الله یلص
 الله لوسر ل اقف .ن هدرطید و ن هاهنی رُمع م اقف ،هیلع
 ن آف !رُمع ایدن هعد :ملسو [هلاءو] هیلع الله یلص

ایقر توفن ایرجن آرد هکی ئیددن مضر د سآبع نبا زادمحا ماما»
 واربناز ندومد هیرگ و ملسو هلا و هیلع الله یلص ادخلوسر رتخد
 هنیازات ابناز ندز هب عورش رمع :هک تسا هومدل قند ،تسا هدرکذ
 هیرگ اتراذگاو دوخلاد هب ارناز :دومرف مرکائی بند سپ ،دومد دوخ
 ترضح نآ رانک رد همطاف و تسشن ربق هبل رب ربمایپ ماگنا .دنیامد
 مشچت فوطع و تمحریور زا مرکائی بند :دیوگیوار .تسیرگیم
 [«دومرفیم کاپش یوخ سابل اب ار همطاف

¹ انب و ،دوبن آفعب دن نامثع حاکند هلابد رد و ادخلوسر رتخد ایقر
 دومد تلحر ایند زانامثع یاهکتک و اهر اشفرنا رد خیراوتل قند هب

۱. بُبِرَقَدَّهَعْلًا وَ بُبَاصُمُ بَلْقَلًا وَ تَعِمَادَنْ يِعْلًا

لوسر لآزا ی صخش: دیوگیم هریر هوبا»

و دندش عمجوا هزانجرباهنز، تفر ایندزا ادخ
هیرگزار اهنآ و تساخربرمع، دندرکیم هیرگ
می رود هزانجزار اهنآ و درکیم میهنندرک
!رمعیا: دندومرفالله لوسر ترصد. دومن
زاکشا. دندک هیرگاتدوخ لآحدهبار اهنز رانگب
تبیسملدرب و دزیریم رایتخانودب ناگدید
هدرپسناجنیا ابهزات اهنز نیا و تساهدش دراو
یرید و اباهنآ یوگتفگ و سنانامز زا و هدوب
»تسا هدیئایند

بحاصدی ادخلوسر لباقم رد هکرمع

و فیلکت بسکنودب، میهل ل سمرمی بند و تعیرش
هدومنی رّجرتروطنیا، هلاسمشسریپنودب و ل اؤسد
ماحرأ و ماوقأ و مشاهی بندنانز رسرب هنایزات و
و دناهدادتسدزا ار دوخزیزع هک ادخلوسر
هکی ددهبات، دنزیم دناهدهرضادش اهزانجرب
و شمارأ بهرما و هومذعنم ار وا ادخلوسر
مرشد ادخلوسر زا هکوا، دندومذل معنیا زاعنم
یریطذع قوم نینچرد ار دوختسد و هدرکن
،دنکیم زارد مرجنودب هدیغادنانز ندزیار

۱۶۰۱ ص ۶، ج «ریدغلا»

۷۶ ص «تمهملا لوصفلا» باتکردی لماعنیدلا فرشدیس الله تیا و

هکدنکی متیاور ۷۷ و

عزجلانم ۳۳۳ قحفصی (ف) قریرھی یأ ثیدد نم اُضیا دمحا جرخأ و
اهعم قزانج الله لوسر یلع رَم: هِنَا هِيفَءَاجَ اَثِیدد (مِندسُم نم ی نائلا
مّلس و هلاء و هیلع الله یلصد الله لوسر هَل لاقف رَمع ن هرهنف کاوب
تَعِمَادَنْ يِعْلًا وَ بُبَاصُمُ سَقَنَلًا نَّافَنْ هَعَد

نآنمضرد هکدنکیم لقدار ی تیاور هریر هوبا ثیددزا دمحا زینو»
نآ هارمه بهی نانز هک دومن رویع ربمایپ رباربزا ی اهزانج تساهدمآ
و هیلع الله یلصد ادخلوسر یلو؛ دومذعنم ار نانا رمع، دنتسیرگیم
تبیسم شفن هک ارچ! رانگاو دوخلآحدهبار نانا: دومرف ملس و هلا
]«تسانایرگمشچ و هدید

تملاء اذخ لوسر ملاک قبط هک ار هیرگ و
 تیاهند اب هتفرگ تیاکش رب لیلد تسا ت محر
 ار اذخ لوسر نار تخد ماحراً و ناگتسب ی لدگنس
 عنام هچ؛ ده دیم رار قرار آ دروم ار ن انز و دنزیم
 ه بن دیسر ی ار ب اذخ لوسر زا دعب هک دوشیم و ا
 ی ار ب و تعید زا نیفلختم ی بوکرس و دوخ دو صقم
 قبط هک ملاسلا هیلع نینمؤماریمأ ن دومن میلست
 رد ار تر ضد ن آ ه نیک اهتدم زا رابخأ و خیراوت
 هلعشو دنز شتآ ار ه ناخرد، تسا ه دیرو ری م لد
 هعضب اهیلع الله ملاس ه مطاف و دریگ لا ا ب رد زا
 ی اهتسد رب ه نایزات اب و دنز ه مطا ار اذخ لوسر
 و ا و دزاوندوا

در شغبِ آدماء و اَملاءِ راوید و ردنایم رد ار
دنگ طقسار دوزنینج هکنا ات

ی ارب هک دوب ی اهجد هب راک تحیض
ترضد بئاصم و ملا و ، دشنی فخم س کچیه
رمع و رکبوا تیانج و واتیمولظم و هقیصد
ناهنپ دنتساوخ رگید هچ ره و دندیمهف همه ار
دوب هتشنگ راک زاراک و دشندنگ

هبض رعذرا گرم ماگنه رد رکبوا ی نامیشپ ملاسلا اهیلع ار هز همطاف هناذ

شاک ی ا : هک تفگی م ندرم تقو رد رکبوا
؛ مدوب هدادن ماجنا ار اهنأ مداد ماجنا هک ی راک هس
تُدِدْوَفْ اَهُتْکَرْتِی نَّأ تُدِدْوَو و اَهُتْلَعَفِی تَّلَا تُثَلَاثَلَا اُمَافْ
اُمَلَاکِ کِلِذِی فَرِکَذ و ، مَطَافَتِی دُتْشَتْفَن کَأ مِذِی نَّأ
تِیْب فُشْکَأ مَل نَّأ تُدِدْوَفْ : رگید ترابعب و ¹. اریثک
² بَرَحَلَا ی اَعْ هَوْقَلَاغْ دَقْ اَوْنَاکِن اِ وِ عِی شَدْنِ عَ مَطَافْ
³ بَرَحَلَا ی اَعْ قَلْغَا ن اِ و : رگید ترابعب و
ن ا ماجنا زا رکبوا هک ی دراوم زا رگید ی کی
(ت) دوب نامیشپ

¹ ۳۰۸ ص ۲، ج «بهدلا جورم»

² ۱۷۰ ص ۷، ج «ریدغلا»

³ ، تورید - ی برعلا ثار تلا ایدراد عبط ، ی ناربط «ریبکلا مجعلا»
تسا دراو ۱۸ ص ۱، ج «تسایسلا و تماملایا» رد و ۶۲ ص ۱، ج
دقعلا» رد و . بَرَحَلَا ی اَعْ نَ اَعْ نَاکِن اِ وِ ی اَعْ تِیْب دُتْکَرْتِی نَّتِیْلَفْ : هک
فَشْکَأ مِذِی نَّأ تُدِدْوَفْ : هک تسا دراو ۲۶۸ ص ۴، ج ، ی ناخ عبط «دیرفلا
بَرَحَلَا ی اَعْ هَوْقَلَاغْ اَوْنَاکِن اِ وِ عِی شَدْنِ عَ مَطَافَتِی دُتْشَتْفَن

ق ارحا و ن دنازوسد روخی م فسا ن ا رید رکبوا هک ی ناهزیچ زا ی کی و
س ایأ : هک تسا هدر و آ ی رزج «خیر او تلا ل ماک» رد . تسا ی ملسد هعاجف
هَدِر ل هَا اَبَات تَسَاوْخ حَلَاس و دَمَا رِکْبُوْا دَزْن هَبِی مِلْسَد ل یَلِیَا دَبِع نَب
رِب وَا . تَشَامْگِی تِیْر و مَام هَبِ اِر وَا و دَا د حَلَاس وَا هَبِ رِکْبُوْا ، دَنکِ گَنج
رِکْبُوْا . دِر بَر اِکِب نِیْمِلْسَم اَب گَنج رَد اِر حَلَاس ن ا رِکْبُوْا رَمَا فَلَاح
رِکْبُوْا دَزْن هَبِ و هَدِر کَرِیْسَا و هَتْفَر گَا ر وَا اَتَا دَاتْسِرْفَا رِز جَا دِن بَد تَفِیْرَط
تَسَد و دِنْتَخُورْفَا رِبِی شَتَا هِنِیْمِی اَصْم رَد دَا د رُوتْسَد رِکْبُوْا . دَاتْسِرْفَا
دِنْتَخَا دِنَا شَتَا رَد هَدِنز اِر وَا و دِنْتَسِبِی قَا دِنْقَل ل فَط دِنْنَام اِر وَا ی اِپ و
وَا هکِی تَقُو رَد مَتَشَاد تَسُود ن م : تَفْگِی م دُوْخ گَر م تَقُو رَد رِکْبُوْا
اِر وَا اِی و مَتَشْکِی م رِیْشْمَش اَب اِر وَا اِی مِذِی مَن شَتَا ، دِنْدِر وَا ن م دَزْن اِر
مِذِی مَاهِر

شاک ی ا و مداد ماجنا هک راک هس ن آ اما»
 هناخ رد ن م شاک ی اهکنآ ی کی ،مدوب هدادن ماجنا
 ی ارب همطاف هناخ هب و ،مدوشگی من ار همطاف
 اپ رب گنج ن م هیلع هچرگ متفری من س سجت
 «دندرکیم»

همولظم ن آ هب هک ی ناهرآ و اهمتس
 تموکد هجیتد و لصاد نیلوا ،دندومن هروهم
 راتفر و لمع زرط زاف رعم نیرتهب و هدوب اهنا
 .تساهنا ی دعب

عائز رد اهیلع الله ملامد ار هز ترصد راعشا
مّلسو هلاو هیلع الله ی لصد مرکا ربمایپ

ادخلوسر هعضب ن آ زا بوشا رهش ن با
 :تسا هدرک تیاور ار راعشا نیا

ایلامجن اک و

دعب اهیلع الله ملامد ار هز همطاف ترصد
 زا هک ی بناصم و ردپ تلحر زا

رسد رب، دیسریم تر ضدن آه بن انمشد بهیجان
درانگیم کاکا خرب ترو ص و هتفر ادخل و سر رب
درکیم تاجانم دو خردپا بر اعشاً نیدب و

ریز رد هک ی نابرهه ردپ ن آه و گب»
دایرف و هلانرگا: ت سا هدشن اهنپ نیمز ی اهکا
و تابنم، ی ونشی م ارم نخس و ی هدیم شوگارم
ی ماگنه زا! ناجر دپ ی ا. مراد ی ناهز ایند و زار
ی اهت بیصم نانچ، ی تسد رب تخر ایند زا و تهک
رب رگا هنیآ ره هک دش دراو نم رب ی نکشرمک
و ی نیگنس زا، دشیم دراو ایند نشور ی اهزور
دندشیم کیرات ی ناملظ بش دننام ن آ ی تخس

و ت تیامد بهیاسد رد نم! ناجر دپ ی ا
ارم هک ی دوب ی ا ی ماد هناگی و تو، مدوب ظوفحم
!نم یور لگی ا. ی تشادیم نو صم دنزگره زا
ملظ چیه زا نم ی دوب و تات! نم لفحم تنیز ی ا
ی تفر ایند زا هک زور مانکی، متشادنم پید ی راز آ و
دارفا ی ارب دیاب، دندید و تی ب ارم و تن انمشد و
زا تیامد ی ارب و منک ی نتورف نوبز و هیامورف
رداچ و تی و م عرسپ ی ا ع ق د زا عاقد و و تنید
متسد و ملظ ی ولج و هتفر دجسم هب و منک رسد رب
مریگبار

بش ماگنه ی هاگهاگرگا! نابرهم ردپ ی ا
نادب، دیآ رد هیرگ هب تخر د هخاشرد ی رمق، رات
و تر بن ابات دادما بره و نشور زور ره نم هک
منکی م هیرگ

و تقار فرید هودنا و م غدعب ه بنیا زا، ی رآ
ن وچنم مشچ ی اهکشا و دوب دهاوخنم سنوم
، ی رآ. تفرگ دهاوخرار قنم هنیسرب، ی دنبندرگ
تبرت میسن یوب و دیوبدار و تر بق کاکا هک ی سک

رد که در ادی زاینده چرگید، دسر بدوا ماشم ربوت
«دنک لامعتسا هیلاغ و رطعر اگزور تدم لوط

رد هرس سدق فالوم ترصد و اهتصادداي باتک و طخ هخسن اياپ

رد هک تسا و اهتصادداي ليز بلاطم]

و فورح عبط رد و هدمآ باتک و طخ هخسن و اهتنا
[تسا هتفايل لاقتنا بسانم و اهل حم به باتک

لصف، فجن عبط) و مزر اوخ «بقانم» رد

تياور سنا زا دوخل صتم دنس اب) ۳۵ و ۳۴ ص ۱،
و هياء الله و لصد الله لوسر لاق: لاق: هک تسا هدرک
و هئيس اهعم رُضت لا تنسد و اء بُد: ملسو هلاء
۱. تنسد اهعم عفنتلا هئيس هضعب

نيدلا لامج اقا ار تارابع نيا نيع

۲، ج «و دما ورد و ررغ حرشد» رد و راسنوخ
جاهنم» رد و لحد هملاء اضيا و ۴۸۱ ص
بحاصد زا ۴۱ ص، ميحرلا دبع طخ «همارکلا
مرکال و سر زا ذاعم زا دوخ باتک رد س و درفلا
تسا هومذ تياور هلا و هياء الله و لصد

نيدلا فرشد ديسلا الله تقياء نأ و فخي لا

و فء آرغلا تمکللا» و مسما عيدبلا هباتک و فئ لماعلا
تاياء عبر ان عتجب «ملاسلا اهياء ءار هزللا ليضفت
تقياء و نائلا، تهايملا تقياء لولا: اهليضفت و اء تلاء
رار بلا تاياء عبارلا، ءدوملا تقياء ثلثلا، ريھطتلا
ءدوملا تقياء لود هتجب دروا و باعماج ايفاو اما تاتجب
ص و لا ۲۱۸ ص باتکلا اذه نم ثلثلا لصفلا و ف
لوصفلا» : هباتک اهيف بتلا هتعمجم نم ۲۳۰
س ماخلا عبطلا نم باتکلا اذه و «تمهملما

و لا ءدوسملا نم اذه انباتک جارخا دنع دبلاف

و تعطاطملا ادروم لصفلا اذه ل عجين ا تضيملا

۱ هقيلعت همادا رد باتک ۱۸۳ ص رد، نأ همجرت اب هارمه تياور نيا
[دش هدروا ۲]

تَنِيْمَتًا هِبَاظَم نِم دَاْفَتْسِي

بِاتِكَلَا اِذْهَى فَاثِيْدِرْشَعَى نَثَابْءَاَجْ اُضِيَا و
ص ن م اِهْتَبَحَم و اِهْتَدُوْمَ مَوْزَل و ءَاَرْ هَزَلَا لِيَضْفَتَى فِ
دَارِيَا و اِهْيَلَا ءَعَجَارُمَا ن م دُبْ لَا ٢٤٥ ص بلا ٢٣٩
قَلْمَجَلَا بَلْع و ١، «ءَدُوْمَلَا» اِنْبَاتِكَى فِ اِهْنِمِ بُسَانِيْءَام
«ءَاَرْ غَلَا ءَمَلِكَلَا» فِ فُءَسْفَنُ اللّٰه سَدَقْ هَدْرُوْ اَم مَعِيْمَج
٢. اِذْهَى اِنْبَاتِكَى فِ اِهْتِيَاكِد و اِهْلُقْنَعْفَان

ا ت ٥ ص «ءَمَهْمَلَا لَوْصَفَلَا» رِدَى تَايَاوَر
مِهْيَلَع تَيِيْدَلْ هَا بَد مَاصْتَعَا و تَدُوْمَ هَر اِبْرِد ٨ ص
٣. تَسَا دَرَاو مَلَاَسَلَا

٤٤ ص ا ت ٤١ ص رِدَى تَايَاوَر اُضِيَا و
٤. تَسَا دَرَاو

و هَفِيْقَسْ هَر اِبْرِد ٤٧ ص ا ت ٤٥ ص رِد و
٥. تَسَا تَايَاوَر نَا زَا نِيْفَلْخْتَم و نَا تَيَفِيْك

رِدَى تَايَاوَر ٢٤١ ص ا ت ٢٣٩ ص رِد و
مَلَاَسْ ءَاَرْ هَز تَرْضَد تِيْلُضْفَا و تَيَعْقُوْم و مَاقَم
٦. تَسَا دَرَاو «ءَاَرْ غَلَا ءَمَلِكَلَا» رِد اِهْيَلَع اللّٰه

١ ١٣٨ ص و ٦٨، ص ا ت ٦٤ ص رِد تَاَحْفَصْد نِيَا زَا بَخْتَنَم تَايَاوَر [دَشْ هَدْرُوْ اِهْقِيْلَعْتَرِد ١٤١ ص ا ت]
٢ [دَشْ هَدْرُوْ اِبَاتِك مَدَّقَم رِد تَرَابَع نِيَا مَجْرَت]
٣ [دَشْ هَدْرُوْ اِهْقِيْلَعْتَرِد ٥٥ ص ا ت ٤٧ ص رِد]
٤ [دَشْ هَدْرُوْ اِهْقِيْلَعْتَرِد ٦٤ ص ا ت ٦٠ ص رِد]
٥ [دَشْ هَدْرُوْ اِهْقِيْلَعْتَرِد ١٦٧ ص ا ت ١٦٣ ص رِد]
٦ [دَشْ هَدْرُوْ اِهْقِيْلَعْتَرِد ٦٦ ص ا ت ٦٤ ص رِد]